Less ... Yubil Lisan al Hal

بوبیل اسان کال انهبی

1974 - 1144

2 2 60 65



6-12-67 19R

# يوبيل اللسان

لسان الحال اول جريدة في لغة العرب — احتفى مطالعوها بيوبيليها ، فضياً ، ذهبياً . وهي في عامها الحسين اكبر جرائد سوريا ، واعمها مواضيع . واخص مزاياها الاعتدال ، وخدمة جميع الملل

عمر الجرائد العربية في العالم مئة وثلاثون عاماً · اولها « الحوادث اليومية » انشأها في مصر الجنرال بونابرت « الامبراطور نابوليون الاول » ١٨٩٩ – ١٨٠١ انشأها في مصر الجنرال بونابرت « الامبراطور نابوليون الاول » ١٨٦٨ ولا تزال حية · ثم اليها « الوقائع المصرية » اصدرها محمد علي باشا سنة ١٨٢٨ ولا تزال حية · ثم « المبشر » امر باصداره في الجزائر ملك فرنسا لويس فيليب ١٨٤٨ · وانشأ في القسطنطينية عاصمة بني عثان رزق الله حسون « مراة الاحوال » ١٨٥٥ واسكندر شلهوب « السلطنة » ١٨٥٧ عاشتا نحو عام

اما .في سوريا فاول جريدة «حديقة الاخبار» انشأها خليل الخوري في بيروت ١٨٥٨ وتلتها «نفير سوريا» لبطرس البستاني ١٨٦٠ وتوالت الجرائد البيروتية في عشرين عاماً ومنها «النشرة» ١٨٦٦ و «البشير» ١٨٧٠ للرسلين الاميركان والابا اليسوعيين الى ان صدر «اللسان» في ١٨ تشرين الاول ١٨٧٧ ومثلا حظيت بيروت بتأسيس الجرائد السورية — كان من حظها مباشرة الاحتفاء بيوبيلاتها ، فضية ، ذهبية ، بعد مئة عام ، من صدور اول جريدة عربية ولها «ثمرات الفنون» لعبد القادر القباني توالى احتفاو ها بفضيها ثلاث ليال من غرَّة محرم ١٢/١٣١ — ٥ — ١٩٨ نشرت ما تلي فيها في عدد ممتاز حبره مفضض ثانيها «لسان الحال » احتني بيوبيلها الفضي في ٢٢ نيسان ٤٠٩ متأخراً عن موعده ١٩٠ لتوالي اعتذار الخليل ، تكلم فيه عشرون خطيباً وشاعراً جُمع كلامهم وما ورد خطاً مع كتابات الصحف كتاباً في ١١٥ صفحة واول جريدة عربية احتفت بيوبيلها الذهبي «حديقة الإخبار» في ١٣ كانون واول جريدة عربية احتفت بيوبيلها الذهبي «حديقة الإخبار» في ١٣ كانون

الاول ١٩٠٨ بعد وفاة منشئها بعام وقد اصدرها خمسين عاماً ولانحراف صحته ووفاته تأخر الاحتفاء وقد ترأسه ناظم باشا والي بيروت وعده احتفاء بالمطبوعات السورية ، واطلق فيه الشيخ اسكندر العازار حمامتين بيضاوين ، وتكلم عشرة خطباء وشعراء عدا الوالي وصاحبيها حنا ووديع ونُشر ما تلي نثراً ونظاً في تاريخ موسسها المطبوع في اكثر من مئتي صفحة عام ١٩١٠

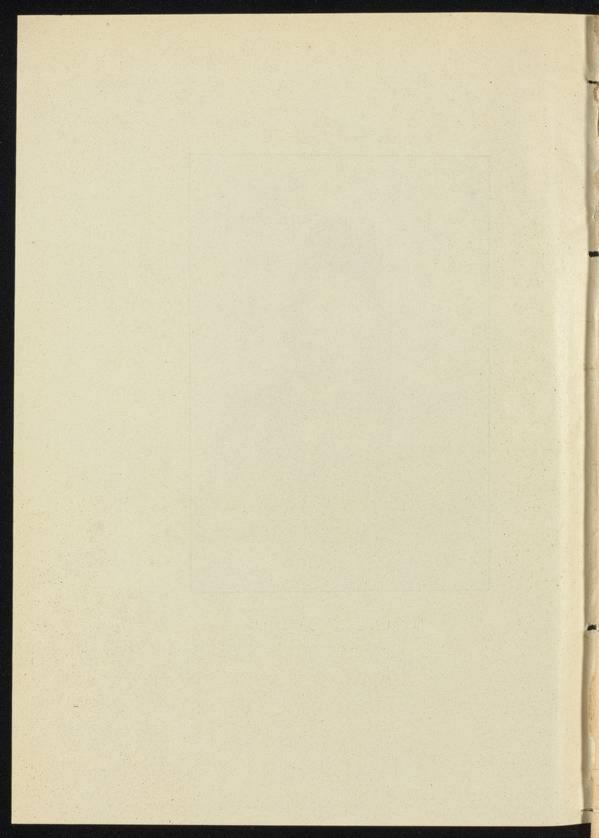
وثانيها « لسان الحال » احتني بذهبيها في ١٧ كانون الاول ١٩٢٧ وهذا كتاب يوبيلها واصف الاحتفاء باسهاب

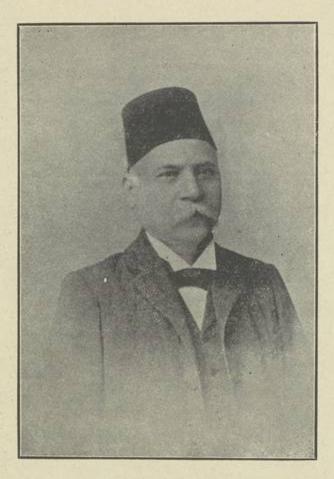
ودعي في عامي ١٩١٦ و١٩١٩ الى الاحتفاء بذهبيي «النشرة الاسبوعية» « والبشير » فاكتفت الاولى بعدد ممتاز خصته بماكتب مطالعوها بمناسبة يوبيلها . واعتذرت الثانية بزهدها الرهباني وهي في يوبيلها الفضي ١٨٩٥ اصدرت عدداً ممتازاً ودُعت الكاتبة مي الى الاحتفاء بيوبيل « المقتطف » الذهبي في مصر . ومصدر المجلة اولا بيروث حيث دامت اعواماً تسعة ، فاحتفى البيروتيون بيوبيلها في جامعة الامبركان احتفاء المصربين به في اكثر من حفلة ١٩٢٦ وجمع المنثور والمنظوم في كتاب ذهبي ٤ صفحاته ٢٤٠

وفي العالم الجديد أحتفي بفضي « الافكار » للدكتور سعيد ابي جمره في سان باولو برازيل ١٩٢٠ وليوبيلها كتاب خاص · ومنشئها تليذ بيروت مباشر الكتابة اولاً في « لسان الحال» ومراسلها من الاميركتين

و بمناسبة يوبيل « الهدى » الفضي في نيويورك ١٩٢٨ كتبت الجرائد في مختلف البلاد تحثني بالرصيفة . ولطالما احتفى منشئها نعوم مكرزل بالرصيفات المدارات ا

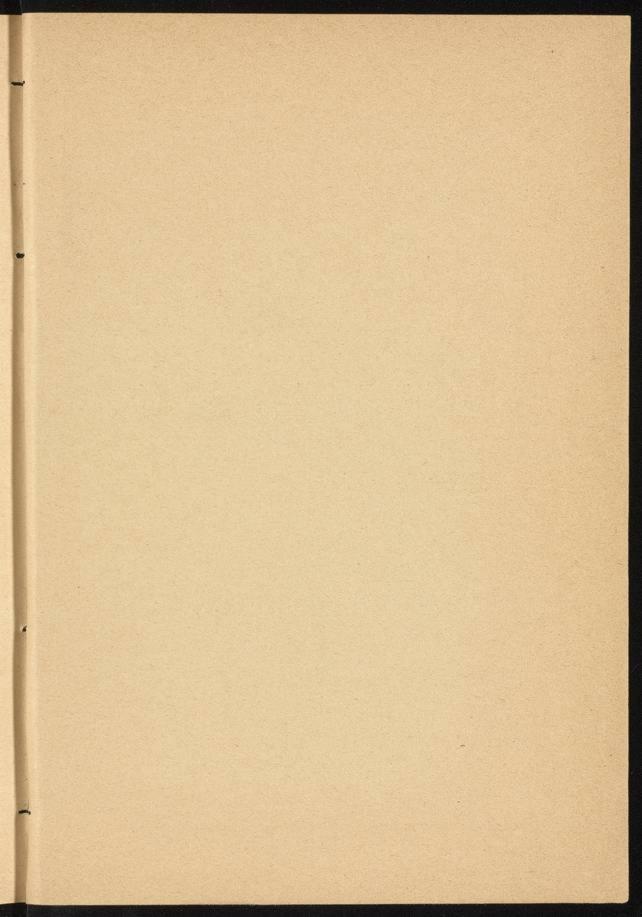
فلسان الحال هي الجريدة الوحيدة في لغة العرب المحتنى بيوبيليها، فضياً، ذهبياً، وهذا كتابها الذهبي — مجموع فيه ما تيسر من كتابات الجرائد والمجلات والكتاب والشعراء ومكتنى فيه باليسير من مئات الرسائل · عسى نحي فنعيد يوبيلها الماسي





خليل سركيس مؤسس لسان الحال

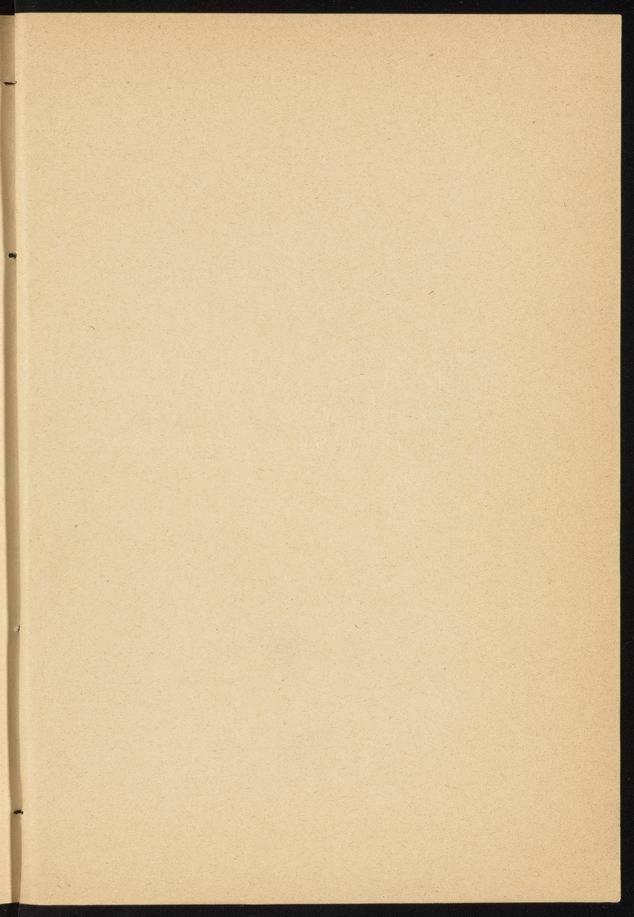
يوبيل اللكان



## عمل ونثجة

الحياة دائرة قوامها عمل ونتيجة · وما اجماع الالسن على تكريم ذكرى صاحب اللسان — الانتيجة تلك القوة التي اختارت نبراساً لاعمالها الصفات الانسانية المثبتة فنالت نتائج باهرة اتت الجماهير بعد حين نتلسها وتلهج بذكراها · واعظم نتيجة اتت المالم بها « الرامز » الذي سيبقى ذكره بدائرة لا نهاية لها ان شاء الله

الدكتورة أنس بركات باز



# كيف انشئت المطبعة الادبية

# واسس لسان اكال

في اواخر عام ١٨٦٨ يوم كانت النهضة العلمية في مطلعها والحركة الادبية في مستهلها خطرت للمرحوم خليل سركيس وهو يومئذ في ريعان الشباب فكرة تأسيس دار للطباعة وكان يأنس من نفسه ميلا الى هذا الفن فصحت عزيمته على مباشرة العمل مع معرفته بما دون مرامه من صعاب فابت له نفسه الاات يذللها مستعيناً بالله و بما في صدره من عزيمة صادقة وعلم وادب .

و بلغ المرحوم بطرس البستاني ذلك وهو في ابان مجده الادبي فاتفق والخليل على تأسيس مطبعة اسمياها مطبعة المعارف وذلك في اليوم الخامس عشر من كانون الاول سنة ١٨٦٨ فكانت تلك المطبعة رسول افكار اهل العلم والادب وناقلة مآثرهم الطيبة وفي طليعتها مآثر البستاني الخالدة وكان مسبك حروفها وهو من صنع الخليل يزود المطابع العربية في الشرق الادني اجمل الحروف وادقها صنعة

واننا ناشرون فيما بلي نص تلك الاتفاقية الباقية اثراً تاريخياً للفقيدين الكبيرين كاول حبر في بناية المعارف الادبية

#### الانفاقية

هو اننا نحن الواضعين اسمينا ادناه المعلم بطرس البستاني من الفريق الاول وخليل افندي سركيس من الفريق الثاني قد اتفقنا على انشاء مطبعة ومصب لصب الاحرف وطبع الكتب من كل ما يقدم لها لاجل الطبع مما يوافق الادب وشرايع الطباعة المسنونة في المالك العثمانية وذلك بموجب الشروط الاتية التي وضعها على نفسه كل من الفريقين المذكورين بالرضا والقبول الاختيار بين والمتبادلين والشروط المرقومة لهي الاتية :

اولاً : انه يصير تقديم رأس مال من الفريقين الموما اليهما متساو اي من كل فريق نصفه لاجل انشاء المطبعة الموما اليها

ثانياً: ان الراس مال الذي يصير وضعه من الفريقين المذكورين لاجل انشاء المطبعة والمصب المذكورين لا يكون اكثر من ٣٠٠٠٠ ثلاثين الف غرش شرك من كل فريق ١٥٠٠٠ خمسة عشر الف غرش وزيادته الى اكثر من القيمة المذكورة تكون منوطة بادارة واتفاق كل من الفريقين المذكورين

ثالثاً: ان ادارة المطبعة المذكورة تكون منوطة باحدنا خليل افندي سركيس الذي تعهد بالنظر في كلا تحتاج اليه لاجل تنشيطها وفتحها في اوقاتها والمناظرة على فعلتها وكتابة التحارير المقتضية ومسك دفتر اصولي يدون فيه حساب الداخل والخارج والمشترى والمبيع والمصروف الى غير ذلك مما يستغنى عن تفنيده وصيانة محتوياتها وبالاختصار كلا تقتضيه ادارة مطبعة مرتبة متقنة

رابعاً: ان المدير المذكور يكون له نصف المكسب مقابل النصف رأس مال الذي وضعه من ماله و بما انه قد تعهد بان يفرغ كل اوقاته لتشغيل المطبعة وادارتها قد تعين له اجرة اربعاية وخمسين غرش شرك تحسب من جملة مصاريف المطبعة خامساً: انه لا يصير طبع كتاب او تغيير فعلة او محل او شراء ورق او اوايل

او كرتون الى غير ذلك دون رضى الفريقين المشار اليهما اما اسعار الكتب الموجودة في المطبعة فتكون محدودة بموجب تعريفة تلصق على باب المطبعة ولا يسوغ تنقيصها او زيادتها ما لم يكن ذلك من قبيل التنزيل المعروف بالسكونتو وقدره عشرة في الماية واجرة الفعلة تتعين برأي الفريقين ويصير دفعها في نهاية كل شهر ولدى الاقتضاء يصير ربط من يلزم ربطه منهم بقنتراتو الى مدة معينة وباجرة يعينها الفريقان المذكوران .

سادساً : انه اذا اراد احد الفريقين المرقومين اف يطبع كتاباً من تأليفه او ترجمته او شرحه و يبقى الكتاب لحسابه الخاص فله الحق ان يقدمه للطبعة لاجل الطبع و مدير المطبعة لا يتاهل في نهايته و يجتهد في حسنه ونظافته وصحة طبعه اما اجرته فيصير الاتفاق على مقدارها عند تقديمه للطبع برضى الفريقين المذكورين اما الكتب القديمة التي من غير تأليفهما او ترجمتهما او شرحهما فيصير طبعها براس مال المطبعة على حساب الشراكة المرقومة ومكسبها وخسارتها من جميع الاحوال ترجعان المطبعة على حساب الشراكة المرقومة ومكسبها وخسارتها من جميع الاحوال ترجعان احدهما الخاص فالمكسب والخسارة انما تكونان على صاحب الكتاب على انه اذا صار الرضى بينهما على كتاب تاليف احدهما او ترجمته او شرحه على حساب الشراكة فيصير قبلاً الاتفاق على اجرة التأليف او الترجمة او الشرح و يصير دفعها له من صندوق الشركة المرقومة ثم يطبع لحسابها

سابعاً: انه لا يسوغ لاحد الفريقين ان يسحب حالاً من صندوق الشراكة المرقومة اكثر مما خص كل منهما من الربح ولا ريب ان ذلك هو مما يزيد على الراس مال الاصلي او على ما يضاف اليه بالانفاق المتبادل كا وانه يصير ثقييد ما يضاف في دفاتر الشراكة هكذا قد اضيف الى الرأس مال من احدنا فلان مبلغ كذا ويؤخذ بالزيادة المذكورة وصلاً من مدير المطبعة يعلن وصول المبلغ الذي يصير دفعه علاوة على الرأس مال ليضاف اليه اما ما يفيض من النقود في صندوق الشراكة

فيصير دفعه الى صراف من وقت الى وقت بحسب الاقتضا و يعين ذلك بالفاق المتشاركين لكي لا ببقى معطلاً في الصندوق

ثامناً: انه لا يسمح بطبع كتاب او ما شاكل دون ان يكتب على كل مسودة من كراريسه احدنا المعلم بطرس البستاني هكذا صح اطبع و يمضيها اما اجرته اي احدنا المعلم بطرس البستاني لاجل تصليح المسودات فتكون قدر الاجرة التي يدفعها مدير مطبعة الاميركان لمطحي مسودات كتبهم هذا اذا كان الكتاب لا يخص الشراكة الموقومة و يصير تنزيل قيمة ثلث تلك الاجرة اذا كانت الكتب تخص الشراكة المذكورة وذلك تسهيلاً وتنشيطاً لها

تاسعاً : ان التشارك هو لمدة خمس سنوات ابتداو ها في اول كانون الثاني سنة الف وثمانماية وتسعة وستون للمسيح وانتهاؤها في غاية كانون الاول سنة الف وثمانماية وثلث وسبعون للمسيح على انه يسوغ تجديد مدة هذا التشارك بعد نهاية المدة المرقومة الى برهة يصير تعبينها حينئذ اذا حصل الاتفاق المتبادل على تجديدها الا انه اذا حصل خسارة لا سمح الله فلكل من الفريقين الحق بفسخ الشراكة المرقومة قبل نهاية المدة المرقومة والاستيلاء على ما يخصه من الكتب واما المطبعة وكل محتوياتها فيأخذهامن يزيد بثمنها على الاخر بعد توقيف المطبعة بثلاثة ايام واذاتماهل احدنا في ذلك اكثر من ثلاثين يوماً يكون مسوُّول بالخسارة التي تحدث للثاني اما المطبعة المذكورة فتسمى مطبعة المعارف وهذا يكون عنوانها وعنوات كل ما يخرج منها او يرد اليها . فعلى هذا النسق والشروط المشروحة اعلاه في المقدمة والبنود التسعة السابقة قدتم الرضى والقبول المتبادل بيننا نحن الواضعين اسمينا ادناه بالاختيار التام وقد حررنا هذا القندراتو نسختين وقد امضيناهما ووضعنا في يدكل منا نسخة في هذا اليوم الخامس عشر من شهر كانون الاول سنة الف وثمانماية وثماني وستون للمسيح حسابا غربيا 4ib كاتمه

بطرس البستاني

خلیل منرکیش

وظلت مطبعة المعارف في عهدة موسيسها سبعة اعوام نشرت في العالم الادبي والصناعي ثمرات جهود رجال الفضل والعمل

ولما رأى المرحوم خليل سركيس ان التوسع في العمل افضل وكان في تلك المدة قد اقترن بالمرحومة لويزاكريمة المرحوم بطرس البستاني عزم على اصدار جريدة لسان الحال وانشاء مطبعة خاصة بها فانفصل عن حميه واسس المطبعة الادبية سنة ١٨٧٥ ثم لسان الحال عام ١٨٧٧ واتخذ لهما مكاناً خاصاً في الطابق الاعلى من ملك السادة اياس في السوق المشهور باسمهم فظلت المطبعة والجريدة هنالك ثماني وثلاثين سنة ثم انتقلتا الى مكانهما الحالي في شارع البوسطة عام ١٩١٥

وقد كانت المطبعة في اول نشأتها لا تشمل سوى على بضع آلات طباعية مما كان يستعمل في تلك الايام مع مسبك يدار باليد فزيدت ادواتها واتسعت دائرتها وتشعبت اعمالها على ما يراه الناس اليوم ، من مسابك ومطابع وآلات عديدة تدار بالكهر باء واصبحت حروفها متعددة الاجناس والاشكال تبلغ انواع العربية منها نحو الاربعين يستمدها اصحاب المطابع في كل الانحاء فعدت بحق ام المطابع العربية وكانت من أكبر مروجات النهضة العلمية والادبية بحروفها و بما اخرجته من مؤلفات قيمة ومصنفات ذات شأن واصبحت تلك المطبعة تشغل خسين رجلاً بين منشيء وكاتب وحاسب و بين عامل نشيط و بعضهم ما زال يعمل فيها منذ انشئت حتى ساعة كتابة هذه السطور واشتهر هو لاء بمحبتهم للطبعة واخلاصهم الشديد لها

والمطبعة الادبية كجميع المؤسسات عرضة لتقلبات الحوادث فقد اصابتها ايام رخاء كما اصيبت بايام عصيبة كادت تأكل اخضرها واليابس وكادت تدكما دكا لولا صبر وثبات مدهشين ضربت فيهما الامثال . ففي ليل ١٨ من ايلول سنة ١٨٩٥ داهمها حريق هائل ذهب بنصف موجوداتها فاحترقت مطابعها ودوائر صف الحروف ومخزن الكتب ومستودع الورق ولم يسلم منها سوى دائرة سبك الحروف والتجليد والادارة ولم تكن المطبعة مضمونة فباغت خسارة صاحبها فيها ستة آلاف ليرة عنية ذهباً، غير ان همة الخليل القعساء كانت اقوى من النيران، فاذا كانت هذه قد اذابت الحديد والرصاص والفولاذ فقد وقفت عاجزة امام العزيمة الصلبة فلم يلبث صاحبها ان اعاد الى المطبعة رونقها ونضارتها في مدة اسابيع قلائل ولم نتوقف لسان الحال عن الصدور الا يوماً واحداً فعد ذلك بطولة نادرة وصدر اللسان مطبوعاً منه عدداً واحداً في مطبعة الاداب المرحوم امين الخوري وواحد وعشرين عدداً في المطبعة الاميركية وذلك بطلب رسمي منها بموجب قرار عمدتها وكانت مطابع بيروت طلبت اليه هذا الامر ضناً بصدور الجريدة

وقد جمع رحمه الله ما ورد عليه حيائذ من الرسائل في كتاب خاص اسماه «عنوان الشهامة » وهو كتاب خطي محفوظ في مكتبة صاحب اللسان الخاصة يرجع اليه كلا اراد لمس الوفاء والاخلاص المجسمين

ويجدر بنا بهذه المناسبة ذكر حادثة جرت للخليل اثر نكبته المالية فان جماعة من فضلاء القوم وهم من خلّص اصدقائه الكرام ارادوا ان يجمعوا مبلغاً جسياً من المال يقدمونه لموسس المطبعة ليقوى على متابعة اعماله على ان يعيده اليهم بدون فائدة يوم يفسح له المجال فاناطوا باحدهم حضرة صديق الخليل بقية السلف الصالح اسبر افندي شقير ان ببلغ الخليل ما قرروه ، ولما شعر رحمه الله بما وطدوا العزيمة عليه قابل الرسول الكريم ورجا اليه بالحاح شديد ان يعدلوا عن تحقيق فكرتهم النبيلة قائلاً ان لديه من المال والعزيمة ما يكنه من متابعة عمله وانه يكتفي بعواطفهم فهي وحدها يستمدها منهم

وظلت المطبعة والجريدة سائرتين سيرهما المفيد وكانت حكومة عبد الحميد تزيد في مضايقتها المطبوعات ومصانع الحروف ولو لم يعط خليانا صبراً عظيم العجز عن متابعة العمل في مثل تلك الايام العصيبة

ليتصور القارى و الله الحكومة التركية كانت تحظر طبع اي كتاب دون ان يو خذ به رخصة و رسمية من جانب وزارة المعارف في الاستانة فكانت حروف

الكتاب المراد طبعه تجمع وتوعد عنها نسختان ترسلان للوزارة فيمر عليها قلم الرقيب و يعيدها بعد بضعة شهور والقلم الاحمر منزل فيها التشويه فيضطر صاحب المطبعة وصاحب الكتاب ايضاً ان يتقيدا بعقلية موظف المعارف فيجذفان ما حذفه اما عن تعنت واما عن جهل

وقد اضطر يوماً مؤسس اللسان والمراقبة على اشدها ان يحشر بعض كتبه الخاصة في مستودع ويطمرها بالفحم والحطب لكي يأمن عليها من اليد الغاشمة ويتلافى الاذى ، وقد كانت طلبات الحروف التي ترسل الى المطابع العربية في مصر واميركا وتونس وسواها تشحن بطريقة سرية مع البريد الاجنبي ولا يخفى ما في ذلك من عرقلة للعمل ومن مشقة وبذل للاموال في غير موضعها

وعندما اشتد العسف في اواخر ايام السلطان عبد الحميد اي قبل اعلان الدستور العثاني ضاقت الايام في وجه موسس اللسان فعمد الى هجران الديار ليتسنى له العمل في ميدان اوسع وكان ان كتب الى اورو با يطلب آلة كبيرة لسبك الحروف وانبأ صاحب المعمل ان يرسلها الى مدينة القاهرة وفعلاً وصل المسبك الى مصر وكان قد بلغ الحكومة ذلك فصدرت ارادة سنية بعدم الاجازة للمرحوم موسس اللسان بترك الاراضي العثانية فاضطر ان يرسل عاملاً اميناً الى مصر ليحضر المسبك وامهات الحروف التي كان قد ارسلها الى مصر ولما وصلت الآلة الى جمرك بيروت بلغ ذلك مسامع مكتوبي الولاية وكانت منوطة به المحافظة على امثال هذه الشوون فامر بحجز الالة وبعد مفاوضات جمة امر بارسالها الى قبرص — ولكن ارسلت بعض قطع حديدية قديمة بدلاً من المسبك واحضر هذا الى المطبعة الادبية

هذا قليل من كثير مما كان يعانيه اهل الاقلام في ذلك العصر · وكم من مرة عطل اللسان من اجل مقالة او كلة لم ثرق للرقيب !

ولما اعلن الدستور العثماني عام ١٩٠٨ جددت المطبعة بهجتها وزاد صاحبها في معداتها وراجت سوق الادب والمعارف وفتح الباب على مصراعيه وعندما بلغ اللسان عامه الخامس والعشرين قام فريق من اهل الفضل وعيون الادب واحتفلوا بيوبيله الفضي فكان عيداً جميلاً لمسنا مثله في نهاية العام المنصرم حيث قام جماعة من كبار الوطنيين والافاضل واحتفلوا بعيده الذهبي ، والتاريخ يعيد نفسه

## فترة صامتة ولسان ساكت

في اوائل عام ١٩١٤ كافت الحكومة الالمانية الاستاذ رامز افندي سركيس ان يتولى الترجمة الشرفية في قنصليتها في بيروت ولم يمض على هذا التعيين اسابيع قليلة حتى استعرت الحرب الكبرى فرأى ان يقدم استقالته حذراً من السيكون واللسان آلة تديرها ايدي سواه كا انه رأى مع المرحوم ابيه ان يوقفا الجريدة فظات ساكتة مدة اربعة اعوام ونيف الى ان انتهت الحرب فاعادها رامز افندي ولقيت اقبال الناس واحترامهم

ولقد طالما كافمهُ جال باشا القائد العام وكافمهُ ايضاً والي الولاية اعادة نشر جريدة اللسان باذلين له احجمل الوعود ولكنه ابى ذلك غير مكترث لما قد يصيبه من نقمة وغضب الى ان اعاد اللسان بعد الحرب ولا تزال

وان كانت المكافأة تنال برضى الامة وعطفها فقد لاقى على عمله كل مكافأة طيبة وهذا كل ما يتوخاه ، وهذا اول مما يجب ان يسعى اليه الصحفي في ميدان عمله الواسع المحفوف بالمتاعب والاشواك

وفي الاعوام التي مرت به والاعوام التي ستجيء غني عن الاسهاب

اجل بهذا الراس المال الادبي ، فوق ذاك المادي ، وذاك جوهر وهذا عرض — تابع اللسان السير في الطريق الصحفية جاعلاً خدمة الوطن العزيز مثله الاسمى وهدفه الاعلى

وليس المجال في هذه الكلة التاريخية عرض بضاعة ادب ولا نشر اعلان عما مضى خلال ٦٠ عاماً ، ١٨٦٨ — ١٩٢٨ وانما هو تاريخ سردنا وقائعه باختصار كقدمة لكتاب عيد اللسان الذهبي

واننا نذكر باحترام و بعاطفة عرفان الجيل المرحوم السعيد الذكر والخالد الاثر موسس هذا العمل الادبي الكبير ونهدي الى روحه الكريمة، والى ارواح جميع الذين عملوا في ادارة اللسان والمطبعة الادبية ، اذكى عبارات الترحم ، واخلص الوداد هذا تاريخ مؤجز لنبتة ادبية زرعت في حقل هذا الوطن فنمت وكان اقبال قومنا عليها دليل رضاهم عنها ، انها وردة تعهدها وليها فاصبحت في صدر كل اديب، وفي خزانة كل اريب

وقد ظل موسس المطبعة الادبية وجريدة لسان الحال المرحوم خليل سركيس يتعهد اعمال المطبعة والجريدة بخبرته وحكمته الى ان وافاه الاجل في ١٩ من ايار عام ١٩١٥ فتولى نجله رامز افندي جميع الاعمال فسار بها سير الربان الخبير وتعهد الجريدة بعنايته الشديدة واتحفها بمقالاته الطيبة وارائه السديدة وتعالى عن الماديات اذ انه رفض مراراً عديدة الاموال التي كانت تقدم له لان هدفه الاسمى خدمة بلاده بنزاهة وتجرد

هكذا راينا النبتة الصغيرة التي زرعها المرحوم خليل سركيس قد النعت في عهده واصبحت شجرة وارفة الظل ، كذلك شانها الان في عهدة الابن ، صحيفة الاخلاق الممتازة ، رصينة حكيمة اديبة ، بل مدرسة نقالة لها مريدوها وانصارها ومحبوها في الشرق والغرب ، فنبارك لهذه المؤسسة النافعة ونسأل لوليها الكريم التوفيق الذي يستحقه ادبه وفضله

وانه يلذ لكاتب هذه السطور ان يدون مثل هذه التحية الطيبة والتاريخ المجيد للطبعة والجريدة سواء في عهد الاب او عهد الابن فكلاهما خدم بحق وطنه خدمة صحيحة ثابتة

وقد كان اليوبيلان الفضي والذهبي دليلاً على تقدير الناس جريدة لسان الحال حقها و برهاناً على شعورهم بواجب تعزيز العلم والادب في اي فرصة سنحت فكيف بها في عيد صحيفة جاهدت خمسين عاماً في سبيل امتها وبلادها جهاداً لم يعتريه كلل

وما آكثر صحفنا العربية الجديرة بالنقدير والاعزاز. نسال الله ان ياخذ بايدي ذويها الكرام الى ما يتمنوه ونتمناه لهم من الخير والسلام

مقدمة

مون

# نسان الحال

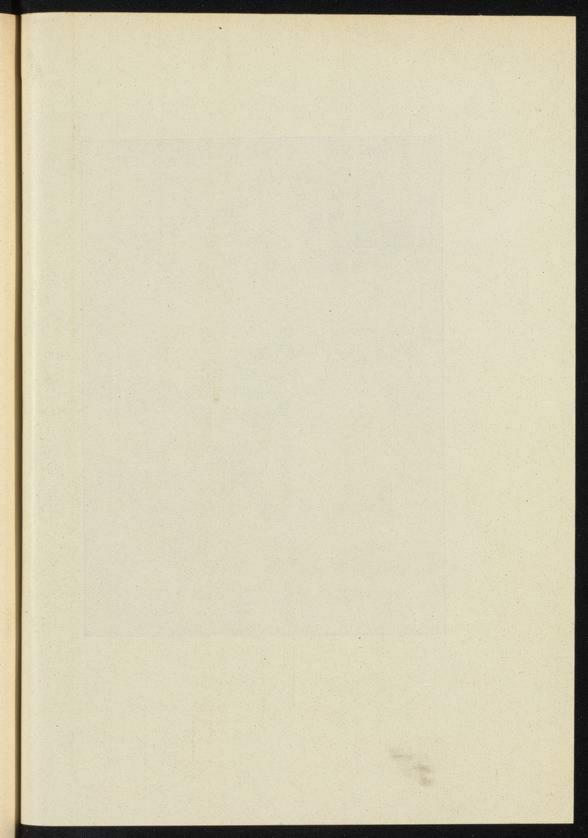
الحمد لله الذي يسبح بحمده في الغدو والاصال وينطق مفصحاً بتعداد آلائه لسان الحال وحمداً يدوم اناء الليل واطراف النهار و ما غراد قري وترنم هزار ونسأله تعالى جل شأنه ال يؤيد بالعز والاقبال ويويد بالنصر والاجلال وسأله تعالى جل شأنه الن يؤيد بالعز والاقبال ويويد بالنصر والاجلال وحضرة مولانا السلطان الغازي الاعظم عبد الحميد خان ويشيد اركان سلطنته مدى الازمان ويحفظ رجال دولته العلية الكرام ويلقي بين العالمين الوفاق والسلام وبعد نفل بلادنا لما قويت فيها اسباب العلوم والآداب وصار حب مطالعة كتبها ملكة في كثيرين من الادباء والاذكياء وكانت الجرائد من اقرب الوسائل واجداها للحصول على ثمرة العلوم واسهلها لنيل الفوائد المختلفة في كل فن بادرنا اجابة لكثيرين من احبائنا بعد الاتكال عليه تعالى بنشر جريدة سياسية وتجارية وادبية ذات اربع صفحات تنشر مرتين في الاسبوع يومي الاثنين والحيس تحت اسم لسان الحال نضمنها اجل الاخبار السياسية الداخلية والخارجية مع ما يرغب فيه كل تاجر من بيان الاسعار وغيرها وسنصحبها قرباً انشاء الله بجريدة اخرى سياسية وعلمية وصناعية وتاريخية على هيئة كراسة ذات ست عشرة صفحة تطبع مرة في الاسبوع تحت اسم المشكاة نضمنها اهم ما يرد في اخبار السياسة مما هو جدير بان

يذكر ويلتمس في جميع الاعصار وندرج فيها فصولاً في العاوم والصنائع والاختراعات ومباحث الزراعة وما ينضاف اليها من الكلام على المعادن وخواصها واستخراجها الى ما شاء الله تما يجري هذا المجرى ونفرد فيها محلاً لتاريخ من تواريخ الامم الخالية تما نعام ايثار الجهور له ، وقد جعلنا قيمة الاشتراك بالجريدتين معاً في بيروت ولبنان ليرة عثانية في السنة و بكل على حدتها اربعة عشر فرنكاً واما في سائر الجهات فتمية اشتراكها معاً اثنان وثلاثون فرنكاً واشتراك لسان الحال على حدته ثمانية عشر فرنكاً والمشكاة تسعة عشر فرنكاً خالصة اجرة البريد ، وعند وجود محل في الجويدة سننشر انشاء الله الساء حضرات الوكلاء في الجهات ، هذا والمأمول ان ما يراه حضرة الجهور من القان الجريدة وتحريها نقل الاخبار عن اصدق الرواة يجعلهم ان بادروا للاشتراك تنشيطاً للعمل فان هكذا مشروعات عمومية لا نقوم الا بالمعاونة ، وسنزيد اعمالنا تحسيناً وانقاناً ونسأل الله ان يعضد المشروعات الادبية وينهي الحالة الحاضرة بما به خير لدولتنا العلية وهو خير مسئول

يروت في ۱۸ تشر بن الاول ۱۸۲۲



خليل سركيس في مكتبه في سنة اليوبيل الفضي



# تمهيد اليوبيل

مفرة الفاصل

سلام واحترام ، تعلمون ثبات اللسان في جهاده الصحافي تسماً واربعين سنة . وهو في ١٨ تشرين الاول ببدأ في عامه الخسين لذلك رأي بعض اخواننا وجوب اصدار المدد الاول من هذا العام مدبجاً باقلام الذين ساعدوه في الجهاد ، ولما كنتم من خيرة مساعديه ، جئت اسأ لكم باسم الاخوان اتحافنا بكمة من وشي بنانكم لتزبينه بها نضمنونها شيئاً من تذكاراتكم في تلك الايام او رأيكم في الجريدة او ما شئتم . لا زلتم مظهراً لكل فضل

جرجي باز

ابيروت ١٧ آب سنة ١٩٣٦

« أُرسل هذا الكتاب الى محرري اللسان السالفين · فوردت الجوابات التالية »

سيري الاستأذ الكريم

تلقيت الساعة كتابكم الرقيق فشكرت لكم ذكركم لي وحسن ظنكم بي واسرعت الى نشر البشرى التي زففتموها الي في المقطم لاطلاع محبي اللسان وانصاره في جميع البلدان العربية ومهاجرها — ما عدا سورية طبعاً — واني لا انسى فضل المرحوم موسس لسان الحال علي وما استفدته من خبرته وحكمته ويسرني ان اشارككم في الاحتفال بالعيد الجسيني بما يصل اليه عجز المقل شكراً لله تعالى على ما اتاح للسان من المقام والنفوذ والخدمة بهمة موسسه والشاب النشيط الذي خلفه في ادارته والفضلاء الذين ينشئونه و يعاونون في خدمة قومهم ووطنهم.

ولك مني خير التحية والشكر والثناء خليل ثابت

مصرفي ۲۱ اب سنة ۱۹۲۲

#### عزيري الخواجه جورج

وصلني كتابك منذ شهر ونصف بشان لسان الحال فلا تفتكر يا اخي ان تأخير ارسال المقالة كان عن لقصير او اهمال فالله يعلم ما اضمره من الحب للاخ رامز افندي ولكني مريض باليرقان من ذلك العهد وهو مرض ينهك الجسم ويشتت العقل فرجائي ايها الاخ ان لقبل عذري وان تعتذر لي من الاخ السيد رامز واني ما اخرت الرد على كتابك الاعلى رجاء ان ارسل المقالة مع الرد ولكن قد ريان امرض وان اخل باقدس الواجبات عندي

طانيوس عبده

مصر ٧ تشرين الاول سنة ١٩٢٦

70

## صديقي جرجي افندي

وصل الي كتابك حاملاً ذكرى اجلها واقدسها لان مصدرها ذلك الكبير في جهاده ونفسه المرحوم خليل سركيس وتطلب الي كتابة ما عرفته عن ذلك النابغة بطول المعاشرة والاختبار زمن التحرير في اللسان وكنت حين ورود الرسالة طريح الفراش وما استطعت النهوض الامن اسبوعين بعد فوات المدة فترى عذري واضحاً واسفي بادياً لاني لم اتكن من القيام بفرض واجب علي "لفقيد الصحافة والطباعة

رشيد غطيه

سان باولو – برازيل ١٠ تشرين الثاني ١٩٢٦

#### اي لسان الحال

هنيئًا لك الخسون من اعوامك وهنيئًا لنا اجمعين ولا اخالك ناسياً عهداً كنت فيه من كتابك الاولين وانا في فجر الشباب وريعانه ثم فارقتك لا عن قلى وبيني وبينك صلة النسب والادب وانما هي الاقدار لتصرف بالناس وتملك حظوظهم وترمي بهم في غمرات هذه الحياة، لقد نشأت ادبباً في اقوالك سهلاً في لفتك نزيها في نزعاتك ابيًا في عيشك لاتبذل وجهك في طلب المكاسب ولا تستعبدك البيضاء ولا في نزعاتك ابيًا في عيشك لاتبذل وجهك في طلب المكاسب ولا تستعبدك البيضاء ولا الصفراء عند احمرار الخطوب واسوداد الحوادث، فكم تلوتت بعض الاقلام وقلك على لونه الصادق لا يتحوّل ولا يتبدأل وكم ابتذات في استنداء الايدي وانت ريًان بفضل يدك وحدها ، فدم للادب وللوطنية وليفخر صاحبك بك ولنفخر نحن بكا

امين البستاني

بيروت

#### الى اللسان الاغر

لوانصف الناس تلقاء ما قرأ وه على صفحاتك ووعوا من ارشاداتك واتعظوا بنصائحك وما حوت من الوئام والاتحاد والحب خلواً من بواعث الانانية والتجزبات القاضية بالتفرُّق لشادوا بناية الوطن ورفعوا منارها واتخذوك نبراساً يستضيئون بنوره وعلماً يستظلون بظله ، اي نعم انك قد بلغت الجسين عاماً في جهاد مستمر حلا خليلك تجديه وللشبل منه ارتياده كانهما واحد أحد في ما عانياه و يعانيانه حتى الان في مضاره الكوُّود والاخلاص في خدمة هذا الوطن العزيز فحسب ، فاغنم انا احد المواطنين المسترشدين باللسان الاغر هذه الآونة على بها أفي مواجب تهنئاتي الخالصة له بعامه الجنسيني راجياً لذو يه الافاضل المثابرة على جهادهم في سبيل هذا الوطن والله لا يضبع لهم اجراً

خلیل زیدان

بيروت

#### حديثه او حديث عنه

دعوتني ايها الصديق الى الاشتراك بعيد اللسان في مستهل عامه الحسين فاوقفتني بدعوتك وقفة الحائر بين الرغبة في تلبية الدعوة وبين العجز عن القيام باقدس واجب تدعوني اليه لانحراف طرأ على صحتي فضلاً عن ابتعادي بحكم الزمان عن موائد التحرير منذ ثلث عشرة سنة — ولكن الثلاثين من السنين التي قضيتها في خدمة اللسان والمطبعة الادبية لقضي علي المتغلب على الموانع التي تحول دون الاعراب عن العواطف التي يختلج بها صدري والجري على حكم المثل «أر عذرك ولا تر بخلك » وخير الناس من عذر

ما شاقني ذكر الصحافة في الايام المظلة وقد ذقت منها الامر" بن ولا راقني الكب على التحرير وقد كدت ابذل فيه نور العين · بل هي ذكرى الخليل الطيب الاثر التي اغرتني وتغريني على التحدث باخلاقه الكريمة كرجل وصحافي ووطني · رافقته ثلاثاً وثلاثين نسنة فألفيته في خلالها مطرداً الجري على الخطة التي وضعها لنفسه محققاً فيها قول من قال —

### نفس عصام سو"دت عصاما وعلته الكر" والاقداما

واجمل ما تحلى به الصدق والنزاهة وحفظ العهد والثبات والصبر الى غير ذلك من الصفات الطيبة والخلال الكريمة التي قر"بت منه العلماء والادباء واصحاب المراتب العالية وجعات مجلسه جليلاً مهاباً وانزلته من بني قومه منزلة الحكم للفصل بين المختلفين والوصل بين المتباعدين لا يستأنف حكمه لصدوره عن صدر نزيه ورأي سديد قويم — لم يوغر صدره حقد ولا تربص باحد شر"ا. وكان اذا رأى في احد اصدقائه انحرافاً وزيغاً عن جادة الصواب اقتصر على اجتناب مجلسه وعمل جهده على الرجوع به عن زيغه وحياده ، لم يتقرب من غني طمعاً بمال ولا من كير

انتفاعاً بنفوذه — تصدًّى له الدهر فام يذهب بصبره ولا بدَّل شيئاً من كر يم اخلاقه وقد شاهدته في ايام الشدة رابط الجأش يزري بتقلبات الدهر وحدثانه و يضحك ضحك المستخف بصروفه

امتحنهُ بحرق المطبعة وقد كانت حافلة بالمعدات المتقنة والادوات الكاملة والكتب العديدة مما هو ناجز وتحت الطبع فالتهمتها النار كاما ولم تبق الاعلى الدفاتر والمهات الحروف فاستقبل هذه النكبة بوجه باش وكان الاصدقاء والمعارف يقبلون عليه آسفين لما ابتلي به فكان يشكر لهم مروءتهم وغيرتهم قائلاً

اذا سلت هام الرجال من الاذي فما المال الا مثل قط الاظافر

وقد جمع وقتئذ في سفر ضخم ما انهال عليه من رسائل الاصدقاء بهذه المناسبة والجواب عنها مما اثبت الناس نقدير المعارف من قاص ودان لفضله وصدق مودته وعلو منزلته بينهم — وحدثت بعضهم النفس ان يُقترح عليه مساعدته بما يمكنهُ من تجديد ما اندثر ، فشكر له وقال لم اعدم من فضل الله ما يمكنني من ذلك وماكان الا القليل من الزمان حتى استعادت المطبعة رونقها واستكمات معداتها بمكه مؤسسها وجده واعتلاق العملة به

ولم يقتصر على طبع ماكان يوئتى به اليه من الكتب للافراد بلكان يصرف عله الى طبع المفيد منها على حسابه وقد اهدى للتأدبين كتباً جليلة كان يعز عليهم اقتناؤها لزيادة اثمانها او قلة وجودها ونفح الطلاب بسلاسل القراءة التي يجدون فيها ما يغنيهم عن عدة كتب يحتاجون اليها في ما يطلبون

ولما انشأ اللسان جعل قاعدته الراسخة خدمة العموم بنشر المفيد ونقل النافع ودر الصار والتنزه عن الاغراض الذاتية واجتناب التحيز لفئة دون اخرى والتزام النصح الصادق. تلك هي الخطة التي جرى عليها حياته كلها واليك القليل من كثير من البينات التي توريد محافظته على هذه الخطة . تمادى الاعتساف والتراخي في عهد بعض الولاة في بيروت ولبنان ولم تر الجرائد التي كانت تنشر وقتئذ الالماع الى

ذلك التراخي فاخذ اللسان على نفسه التنبيه الى ما يقاسيه الشعب من اعتساف بعض المأمورين فحبّر مقالة صدَّر بها احد اعداده مبصراً فيها كبار المأمورين بمواضع الخال الى ان قال « ان الحكام في بيروت ولبنان لا يجودون بالحكم الالمن جاد لهم بالدرهم » فضيت منها الولاية والمتصرفية وحمل فريق من المأمورين المدعي العمومي في بيروت على محاكمة القائل ففعل ولكن لم يفلح لان الحكمة قد برأته فخرج بين تصفيق المثات من الحضور وكان هو المدافع عن نفسه ولا يخفي ان الاقدام في تلك الايام على نشر مثل هذه المقالات يعد من قبيل الغرابة والجرأة فازداد القوم باللسان ولوعاً

ولم ينكف عن هذه الخطة في كشف المظالم وتفريج كربة المظلومين ، اتفق ان احد كبار المأمورين في لبنان اخذ في ادارته مأخذاً لا يخلو من اللوم فانذره وكان هذا الموظف من مشتركي اللسان فبعث اليه احد معارفه يطلب الاشتراك بنسخة ثانية فضحك الخليل وقال له : لقد اخطأ ظن صاحبك فان اللسان ليس بسلعة ولا يخمد غضبه الا اصلاح نفسه

واما جولاته في عهد أحد متصرفي لبنان فمشهورة اذكر منها مقالة كتبت تحت عنوان « الويل لمن له صهر » — وتلتها ثانية تحت عنوان فصل نصب الى غير ذلك من المقالات التي لم يكن يتعمد في نشرها فائدة خاصة بلكات يحمل تبعتها حباً بالمصلحة العامة

ومن البينات الراجحة على نزاهته وترفعه عن الاحزاب والاغراض الذاتية ما وقع له في مبتدا الحرب الكونية مع ممثل دولة أجنبية كانت حليفة للدولة العثمانية

ارتأى هذا الممثل ان يروج بين الاهلين الاخبار التي يتلقاها من دولته عن ساحة الحرب ولماكان يعلم ما لجريدة اللسان وصاحبها من المكانة في عالم الصحافة سعى في الاتفاق معه على نشر البرقيات التي ترد عليه من المصدر الذي ذكرنا — فلم ينكر صاحب اللسان عايه نشر تلك البرقيات مع نشر ما كان ينتهي اليه من

مصدر اخر فيطلع قراء جريدته على الاخبار من مصدرين تاركاً لهم الفصل بين الغث والسمين

فاكاد يطلع الممثل على الروايتين في عدد واحد حتى كتب الى الخليل كتاباً يسأله فيه الاضراب عن نشر البرقيات المخالفة لبرقياته فاجابه خطاً ان اللسان ما الف التقيد منذ نشأته ولا عرف بغرض من الاغراض المنافية للصلحة العامة فامتعض الممثل من هذا الجواب وعدل عن نشر برقياته في اللسان واخذ يسعى بما له وقتئذ من النفوذ عند اولياء الامر في مناهضة اللسان وصاحبه ولما لم يكن من وسيلة للتغلب عليهما اثر الخليل الامساك عن نشر الجريدة على ان يشوه صفحتها بخدمة الغرض والهوى وظل محجوباً الى ان انقشعت الغيوم المتابدة فطلع بفضل شبله ناصع الجبين واضح المحيا تنبعث منه الانوار الساطعة الى كل حدب وصوب ثابتاً على الخطة التي نهجها والده

واما مآثر صاحب اللسان الوطنية فأكثر من ان تحصى ويضيق النطاق عن استيعابها غير اننا نقتصر على ذكر اهمها فله اليد الطولى في بيان الفوائد الجليلة التي نتأتب عن المرفإ والسكة الحديدية فقام مناصراً للذين كانوا يسعون توصلاً الى الامتياز بانشائهما فدبج المقالات العديدة وجعل قسماً من اللسان وقفاً على هذه الغاية وما لبث ان فاز بامنيته

فحسبي ما ذكرت وهو قليل من كثير ولي في ما ابقاه من الآثار كفيل لتخليد ذكره

يوسف بشاره قيقانو

سروت

## الاشم والمسمى

من المعلوم ان الجرائد مدارس ثانوية تنقل الى ابناء عصرها من الفوائد العلمية والمعارف العصرية ما تدبجه اقلام منشئها وما ينتقونه من المواضيع التي تعود على قرائها بالنفع العميم والخير العظيم ناهيك ما نتحفهم به من الاخبار السياسية والحوادث المحلية التي يهمهم الاطلاع عليها فضلاً عما تنشره من رغائب الاهلين التي لا مندوحة لهم عن نشرها . فاصبحت الجرائد والحالة هذه السنة الامة ومشكى ضيمها تعرب عن عواطفها وتظهر ما خني من الحقائق وما الم ببعض الافراد من الجور والحيف احقاقا للحق وازهاقاً للبطل وانصافاً للظلوم من الظالم

واطلق هذه الالسنة لسان الحال الجريدة التي وافق اسمها مسهاها وكانت بالحقيقة لسان حال الشعب قد النخذت الحرية نبراساً وخدمة الوطن اساساً والصدق مبداها والنزاهة مسراها مدة خمسين عاما من عهد منشئها السعيد الذكر خليل افندي سركيس بطل الصحافة وشيخ الصحافيين الى ان تولى ادارتها نجله الحاتب الالمعي رامز افندي الذي البسما الثوب القشيب وكساها من الرونق والبهاء ما دلً على همته الشماء وما فطر عليه من النجابة والذكاء والشهامة والاباء فنعم الوالد وحبذا الولد وان هذا الشبل من ذاك الاسد ومن يشابه اباه فها ظلم

فما زال اللسان ولا يزال مثال النزاهة والاعتدال فاعجب له من فصيح صامت ينطق بالحقائق وهو ساكت ينثر الفوائد كاللالي وينشر العوائد كالدرر الغوالي ينادي بالوئام و ببشر بالسلام · واستمراره على جهاده الصحافي مدة نصف قرن انصع دليل على رسوخه في عالم الادب واعظم برهان على مكانته في قلوب الادباء الذين اقاموا له حفلة تكريمية في يوبيله الفضي واليوم يظهرون له عواطف ولائهم تمهيداً ليوبيله الذهبي و يدعون له باستمرار الانتشار الى يوبيله الماسي" والمئوي والى ما شاء الله

وهنا اشكر الله الذي ابقاني حياً لاهني، صديقي الصدوق رامز افندي سركيس بعام لسانه الحنسين بعد ان هنئت المرحوم والده بيو بيل اللسان الفضي في حين كنت من محرريه ايام استبداد المراقبة وظلم المراقبين الذي حدا بي الى ترك الكتابة في الجرائد تركاً باتاً

فتقبل ايها العزيز تهانيء صديق قديم وخل حميم يثني على همتك ونشاطك وحزمك وثباتك مثابراً على جهادك الصحافي ومحافظاً على مركزك الادبي زادك الله صحة وانشراحاً وتوفيقاً ونجاحاً وحباك الخير الجزيل والعمر الطويل ومن على من يلوذ بك بالحظ السعيد والعيش الرغيد ويدعو للسانك بالبقاء ودوام الارتقاء ما اشرقت ذكاء في جلد السماء

انعم بفضل لساننا اليومي مازال بالاخبار ينطق صادقاً وامتاز بالمبداالشريف مجاهداً وعرفته متفرداً بولائه للسانه الزاهي اتيت مهنئاً واليوم بالذهبي اهنى وامزاً اذ انه في العصر قام موايداً بلسانه ببدي فضائله الى بيروت

ولسان حالِ العالم الشرقي والنوبي والغربي والغربي والغربي وعلمت مبدا المنشي الاصلي وصفائه ووفائه العربي خل الخليل الفاضل السوري مبدا ابيه الكامل الادبي وبيله الملوي وبيله الماسي والمئوي وبيله الماسي والمئوي الباس بهنا

### الفحافة الحقيقية

#### واسان الحال

ليست الجرائد سوى تاريخ يومي للحوادث نتمةً ل فيه حالة العصر واخلاق اهله واطوارهم، وافكارهم، واذا كان من واجبات المؤرخ التدقيق في ما يسرده من حوادث الامم الغابرة ووزنها بميزان النقد وتمييز الصحيح منها من الفاسد والغث من السمين وعدم الاستسلام الى الاوهام وتجنّب الانحياز الى فريق دون آخر لتجيء روايته حرية بالاعتبار، فإن هذا الواجب ألزم للصحافي الذي هو مؤرخ حوادث الزمن الحاضر ومسجلها الى العصور الاتية لان ما يكتبه اليوم سينزله الاتون بعدنا منزلة الحقائق الراهنة ويقبلون به من دون جدال ولا تمحيص فما احراه ان يتثبّت في ما يرويه ويتجنب التحيز والتشيئع اللذين يؤديان الى تشويه الحقائق واظهار الامور في غير مظاهرها، وإذا كان للصحف الرصينة الصادقة فائدة كبيرة المناس من حيث أنها توقفهم على الحقائق كا هي بدون زيادة ولا نقصان فتكون كالطبيب الحاذق الذي يمثل الداء تمثيلاً صحيحاً يتمكن بعده المريض من معرفة العلاج المناسب واستعاله الذي يمثل الداء عثير دائه فينعه بذلك عن استعال الدواء فتكون كالطبيب الذي يمثل للعليل داء غير دائه فيمنعه بذلك عن استعال الدواء الناجع ويسوقة الى موارد الخطر والهلكة

وليس بين قراء العربية من يجهل اسم لسان الحال وهي من اقدم الجرائد التي ظهرت في العالم العربي واوسعها انتشاراً ، كما انه ليس بينهم من يُنكر المزية التي امتازت بها هذه الجريدة منذ اول نشأتها الى الان ولم ننحرف عنها قيد شعرة في جهادها الصحافي الطويل الا وهي الرصانة والاعتدال والعناية بنشر الصحيح من الانباء وتجنُّب التشيع الى فريق دون آخر · وقد كان الفضل في تسييرها على هذه

الخطة المثلى لمؤسسها الطيب الذكر والاثر المرحوم خايل سركيس . فقد انشأها وانشأ المطبعة الادبية وصرف جل همه الى تحسين المطبعة والقانها وجعلها من افضل مطابع الشرق لانه كان له رحمه الله ولع شديد بفن الطباعة واوجد لها مسبكا خاصا جعلت اغلب المطابع العربية في سورية ومصر تستمد منه حروفها فكان معوله في الربح المادي على المطبعة لا على الجريدة ولهذا كان في غنى عن التزاف الى عيد في الربح المادي على الطبعة لا على الجريدة ولهذا كان في غنى عن التزاف الى عيد او مثر على صفحات جريدته وكان من طبعه رحمه الله الابتعاد عن النشيع لزيد وعمرو من الناس او لمذهب من المذاهب دون آخر فجاءت جريدته خالية من لو عمرو من الناس او لمذهب من المذاهب دون آخر فجاءت جريدته خالية من الغاية التي ينشيء جريدته من اجلها

ثم جاء بعده نجله الهام الصديق رامز افندي فحافظ على مبدا المرحوم والده كل المحافظة ودبَّت في الجريدة في عهده روح جديدة من الرقي وازداد انتشارها و تداولها حتى صار ما يطبع منها اضعاف ماكان يطبع في عهد المرحوم والده و وقد اسعدني الحظ ان عاونت مدة من الزمن في تحرير اللمان خلال سنة ١٩١٧ وهي السنة التي نزل فيها الصديق رامز الى ميدان العمل في الجريدة والمطبعة و فرأينا من ذلك الحين نشاط الشباب قد انضم الى حكمة الشيوخ ورأينا هذا الفتى المقدام باذلا منتهى الهمة في تحسين حالة الجريدة وانتقاء المخبرين والمراسلين الصادقين لها والسعي الى السبق في نشر الاخبار وكانت جرائد بيروت في ذلك الحين تشظر جرائد مصر لتنقل عنها برقيات روتر وهافاس اذ لم تكن ترد في ذلك العهد انباء برقية خاصة بالحوادث السياسية فعهد الى وكيل اللسان في بورسعيد في ان يوسل الينا برقيات روتر وهافاس التي توزع هناك في نشرات خاصة بالافرنسية مع اول باخرة تأتي الى بيروت فصرنا نأخذ هذه النشرات ونترجها وننشرها في اللسان قبل وصول جرائد مصر بيوم او يومين فضلاً عن ان الوكيل المذكوركان يرسل الينا انباء برقية خاصة عند وقوع حوادث شديدة الاهمية وذلك بناء على إيعاز رامز افندي فادي ذلك عند وقوع حوادث شديدة الاهمية وذلك بناء على إيعاز رامز افندي فادي ذلك عند وقوع حوادث شديدة الاهمية وذلك بناء على إيعاز رامز افندي فادي ذلك عند وقوع حوادث شديدة الاهمية وذلك بناء على إيعاز رامز افندي فادي ذلك

الى زيادة انتشار اللسان وكانت هذه خير فاتحة تنبىء بما في ضدر هذا الصحافي الشاب من الاستعداد الفطري للذه المهنة العظيمة ، وقد صد قت الحوادث في ما بعد تفاو أننا وراً ينا اللسان قد بلغ من الرقي في عهد الابن ما بلغته المطبعة في عهد الاب، ولا نزال نرى التحسين مطرداً في المطبعة والجريدة مع المحافظة على المبادى الاساسية التي وضعها لها مو سسهما الطيب الذكر وهي المبادي، الجوهرية التي نقوم بها الصحافة الحقيقية

فنحن اليوم اذ نستهل العام الحسين منذ تأسيس اللسان لا يسعنا الا ان ننحني اجلالاً لذكرى موسسه الكبير ، مثنين على همة نجله المقدام الذي واصل عمل ابيه محافظاً على نهجه الصحيح ومبادئه القويمة ، سائلين له التوفيق الى متابعة خدمته الشريفة لهذا الوطن الذي هو — مع كثرة الجرائد فيه — في حاجة الى صحف حقيقية كاسان الحال

بيروت جرجي عطية

### الاشخاص زول والمبادي نقى لسان الحال في عامه الخسين

القلم الجاري بهذه السطور هو قلم اخرمن الاقلام العديدة التي تعاقبت على العمل في هذه المؤسسة الوطنية « لسان الحال » · بعضها حطمهُ الردى فولى ، و بعضها دعاه داعي الجهاد الى ميادين اخرى فلبى · وهذه المؤسسة باقية على الدهر كالطود الراسخ لا تو شرفيه زعازع الرياح ، سائرة الى الامام سيراً ثابتاً مطرداً كجبارة البحار غير حافلة بالامواج المتلاطمة على جانبيها

قد يزول هذا القلم كما زال سواه او ينتقل الى ميدان اخر من ميادين العمل ولكن الصحيفة الوطنية المرهون بخدمتها والتي نهنئها اليوم بالخسين من اعوامها تبقى . لان حياتها غير مستمدة من اقلام الكتاب التي تعمل في حقولها بل من المبادي الوطنية الصحيحة التي انشأها مو سسها « الخليل » عليها وابى على نفسه في عهده وعلى نجله الكريم من بعده ان يحيد احدهما عنها قيد انملة حتى صارت تلك المبادي شطراً من حياة اللسان وحتى صارت اللسان شطراً من حياة الوطن تستمد قوتها منه وتخيا به وله فهي كائنة ما كان وطن ووطنية

الى جانبي في مكتبي خزانة كبيرة فيها مجلدات ضخمة تحتوي ثرات خيرة الادمغة ونتاج ابلغ المنشئين والادباء من غابر وحاضر ، ومقيم ونازح ، هي مجموعة «اللسان » منذ صدرت الى اليوم ، بل هي مجموعة تاريخ البلاد طوال خمسين عاماً ، وهكذا اراني ماضياً في عملي وورائي عيون الجمسين تشهد وتحصي ، وامامي مبادي الجمسين توحي وتملي ، وفوق هذه جميعها روح « الحليل » ترشد المتعاقبين بعده على خدمة « اللسان » وتنير طريقهم كالقبس العالي ، تاك الروح الممثلة بالنجل الاريب اصدق تمثيل والمسددة خطواته في تسيير الوديعة الموتمن عليها الى الهدف السامي

خسون عاماً نمضي على « لسان الحال » وهي لا تزال زاهية في برد قشيب من التجدد ونشاط الشباب تودع عاماً وتستقبل اخر راصدة صروف الزمن وعبره مستمدة منها حكمة واختباراً تستعين بهما على البقاء والنمو . مما يشهد بائ وليدة المبادي التو يمة الحرة ابقى على الدهر من الجيوش والعروش

فاذا نحن سررنا اليوم بعام « اللسان » الخسيني فانما نبتهج بصفحة من تاريخ الامة لتناول نصف قرن . نحتفل باكبر مستودع ادبي مدّ خرة فيه كنوز اعاظم ادباء الوطن من عام ١٨٧٧ الى اليوم . نحتفل بالمبادي التي لا تهرم على مر السنين و بالوطنية التي لا تشيخ على تعاقب الجديدين . ولا بدع اذا اشترك كل لبناني صميم بالعيد الخسيني للصحيفة المخلصة الصادقة التي عايشت الاجداد ورافقت الاولاد والماقية للاحفاد

اسكندر البستاني

# لسان اكال

#### في خمسين سنة

لست في السنة الحمسين لجريدة لسان الحال الا متطلعاً من ثنيات السنين الى ذلك العهد الذي نشأت فيه هذه الجريدة عهد الاضطهاد وقتل الحرية الفكرية وثقييد الاقلام فاكبر مضاء همة الموسس الذي اقدم على هذا العمل الجلبل غير مبال بما يحول دونه من عقبات

ان عملاً صحافياً مثل هذا يقدم عليه فرد في تلك الحقبة المظلة له من ذاته آكبر ثناء وتمجيد لا سيا وقد ثبت ثباتاً مجيداً فتولاه مؤسسه سبعاً وثلاثين سنة كان فيها مستطرد الصدور يتألق رغم الاضطهاد والتضييق شعلة هدى وارشاد في ظلمات تلك السنين مساعداً على نشر الحرية الفكرية والعلم والتهذيب

فلسان الحال شيخة صحفنا اللبنانية والسورية ومن قديمات الصحف العربية في العالم اثر جليل في صفحة الجهاد الصحفي وقبس اضاء طريق العاملين في سبيل تكوين هذه الامة ومحام وقف نفسه مدة خمسين سنة ليرد عنها عسف العاسفين وظلم الظالمين

وكم من مجلات وصحف رافقته في هذا الجهاد ونشأت في عصره ولكنها عثرت في الطريق وكبت في الميدان وذهبت بذهاب مؤسسها اما اللسان فقد استمر في سيره متغلباً على ما اعترضه من عقبات فانتقل بوفاة الاب المؤسس الى الابن الناهج نهج والده الطابع على غراره موفياً حق الامانة التي او تمن عليها محافظاً على التراث المجيد عاملاً عمل ابيه في سبيل خدمة بلاده وامته

فاي عمل جليل هو لسان الحال بحد ذاته واي برهان ساطع على الثبات في العمل الذي عرف بانه قليل في الشرق

ان اللسان يقف اليوم وهو منشور اللواء طاوياً خسين سنة كم طويت فيها

الوية وكم نقلبت دول وتصرمت حبال ممالك ونقوضت اركان عروش وتدحرجت تيجان ملوك — انه يقف اليوم وقفة الحجاهد الذي علق غبار المعارك الوطنية بلمته مجدداً شبابه مستقبلاً الحرية والنور آخذاً من الحنسين سنة التي مرت عليه امثولة بالغة في حسن جزاء الصادقين واخلاص المخلصين

فيا سجل الايام ومنبر الاقلام منذ خمسين سنة حتى اليوم ما اعظم جهادك وما اعز دولتك

يا دولة دالت في عهدها دول و يا عملاً مجيداً وصحيفة كتبت في سجل الصحافة صفحة لامعة باحرف من نور · انك امثولة الجهاد وحسن الثبات للحاضرين وعبرة مضاء العزيمة والهمة واثر طيب من اثار الماضين · انك الرسالة الخالدة التي عبر عنها البابا لاون الثالث عشر والصحيفة التي كان شرف الخدمة وضدق الرواية آينها الذهبية في عملها وجهادها

ومن كان هذا دأبه وشأنه ابى الله الآ ان يتم نوره فيزداد لمعاناً ونوراً بيروت بيروت

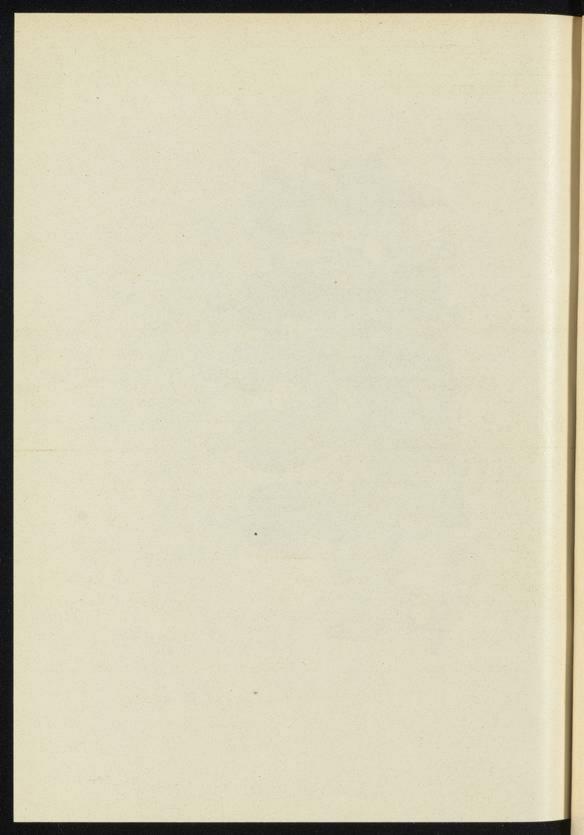
# لسان اكحال

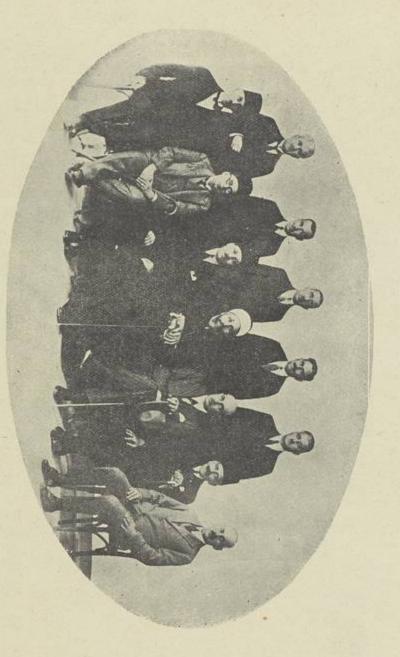
#### في عامه الخمسين

كان لي منذ طفولتي وفي بد طور الادراك من حياتي مثال اسمي للكال والفضيلة وكل ما هو عظيم اتطلع اليه واتوق الى النشبه به ذلك هو خالي خليل سركيس مؤسس هذه الجريدة وكنت اسر واطرب عندما اسمع من هم اكبر مني سناً يرددون المثل العامي القائل « الولد ولو بار ثلثاه للخال » وكم كنت اود لو يصبح هذا المثل بي ولو يكون من نصيبي ثلث فضائل خالي او لو ابلغ ثلث المكانة العالية التي كانت له في نفسي وفي نفوس الكثيرين سواي

وكان معرض شيكاغو سنة ١٨٩٣ فكنت فتياً اسمع به و بما يقدر له من النجاح وما سيحويه من الغرائب وارى بعيني استعدادات مواطني الذاهبين الى الولايات المجحدة للاشتراك فيه و بينهم صاحب لسان الحال ومو سسه الذي كان من اركان الشركة السورية المشتركة في المعرض وعندما ازمعوا على السفر شا، رحمه الله ان يحقق امنيتي التي لم اصبر ان اعلل النفس بتحقيقها واستصحبني معه في رحاته فصرفت برفقته سنة كاملة كنت لا افارقه في غضونها لحظة واحدة فرأيت من غرائب ذلك المعرض ومدهشات العالم الجديد ما استرعى اعجابي على ان مزايا صاحب لسان الحال ورجولته كانت اعجب ما رأيت وما كنت الا لازداد تعلقاً به واجلالاً لقدره ومكانته

ويظهر ان خالي شعر بتعلقي به واخلاصي له ورأى في ميلاً لاتباع خطواته واقتفاء اثاره واقتباس خصاله فدعاني عند ازماعه الرجوع الي الوطن الى العودة معه وطلب الي ان اتولي اشغال لسان الحال ومطبعته المعروفة بالمطبعة الادبية التي كانت يومئذ المطبعة الوحيدة في بيروتاذا استثنينا مطبعة الاباء اليسوعيين ومطبعة





لجنة يوبيل اللسان الذهبي

المرسلين الاميركات فنزلت عند رغبته مفاخراً مسروراً مقدراً ثبقته قدرها وقد رافقت لسان الحال مدة ست عشرة سنة كنت في كل يوم منها ارى من صاحبها ما يزيدني تعلقاً به واعجاباً عزاياه فما رأيت اجتهاداً مثل اجتهاده ولا مواظبة على العمل مثل مواظبته فكان قدوة حسنة لعاله حتى ان كثيراً ما كان يسبقهم الى المطبعة فيبلغها قبل وصول العامل المولج بفتحها فيقف على بابها منتظراً ولعل في هذه الصفة سراً من اسرار نجاحه

وقد كان وهو الصحافي الكبير الحكيم الوجيه الفاضل صاحب العزة بانعام سلطاني صديق الحكام والكبراء لا يأنف من العمل بيده ولا ينفك عاملاً في مطبعته ومسبكه في صنع الامهات والحروف التي نالت بجودتها وجمالها شهرة في جميع البلاد العربية وعادت عليه بربح جزيل ولعل في هذا السر الثاني من اسرار نجاحه

أما اسان الحال فليس بيننا من يجهل مكانتها وماكان لها من الفضل في زمن كادت تكون فيه منفردة في خدمة هذه البلاد وكان مؤسسها الطيب الذكر والاثر يأبى الاان يكتب المقالة الاولى بقلمه الرشيق واسلوبه السهل الطلي رائده في كل اقواله وكتاباته الاخلاص والصدق والامانة وفي هذا السر الثالث من اسرار نجاحه ملا نستطع الده مالح ردة في علما الحد الله الذنا المالة عن المراد نجاحه ملا نستطع الده مالح ردة في علما الحد الله الذنا المالة عن المراد نجاحه من المراد نتا المالة المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه المناه والمناه والمناه والمناه والمناه المناه المناه المناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه والمناه ولمناه والمناه ولمناه والمناه والمناه ولمناه ولم ولمناه ولمناه ولمناه ولمناه ولمناه ولمناه ولمناه ولمناه ولمناه

ولا نستطيع اليوم والجريدة في عامها الحمسيني الا ان ننظر الى الحمسين سنة التي مضت ونكبر لسان الحال الذي طواها وما زال منشوراً وذلك دون ريب بفضل المزايا الثلاث المار ذكرها التي كانت شعار موسسه الى نجله الكريم الذي حافظ على ذلك الارث الثمين

هذا لسان الحال الثابت على مبدإه ثبوت الارز في قمم لبنان قد تجاوز سن الكهولة دون ان تفارقه همة الشباب وطوى نصف قرن ولم تؤثر به العواصف ولا نالت منه زوابع الايام واعاصيرها

كان اسأن الحال في العهد الحميدي على شدة وطأة المراقبة على الصحف لا يحجم عن الشكوى بتعقل ولا يتهيب موقف الانتقاد بحكمة وانصاف ولا يمتنع عن الشدة عند الحاجة ولا يتنكب عن الملاينة اذا رأى لذلك لزوماً فظل كذلك بعد اعلان الدستور العثاني وها هو اليوم في عهد حرية الكلام وحرية ابداء الرأي لا يزال على خطته مثال الرصانة والجرأة لا يندفع مع الاهواء فيسيء استعال الحرية ولا يثرك حقاً من حقوق الامة التي يخدمها دون ان يدافع عنه بمتهى الجرأة ويدك بحججه المعقولة معاقل من تساوره نفسه باهتضامه وما ذلك الا بفضل روح منشئه العالية وارادته الجبارة اللتين كانتا لا ترهبان الحكام الغاشمين ولا تبخس العادلين حقهم وقد انتقلتا منه الى ولي عهده فسار الابن على مثال ابيه وحافظ على خططه ومبادئه فبتي لسان الحال على ماكان عليه من المكانة في عالم الادب متتبعاً سبل الهداية سائراً على السراط المستقيم من تمعن في القول وتدقيق في الرواية واخلاص في المداية عالم الاقتباس وقد جرى اسمه على لسان كل فرد من ابناء سورية ولبنان ونفذ معهم الى مهاجرهم واحاوه المكانة السامية من قلوبهم

اما كاتب هذه السطور فكما كان في عهد طفولته يرى في خاله مثال الكمال والفضيلة ظل يرى فيه ذلك مع مثال الجد والنشاط والاستقامة بعد ان رافقه في ميدان الجهاد والعمل ولما كان مخاصاً له اثناء اشتغاله معه في مطبعته ظل على اخلاصه وولائه بعد استقلاله عنه وقد كان رحمه الله اكبر مناصر ومساعد له على ذلك الاستقلال وانه يجدد لروح موسس اللسان الطاهرة عهداً قطعه له قبيل وفاته

وانه يرى اليوم في نجله الحبيب الرجل المقتني خطوات والده حنكة ومقدرة في العمل فظل لواء اللسان في عهده خافقاً عالياً وزاده التحسين كبراً وانتشاراً

وانني مع تذكري عهداً طيباً كان لي في لسان الحال وادارته ِ احييه واحيي صاحبه اليوم في عامه الخسين راجياً ان يعيّد يوبيله الذهبي فالماسي بالعز والاقبال

# لسان الحال

دُعيتَ بهذا الاسم منذ خمسين سنة ايها اللسان لتكون لسانًا لاحوال الايام وترجماناً لافكار العموم فقمت بالواجب وحققت الآمال وقد ربجت وزنتك عشر وزنات فحقت لك التهنئة في عامك الخسين . بذل موسسك الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس جهوداً وعناية خاصة فيك فنموت وكبرت وكنت الشجرة اليانعة فاتيت باطيب الاثمار – ثم تعهدك خير خلف ٍ لاكرم سلف فزدت رونقاً وبهاء وعظمةً وجلالاً وكنت لسان الحقيقة فعالجت الموضوعات الحيوية من ادبية وسياسية وتاريخية وعمرانية وتناوات الاخبار من المصادر الموثوق بصحتها وانتقدت بشدة عند الحاجة وحملت بادب على كل ما اختلَّ من الامور ولم نتعرض للشخصيات فكنت خزانة علم وادب تفيد من يطالعك كما تفيد المدارس طلبتها فلا بدع اذاكان لك مركزك الأدبي المحترم لدى كل طبقات الشعب. لقد سلكت في سنيَّك الخسين مسلكاً تحديّ بهِ صحف الغرب فكنت عزيز الجانب لا ترسل الالمن يرى نفسهُ تواقة الى الارتشاف من منهلك العذب وقد يقال انك غير جرى، والجرأة في عرف هوالاء معناها التهجم ولكنهذه الطريقة عدلت عنها الصحف الراقية الى الجدل والاقناع بالحجة والبرهان فاي موضوع لم تعالجهُ بالعقل والمنطق واي ميدان احجمت عن الجري فيه حتى في اشد الايام مراقبة واعظمها قسوة واستبداداً وكفاك بذلك فخراً تمشَّيت على خطة صريحة ممروفة لم تحد عنها قيد شعرة فلم يغرُّك مال ولم توُّثر فيك صداقة او التماس اذا اعتقدت امراً بذلت المجهود لتعزيز معتقدك واذا جاهرت بمبدا ظلات عليهِ وايّدتهُ بالحجج الدامغة والادلة الوافية ودافعت عنهُ دفاع الابطال لك ابها اللسان فضل عظيم على العاملين في حقلك وحقل شقيقتك المطبعة الادبية وعددهم يربو على الخسين وجلهم غير متخرج من المدارس العالية ولكن بفضل مطالعتهم اياك قد حصاوا على جانب لا يستهان بهِ من العلم فانت كمنارة على راس جبل تضيء للبعيدين والقرببين ومنذ صدر الاحتلال وانا اعمل في ادارتك وادارة المطبعة الادبية فكلاتي اقولها لا تملقاً ولا تجملاً بل اشهد السماء والارض على الوثوق بصحتها لانها نتيجة خبرة واختبار

مهنئاً اياك الان بهذا العام لبينها نحتني بيو بيلك الذهبي طالباً لك التقدم والازدياد في العيد الماسي فالمئوي . سنة الله في خلقه

بيروت شكري داغر

ناريخ ناسيس اللسان

عرفت اللسان وانا في عهد الصبا ايام كان يكتب فيه المرخوم الصديق سليم شاهين سركيس بمشارفة عه الموئسس الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس واجتمعت بالسليم مراراً في مجالس علامتنا المرحوم الشيخ ابرهيم اليازجي مع كثير من الاصدقاء اخص منهم بالذكر الشاعر الكبير خليل بك المطران والمحامي البارع نجيب افندي الشوشاني رفيقي الصبا . ومن ذلك العهد تعشقت اللسان وكافت بمطالعته الى الان ورأيت صدقه في خدمة الوطن بهمة منشئه السعيد الذكر وبراعة كتابه الذين هم من نخبة الادباء

فالى صاحبه الصديق رامز افندي والى كتابه وقرائه الوطنيين الكرام ازف تهانئي بعامه الحمسين داعياً للجريدة باطراد النجاح وسعة الانتشار وان نعيد لها اليوبيل الذهبي وتجتاز اليوبيلين الماسي والمئوي بصفاء واقبال

خاتماً كلمتي بتار يخ تأسيسها

نهني، (آل سركيس) بعيد نراه للمسرة خير خدن جريدتهم (لسان الحال) سارت بخطتها الصحيحة دون غبن لها (ذهبي يوبيل) مجيد (برامزها) (الخليل) يعيش بابن لسان الحال بالتاريخ وافى لتأسيس الجريدة نصف قرن زحله عيسي اسكندر المملوف

# الى استاذى في عيده

لسان اكال

كان اول جريدة قرأتها واول جريدة نبهت خاطري الى الادب والكتابة والصحافة واول جريدة حررتها فاللسان استاذي في الصحافة والادب

لسان اكال

نتيجة وطنية صادقة نمت في قلب مؤسسه وثمرة غرس اودعه الله تعالى فؤاد منشئه و بخار تصاعد من غليان الحمية القومية في صدر صاحبه

رحمه الله موسساً وطنياً · ورحمه الله غارساً طيب التمر · ورحمه الله وافر الحمية القومية

و كذاك كان خليل سركيس

لسان الحال

حياة امة نحو نصف قرن · ومستودع ثمرات عقول فضلاء الوطن ومسرح مثّل رجال الرأي الصائب ادوارهم عليه

لسان اكحال

الطائر الغرد في حدائق الادب · والاسد المدافع عن قومنا في مجال السياسة والصديق المشارك للامة في امراضها · والرفيق المدون لحوادث الشعب

لسان الحال

صوت صارخ في العالم السوري يطلب الاصلاح على اختلاف انواعه لسان جرى في مواقف الدفاع عن حق الامة وروح لازمتها الحياة بملازمة العمل الصالح ٤٦ سنة ٠ لم يسكت · لم يتعب · لم يتوقف عن خدمة الامة الا مكرها باحكام جائرة ثم يعود مجدداً قواه مستجمعا نشاطه ليواصل السعي

والحمد لله تعالى انه كان ولا يزال كذلك في عهد الاب وفي عهد الابن ، كان ولا يزال محافظاً على مبادئه القومية يعرف الحق والحق يحرره

يعيش ليخدم ولا يخدم ليعيش وان جريدة تعيش وننمو ٤٦ عاماً جميعها اعوام ظلم واضطهاد وضغط على العقول والحقوق لجديرة بالتحية الفضلي ، بالثناء الجميل والاحترام .

غبت عن هذه الجريدة ٣٠ عاماً واذا بها الان كاكانت منذ نشأتها ترجمان الرأي العام ٠ نصيرة الحق رزينة اذا ضلَّت الاراء جبارة اذا رأَت حقاً مهضوماً تطاطيء رأسها للعواصف فتمرُّ بها وتبقى لسان حال قومها

وعندي الخبر اليقبن عن مواقفها المشكورة في ادوار الظلم · حضرت القضايا التي رفعت عليها والاحكام الجائرة التي صدرت ضدها والاوامر الاستبدادية بتعطيلها وهذه القضايا والاحكام والاوامر — للجرائد — بمثابة وسامات · او هي الجراح في جسم الجندي الباسل الباذل حياته لخدمة وطنه ·

وقد علمني الاختبار بشهادة الواقع ان جرائدنا في الشرق تموت بموت منشئها لانها تعيش على نشاطهِ الشخصي وامداده الذاتي والحد لله ان لسان الحال قد خالف هذه العادة وشذ عن تلك القاعدة فهو حي بعد فقد مؤسسه لانه يعيش على رضى الشعب الذي يجيد خدمته فيجيد له الجزاء — جزاء الاستحسان والاقبال

هذا خير اطراء يوجهه شيخ في الصحافة الى ابن عمه الشاب · انه كان اميناً على ما خلفه له صديق الشعب والده الخليل رحمهُ الله أ

ان صاحب لسان الحال الان خير خلف خلير ساف

سليم معركيس

بيروت

لسان الحال ١٨ ت اسنة ١٩٢٣

اليوبيل

اذاعة في الصحف

يو بيل لسان الحال

بمناسبة دخول جريدة « لسان الحال » في عامها الحسين اجتمع في نزل رويال فريق من انصار الصحافة والادب وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي وانتخبوا اللجنة العاملة لليوبيل كلا من حضرات السادة :

لجنة مراسلات

الشيخ محمد الجسر رئيساً الدكتور حسن بك الاسير نائباً

حبيب بك طراد امين صندوق

جرحي افندي نقولا باز معاوناً

الشيخ ابرهيم منذر رئيساً للجنة المراسلات

الاستاذ بولس الخولي

جورج افندي اشقر

شكري افندي داغر

وديع افندي عقل كم لجنة صحافية

الدكتور فؤاد غصن )

سکرتیر المحامی نجیب خلف

بيروت ٢٠ كانون الاول سنة ١٩٢٦

# نشرة على حدة

### اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال

الى مشتركي لسان الحال وقرائهِ ومريديهِ — الى ابناء العربية الذين يقدرون عمل الصحافة وتأثيرها في عقلية الامة وتنشئة روحها القومية — الى الذين يعظمون الجد المتواصل في خدمة الادب والرصانة المحمودة في تأبيد المبداٍ — اليكم جميعاً ابها السادة والاخوان الافاضل ازكى التحية والسلام

و بعد فقد نفضل عدد كبير من الجرائد العربية في الوطن وفي الهجر فأذاع خبر تأليف لجنة مركزية في بيروت غرضها ان تدعو مع بقية اللجان الفرعية في المدن اللبنانية والسورية وفي العواصم الكبرى وفي الهجر كل من اراد من اهل الادب والفضل ان يشترك معها في الاحتفاء بمرور خمسين عاماً على جريدة لسان الحال التي انشئت في ١٨ تشرين الاول سنه ١٨٧٧

ولما كانت قد اقيمت حفلة خاصة ليوبيل اللسان الفضي سنة ١٩٠٢ بعد استيفائه خمسة وعشرين عاماً من ظهوره في عالم الصحافة اشترك فيها بذلك العهد مئات من وجوه البلاد من علمائها وفضلائها وشعرائها وادبائها فجاءت دليلاً ناصعاً على ما كان لمؤسس اللسان الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس من المكانة السامية في نفوس اهل البلاد عموماً

ولما كانت لسان الحال لا تزال دائبة في خدمتها الادبية طيلة ربع قرن آخر من حياتها الصحافية وهي على ترق ظاهر بادارة نجل مؤسسها رامز افندي سركيس ولما كانت معرفة الفضل وتكريم ذويه من خصائص اهل الفضل بل من دلائل الترقي القومي والنهوض الاجتماعي ولما كانت اللجنة المركزية في بيروت ثنق انها في مسعاها هذا انما هي تعبر عن شعور الكثيرين الذين يحترمون مبدأ اللسان الراسخ و يقدرون خدمته الصحافية حق قدرها · فقد رأت اذاعة هذه الدعوة في جميع الاقطار التي يقطنها ابناء العربية · الى كل من يريد مشاركتها في تحقيق مسعاها الجيل · مسعى تكريم الادب والجد المتواصل

اما الاشتراك في هذا المسعى فيتم اما بتقدمة مالية او بتقدمة كتابية او بالامرين معاً . والتقدمة المالية مهاكان مبلغها تسجلها اللجنة مع الشكر فان العبرة لعاطفة المقدم لا لمقدار التقدمة . وكلما كثر عدد المكتتبين لتحقيق هذا المسعى كان العمل اتم والتكريم اعظم فان اللجنة نقصد في الاخير ان تحوّل هذه التقدمات الافرادية الى نقدمة واحدة تذكارية تليق بعاطفة اصحابها وتجسم فضلهم

كذلك التقدمة الكتابية سواء كانت نظاً او نثراً تستقبلها اللجنة بالارتياح ونفسح لها مجالاً في كتاب اليوبيل الذي ستنشره مشتملاً على اسهاء المكتتبين مع ذكر تقدماتهم المادية والممنوية وما يتلى في الحفلة

هذا وسيظل باب المراسلات والاكتتابات مفتوحاً حتى اوائل ايلول « دستمبر » القادم · وفي الختام اقبلوا ايها السادة والاخوان الافاضل تكوار التحية والسلام من الداعين بالاحترام

ا في بيروت

بیروت فی ۱۵ شباط ۱۹۲۷

# الدعوة الى الاحتفال

يو بيل

# لسان اكال

الذهبي

احتراماً للجهاد الصحافي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية نحتني بيوبيل اللسان الذهبي الساعة الرابعة والنصف مساء السبت ١٧ كانون الاول سنة ١٩٣٧ في نادي مدرسة الاحد فندعوكم للاشتراك معنا في هذا الواجب الادبي لجنة اليوبيل

# بيان الاحتفال

### النشيد الوطني

الشيخ محمد الجسر كلة افنتاح نجيب خلف لقرير اللجنة جرجي باز تاريخ اللسان

> موسیقی لودیع صبرا

امين الريحاني خطاب وديع عقل قصيدة البرهيم منذر تقديم البمثال خلاصة الرسائل

فشيد لسان الهال نظم اسكندر البستاني وتلحين وديع صبرا وانشاد كيرياكوبولو

كلة صاحب اللسان

# الجرائد

# العيد الخمسيني لجريدة لسان الحال البيروتية

جريدة لسان الحال البيروتية اقدم الصحف الحية في سورية الآت اسسها المرحوم خليل سركيس وسلك فيها سبيل التقدم والارثقاء في ازمنة عصيبة واحوال شديدة فادارها ادارة متقنة شهدت له بالفضل والغيرة القومية وبعد النظر والرغبة الشديدة في الخدمة القومية وكان لسان الحال مدرسة صحافية تخرج فيها عدد كبير من الصحافيين السور بين واللبنانيين وكلهم يحفظ الود للرحوم مؤسسها ويذكر ما له عليه من الايادي البيضاء وما شمله به من حسن المعاملة والنصح والارشاد

و بعد وفاته الى رحمة الله تولى ادارة لسان الحال حضرة نجله الوحيد رامز بك سركيس فحذا حذو والده واقتفى خطواته فظلت تلك الجريدة الزاهرة حافظة لمقامها الرفيع بين الصحف العربية بما اتصفت به من الخدمة العامة وتحري الرواية وصدق الاخبار والقان الطبع والتبويب وغزارة المادة

وقد اوشكت جريدة اسان الحال ان تبلغ الخسين من عمرها الطافح بالنفع والفائدة فاتفق بعض الصحافيين والكتاب الفضلاء في بيروت على ان يحتفوا يوم عيدها الخسيني في ١٧ اكتوبر القادم بهذا العيد و يصدروا عدد لسان الحال في ذلك اليوم بالمقالات والرسائل التي ينشئها الافاضل الذين اتيح لهم ان يشاركوها في جهادها الطويل في خدمة الشرق

فنهني زميلتنا الغراء ونهني حضرة صاحبها الفاضل وحضرات محرربها الادباء بهذا العيد راجين لاسان الحال طول العمر والاستمرار في خدمته العامة النافعة مصر ۲۲ آب ۱۹۲۱

#### حريدة اسان الحال

دعوة الى الاحتفال بيوبيلها الذهبي

بهذا العنوان نشرت رصيفتنا الاحرار الغراء ما بلي :

دخلت رصيفتنا « لسان الحال » الغراء في عامها الخسين وهي مثابرة على خطة التروي والاعتدال بهمة صاحبها الرصيف الكريم السيد رامز سركيس وقد جاءتنا كلة من السيد الياس يوسف حاطوم يقترح بها اقامة حفلة ليوبيل الرصيفة الذهبي بمناسبة مرور خمسين سنة على انشائها ويقول انه يكتتب باربعين فرنكاً في سبيل احياء حفلة اليوبيل فنثني على اجتهاده ونحض ابناء الصحافة والادب على تكريم زميلة ما برحت منذ خمسين سنة تجاهد في سبيل البلاد جهاداً طيباً

بيروت ٢٦ ت ١ سنة ١٩٢٦ الاحرار

ونشرت الرصيفة الشرق الغراء ايضاً ما يلي ؛

يوبيل ذهبي

« اجتازت رصيفتنا لسان الحال عامها الحسين وهي دائبة على خطتها الرشيدة تخدم المصلحة العامة برصانتها واعتدالها فللرصيفة الكريمة اخاص التهاني وحبذا لو تهتم النقابة فتحتفل بيوبيلها »

بيروت ٢٦ ت ا سنة ١٩٢١

« اللسان » ما اثبتنا هاتين الكلتين الا لنظهر مزيد امتناننا من رصيفتين كريمتين رغبتا في الاحتفاء بيوبيل ذهبي لهذه الجريدة وكان قد رأى مثل ذلك بعض كرام قومنا فشرفوا ادارة اللسان يحملون اليناعواطف اخلاصهم ورغبتهم في القيام بهذا المشروع فاعتذرنا الى حضراتهم وشكرنا لهم فكرتهم هذه والتمسنا منهم ان يصرفوا النظر عنها في مثل هذه الايام الصعبة ولاسيا ان اللسان لم نقم بغير الواجب وترانا الان مضطرين بحكم ما نشر في الرصيفتين ان نعود فنستميحهم عذراً مكررين شكرنا القلبي لهما ولحضرة الفاضل الياس افندي يوسف حاطوم ولباقي الذين تكرموا علينا بمثل هذه العاطفة من الرصفاء والفضلاء ونحن ابعد الناس عن النزول عند رغبة الاصدقاء والمحبين في نقديم هدية جزاء عمل هو بعض الواجب وحسبنا هدية منهم نقدرها لهم رضاهم عنا في جهادنا الوطني

لسان الحال

1977-1274

## يوبيل ذهبي

حبذت « الاحرار » الدعوة الى اقامة يوبيل ذهبي لرصيفتنا « لسان الحال » ولا غرو فلسان الحال شيخة الصحف في هذه الديار . وليس اجمل في نظر هذا الصحفي الذي قضت جريدته شطراً كبيراً من العمر لا يقل عن نصف قرن من ان يرى مقدرين الحمله ، وان يشهد زملاء يعززون المهنة الحرة ، فانا اول من يلبي دعوة الاحرار الى اقامة اليوبيل وها انا ذا اعد مقالاً بليغاً للحفلة اسابق فيه البلغاء ، وليس هذا على الرصيفة بكبير

المناغش

بيروت ١٩٢٦ - ١٩٢٦

### يوبيل نسان الحال

المينا الكملة الاتية : «نشرت كلة الاستاذ خلف كما هي في الصفحة ٣٩» البرق — نشكر للجنة الكريمة عنايتها بتكريم كبيرة صحفنا التي مضى عليها خسون عاماً وهي تدأب على خدمة الامة في ادابها واخلاقها ومصلحتها فلا غرو اذا نهض رجال الفضل بهذا الامر ولا يعرف الفضل الا ذووه

# البو بيل الذهبي لجريدة لسان الحال

جريدة لسان الحال من اقدم الصحف في بلادنا ، ومن اركان بناء النهضة الحديثة في الشرق الادنى ، عرفت باعتدالها ومنهجها السوي وجهادها في سبيل خدمة الوطن منذ انشأها فقيد الصحافة المرحوم خليل سركيس ولما تسلمها نجله رصيفنا الفاضل سعادة رامز بك سركيس سار فيها على نهج والده واثبت انه خير خاف خلير سلف ولا تزال نتابع جهادها في حقل الوطن على خطتها القويمة المثلى

وقد قطعت الرصيفة خمسين مرحلة من عمرها ولا تزال ضافرة على رأسها اكليل العمل الادبي فرأى محبوها وانصار النهضة العلمية مكافأتها واجتمع فريق من انصار الصحافة والادب في نزل رويال فقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي وانتخبوا اللجنة العاملة لليوبيل كلا من السادة « وذكرت اسماءهم »

« والبلاغ » يشارك المحتفين في تكريم الرصيفة العاملة و يقدم لصاحبها الفاضل ارق عبارات التبريك والتهاني، راجياً لها عمراً مديداً وزيادة في النجاح والانتشار ٢١ ك ١ سنة ١٩٢٦

# يوبيل لسان الحال

تلقينا ما يلي :

بمناسبة دخول جريدة لسان الحال في عامها الخسين اجتمع في نزل رويال فريق من انصار الصحافة والادب وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي وانتخبوا اللجنة العاملة لليوبيل كلاً من حضرات السادة الخ ٠٠٠ « ونشرت اسمائهم » الوطن 1 ك الدا سنة ١٩٢٦

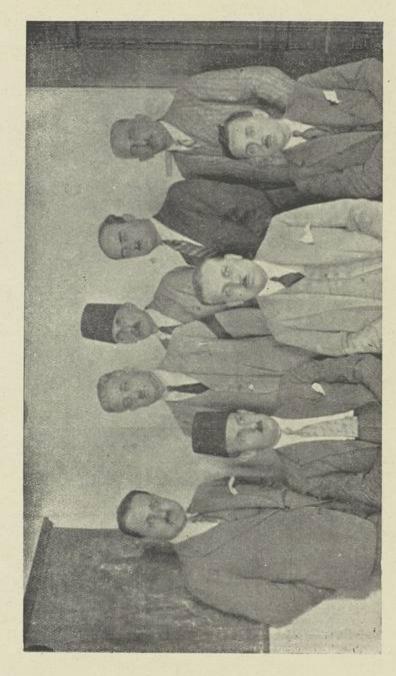
# يويل لسان الحال

« بعد نشر كلة الاستاذ خلف كتبت »

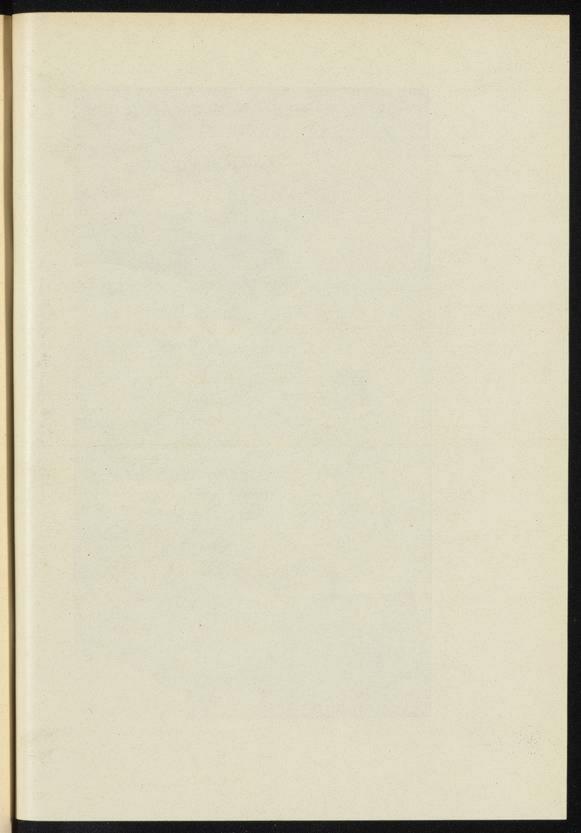
نشني على اللجنة الكريمة التي اخذت على نفسها العناية بتكريم رصيفتنا لسان الحال التي يثبت جهادها خسين عاماً في مصلحة الامة ما لها من جزيل الفضل الجدير بالتجلة والأكرام

١٩٢٦ اسنة ١٩٢٦

المدية



حاحب اللسان مع قلم التحرير وموظني ادارة لسان الحال



#### Le Jubilé du LISSAN-UL-HAL

A l'occasion du cinquantième anniversaire du Lissanul-Hal une réunion de notables eut lieu à l'hotel Royal en vue d'être un comitié qui organisera le jubilé de notre èminent confrère de langue arabe

Le comité a été constitué comme suit

Président Cheikh Mohamed el-Djiesr Président du Sénat Vice-Président Dr. Hassan Assir

Trésorier M. Habib Trad

Adjoint au trésorier M. Georges Nicolas Baz

Président de la section de correspondance du comité

M. lbrahim Mounzer député

Membres de la section de correspondance M. M. Boulos Khaouly, Georges Achkar et Chukri Dagher

Membres de la presse faisant partie du comité

M. Wadih Akl (Al-Watan) et Dr. Fouad Ghosn (Revue Médicale et scientifique)

Secrétaire du comité Mr. Negib Khalaf

Il y a tout lieu de croire que le public libanais s'interessera à l'œvre du jubilé en considération des éminents services rendus au pays par le Lissan ul-Hal depuis sa fondation,

Le 21 Decembre 1926

Le Reveil

#### يو بيل

جريدة « لسان الحال »

رصيفتنا جريدة «لسان الحال» هي الان بعد جريدتنا التي انشئت سنة ١٨٧٠ اقدم جريدتنا التي انشئت سنة ١٨٧٠ اقدم جريدة تنشر في ديارنا وقد دخلت في عامها الخسين . فمنذ الان نزف الى زميلنا الاديب رامز افندي سركيس عبارات التهنئة ونتمنى « لجريدته » اطراد الفلاح والتوفيق

البشير

۲۳ ك ا سنة ۱۹۲٦

# كلية لا بدمنها

#### عاطفة شكر

اولانا بنو قومنا بل اولتنا اللجنة الكريمة التي تألفت من بعض اعيات المدينة وسراتها منة وزحنا تحت ثقلها ومن اولى من صاحب اللسان ومن قلم تحرير اللسان بشكر اللجنة الفاضلة التي تألفت في بيروت للقيام بمشروع العيد الذهبي لهذه الجريدة المخور بمثل هذه النعمة ، نعمة اجماع جمهور من كرام البيروتيين على الاحتفال بيوبيلها الذهبي بعد قيامها بواجبها الوطني طيلة نصف قرن

اما ولم ببق لنا بد من النزول عند رغبة انصار الفضل والادب الذين ابوا على الرغم منا الا الاحتفال بيوبيل جريدتهم هذه واصبحنا من عاطفتهم الشريفة تجاه امر واقع فلا يسعنا الا تلبية طلب لجنة اليوبيل بنشر الكلة الاتية التي تكرمت بارسالها والحت بنشرها وهي : « ونشرت كلة الاستاذ خلف »

عندما بلغ مسامعنا ان في النية الاحتفال بعيد لسان الحال الذهبي التمسنا ان يسدل الستار على هذه المكرمة وعبثاً حاولنا اقناع القائمين بهذا الامر فاضطررنا في الاخير ان ننزل عند رأيهم ونحن شاعرون بقصورنا وعارفون بان القليل الذي بذلناه عدوه لنا كثيراً معاهدين النفس على اطراد الخدمة مستعينين بموازرتهم الادبية وهي خير الاماني ومنتهى الجهود

واذا كان حضرات الفضلاء اعضاء لجنة اليوبيل العامة ، واللجنة الموسسة ، قد رأوا في عملنا بعض الحسنات مما دعاهم الى تكريم هذه الصحيفة فانما هم يكرمون المهنة التي ننتمي اليها والتي بذل السلف من قبانا الجهود في سبيلها ونحن نقتني اثره فيها وبعبارة اكثر ايضاحاً اننا نعترف بان الصحف هي ملك الامة قبل ان تكون ملك اصحابها ، وهي للجموع قبل ان تكون للفرد

فبلسان جريدتهم هذه نصوغ لهم من عقود الشكر درراً ثمينة قلدت جيدنا ونخص صاحب السماحة الاستاذ الجليل الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس الشيوخ و باقي اللجنة المحترمة بعواطف عرفان الجيل كما اننا نشكر الرصفاء الاعزاء وهم الشركاء الحقيقون في الجهاد كالتهم المشجعة وتمنياتهم القلبية الطيبة غيرناسين ايضاً نقابة الصحافة ولها علينا في هذا السبيل اليد الكريمة

لسان الحال

١٩٢٦ منة ١٩٢٦

## عبر اللسان الخسيني

تألفت لجنة في بيروت يرأسها سماحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس الشيوخ لتهيئة معدات الاحتفال بالعيد الحسيني للرصيفة لسان الحال الغراء فاكرم باللجنة لمحتفلة يرأسها امثال سماحة العلامة الجسر فان في اعضائها دون شك كل فاضل اديب واكرم بالرصيفة المحتفل بعيدها وقد اجتازت الحسين عاماً في طريق من الرصانة والاعتدال

الحوادث

طرابلس ۲۳ ك ا سنة ۱۹۲۶

# ابو بن الذهبي المسان اكحال

« نشرت كلة الاستاذ خلف »

الاقبال — فنقدم لصديقنا الرصيف الفاضل رامز افندي سركيس اخلص التهاني والتبريك داعين له وللسانه الاغر بالعمر المديد والعيش الرغيد 1973 ك ا سنة ١٩٢٦

# ا\_ان الحال

#### يوبيلعا الذهبي

لسان الحال ( الجريدة ) اشهر من نار على علم

اصدرها في بيروت سنة ١٨٧٧ الوطني الغيور الهمام المرحوم خليل سركيس وقد مرعلى صدورها خمسون عاماً ولكل عام من اعوامها الخمسين تاريخ ذهبي ولكل عدد من اعدادها ( وعددها سيبلغ في اخر هذا العام ٩٩٣٨ عدداً ) صفحة بيضاء مجيدة في خدمة الوطن واللغة

ضحت اللسان وخدمت وجاهدت جهاداً حسناً في كل حياتها سواء في ايام المؤسس المباركة او في ايام نجله — رامز — خير الخلف لخير السلف

وها الخلف يتابع جهاده الوطني وكنى ان يقال جهاده الوطني فما اشد حاجة الوطن للمجاهدين في سبيله ، والمخاصين له ، والعاملين على انجاحه وانهاضه ورقيه

فلا عجب وليس بالغريب ان نرى ان جماعة من اولي الفضل وانصار الصحافة قد قرروا في اجتماع عقدوه في نزل رويال الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي فانتخبوا لجنة عاملة قوامها الافاضل « ونشرت كلة الاستاذ خلف »

« فالمرج » صديق اللسان القديم المفاخر به يشترك مع المحتفلين و يدعو للسان بالعمر المديد واطراد السير في خدمته الشريفة المباركة

النبطية ٢٥ ك ١ سنة ١٩٢٦

# اليو بيل الذهبي كتاب صاحب اللسان الى الاستاذ الجسر

اطلعنا على الكتاب اللطيف الذي ارسله حضرة رضيفنا الكاتب الفاضل رامز افندي سركيس صاحب لسان الحال الى حضرة العلامة المفضال صاحب السماحة

الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس الشيوخ بصفته رئيساً للجنة التي تألفت لاقامة اليوبيل الذهبي للسان الحال قال :

مولاي الرئيس: لا يسعني بعد ان لمست عطفكم وعطف اللجنة الكريمة التي تألفت من خيار اهل الوطن للاحتفاء بعيد اللسان الذهبي الا ان اشكر لكم ولها نظركم الى خدمة اللسان بعين الرضى واسأله تعالى ان يديمكم واياها من مفاخر هذا الوطن

وكنت اود يا سيدي لو قبلتم سماحتكم وقبات اللجنة ايضاً ان نتجاوزوا عن هذا المشروع ولها من مشاغل رئيسها واعضائها الفضلاء ما هو اهم من هذه الحفلة ، الا انني نزولاً عند خاطركم الكريم اصدع للامر ، وان جاز لي كلة في الموضوع التمست ان تجعلوا المشروع في حفلة ضيقة تنحصر في اقرب اصدقاء اللسان حذراً من التثقيل على الناس في مثل هذه الايام وان يكون المشروع ادبياً بحتاً

وانني التمس من سماحتكم ان تنقلوا الى اعضاء لجنة يوبيل اللسان عواطف امتناني واسأله تعالى ان يحسن الي والى الفضيلة والاخلاق العالية بدوام بقائكم رئيساً وطنياً

الداعي المخلص رامز سركيس البلاغ حكياً مولاي بيروث ٢١ كانون الاول ١٩٢٦ ٢٦ ك ا سنة ١٩٢٦

# يوبيل اللسان الذهبي

جاءَنا ما يلي : « نشرت كلة الاستاذ خلف »

« الجوائب » تأخر البريد علينا بتسليمنا هذه الحكمة ولا يمنعنا ذلك ان نظهر بهذه المناسبة اعجابنا بالرصيفة لسان الحال المحترمة و بصاحبها الزميل العزيز رامز افندي ضركيس مهنئينها بيوبيلها السعيد

٢٦ ك اسنة ٢٦

الجوائب

### يو بيل اللسان

(نشرت كتاب صاحب اللسان وكتبت)

« الوطن » ليس لصاحب اللسان ان يكون له رأي في يوبيل جريدة خدمت وطنها نصف قرن بكل اخلاص فان الاحتفاء بها واجب على قرائها وعلى زملائها ايضاً اما مزية التواضع في زميلنا رامز افندي فلها ان تحمله على التضحية ما خلا التضحية مجتوق اللسان الاغر

١٩٢٨ ك ١ سنة ١٩٢٦

### بوين لسان اكحال

« بعد كلة الاستاذ خلف »

« الكشكول » هذا حقيقة يوبيل ذهبي يجب ان يفتخر ويشترك فيه كل من قرأ وكتب في بلادنا ان لسان الحال اصدق لسان خدم خسين سنة هذه البلاد بكل امانة ونزاهة ، لسان الحال حافظ على مبداه الةو يم خسين عاماً اكتسب فيها ثمقة لم يفرح بها غيره ، فنحن نغتنم هذه الفرصة لنهني صاحبه رصيفنا وصديقنا الكاتب المفضال سعادة رامز افندي سركيس راجين له ولجريدته دوام النجاح والتوفيق الكشكول سنة ١٩٢٧ سنة ١٩٢٧

### لسان الحال والويل

وحياة شركة فأكوماو يل و بوغاز الدردنيل وشاطيء النيل وكل الجهات التي يأخذ منها « لسان الحال » اخباره الاخر ساعة

ان اليوبيل الذي سيقام للسان الحال قد اتى كنقطة على حرف او كطر بوش على راس — بردون من طر بوش الشيخ يوسف فالدبور بهال بطنينه و يصفق بجوانحه

لكل عمل وطني كباقي الاحتفالات واليوبيلات الرجال او للجرنالات

اما اخوناً واستاذنا الحبوب الاستاذ رامز افندي شبل الليث خليل سركيس فهو لا يحتاج الى تعريف بس دخلك يا عمي رامز سلم لي على اسكندر البستاني وقلو على قبال يو بيلو بمناسبة مرور ١٠٠٠ سنة على وجوده في قيد الحياة

٣ك٢ سنة ١٩٢٧ الدبور

# لسان اكال

صدرت رصيفتنا جريدة لسان الحال الغراء بحلة قشيبة وبست صفحات طافحة بالاخبار والمقالات السياسية والادبية وذلك بمناسبة دخولها في السنة الخسين فبرهنت بذلك عن اقدام عظيم في سبيل الغاية الصحافية الشريفة فنرحب بحلتها القشيبة الجديدة ونشكر لصاحبها حضرة الزميل الفاضل رامز افندي سركيس سعيه في نشر الادب والعلم كا سعى من قبله والده المرحوم فحدم العالم العربي خدمات جلى ولا غرو اذا احتنى الادباء بيوبيل اللسان الخسيني ونحن نوئمل ان يكون لادباء طرابلس نصيب كبير من تكريم اللسان الخسيني ونوبيله ونقترح عليهم تأليف لجنة لتهيء معدات الاشتراك بالاحتفال الذي سيجري قربباً وما ذلك على همتهم بعزيز طرابلس الكلاسنة الاحتال الذي سيجري قربباً وما ذلك على همتهم بعزيز لشعب

# يوبيل

#### اسان الحال الذهبي

صحت عزيمة بعض الافاضل في بيروت على الاحتفاء ببلوغ جريدة لسان الحال السنة الخسين . وقد تألفت لجنة لهذا الغرض مركبة من سرات القوم واماثلهم . وقد علمنا ان الاديب الوجيه السيد نجيب خياط يسعى في سبيل اشتراك الشهاء في تكريم هذه الجريدة التي انقضى عليها في خدمة البلاد خمسون عاماً

وليس ذلك بالزمن القليل في عمر الصحافة ونحن نوئيد هذا المسعى الحيد ونحض الحلميين الغيورين على الاشتراك في هذا العمل المشكور

حلب ١١ ك منة ٩٢٧

# بوبيں لسان اکحال

اذا اهتم ادباء سور يا باقامة يوبيل لجريدة لسان الحال فالها يهتمون بواجب يجدر القيام به نحو ام الصحف السورية وشيختها بلا جدال . فنحن نحض ادباء حمص على الاشتراك بهذه الماثرة الشريفة ونقترح عليهم تأليف لجنة اترويج هذه الفكرة . لاسيا وقد راينا ما يشجع الحصيين على ذلك على اثر مرور الفاضل شكري افندي داغر في حمص ومعرفتنا منه غيرة الادباء في سائر المدن السورية على المشروع . والحصيون لم يقصروا في مأثرة في ما سبق فليكن حاضرهم مؤيداً ماضيهم اللامع ونحن على ثقة من انهم فاعلون

حمص ١٥ ك سنة ٩٢٧

# لسان اکال

حمص

لسان الحال جريدة يومية من اقدم الجرائد العربية وارسخها قدماً
وقد حملت اثقال خمسين عاماً قضت معظمها بين انياب المكتوبجي في عهد
الاتراك ومع ذلك فلم تزل بها القدم وقد راعت الاعتدال في جميع كتاباتها
دخلت هذه الجريدة الغراء في سنتها الخسين سائرة على خطنها الاولى في
خدمة الادب وقد اضافت على الجريدة تحسينات شتى وزادت عدد كتبتها واصبح
حجمها كبراً فغدت بذلك اكبر جريدة عربية في سوريا ومع كل هذه النفقات التي
تتكبدها فقد بتي اشتراكها كما هو

لهذا رأى محبو العلم والادب ان يقيموا لها حفلة يوبيل نقديراً للمهنة واعترافاً بالجيل فنحن نحبذ هذه الفكرة الجيلة ونثني على القائمين بتحقيقها الثناء المستطاب

ونرى الا يقتصر هذا العمل الممدوح على لجنة بيروت بل يتناول ذلك البلاد السورية أكباراً للصحافة الحرة واجلالاً للعلم وتقترح انشاء لجنة فرعية في حمص لتقوم بمناصرة المشروع وحمل الحمصيين الكرام على الاشتراك فيه اشتراكاً فعلياً يخلد لهم ذكرى عرفان الجيل

وسننشر في العدد القادم اسماء الغيورين الذين يجبذون هذه الفكرة والذين ستتألف اللجنة منهم والسلام

صدی صور یا

حمص ۱۹۲۷ - ۲۹۲۱

# تكريم اللسان

دعا حضرة الاديب الحاج فواد افندي صادق عدداً من كرام الفيحاء الى داره وقد جرى البحث بشأن الحفلة التكريمية للسان الحال الغراء فاظهر الجميع استعدادهم للقيام بهذا الواجب الادبي تجاه صحيفة مضى عليها خمسون عاماً وهي مثابرة على خطتها المثلي في خدمة البلاد فتمحص فواد افندي خالص الثناء على غيرته الادبية طرابلس ٢٤٥٠ — ١٩٢٧

# بوين اللسان الذهبي

فهم بعض الصحافيين والادباء في الثغر ان لجنة قد تألفت في بيروت للاحتفال بيو بيل لسان الحال الحسيني فهزتهم الغيرة على الادب واجتمعوا في منزل حضرة الادب فواد افندي صادق فالفوا منهم لجنة تسعى في سبيل اليوبيل ثم انتخبوا امين

صندوق اللجنة وكاتبها وهي غيرة تذكر بالشكر ولا سيما للاديب فو اد افندي صادق فعسي ان ترى اللجنة اقبالاً من الاهلين على تنشيط القائمين باليوبيل لقديراً الرصيفة الرزينة المعتدلة

الحوادث

طرابلس ٢٥ ك سنة ١٩٢٧

# اجتماع

# لجنة يوبيل مريدة لسان الحال الذهبي

سبق لي فاخبرتكم ان حضرة الاديب الحاج فواد افندي صادق احد اعضاء لجنة يوبيل جريدتكم الغراء الذهبي التي تألفت منذ مدة في الفيحاء قد ارسل دعوة رسمية لكل من حضرات اعضائها الكرام للحضور الى داره لعقد جلسة ابتدائية لقرر فيها كيفية ادارة اعمالها بهذا الشان وعين موعداً لذلك الساعة الثالثة من بعد ظهر هذا اليوم ففي الوقت المذكور حضر المدعوون لدار الحاج فواد افندي و بعد ان اكتمل عددهم نهض حضرة صاحب الدعوة فالتى على الحضور خطاباً ترحيبياً شكر فيه الذين اجابوا دعوته ورجا منهم الاشتراك بهذا اليوبيل الذهبي بالنظر للخدمات الحليلة التي قامت ونقوم بها هذه الجريدة المحبوبة نحو الوطن العزيز فكان خلطابه الجليلة التي قامت ونقوم بها هذه الجريدة المحبوبة نم الشكر على هذه الخدمة الادبية . ثم باشرت اللجنة اعالها فضمت اليهاكل من حضرات الاستاذ يوسف افندي فاخوري باشرت اللجنة اعالها فضمت اليهاكل من حضرات الاستاذ يوسف افندي فاخوري والمحاري الناس افندي المشرو بات ثم انفرط العقد وانصرف الجمع شاكراً مما لاقاه من غيرة الاديب الماج فواد افندي الموما اليه على اللسان

طرابلس ٢٣ ك ٢٣ سنة ١٩٢٧

مراسل

## ادبيات

### شو ون وشجون من عالم الادب والفنون

### يو بيل لسان الحال

على الابواب · فقد دخلت هذه الجريدة المعتبرة في عامها الخسين · وبمناسبة ذلك المجتمع فريق من انصار الصحافة والادب \_في بيروت في نزل رويال وقرروا وجوب الاحتفاء بيوبيلها الذهبي وانتخبوا لجنة عاملة لتهتم بالامر

احتفلنا في العام الماضي بيوبيل المقتطف « شيخ المجلات » والان قد جاء دور «شيخة الجرائد» فهذه الجريدة الصبية التي لم نتجاوز الخامسة عشرة من سنيها تشارك المحتفلين باكرام جريدة اجتازت الخسين معجبة بجهاد لسان الحال الذي تغلب على مشقات الصحافة طيلة خسين سنة . وهو انتصار باهر لا يدري اهميته الا الذي عانى الصحافة

السائح

نيو يورك ١١ ك منة ١٩٢٧

#### يو بيل لسان الحال

ذكرنا في اعداد سابقة نهضة ذوي الفضل والادب في بيروت الى اقامة حفلة ادبية لجناب صديقنا الكاتب الاديب راءز سركيس بمناسبة العيد الذهبي لجريدته لسان الحال المشهورة التي خدمت اللغة والادب نصف قرن كانت فيه مثال النزاهة والادب والاخلاص الوطني وقد اخذت نشوة الادب فريقاً من كرام جاليتنا هنا فالفوا لجنة للاشتراك في هذا التكريم اقراراً بفضل اللسان والمرحوم موسسه وادب وليه وصاحبه اليوم وعلنا ان هذه اللجنة ستقدم تمثالاً من الشبه (البرونز) دقيق الصنع لطيف الرموز وترسله باسم الجالية السورية الى اللجنة الرئيسية في بيروت

وهي مأثرة نسجلها لكرامنا هنا بمداد الثناء لان اللسان شيخ الصحف السورية وصاحبه جدير بكل اكرام لازم عنوان الشمائل الغر والادب الوافر سان باولو — بواز بل

### بوبيل اللسان

علم القراء مما ذكرناه في اعداد سابقة ان فريقاً من كرام الجالية الفوالجنة للقيام بتقديم هدية الى الرصيف الرصين السيد راءز سركيس لمناسبة اليوبيل الذهبي لجريدته لسان الحال الطلق . وذكرنا في عدد آخر شكل الهدية وما ترمز اليه . ولكننا مع كل هذا التفصيل لم نعرف قوام اللجنة ولا انتهى الينا بيان بالاكتتابات الى ان كان امس اذ تلقينا ذلك البيان مع اسماء المكتتبين وهم بضعة عشر كريماً ومما جاء في البيان ان الهدية قدمت وان الاكتتاب لا يزال مفتوحاً فدهشنا من هذا الافصاح المتناقض اذ اية حاجة الى الاكتتاب ما دامت الهدية قد صنعت في باريس وارسلت الى اللجنة العليا في بيروت · وكان الاحر\_\_ بالكرام الذين قاموا هنا بهذه الخدمة الادبية ان ببقوا الاكتتاب مفتوحاً قبل ان يقدموا الهدية لان كثيرين من الادباء يريدون الاشتراك في هذه المأثرة واكنهم لم يدروا بشيء . ونحن نفسنا من اولى الناس بهذا الأكرام لما لنا من الصلات الادبية باللسان وصاحبه الفاضل وما كان لنا بمؤسسه فقيد الصحافة من اواصر الصداقة فضلاً عن كوننا حررنا في اللسان نحو تسع سنوات . افليس من الواجب بعد هذا ان نكون في مقدمة الكتتبين · ولكن انى لنا ان نعرف ما جرى او يجري واللجنة المحترمة لم تطلعنا على شيء بالنظر الى صفتنا الشخصية وكل ما فعلته في هذا الشان انها ارسلت النا النتيجة لاعلانها

بناء على ما نشرناه في عدد سابق تلقينا من كاتب لجنة الاحتفاء باليوبيل الخسيني لجريدة لسان الحال الغراء ايضاحاً علمنا منه ان اللجنة اوصت على التمثال

وارساته الى بيروت قبل استيفاء قيمته تداركاً منها لفوات الوقت مما ببرر ابقاء الاكتتاب مفتوحاً ويقضي باقبال المواطنين عليه قياماً بواجب ادبي نحو صحيفة خدمت العلم والادب مدة خمسين عاماً

« فالفتى » يكتنب بخمسمائة غرش لهذا الغرض النبيل و يتمنى للجنة الكريمة اقصى النجاح في مهمتها الشريفة

رشيد عطيه

فتى لبنان - سان باولو

# اليو بيل الذهبي بريدة

#### لسان الحال

« نشرت اذاعة اللجنة المنشورة صفحة . ٤ وكتبت »

«الافكار» وردتنا هذه النشرة مع رسالة خصوصية من حضرة الفاضل الاستاذ نجيب خلف سكرتير اللجنة وللحال تفاوضنا مع البعض من كرام جاليتنا ونبهائها الناهضين فحبذوا اشتراكنا باليوبيل الذهبي لجريدة راقية كجريدة لسات الحال المشهورة وعملنا ان جناب الوجيه الفاضل الاريجي الخواجه باسيلا يافث وجناب الشاب الفطن الذكي ميشال عبس باشرا العمل وعسانا نتمكن من اتمامه ومن نشر تفاصيله في الاسبوع القادم ان شاء الله

الافكار

سان باولو - برازيل

#### يو بيل

### لسان الحال

ذكرنا في عدد السبت الاسبق ان افاضل الجالية السورية عندنا قرروا الاشتراك بمخلة تكريم جريدة لسان الحال الشهيرة في عيد يوبيلها الذهبي الذي سيقام في بيروت في شهر ايلول القادم

ونزيد في هذا العدد ان قد تعينت لجنة لتنفيذ هذا القرار قوامها حضرة الوجيه الخواجه باسيلا يافث وحضرة الغيور الخواجه ميشال عبس وصاحب هذه الجريدة

وبعد المداولة جرى افتناح اكتئاب لتقديم تمثال من البرونز يمثل العلم ويصحب ببطاقة ذهبية ينقش عليها بيتان من الشعر كلف الشاعو المطبوع رشيد افندي سليم الخوري (الشاعر القروي) بنظمهما وقد تم مشترى التمثال وربما نشرنا اسماء المكتتبين الكرام في العدد القادم مع البيان الكافي من كاتب اللجنة حضرة الفاضل الخواجه ميشال عبس

« وكتبت في العدد التالي » كتب الينا ما يأتي :

سلام . في النصف الاخير من الشهر الفائت اجتمع فريق من الادباء والمعجبين بالصحافة الحرة والمعترفين بمنافعها العميمة وقرروا الاشتراك بتكريم جريدة «لسان الحال » الغراء التي انقضت عليها مدة نصف قرن مجاهدة بدون انقطاع في خدمة العلم والادب وقد تألفت لجنة من المجتمعين قوامها السادة باسيلا يافث والدكتور سعيد ابو جمره وميشال عبس لاعداد ونقديم هدية تذكارية فنية رمزية من الشبه فابرقت المجنة الى باريس وابتاعت تمثالاً بديع الصنع يمثل العلم ولوله متر وله قاعدة من الشبه والصوان الملون علوها متر ايضاً وستوضع على القاعدة بطاقة من قاعدة من الشبه والصوان الملون علوها متر ايضاً وستوضع على القاعدة بطاقة من

الذهب مزدانة بنقش بيتين من الشعر البليغ من اللوذعي المعروف السيد رشيد سليم الخوري « الشاعر القروي » وقد ارسلت الهدية الى بيروت وسيستلمها هناك جناب النطاسي البارع الدكتور حبيب خليل شحاده وسيقوم بمهمة نقديمها بالنيابة عن اللجنة حضرة النائب الحر الجريء الشيخ ابراهيم منذر . وقد ابقي الاكتئاب مفتوحاً تسميلاً للاشتراك بهذا الواجب الادبي لمن شاء من المواطنين الكرام

« سكرتير اللجنة » ميشال عبس

اما الذين اشتركوا بهذا الأكرام فهم . مع حفظ الالقاب

باسيلا يافث ، بنيامين يافث ، حنا يافث ، شديد نعمه يافث ، نجيب نعمه يافث ريكارد نعمه يافث ، جبرائيل ورفايل ريكارد نعمه يافث ، ايليا بنيامين يافث ، البرتو بنيامين يافث ، جبرائيل ورفايل يافث ، الدكتور سعيد ابو جمره ، الدكتور اسعد بشاره ، مخايل بشاره ، ميشال عبس ، سليم سمعات الراسي ، ديمتري قلفاط ، سعيد جباره ، اديب جباره ، خليل اندراوس ، القس خليل الراسي ، اسعد الطرشا ، نجيب يعقوب واخوه ، خليل اندراوس ، بشاره محرداوي ، يوسف عبس واخوه ، جريدة ابو الهول ، سان باولو

# اكرام لسان اكحال

بعث الينا جناب المواطن الكريم ميشال افندي عبس بكتاب هذه خلاصته : « نشرت الكتاب المنشور قبلاً صفحة ٦٢ ثم كتبت » : لم تزل قائمة الاكتئاب معروضة لمن يريد المشاركة بهذا الواجب الادبي اننا نمتن من غيرة الاخوان المتقدم ذكرهم الذين برهنوا و ببرهنون دائماً على حمية وغيرة تذكرها لهم النزالة بالفخر والاعجاب

سان باولو المول

# لسان اکحال في المهجر

انتهى الى لجنة يوبيل اللسان ما يلي :

ان اللجنة التي عقدت في سان باولو بعناية السادة باسيل يافث والدكتور سعيد ابي جمره وميشال عبس ( سكرتير اللجنة ) ابرقت الى باريس فابتاعت تمثالاً بديع الصنع يمثل العلم طوله متر وله قاعدة من الشبه ( البرونز ) والصوان الملون علوها متر ايضاً وستوضع للقاعدة بطاقة من الذهب مزدانة بنتش بيتين من الشعر وقد ارسات الهدية الى بيروت عن يد حضرة الدكتور حبيب خليل شحاده وسيقوم بمهمة لقديمها عن اللجنة النائب الشيخ ابراهيم منذر

فتحيي لجنتنا اخواننا الكرام في المهجر وتكرر مستطاب الثناء على غيرتهم لتعزيز العلم والادب واعلاء شأن الصحافة عندنا مجيب خلف فجيب خلف

«الصدى» ترفع تشكراتها ايضاً لاولئك الافاضل الذين ناصروا هذا المشروع الذي من شأنه تعزيز الادب ومناصرة الصحف ولنا الامل الوطيد بقيام مواطنينا الحميين هنا للاشتراك بهذا العمل الشريف نقديراً لجريدة خدمة وطننا السوري الهبوب عشرات من السنين

اعص ١ ت ١ - ١٩٢٧

صدی سوریا

# ليان الحال

#### في حامه الواحد والخسين

دخلت هذه الرصيفة المعتبرة في عامها الواحد والحنسين وهي مثابرة على خطة الاعتدال والتروي والوطنية فنهنئها على اجتيازها هذه المراحل ونرجو لها زيادة التوفيق في خدمة الاوطان

جريدة ديرالقمر

١٩٢٧ منة ١٩٢٧

#### لسان الحال

#### في السنة الحادية والخسين

اجتازت رصيفتنا لسان الحال سنتها الحنسين واستقبلت الحادية والحنسين وهي دائبة في خطتها الرصينة المعتدلة ناهضة الى معارج الفلاح. فنهنئها ونتمنى لها المزيد بيروت ٢٢ ت ١ — ١٩٢٧

في عالم الصحافة

لسان الحال — دخلت الرصيفة الكبيرة (لسان الحال) في سنتها الواحدة والخسين وهي كما اشتهرت به مثابرة على خطتها المحمودة التي خدمت بها العلم والادب والبلاد اجل خدمة

وستقام في بيروت حفلة شائقة لعيدها الحمسيني تشترك فيه اغلب المدن السورية واللبنانية بواسطة اللجان الفرعية التي تأسست لهذه الغاية فنتمنى للرصيفة مزيد الرقي والنجاح مقدمين لها خالص التهنئة

انطاكية ٢٢ ت ١ - ١٩٢٧

انطاكة

# شيخة الصحف

دخلت رصيفتنا « لسان الحال » شيخة الصحف في عامها الواحد والحسين بعد جهاد نصف قرن كانت فيه مثال الوطنية الخالصة · ولا غرو ان يعرف قدر هذا الجهاد الطويل المستمر وتوالف اللجان في الوطن والمهجر للاحتفاء بيو بيلها الذهبي فنهنئ الرصيفة بعامها الجديد ونتمنى لها اطراد التقدم والفلاح

١٩٢٧ – ١٩٢١

# جريدة لسان اكحال في يوبيلها الذهبي

اكملت جريدة لسان الحال المعتبرة التي تصدر في مدينة بيروت خمسين عاماً من حياتها الصحافية فنهض قراو ها ومحبذوها يعدون العدة الاحتفال بيوبيلها الذهبي وتألفت لذلك لجنة من معتبري تجار وادباء لبنان اخذت على عائقها القيام بتهيئة اكرام لائق يجق ان يو دى للرصيفة

وان ما حازته « اللسان » من الانتشار والتقدم في حياتها الصحافية وما وصلت اليه من المنزلة الرفيعة الكبرى في عالم الادب يو هلها لكي تكون موضوع اكرام اللبنانيين والسور بين في كل قطر وصقع

ولذلك فنحن نضم تهانئنا لنهاني الحبذين ونثمنى لرصيفتنا المعتبرة عمراً طويلاً مقروناً بالفوز والنجاح

الاتحاد اللبناني

بونسیرس (ارجنتین) ۲۳ ت ۱ – ۱۹۲۷

# حول يو بيل لسال الحال

بلغ مجموع ما تبرع به اهالي طرابلس في سبيل مشروع اليو بيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء ٥٠٧٤ غروش سورية

فنثنى على هيئة اللجنة ونخص بالذكر احد اعضائها الحاج محمد فواد افندي صادق لما بذله في هذا السبيل من الغيرة والهمة الحوادث

طرابلس ٢٥ ت ١ - ١٩٢٧

#### لدان الحال

#### في عامه الواحد والخسين

ودعت جريدة لسان الحال الغراء عامها الحسين ودخلت عامها الواحد والخسين وهي مثابرة على الخطة المعتدلة التي اخطتها لها موسسها المرحوم وسأر عليها الرصيف الكريم رامز افندي سركيس وتعتبر جريدة لسان الحال أكبر الصحف العربية سناً في بلاد العرب والمهجر

وسيحتفل قر بها بيوبيلها الخسيني الذي يستعد له فريق من سراة القوم وذوي الفضل والادب فنهنئ الرصيفة بما نالته من لقدير تستجقه ونتمنى لها اطراد النجاح فلسطين يافا ٥٢٠ - ١٩٢٧

# وسام

### الاستحفاق السوري

منحت الحكومة السورية الرصيف الفاضل السيد رامز سركيس صاحب جريدة لسان الحال وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية فنهني ً الزميل بهذه المنحة التقدم 1977-1-17 -

# تكريم رصيف بوسام الاستمقاق السوري

رأى حضرة صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية ان يشارك المحتفلين بتكريم زميلتنا لسان الحال الغراء بمناسبة يو بيلها الذهبي فمنح حضرة صاحبها زميلنا المفضال رامز افندي سركيس وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وشفعه بكتاب لطيف يدل على نقدير سموه للاداب والصحافة فنهني حضرة الزميل بما نال راجين لجريدته دوام النجاح والتوفيق

٣ ك ا سنة ١٩٢٧ البلاغ

### الاستحق**اق** السوري على صذر صاحب لسان اكحال

يعلم القراء ان رصيفتنا الفراء لسان الحال قد بلغت الحادية والخسين من عمرها وان نخبة من رجال الوجاهة والعلم الفوا لجنة برئاسة صاحب السماحة الشيخ محمد الجسر لتعنى باقامة مهرجان ذهبي لهذه الصحيفة العريقة في خدمة الوطن وتأبيد الحق ونصرة المظلوم وقد ضربت اللجنة موعداً للهرجان يوم ١٨ الجاري في نادي مدرسة الاحد وما ذاع الخبر في الديار السورية واللبنانية و بلاد المهجر حتى توالت الرسائل طافحة بالعواطف نحو اللسان وصاحبه الالمعي صديقنا الاستاذ رامز افندي سركيس الذي عرف بقوة حصافته ونبل اخلاقه ان يحافظ على هذه الام من جرائدنا محافظة المرء على اعز ما لديه فمضى بها على منهج والده الطيب الذكر متقيداً بمبادئه طابعاً على غرارة لاهجاً لهجه في الدفاع عن حقوق الوطن العزيز

ولقد رأى سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان لايترك هذه السانحة بلا مأثرة يحليها بها وهزته سجيته الى قدر العلم وخدامه فاهدى الى زميلنا رامز افندي سركيس نيشان الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية شافعاً الهدية الغالية بالكتاب التالى :

حضرة الفاضل رامز افندي سركيس صاحب جريدة اسان الحال الغراء ان الجريدة التي تجتاز نصف قرن وهي لا تنفك مجاهدة في سبيل الخدمات الوطنية بغيرة وصدق ونزاهة لجديرة بان يكون تكريما عاماً ولهذا فاني بمناسبة عيدها الذهبي اود ان اشارك جمهور الفضلاء والادباء الذين سيحتفلون بتكريمها في عيدها المشار اليه وعليه فقد رأيت ان اهدي لحضرتكم وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية لقديراً لخدماتكم وتنشيطاً للادب وادامكم الله

احمد نامي

فنحن نوَّدي الى الزميل الحبيب اخلص عبارات التهنئة سائلين له وللسان الاغر اطراد العلاء والاقبال

الوطن

٣ك اسنة ١٩٢٧

# بمناسبة يوبيل اللسان

ارسل سمو الداماد رئيس الحكومة السورية الى الرصيف صاحب اللسان الكتاب الاتي بمناسبة يوبيل اللسان الذهبي « ونشرت الكتاب »

« فالاحوال » تهني ً الرصيف الكريم بهذا التقدير الذي صادف أهله وحل محله وترجو له ولجريدته اطراد التقدم والتوفيق

الاحوال

1944-195

#### يوبيل اللسان الذهبي

ارسلت لجنة يوبيل لسان الحال دعوة الى نقابة الصحافة الدمشقية لحضور حفلة يوبيل اللسان الذهبي التي ستقام في ١٧ الجاري الساعة الرابعة والنصف بعد الظهر فنحن نشكر اللجنة على دعوتها هذه ونثني على الجهود التي تبذلها في سبيل تعزيز الصحافة وتنشيطها ورفع مستوى الادب ونتمنى للرصيفة المحتفل بها كل نجاح ونقدم حتى تتمم يو بيلها الماسي الشام ٤ ك ١٩٢٧ الف باء

# عاطغة شكو ممناسبة وسام الاستحقاق السوري

اجتازت هذه الجريدة عامها الخسين ودخلت في العام الواحد والخسين في ١٨ تشرين الاول الماضي

و بهذه المناسبة رأى فريق من عيون الفضل والادب والوجاهة ال يحتفلوا بعيد اللسات الذهبي والفوا لهذه الغاية لجنة من خيار القوم برئاسة سهاحة الاستاذ الملامة المفضال الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب ثتولي تهيئة اسباب الحفلة واعداد معداتها

وقد رجونا اللجنة مراراً ان تنصرف عن هذه الفكرة اكتفاء منا بما رأيناه من عطف المحبين والانصار العديدين على جريدتهم هذه دون تحميلهم مشقة التأهب للحفلات

ولكن هو ُلاء الافاضل ابوا الا ان يمضوا في تكريم اللسان الى المدى الذي ارادوه فقرر اعضاء اللجنة ان يحتفلوا بعيد اللسان الذهبي احتفالاً يخلد فضل اعترافهم بالجيل قبل ان يخلد ما لهذه الجريدة من جهود مدة نصف قرن مهما رآها المحبون

عظيمة فهي في نظرنا صغيرة بجانب الواجب الوطني وعينوا موعد الحفلة في ١١٠ الجاري ولتي نداء اللجنة صدى مسموعاً من كرام المقيمين والمتغربين على السواء من حلب الى دمشق فطرا بلس فسواها من الانجاء السورية واللبنانية ومن مصر الى باريس الى الاميركيتين من المهاجر واقبل فضلاء السور بين واللبنانيين على الاشتراك في عيد هذه الصحيفة التي الما وجدت لخدمتهم مما رفع جبيننا فحراً واطلق لساننا شكراً

وابى صاحب السمو رئيس الدولة السورية الداماد احمد نامي بك ان تمر فرصة لتكريم الادب والفضل ولا تكون له فيها يد طولى وفاقاً لعهد الناس بمكارم اخلاقه ونبله فرأى ان يشارك المحتفلين بمهرجانهم الادبي فمنح صاحب هذه الجريدة وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وشفع منحته السامية بالكتاب الكريم التالي «ونشرت الكتاب»

وهي منحة تدل على اخلاق مانحها لانه وهو من مهام السياسة على ما يشغل اعظم الادمغة المفكرة يجد متسعاً من الوقت للاهتام بالادب ايضاً و يكون مجلياً في الحالين فالى سمو الرئيس الجليل نقدم خالص شكرنا وامتناننا ونرجو له التوفيق في خدمة الوطن السوري العزيز ونسأل الله ان يكال مساعيه الوطنية الحكيمة بالفوز والنجاح مك العان الحال

### وسام الاستحقاق السوري يهدي الى صاحب لسان الحال

اهدى رئيس الحكومة السورية الى رصيفنا المفضال رامز افندي سركيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية لقديراً لما قامت به جريدته مدة نصف قرن من الخدمات الممتازة في سبيل المصلحة

الوطنية ، وذلك بمناسبة يو بيلها الذهبي الذي سيحتفل به الادباء في السابع عشر من هذا الشهر . فنهنئ الرصيف الصديق من صميم القلب دا الشهر . فنهنئ الرصيف الصديق من صميم القلب دا الشهر . الشهر . الشهر الشهر الشهر الشهر التشهر الشهر الشهر الشهر الشهر الشهر السهر الشهر الشهر

# وسام الاستحقاق السوري ولسان الحال الغراء

يعلم القراء ان رصيفتنا لسان الحال الغراء دخلت في عامها الحادي والحنسين وهي السنة الاولى من «عيدها الذهبي» ولها في خدمة هذا الوطن وبنيه خدمات جلي قدرها لها القاصي والداني – ولا غرو فان حضرة الزميل الفاضل رامز افندي سركيس صاحب اللسان الاغر معروف بجهوده في هذا السبيل. وقد رأى رجل الامة الحصيف سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان يقدر خدمة العلم فمنح زميلنا الفاضل « وسام الاستحقاق السوري» من الدرجة الثانية جزاء العلم فمنح زميلنا الفاضل « وسام الاستحقاق السوري » من الدرجة الثانية جزاء خدماته وتنشيطاً للادب واهله فنقدم للزميل ارق عبارات التهنئة والتبريك ونشكر سمو الداماد على نقديره رجال الادب

الاقبال

1944 Jun 1 4 7

#### يوبيل لسان الحال

وسام الاستحقاق السوري لزميل

ارسل سمو الداماد احمد نامي كتاباً الى الزميل السيد رامز سركيس صاحب ( لسان الحال ) معلنه فيه انه اهدى اليه وسام الاستحقاق السوري بمناسبة الاحتفال بيوبيل ( لسان الحال )

فنحن نهنئ الزميل بهذه الرعاية ونشكر سمو رئيس الدولة السورية على لقديره هذا ٦ك! سنة ١٩٢٧ وسام لرصيف

منح سمو رئيس الدولة السورية رصيفنا رامز افندي سركيس وسام الاستحقاق السوري بمناسبة اليو بيل المنوي اقامته لجريدة اللسان الاغر وذلك نقديراً لما للرصيف الكريم من الخدمات الجليلة في سبيل الوطن والادب وهي خير عاطفة يتفضل بها سمو الداماد تشجيعاً اللاداب فشكراً لسموه وهناء للرصيف

بعلبك

1974-15/4

# على صدر صاحب سان الحال

بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي الذي سيقام لجريدة لسان الحال الغراء يوم الجاري في نادي مدرسة الاحد رأى سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ان لا يترك هذه السانحة بلا مأثرة فاهدى الى حضرة صاحب اللسان رصيفنا الفاضل رامز افندي سركيس وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية شافعاً الهدية بالكتاب التالي (ونشرت الكتاب) وعلق عليه ما يلي فنحن نمحض الرصيف الكريم اخلص تهانينا سائلين له دوام العز والاقبال وللسان الاغر زيادة التقدم والفلاح

دير القمر

دير القمر ٩ كـ ١٩٢٧ - ١٩٢٧

#### يوبيل اللسان

اخذت رقاع الدعوة الى حفلة يوبيل لسات الحال توزع على ارباب العلم والادب والغيرة على الصحافة عامة واللسان خاصة وفيها اعلان موعد الحفلة انه في الساعة الخامسة من مساء السبت في هذا الاسبوع وقد اختير مكانها نادي مدرسة الاحد ولا ريب في انها ستكون حفلة انيقة سنروي عنها في حينها

المدية

1944 - 1918

### لسان اكال

#### وحفلة يوبيله الذهبي

وزعت لجنة يوبيل (السان الحال) الذهبي رقاع الدعوة على الاعيان والادباء لحضور الحفلة التي ستقام في مدرسة الاحد الساعة الرابعة ونصف بعد ظهر السبت ١٧ الجاري احتفالاً بمرور خمسين عاماً على (السان الحال) مجاهداً في سبيل النهضة الفكرية والادبية و فتفتح الحفلة بالنشيد الوطني ويلقي سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب كلة الافتتاح ويتلو الاستاذ نجيب خلف نقرير لجنة اليوبيل ويلقي السيد جورج باز تاريخ (السان الحال) ثم يعزف الاستاذ وديع صبرا على الموسيقي ويلقي الاستاذ امين الريحاني خطاباً وينشد الزميل الاستاذ وديع عقل قصيدة ويتولى الشيخ ابراهيم منذر نقديم التمثال الذي ارسل من اميركا ونقرأ بعدئذ خلاصة الرسائل

وتختم الحفلة بنشيد ( لسان الحال ) الذي نظمه السيد اسكندر البستاني ولحنه الاستاذ وديع صبرا و يلقي الزميل السيد رامز سركيس صاحب (اللسان ) كلة شكر وقد اتصل بنا ان الحكومة اللبنانية قررت ان تهديه وسام الاستحقاق اللبناني ما كا الحرار الكا الحرار

#### اليو بيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال

تلقينا دعوة لجنة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا العزيزة (لسان الحال) التي تحتفي بمرور خمسين عاماً قضتها الرصيفة الكبيرة في خدمة الادب والفكر والبلاد وسيشترك كبار الادباء والموظفين والاعيان ورجال العلم في هذا الاحتفال الذي ستحييه لجنة اليوبيل في نادي مدرسة الإحد مساء السبت ١٧ الجاري

#### يو بيل

# لسان الحال الذهبي

وردت علينا من لجنة اليوبيل الموقرة الكلمة التالية :

احتراماً للجهاد الصحفي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية نحتفي اليوم بيوبيل اللسان الذهبي الساعة الرابعة ونصف من مساء السبت ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد فندعوكم للاشتراك معنا في هذا الواجب الادبي الصفاء - تكريم الاديب اجمل واجب ولا بدع اذا نشط للقيام بهذا المسعى الجيل نخبة من رجال الوجاهة والفضل انداد القائمين في تكريم اللسان الاغر فندعو للرصيف الفاضل باطراد النجاح ونشكر لجنة اليوبيل الشكر الذي يستحقه نصراء العلم والادب

الصفاء

1944-1917

### يوبيل لسان الحال

بعث رئيس الجهورية اللبنانية الى لجنة اليوبيل بكتاب يهني فيه صاحب اللسان بيو بيله الذهبي ويثني على خدماته في سبيل لبنان وقد عينت اللجنة موعد الحفلة في منتصف الساعة الرابعة من مساء ١٧ الجاري في نادي مدرسة الاحد ولا شك بانها ستكون حفلة شائقة يحضرها ولاة الامور ورجال العلم والادب

ديو القمر

دير القمو ١٦ ك ١٩٢٧ -

# يوبيل لسان اكحال

واشتراك الصحافة المصرية فيه

تلقت نقابة الصحافة المصرية دعوة من لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي الذي يقام في بيروت لجريدة لسان الحال في يوم ١٧ الجاري وقد قرر مجلس النقابة في جلسة عقدها ليلة امس انتداب الاستاذ محمود عزمي ليمثلها في هذا الاحتفال والقاء كلمتها

الكثاف

مصر ۱۱ دسمبر - ۱۹۲۱

#### يو بيل اسان الحال

يوم غد السبت ثقام حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا جريدة لسان الحال الغراء بحضرة لفيف من دعتهم اللجنة من الاعياف والادباء فتفتح الحفلة بالنشيد الوطني ولتوالى الخطب والحان الموسيقي ثم يقدم التمثال المبعوث به من اميركا وقد ذكرنا سابقاً ان حضرة رئيس الجهورية بعث بعكتاب الى صاحبها الزميل المفضال رامز افندي سركيس اودعه اطيب الثناء واجمل التهانيئ

وعلمنا ان الحكومة اللبنانية بهذه المناسبة ستهدي اليه وسام الاستحقاق اللبناني . وقد انتدبت نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي المحرر في جريدة السياسة لينوب عنها في حفلة اليوبيل

فنحن نشارك اللسان الاغر بافراح يو بيله الميمون ونثني على ما قام به خلال نصف قرن من الخدم الوطنية الممتازة . وقد نتبعناه من نحو خمس وعشرين سنة فعرفنا في ادارته وتحريره ما يستحسنه الادباء والعقلاء اعني الرصانة والاعتدال والترفع عما لا يليق بتمادة الرأي العام وحملة الاقلام من الغايات الدنيئة

وبهذا المقام يلذلنا ان نشيد بذكر مؤسس هذه الجريدة المرحوم الطيب

الاثر وماكان يزدان به من الاقدام والمهارة والحكمة في السياسة الصحافية وحسن الادارة فترك لنجله المفضال رامز افندي ثروة ادبية عظيمة مكنته من ابلاغ صحيفته الى ما بلغت اليه من الرقي والازدهار ورفيع المقام · فنقدم تهانئنا لرصيفنا المفضال سائلين الله ان تظل جريدة لسان الحال العزيزة سائرة اطراداً في مراقي الفلاح دائبة على خطتها المثلى في خدمة الاداب والوطن والحقيقة

١٧ ك ١ – ١٩٢٧ البشير

يوبيل لسان الحال الذهبي

وردتنا دعوة من لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي الى الحفلة التي نقام السبت الراماً لتلك الجريدة التي مضى عليها نصف قرن وهي دائبة على الخدمة الادبية و يخطب في هذه الحفلة فريق من الافاضل كالشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني والاستاذ ابراهيم منذر عضو المجمع العلمي العربي والرصيف السيد وديع عقل صاحب جريدة الوطن والسيد امين الريحاني والسيد جورج باز والاستاذ نجيب خلف وغن نشارك المحتفلين عن بعد ونهني الرصيف ببلوغ الاسان الى هذا العمر و بما احرزه من مكانة راجين له اطراد الرقي

حلب ١٧ ك ١ - ١٩٢٧ التقدم

#### اليو بيل الذهبى لجويدة لسان اكال

اعلنت لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي انها ستجتنى باليوبيل الذهبي في الساعة الرابعة والنصف من مساء اليوم في نادي مدرسة الاحد احتراماً لجهاد هذه الزميلة مدة خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية وقد وزعت رقاع الدعوة على الاعيان والادباء وارباب الصخف

واننا لنهني الزميلة باجتيازها مرحلة نصف جيل ونتمنى لها الازدهار طيلة اجيال زحلة ١٧ كـ ٢ - ١٩٢٧

# يوبيل اللسان

خسون عاماً طوتها رصيفتنا ( السان الحال ) في جهاد مستمر ملؤه نبل ووطنية واخلاص من عهد موسسها المرحوم خليل سركيس رجل الجد والعمل رجل النشاط والاقدام الى عهد نجله الالمعي زميلنا السيد رامز سركيس موطد اركان هذا البناء ومجدد بنيانه الرفيع ، خسون عاماً مرت على شيخة الصحف العربية وهي كالنسر تجدد شبابها سنة فسنة ، وتسير سيراً مطرداً في طريق التقدم والنجاح محافظة على كنزها الثمين الذي عرفت به منذ نشأتها الا وهو الرصانة والاعتدال ، هذا الكنز الذي اكسبها ثقه قرائها وجعلهم يقبلون عليها ايما اقبال

ان لسان الحال في شيخوختها ووقارها ، في تجددها ونشاطها خير مثال للصحيفة الحقيقية التي تكتب لها الحياة طويلاً ، ونحن يسرنا ان نزف اليوم هذه الكلة للرصيفة العزيزة مشفوعة باخلص عبارات التهنئة بيوبيلها الذهبي الذي يحتفل به مساء هذا السبت في مدرسة الاحد بحضور جمهور كبير من رجال الحكومة واعيات البلاد وادبائها متمنين لها ان تجتازيوبيلها الماسي وهي في نجاح مستمر بفضل ما ببذله صاحبها الاديب من الجهود الكبار

۱۸ ك ١ = ١٩٢٧ البيان

#### يوبيل

### لسان الحال الذهبي

تعقد ساعة صدور هذا العدد حفلة يوبيل لسان الحال الذهبي في بيروت وقد رأى الصحافيون في دمشق بهذه المناسبة ان يطيروا للجنة القائمة بهذه الحفلة البرقية الاتية :

الاهرام

« صحافة دمشق تشترك مع اهل الادب والعلم في اليو بيل الذهبي للرصيفة الراقية لسان الحال »

ونحن بدورنا نشترك مع المحتفلين بتكريم الرصيفة ونهني الزميل الفاضل رامز افندي مركيس صاحبها بما ناله عن جدارة واستحقاق ونتمنى لصحيفته التقدم والنجاح الشام ۱۱۵۸ — ۱۹۲۷

# بوبين جريدة لسان اكحال

ببيروت

واشتراك الصجافة المصرية

بيروت في ١٧ – لمراسل الأهرام الخاص –

وصل امس الاستاذ محمود عزمي مندوب نقابة الصحافة المصرية في يوبيل جريدة لسان الحال

فزار اليوم رئيس الوزارة بشاره بك الخوري ورئيس مجلس النواب الشيخ محمد الجسر فقابلاه بالاكرام وفي المساء اقيمت حفلة اليوبيل فالتي الاستاذ خطابه الشائق باسم نقابة الصحافة المصرية فقوبل هذا الخطاب بالاستحسان الكبير والتصفيق الحاد و يغادر الاستاذ بيروت غداً عائداً الى مصر بطريق القدس الشريف

بيروت ١٧ دسمبر — اقيمت حفلة لسان الحال والقيت كلة النقابة فقو بلت بترحاب عظيم

. يم مصر ۱۸ دسمبر — ۱۹۲۷

« بعد نشر البرقيتان اعلاه نشرت خطاب الاستاذ عزمي بك الذي سينشر مع خطب الحفلة »

يو بيل

ليان الحال

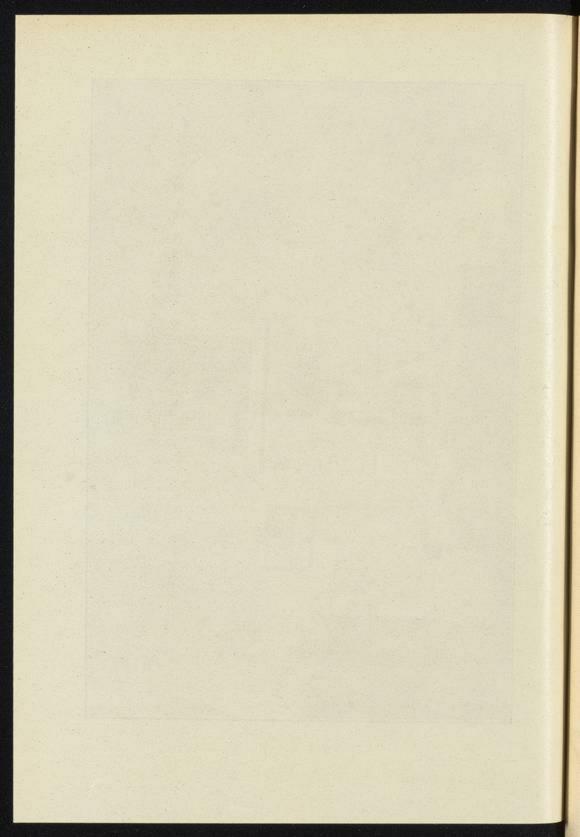
كلة نقابة الصحافة المصرية فيه

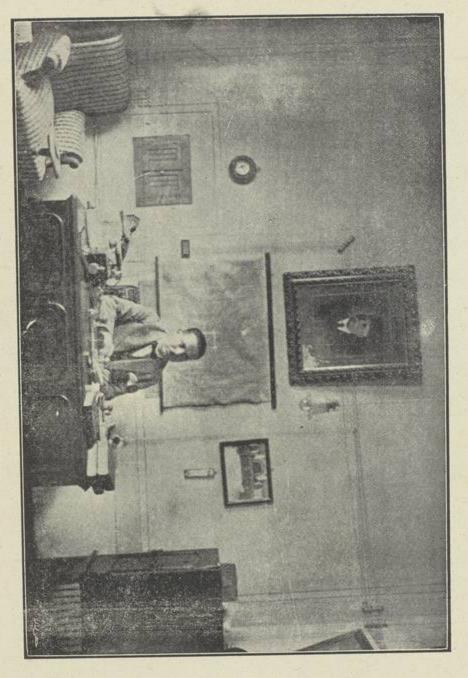
نشرنا من قبل أن نقابة الصحافة المصرية انتدبت زميانا الاستاذ مجمود عزمي العضو بها لتمثيلها في الاحتفال الذي اقامه رجال الفضل والادب والسياسة في لبنان ذكرى ليوبيل جريدة لسان الحال البيروتية ، وقد سافر زميلنا مساء الحميس الماضي بقظار الساعة السادسة مساء عن طريق القنطرة فالقدس فحيفا الى بيروت اذ وصلها مساء الجمة ، وقد قوبل في عاصمة لبنان باحتفاء عظيم ، قابله رئيس الوزراء ورئيس النواب واعيان اللبنانيين ووجهاوهم وفي منتصف الساعة الخامسة من مساء امس (السبت) حضر الاستاذ الحفلة نائباً عن الصحافة المصرية والتي كلة نقابتها ، وفي هذه الحفلة التي الشيخ محمد الجسر كلة الافتئاح والاستاذ نجيب خلف نقرير اللجنة والاستاذ جورج باز تاريخ لسان الحال كما التي الاستاذ امين الريحاني خطاباً وانشد والاستاذ وديع عقل قصيدة ثم قدم الاستاذ ابراهيم منذر تمثال التكريم لصاحب اللسان الذي شكر الحاضرين على عواطفهم وحسن نقديرهم لجهاده وجهاد منشيء اللسان من قبل ، وهذا نص كلة نقابة الصحافة التي القاها الاستاذ عزمي

« ونشرت خطاب محمود بك »

مصر ۱۸ دسی ۱۹۲۷

السياسة





دامز سركيس في مكتبه ، سنة اليوبيل الذهبي

#### تحية

# ل\_ان الحال

خمسون سنة قد مرت على اللسان بما فيها من عبر وذكر فاجتازتها والامل البسام يرافق خطواتها والحياة نتبسط في حناياها

اجتازتها غير عابئة بالعقبات التي كانت لقف في طريقها ، يوم كان النطاق على الصحف ضيقاً ، والسبل مبثوثة فيها الاشواك للكتاب فلا يكادون يطأونها حتى يرتدوا دامية اقدامهم

نشأت في كنف موسمها تعاونه في انشائها اقلام كانت نفوس اصحابها تسيل على صفحاتها ، منتهجة النهج القويم الذي اختط لها ، ناقلة لبني الايام حوادث الايام وعبرها ، وسارت حتى تخطت ربع القرن فاحتفل لها العلماء والفضلاء بيوبيلها الفضي منذ خمسة وعشرين عاماً ، وكرموا بها النهضة الصحفية التي كانت اللسان من اقدم المبشرات بها والرافعات منارها في هذه البلاد

وانها اليوم في يوبيلها الخسيني ، وقد فارقها مؤسسها وتولاها خافه الفاضل وغادرتها تلك الاقلام التي سايرتها في سنيها الماضية وتعهدتها سواها ، وهي هي عالية الجبين وضاحته ، غير حائلة عن مبادئها القويمة ، تحمل في طياتها انى ذهبت النزاهة والاستقامة ، باثة في الصدور حب الفضائل والوطن ، مقطبة الجبين في وجه الظلم والاستبداد ، منتقدة باخلاص حيث يجب النقد ، غير متجاوزة السنن الذي خطته النظم الادبية والاجتماعية

فقلم الانشاء اليوم يحيي اللسان في عيدها الذهبي ويرسل تحية ذكية الى عالم الخلود حيث تستقر روح الخليل موسسها، والى تلك الارواح الطيبة التي عملت

في حديقتها ، فكانت امينة في حب وطنها تشيد في بناء مجده مخلصة باذلة جهدها وعلما في تأثيله

تولوا وخليلهم عن هذه الفانية وكانا صائرون حيث صاروا بيد ان اثارهم رهن الخلود وذكرهم عابق كالنفحات الطيبة تحملها احجحة النسيم

اجل اننا نحيي اللسان وروح موسسها وكل من عمل فيها ، ونحيي وليها الحالي راجين لها في ظله ان تجتاز يوبيلها الماسي وتسير الى ما شاء الله حليفة الازدهار والتوفيق

# حفلة اليوبيل

في صدر النادي ، نادي مدرسة الاحد الاميركية ، برز رسم الخليل موسس اللسان الطيب الذكر والخالد الاثركأنه بثفره البسام ومحياه الطليق يحيي الجاهير الكريمة التي احتشدت في ذلك النادي الساعة الرابعة والنصف بعد ظهر السبت المنصرم لتكريم النبتة التي منذ خمسين عاماً غرسها في روض الادب النضير والوطنية الصادقة فصادفت تربة خصيبة وعناية شديدة فنمت وشبت واينعت وزهت حتى غدث دوحة باسقة الافنان وارفة الظلال يحتفل بنو قومنا الكرام بذهبيها اليوم وكانوا لخس وعشرين خلت قد سبق لهم ان احتفاوا بفضيها

وكان الى يمين المنبر قد نصب التمثال الذي قدمته الجالية اللبنانية في سان باولو وهو رمز العلم والادب في شخص فتاة من « البرونز » حاملة في بمناها قلماً وفي يسراها صحيفة على قاعدة من المرمر والتمثال مع قاعدته بطول مترين

وهنالك قبالة الرسم الوقور وازاء التمثال البديع تصدر المنبر خطباء الحفلة يتوسطهم صاحب السماحة الجليل المفضال العلامة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب وجلس عن جانبيه الطبيب الوطني الشهير حسن بك الاسير رئيس جمعية الاطباء والصيادلة والاستاذ النابغة الكبير امين الريحاني والنائب العالم اللغوي الشيخ ابرهيم منذر

فالصحافي والشاعر المبدع الاستاذ وديع عقل صاحب الوطن والكاتب النسائي الشهير جورج افندي باز فالاستاذ المحامي المتضلع نجيب بك خلف والاستاذ اللغوي المدقق يوسف افندي فاخوري مندوب طرابلس

وتبوأ مكانه بين خطباء الحفلة رسول الصحافة المصرية الكريمة الكاتب الالمعي الاستاذ محمود بك عزمي الذي انتدبته نقابة الصحافة المصرية لتمثيلها في هذه الحفلة

وعند الساعة الرابعة والنصف تماماً اتلعت الاعناق وشخصت الابصار الى الوراء ثم دوى المكان بالتصفيق الشديد ذلك لان صاحب الفخامة رئيس الجهورية الاستاذ شارل دباس كان يشق طريقه الى مقعده الامامي والى جانبه معالي رئيس الوزراء الاستاذ بشاره بك الخوري

وكانت اول تحية استقبل بها الحشد الكريم صاحب اللسان ساعة وصل الى المحفل فقد وقف له الجهور مصفقاً وثقدم مصافحاً حضرة رئيس الجهورية ورئيس الوزارة والسادة الاحبار وغيرهم من الاصدقاء

وما حان الموعد المضروب لافتتاح الحفلة الا والنادي قد غصت جنباته على رحبها بالوافدين الاماثل فجلس في المقاعد الامامية الخاصة فخامة اللبناني الاول فرئيس الوزارة فحضرة المسيو سالومياك مندوب المفوضية العليا فصاحب الاسان ثم اصحاب السيادة والفضيلة المطران جرمانوس شحاده وقاضي مدينة طرابلس فالاسقف ايليا صليبي فالمونسنيور مخايل حويس فالاب لويس معلوف فرئيس المدرسة البطريركية الأكسرخوس دمر فالارشمندريت فوتيوس الخوري فالخوري لويس الخازن فعدد من افاضل رجال الدين بينهم مندوب غبطة بطريرك السريان وحضرة قنصل دولة مصر وقنصل دولة العجم و بعض الوزراء والنواب ومديري الوزارات وروساء التمييز والاستثناف والدوائر العدلية ونقيب المحافة و بعض مديري المصارف وروساء الملدوس المعاهد وجمع كبير من الصحافيين والادباء وذوي الفضل والوجاهة من الجنسين

ولما استتب الجلوس للحاضرين افئتح الحفلة سماحة رئيس الجلسة فاعلن ان فخامة رئيس الجمهورية قد اهدى الى صاحب لسات الحال رامز افندي سركيس وسام الاستحقاق اللبناني مكافأة له على خدماته الوطنية وقرأ الكتاب الكريم الذي نفضل به فخامته وهو:

حضرة الفاضل رئيس لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الالخم بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال نرجو ان تباخوا حضرة الفاضل رامز افندي سركيس صاحب جريدة لسان الحال تهنئتي الخالصة بهذا اليوبيل واعجابي بالخدمات الجليلة التي قامت بها جريدة لسان الحال منذ نصف قرن و فضاوا بقبول فائق احترامي

شارل دباس

فقو بلت هذه المخة بالتصفيق وعلى الاثر وقف فخامة رئيس الجهورية وعلق بيده الكريمة على صدر صاحب اللسان الوسام اللبناني فدوى المكان ثانية بالتصفيق وهذا هو مرسوم الوسام

ان رئيس الجهورية اللبنانية يرسم ما يأتي:

المادة الاولى — منحت مدالية الأستحقاق اللبناني ذات السعف الى رامز افندي سركيس للاسباب الاتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مرعلى انشائها خمسون عاماً وهي تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة الفكرية فاستحق شكر لبنان »

المادة الثانية - على رئيس الوزارة تنفيذ هذا المرسوم

صدر عن رئيس الجمهورية شارل دباس رئيس مجلس الوزراء بشاره خليل الخوري مروت ١٦ كانون الاول سنة ١٩٢٧ ثم اعان رئيس الجلسة ايضاً ان صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية منح صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري الثاني جزاء خدماته الوطنية العامة فقو بلت منحته السنية بتصفيق عام شديد وهذا هو مرسوم سمو الرئيس: ان رئيس دولة سورية يقرر بناء على مساعي السيد رامز افندي سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال في خدمة المصلحة العامة و بمناسبة اتمام الجريدة المذكورة السنة الخسين و بناء على اقتراح وزير الداخلية

١ - يمنح السيد رامز سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال نوط
 الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية لقديراً لمساعيه الجلى في خدمة المصلحة العامة

۲ - ببلغ هذا القرار الى كل ذي علاقة به
 دمشق ۱۹ تشرين الثاني ۱۹۲۷

احمد نامي

وافنتح دور الخطابة بالنشيد الوطني انشدته آنسات ذوات اصوات جميلة بمساعدة الموسيقي الشهيز وديع صبرا والمسيو كارباسيتي

ثم وقف ساحة الاستاذ رئيس الحفلة فالقي كلة افنتاح ضمنها افضل ما يكنه قابه الكبير من اسمى العواطف واطيبها وشرع يقدم الخطباء مبتدئاً بالاستاذ نجيب افندي خلف الذي قرأ نقريراً بليغاً مسهباً عن اعمال اللبنة مشيراً الى الاسباب التي حمات اللجنة الكريمة على الاحتفال بعيد اللسان الذهبي فاجاد حتى لم ببق مجالاً لمستزيد وتلاه جورج افندي باز فتكلم عن تاريخ اللسان وهو طلاع الثنايا لا في ميدان المواضيع النسائية فحسب بل في كل ما يختص بالادب والادباء وتكريم حملة اليراع والمؤسسات الادبية والعلمية

وهنا فكه الحاضرون بنشيد جميل غناه المطرب المرقص كرياكو بولو ونقره على البيانو الاستاذ صبرا فطربت له القلوب

ثم اعتلى المنبر الاستاذ ريحاني فجال جولاته التي تفرد فيها تفرداً لا بِبارى فيه فما وسع السامعون الا ان يهتفوا :

ان من البيان لسحرا

وتلاه الاستاذ الزميل وديع افندي عقل حامل لواء الشعر والنثر في ميدان الادب فالقى قصيدة رقصت لها اعواد المنبر واهتزلها الجهور طرباً وابدع فيها ما شاء الابداع

وجاء بعده النائب الشيخ ابراهيم منذر فقدم التمثال الذي اهداه فضلاء المهاجرين الى صاحب اللسان وخص اخواننا الضاربين في فضاء الارض بنفثة من بلاغته المشهورة في المواقف المشهودة فجاءت كلته اصدق صفة لابلغ موصوف

وفي الاخيركاف رئيس اللجنة بعض اعضائها الدكتورين اسير وغصن والافاضل حبيب طراد وبولس الخولي وجورج اشقر وشكري داغر وحليم دموس تلاوة بعض الرسائل والقصائد الواردة على اللجنة من كبرى المقامات الدينية والدنيوية والعلمية وهي مدرجة في غير هذا الموضع من اللسان

ثم انشد المسيوكيرياكو بولو نشيد لسان الحال وهو نظم اسكندر البستاني وتلحين الاستاذ وديع صبرا وهو:

« سننشره مع خطب الحفلة »

وكانت كلة الختام لصاحب لسان الحال فصعد الى المنبر وهو مثقل بعواطف عرفان الجيل لما اولاه القوم الكريم من الفضل والمنة فشكر المحتفين بما وسعه من عبارات الشكر وهو لو اوتي بلاغة اعظم البلغاء لما استطاع ان يو دي هذا الواجب حقه

وقد كلفتنا لجنة اليوبيل ان نشكر بلسانها المرشايت الاميركان اصحاب نادي مدرسة الاحد حيث جرت الحفلة ، وادارة نزل رو يال، ونادي نقابة الصحافة حيث كانت تجتمع اللجنة ، كذلك تشكر لجان طراباس وحاب وزحله وسان باولو برازيل وروئساء الاديان الذين حضروا الحفلة على اختلاف النحل وجميع من عاونوها في مشروعها من ارباب المقامات والافراد كما انها تخص بالشكر نقابة الصحافة المصرية

العزيزة وخطباء الحفلة والاستاذ صبرا والمنشدكرياكو بولو وناظم النشيد اسكندر البستاني وهي في الوقت نفسه تعتذر لمن لم يجدوا مراكز للجلوس او لمن لم يستطع المستقبلون اجلاسهم في اماكن مناسبة لمقاماتهم

. . . .

وفي المساء دعا صاحب اللسان الى مأدبة عشاء في فندق رو يال رئيس واعضاء لجنة اليوبيل والخطباء ومندوب صحافة مصر الاستاذ محمود بك عزمي ونقيب الصحافة واثنين من الزملاء اختارهم النقيب والاستاذ وديع صبرا والخواجه كرياكوبولو وهيئة تحرير اللسان ونفر من اقرب الانسباء

ودعا من ارباب المقامات رئيس الوزراء بشاره بك الخوري وقنصل مصر محمود بك حامد والمسيو بوشر مدير قلم المطبوعات ومعاونه يوسف افندي مزنر فكانت مائدة انيقة جلس اليها زهاء خمسين شخصاً تبودلت فيها احاديث الولاء وشربت الانخاب على شرف مصر ولبنان وفحامة رئيس الجهورية وسمو رئيس الدولة السورية ورئيسي النواب والوزارة والصحافة المصرية والعربية

وقبيل العشّاء انشد المسيوكرياكوبولو بمساعدة الاستاذ صبرا النشيد الوطني وخمّت المائدة بنشيد اللسان وكانت موسيقى الفندق تشنف الاذان بانغامها الشجية اثناء الطعام

وبعد العشاء قضى المدعوون الكرام وقتاً غير يسير في المحادثة والمسامرة ثم انصرفوا قبيل منتصف الليل

« واصدر اللسان عدداً ممتازاً في ثمان صفحات ضمنه كل ما قيل في الاحتفال و بعض ما ورده مناسبة اليو بيل نثراً ونظاً »

لسان الحال

الاك اسنة ١٩٢٧

# يوبيل اللسان

#### في عامه الخسين

في الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت في١٧ الجاري اكتظ نادي مدرسة الاحد بالقادمين الى حضور الاحتفال باليو بيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء لقديراً لجهادها المتواصل في خدمة الصحافة العربية خمسين عاماً بدون انقطاع وكان المحتفلون من نخبة القوم وافاضل البلاد يتقدمهم حضرة رئيس الجهورية ورئيس الوزارة والمسيو سالومياك مندوب المفوضية العليا وبعض كبار الموظفين وفريق من النواب وجهور من اعيان البلاد ورجال الدين على اختلاف طوائفهم وقد افتتحت الحفلة بالنشيد الوطني موقعاً على البيانو بانامل الاستاذ وديع صبرا ومعاونة سرب من الفتيات باصواتهن الرخيمة ثم لفظ كاة الافتتاح سماحة الشيخ محمد الجسر وتلاه الاستاذ نجيب خلف فالقي لقرير اللجنة ثم جورج افندي باز فسرد تاريخ اللسان ثم عقبه الاستاذ امين افندي الريحاني فالقى خطاباً انيقاً ثم نهض رصيفنا الفاضل وديع افندي عقل صاحب الوطن فالقي قصيدة عامرة الابيات فالشيخ ابرهيم منذر فارتجل خطاباً شيقاً وقدم الى صاحب اليوبيل تمثالاً جميلاً الى اللسان من المهاجرين في البرازيل وقرأ كتاباً مرسلاً بهذا الخصوص من الدكتور سعيد ابي جمره ونهض حضرة الكاتب الكبير محمود بك عزمي مندوب الصحافة المصرية والمحرر في جريدة السياسة فالقي خطابا جميلاً قاطعه الحضور بهتاف الاعجاب ثم القي يوسف افندي الفاخوري قصيدة باسم الطرابلسيين والقي شكري افندي داغر قصيدة من اسعد افندي داغر في مصر وقد قوطع كلامهم جميعاً بتصفيق الاستحسان ثم اعتلى المنبر في الختام الرصيف الفاضل صاحب اللسان الاغر يزين صدره

وسام الاستحقاق اللبناني الذي علقه حضرة رئيس الجهورية في الحفلة على صدره فالقى كلمة طيبة في شكر المحتفلين ولم يغفل شكر معاونيه في ادارة لسان الحال مماكان له الوقع الحسن ثم ختمت الحفلة بنشيد لسان الحال نظم اسكندر افندي البستاني وتوقيع وديع افندي صبرا وعلى الاثر لفرق القوم يدعون السان الحال ولصاحبه بالنجاح المتواصل والتقدم المستمر وقد رافقه نحو خمسين مدعواً الى وليمة انيقة اقامها لهم في نزل رويال حضرها كل من رئيس النواب ورئيس الوزارة ورئيس نقابة الصحافة واثنين من اعضائها ومحرري اللسان وكان الاستاذ وديع افندي صبرا يوقع اثناءها بين حين وآخر اطيب الاناشيد

وقد تبودل شرب الانخاب بين الحضور الذين داموا مجتمعين الى ساعة متأخرة من الليل انصرفوا على اثرها والسنتهم منطلقة بالشكر والدعاء . فلرصيفنا الفاضل رامز افندي سركيس صاحب اللسان اصدق التهاني واصدق الادعية له ولجر يدته باطراد التقدم والنجاح والتوفيق

الاحوال

1944-194.

### يوبيل اللسان الذهبي

بعد عصر السبت الماضي احتفلت اللجنة الخاصة بيو بيل رصيفتنا لساف الحال الذهبي في نادي مدرسة الاحد وقد حضره رهط من ارباب الفضل والادب والقيت في اثناء الاحتفال خطب وقصائد تشف عن خدمات صاحب اللسان الزميل الفاضل رامز افندي سركيس وجهوده في سبيل الوطن فنحن ندعو لحضرته بالتوفيق ليداوم على جهاده الصحافي

الاقبال

# يوبيل الكان

ومن احرى من لسات الحال بيوبيل ذهبي نقيمه بيروت وقد حضنت هذه الجريدة الكريمة خمسين عاماً وماشتها في نهضتها

ومن اجدر بالتكريم من صاحب اللسان الصديق الاديب رامز سركيس، وباعث اللسان الاول خليل سركيس

افتعجب بعد ذلك اذا ازدحمت بيروت ، بل لبنان في حفلة التكريم، يتقدم الجميع الروئساء الثلاثة ، رئيس الجهورية ورئيس مجلس النواب ورئيس الوزارة ويواليهم وزير المالية والمسيو سالومياك مندوب المفوضية العليا ورهط من الموظفين والادباء ورجال الدين وكابهم جذل بهذه الفرصة التي سنحت لاظهار ما تكنه القلوب من العطف والاعجاب بالجريدة الرصينة المحترمة وصاحبها النبيل

واشتركت بالتكريم مصر العزيزة ونقابتها العيجافية فقد اوفدت عنها احد جهابذتها الاستاذ محمود عزمي ساعد محمد حسين هيكل الايمن وزنبرك الصحافيين في مصر

في تمام الساعة الخامسة دخل حضرة رئيس الجهورية والوزراء فحيوا بالنشيد اللبناني الذي سمعه الناس وقوفاً وبعد ئذ نقدم رئيس الجهورية وعلق وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية على صدر الاستاذ رامز سركيس بين تصفيق الحضور وهتافهم شم اعتلى منبر الخطابة سماحة رئيس مجلس النواب ورئيس حفلة التكريم فالتي خطبة بليغة في فضل لسان الحال وثباتها طيلة خسين عاماً في هذه البلاد التي ينقصها الثبات اكثر من كل شيء ثم ذكر ان سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية قد اهدى صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري

واخذ سماحة الرئيس يقدم الخطباء فكان اولهم الاستاذ نجيب خلف مقرر

اللجنة ، فقرأ الاستاذ الاديب بلغته العربية الخالصة وفكاهته المستملحة لقرير لجنة الليوبيل وذكر فضل الذين مدوا يد المساعدة الى اللجنة وان المبلغ الذي تبرع به المتبرعون للجريدة قد وقفه الاستاذ رامز سركيس على تعليم حدث نجيب فكان لخطابه استحسان عام وتلاه الاستاذ جورج باز اوكما قال احد الحضور «السيدة جورج باز» فالتى تاريخ صاحب اللسان الاول المرحوم خليل سركيس باسلوبه المعروف متعمداً حذف الواوكاً ن هذا ثقيل عليه فكان في خطابه مجيداً واسمعنا بعد ذلك الاستاذ المبدع وديع صبرا قطعة على البيانو طرب لها الحضور

ووقف اذ ذاك الاستاذ الكبير امين الريحاني فالتي خطاباً هو قطعة من قطع الادب الخالدة وليس كالريحاني من يأتي بها فقد حلل حب المرء الثناء تحليلاً فلسفياً مستحباً ثم انثنى الى اللسان فذكر فضله وثباته وجهاده واستخلص من ذلك عبرة لابناء هذه البلاد وختم خطابه بحكلة ثناء على همة الاستاذ رامز سركيس وما ببديه من نشاط في ادارة جريدته

وكانت الكلمة للزميل وديع عقل فقام والتي قصيدة عصماء هي ككل ما عودنا اياه زميلنا من المتانة والابداع

ثم وقف الشيخ ابراهيم منذر يقدم التمثال الذي اهداه اللبنانيون المهاجرون في البرازيل الى لسات الحال وهو يمثل فتاة متشحة بوشاح كبير ترمز الى الثبات والاخلاص فقوبلت كلمات الشيخ ابراهيم كما قوبل التمثال بعاطفة الامتنات ولا عجب فقد كان مهاجرونا في البرازيل وغيرها وما زالوا عنوان الفضل والكرم والنبل

وقرئت اذ ذاك خلاصة الرسائل التي بعث بها ذوو الفضل الى لجنة التكريم ووقف الدكتور حسن بك الاسير يتلو رسالة صاحب السمو رئيس الدولة السورية وهي ثنم عن فضل واخلاق سامية

وكانت الجامعة الاميركية قد اوفدت الاستاذ بولس الخولي فالقي حضرته كلة باسمها واطرب الحضور في ختام الحفلة الاستاذ كيرياكو بولو بصوته المطرب وقد انشد نشيد لسان الحال نظم اسكندر البستاني احد اعضاء اسرة لسان الحال فكان النشيد مسك الختام

وانصرفنا وانصرف الجهور مهنئين الزميل رامز سركيس بهذه الحفلة الباهرة داعين للسان الاغر بيو بيله الماسي و باطراد النجاح والازدهار

هذا وقد اقام حضرة الزميل صاحب اليوبيل مأدبة عشاء انيقة في نزل رويال المجنة اليوبيل دعي اليها حضرة رئيس الوزارة وسعادة قنصل مصر حامد بك ونقيب الصحافة وغيرهم فكانت ليلة من الطف الليالي وارقها

٠ ٢ ك ١٩٢٧ - ١٩٢٧

### بوبيل لسان اكحال

مساء السبت احتفي بيو بيل لسان الحال على ما ذكرناه في الجزء السابق ، وكان الاجتماع فخا كبيراً توافد اليه الجم الغفير من رجال العلم والفضل والادب وقد تصدر القاعة رئيس الجهورية يحف به رئيس الوزارة ورئيس المجلس النيابي ومسيو سالومياك ممثلاً المفوض السامي وعدد عديد من رجال الوزارات والادارات وروئساء الدين والمعاهد العلمية ، و بعد ان استقر المقام بالحاضرين توالى الخطباء والشعراء يشيدون نظاً ونثراً لما للرصيفة المحتفى بها من الفضل في خدمة البلاد والآداب والاخلاق وماكان عليه مؤسسها رحمه الله من المناقب العالية والاوصاف الممتازة ، منوهين بمحامد نجله الاديب رصيفنا العزيز رامز افندي فنالت تلك الاقوال استحسان منوهين بمحامد نجله الاديب وقد تلي بعض الرسائل والبرقيات الواردة على اللجنة من الجات المختلفة ضمنها مرسلوها ما يشعر بمثار كتهم الرصيفة بفرحها محضينها التهاني الجات المختلفة ضمنها مرسلوها ما يشعر بمثار كتهم الرصيفة بفرحها محضينها التهاني

بعيدها الذهبي. وانصرف القوم اخيراً وعلى ثغورهم ابتسامة الارتياح والسرور داعين لصاحب اللسان اجمل الدعوات

ونحن نكرر تهانئنا لحضرته داعين لجر يدته الغراء باطراد السير في منهاجها الوطني الرصين تطوي السنين والاعياد وهي رافلة ببرد قشيب من الرقي والتجدد ١٩٢٧ — ١٩٢٧

مندوب صحافة مصر — وصل الى الثغر يوم السبت الاستاذ محمود عزمي احد كتاب جريدة « السياسة » المصرية موفداً من النقابة الصحافية في القاهرة ليمثلها في حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال · وقد القى فيها خطاباً مستجاداً باسم مصر وصحافتها

١٩٢٧ – ١٩٢٧

# العيد الذهبي

لرصيفتنا لسان الحال

كان يوم السبت الماضي يوماً مشهوداً من ايام بيروت المعدودة ، فقد غص نادي مدرسة الاحد على رحبه بكبار القوم وادبائه واعيانه حيث احتفل بالعيد الخسيني الذهبي لزميلتنا « لسان الحال » وزين النادي برسم الطيب الذكر فقيد النهضة الصحافية في الشرق المرحوم خليل سركيس والد حضرة الزميل المفضال رامز افندي سركيس ، والى عين المنبر نصب التمثال الذي قدمته الجالية اللبنانية في سان باولو رمزاً للعلم والادب طوله زها مترين يمثل فتاة من البرونز حاملة في بمناها قلاً وفي يسراها صحيفة على قاعدة من المرمر

ولا نعالي اذا قانا ان حفاة يو بيل الزميلة لسان الحال كان عيداً ادبياً اقامه رجال العلم والوجاهة والفضل والادب تكريماً لاقدم صحيفة سورية حية في هذا العصر، وركن كبير من اركان النهضة العلية والصحافية في الشرق الادنى، ويكني ان نشير الى من حضروا الحفلة دلالة ناصعة على ما للسان ولصاحبه الفاضل من المكانة في النفوس، نذكر منهم فخامة رئيس الجهورية الاستاذ شارل بك دباس، ومعاحة الاستاذ الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس النواب، ومعالي رئيس الوزارة، والمسيو سولومياك مندوب المفوضية، وسعادة حبيب الله خان قنصل ايران وسعادة قنصل مصر وبعض اصحاب الفضيلة من روئسا، الاديان والوزراء والنواب وروئسا، الحاكم وارباب الصحف والدكتور الشهير حسن بك الاسير رئيس جمعية الاطباء والصيادلة والفيلسوف امين افندي ريحاني والاستاذ محمود افندي عزمي رئيس تحرير جريدة السياسة ومندوب الصحافة المصرية وغيرهم ممن يضيق المقام عن تعداد اسمائهم

ولما استتب بالحاضرين المقام افلتح الحفلة سماحة الاستاذ الشيخ محمد افندي الجسر وثيس الجاسة فاعان ان فحامة رئيس الجهورية قد اهدى الزميل رامز افندي سركيس صاحب لسان الحال وسام الاستحقاق اللبناني مكافأة له على خدماته الوطنية وتلاكتاب الرئيس بهذا الشأن فقو بل بالتصفيق وعلى الاثر وقف فحامة الرئيس وعلق بيده الوسام على صدر صاحب اللسان فدوى المكان بالتصفيق ثانية

ثم اعلن سماحة رئيس الجلسة ايضاً ان صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السوري الثاني جزاء خدماته الوطنية العامة فقو بلت هذه المخة السنية بتصفيق عام شديد

وجاء بعد ذلك دور الخطابة فافتحه آنسات حسنات الصوت بنشيد وطني يساعدهن الاستاذ وديع صبرا الموسيقي الشهير والخواجه كار باسيتي . ثم وقف سماحة رئيس الحفلة ففاه بكلة الافنتاح واخذ يقدم الخطباء مبتدئاً بالاستاذ نجيب افندي

خلف فبسط اعمال اللجنة والاسباب التي حملتها على الاحتفال بعيد اللسات الذهبي وتلاه جورج افندي باز فشرح تاريخ اللسان منذ نشأته الى عهده الحاضر، و بعده انشد الخواجه كرياكو بولو غناء جميلاً لحنه الاستاذ صبرا على البيانو، وعقب ذلك وقف الاستاذ الريحاني معدداً مآثر اللسان وجهاده ثم تلاحضرة الزميل الاستاذ وديع افندي عقل صاحب الوطن قصيدة غراء بل يتيمة فريدة كان لها اكبر وقع لدى الحاضرين وفعلت في نفوسهم فطبقوا النادي بالتصفيق ونهض بعده الاستاذ الدى الحاضرين وفعلت في نفوسهم فطبقوا النادي بالتصفيق ونهض الحباء المهاجرين النائب الشيخ ابراهيم افندي منذر فتولى نقديم التمثال الذي اهداه ادباء المهاجرين لعاحب اللسان وفي النهاية كاف رئيس اللجنة بعض اعضائها تلاوة بعض الرسائل الواردة على اللجنة من كبرى المقامات الدينية والدنيوية والعلمية ، وانشد الخواجه كرياكو بولو بعد ذلك نشيد لسان الحال من نظم الاستاذ اسكندر افندي البستاني وتلحين الاستاذ وديع افندي صبرا

وكان مسك الختام كلة الاستاذ الزميل صاحب اللسان شكر بها المحتفلين به والحاضرين على تكريمهم ولقديرهم الادب حق قدره

وفي المساء اولم حضرة الزميل رامز افندي مأدبة عشاء انيقة في فندق رو يال دعا اليها رئيس لجنة اليوبيل واعضاءها والخطباء والاستاذ مجمود بك عزمي ونقيب الصحافة وبعض الزملاء من اعضاء النقابة والاستاذ وديع صبرا والخواجه كرياكو بولو وهيئة تحرير اللسان وبعض انسباء الزميل، وحضرها ايضاً بعض اصحاب المقامات نذكر منهم رئيس الوزارة اللبنانية وقنصل المملكة المصرية والمسيو بوشر مدبر قلم المطبوعات ومعاونه يوسف افندي مزنر وغيرهم، وتبودلت في المأدبة احاديث المودة والولاء وعزفت الموسيقي بالحان شجية في خلال المأدبة التي دات على كرم الداعي ثم انصرف القوم داعين للسان بطول العمر ومزيد الارثقاء

بقي علينا ان نقول كلتنا في اللسان وصاحبه . وقد سبق لهذه الجريدة قبل الان

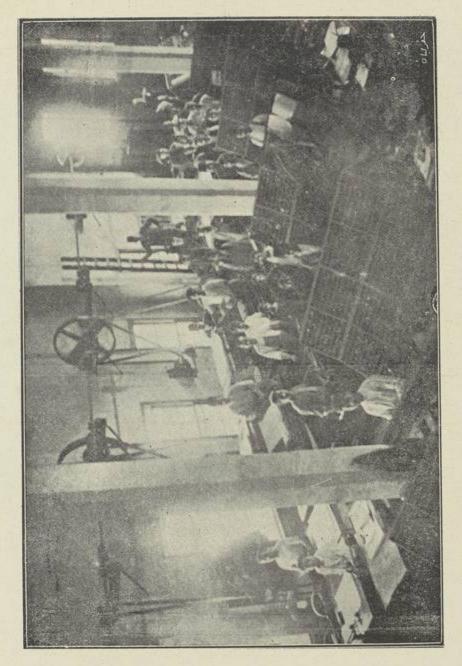
ان ذكرت ما للسان من الفضل والمكانة ونقول اليوم ان حفلة يوبيل اللسان كانت رمزاً لتقدير العلم والادب، بل هي حفلة تكريم للعلم والصحافة والصحفيين واذا ذكر اللسان ذكرت بجانبه النهضة العلمية الحديثة في الشرق وذكر معه المغفور له خليل افندي سركيس الذي كان من اكبر رافعي الوية الادب في سورية خلال القرن التاسع عشر، بتأسيسه المطبعة الادبية التي اخرجت كنوزاً ادبية في الغة العربية وافادت الادب العربي فوائد لا تستقصى، وبانشائه لسان الحال الجريدة الرصينة المعتدلة اللهجة القوية الحجة المستقيمة المبدأ ولما خلف رامز افندي الرصيف الكريم المرحوم والده لم يكد يشعر الناس بالفراغ الذي احدثه المرحوم بما احياه نجله من لتبع اثره واقتفاء سيره، وهكذا ظلت لسان الحال الجريدة الكبرى التي لها مكانتها في نغوس الادباء وارباب العلم

ولم يتوقف حضرة الزميل عن ان يأخذ بجريدته ويسير بها في معارج الرقي فزاد في حجمها وفي غزارة مادتها ووفرة مباحثها حتى غدت تضاهي الصحف الكبرى في مصر واوربا

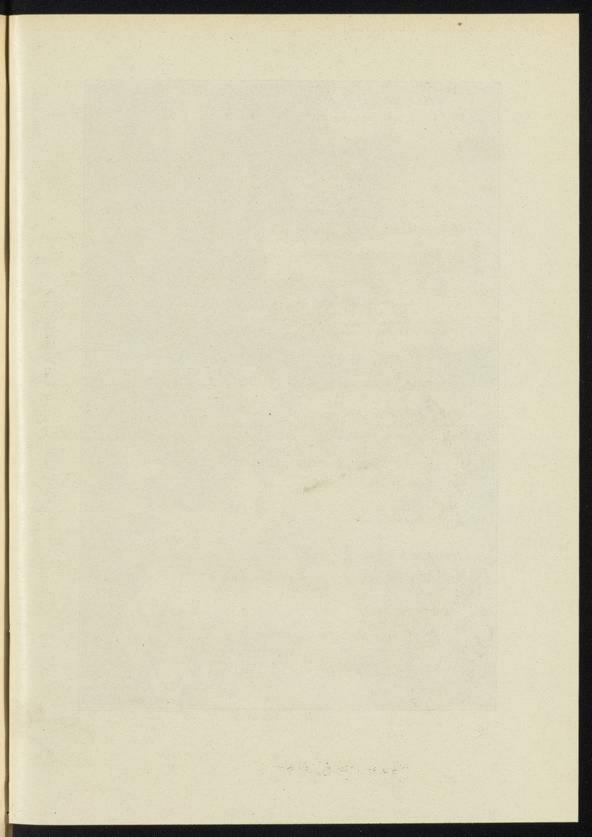
والبلاغ الذي يسره جد السرور نجاح زميله اللسان ولقدمه وارثقائه ، يرفع تهانئه الحارة الخالصة الى حضرة الزميل الكريم رامز افندي صاحب اللسان ، مقدماً اليه اسمى عواطف التبريك وارق شعائر الاخلاص

البلاغ

1977-127.



عال الطبعة الادبية عام يوسيل اللسان الذهبي



#### Le Cinquantenaire du « LISSAN UL-HAL »

Samedi à 16 h. 30, les invités du Comité du Cinquantenaire du « Lissan » se pressaient dans la belle salle des fêtes de l'Ecole Américaine. Aux premiers rangs se trouvaient MM. le Président de la République, le Président du Conseil le Cheik Mohamad Jisr président du Comité; M° Solomiac, Beuscher, un grand nombre de Ministres et Députés et Mahmoud Bey Azmi Délégué de la Presse Egyptienne

Le Cheik Mohamad Jisr, président de la Chambre des Députés ouvrit la séance. Nous entendîmes forts belles allocutions de MM. Négib Khalaf, Georges Baz, Amine Rihani, Wadih Akl, Ibrahim Menzer, la non-moins belle musique de M. Wadih Sabra

et les accents mélodieux de M. Kyriakopoulo.

A l'issue de la fête, M. le Président du Conseil épingla à M. Ramez Sarkis, Directeur du «Lissan-ul-Hal» la médaille d'honneur du Mérite Libanais aux vifs applaudissements de l'Assemblée.

Un banquet réunit, à l'hotel Royal, les Présidents du Conseil et de la Chambre. M. Beuscher chef du Service de la Presse, M. le Consul d'Egypte, Mahmoud Azmi Bey, les membres du Comité du Cinquantenaire et de la rédaction du Lissan.

20 Decembre 1927

La Syrie

#### يو بيل اللسان

كانت حفلة يوبيل اللسان الاغريوم السبت ١٧ الجاري على غاية من الابهة والرونق حضرها عدد حافل من الاعيان والفضلاء وكبار رجال الحكومة ورهط من امراء الادب وفي مقدمتهم مندوب نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي بك والخطيب الكاتب الكبير امين افندي ريحاني والرصيف الشاعر الجيد وديع افندي عتل صاحب القصيدة الشائقة التي القبت في ذاك المساء ، عزز الله شأن الادب واخذ بيد نصرائه

1944-174.

الصفاء

#### حفلا

#### يوبيل لسان اكحال الذهبي

حضر مدير هذه الجريدة حفلة اليوبيل الذهبي للسات الحال فلم يعجب لكثرة المحتفلين بصاحب اليوبيل لانه من رجال لبنان المعدودين الذين يليق بشعب لبنان المعتفلين مكانتهم و يجل شأنهم بل سره ذلك واقامه دليلاً على معرفة لبنان لجيل ابنائه العاملين وعطفه عليهم باوفى تكريم

وقد حضر الحفلة السيدان اللبنانيان المطراف جرمانوس الرخيم الصوت والاسقف ايليا المقدام والغيور على لبنان وابنائه وتلي في الاحتفال كتأب سيدنا وابينا البطريرك غريغوريوس الرابع اللبناني وطني المرحوم خليل سركيس صاحب اللسان الاول ومعلي مناره وصديقه وفيه من آيات الحكمة والبلاغة والعفاف والمحبة الخاصة للرصيف رامز افندي لاخذه بمبادئ ابيه الحكيم الرصين ما يتدفق سلاسة وينفح طيباً وينعش قلوباً ويترنم عندليباً

وقد كان ما القي من نظم ونار غاية في الجودة وقد التي الرصيف وديع افندي عقل قصيدة كانت اشبه بالذهب الاصيل على لجين الماء في جودة المعاني وحلاوة الالفاظ وعذو بة الالقاء واما الاناشيد التي صدحت بها شحارير الموسيقي امثال صبرا وكرياكو بولو فنسمات من حدائق وانوار في خمائل

فنهني الرصيف صاحب لسان الحال بيو بيل لسانه الذهبي ونسأل له ان يصل الى يوبيله الماسي وهو في اتم صحة واوفى كرامة مواصلاً القان الخدمة باخلاصه المشهور

يوبيل نسسان ايمال

#### وصف الحفلة

عقدت الحفلة ليوبيل لسان الحال الساعة الخامسة من يوم السبت١٧ الجاري في نادي مدرسة الاحد فاجتمع فيها رهط لا يقل عن الف من اسياد وسيدات كلهم اهل وجاهة وادب وفي مقدمتهم حضرة رئيس الجهورية ورئيس الوزارة ومسيو سالومياك نائباً عن العميد السامي ووزراء لبنان وقنصل مصر و بعض الروَّوساء الروحيين وقد لمحنا منهم سيادة الاكسرخوس دمر رئيس المدرسة البطر يركية وسيادة الخوري الاسقفي مونسنيور ميخائيل حويس نائب مطرانية بيروت المارونية وروءساء المعاهد العممية الكبرىواعضاء المجلس النيابي وارباب الصحافة والمحاماة فافتتح الحفلة حضرة رئيس لجنة اليوبيل الشيخ محمد الجسر بخطاب آية في البلاغة اشار في خلاله الى انعام الحكومة اللبنانية على زميلنا الاستاذ رامز سركيس صاحب اللسان الاغر بنشان الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وعندئذ ٍ وقف حضرة رئيس الجهورية وناط الوسام بصدر الزميل وهنأه وانجز الشيخ الجسر خطابه بين تصدية الاستحسان وعقبه الاستاذ الحامي نجيب خلف مقرر اللجنة فقرأ لقاريرها ذاكرآ ما تلقته من الهدايا ثم الاستاذ جورج باز فادى تاريخ لسان الحال ثم الاستاذ امين الريحاني فخطب خطبة كان لها الوقع الحسن ثم صاحب هذه الجريدة فانشد قصيدته ثم الاستاذ الشيخ ابراهيم منذر فقرأ رسالة واردة من الجالية اللبنانية في البرازيل وقد اهدت الى صاحب اليوبيل تمثالاً جميلاً عهدت نقديمه الى الاستاذ المنذر ثم الشيخ الجسر فقرأ كتاب رئيس الجهورية ثم الاستاذ محمود عزمي بك

مندوب نقابة الصحافة المصرية فحطب خطبة جميلة جداً ثم الاستاذ يوسف الفاخوري مندوب طرابلس فانشد قصيدة عامرة الابيات ثم عاد الاستاذ خلف فقرأ كتابين من الزميل رامز بعث بهما الى اللجنة الاول يوم انتظامها للعمل وقد شكرها شكراً جزيلاً ورجا منها ان تصرف النظر عن اليوبيل والثاني بعد تمام العمل وقد رجا منها وقف المال الوارد هدية اليه على تعليم طالب من الطلاب الفقراء ومبلغ هذا المال نحوالف ليرة سورية فقابل السامعون هذه المأثرة بتصدية الاعجاب ثم الدكتور حسن افندي الاسير فقرأ كتاب سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية وفيه بهنئ الزميل ويخه نشان الاستحقاق ونقابة المحامين عن الدرجة الثانية ثم الدكتور فواد غصن فقرأ كتابي نقابة الصحافة ونقابة الحامين في بيروت ثم الاستاذ حليم دموس غاشد قصيدة واردة من شاعر القطرين خليل بك مطران وشفعها بابيات من نظمه فانشد قصيدة واردة من شاعر القطرين خليل بك مطران وشفعها بابيات من نظمه المحافقة و مثر ثم الشيخ الجسر فقرأ برقية واردة من صحافة دمشق ورأى ان يكتفى داغر في مصر ثم الشيخ الجسر فقرأ برقية واردة من ذوي المقامات العليا لاستغرقت اكثر من ثلاث ساعات

وفي الختام وقف الزميل صاحب اليوبيل فالتي خطاباً ضمنه خالص الشكر للجنة ولكل الذين اشتركوا في اكرامه وكانت عباراته تسيل كانها القطر العذب والعواطف الخالصة تذوب من محياه

ومما افاض على تلك الحفلة اجمل رونق ان نابغة الموسيق الاستاذ وديع صبرا قد تعهدها بفنه الساحر فافتحها بالنشيد الوطني اللبناني يعزفه على البيانو ولتغنى به جوقة من الاحداث ثم تخلل الحفلة عزفان آخرات منها نشيد لسان الحال الذي نظمه زميلنا الاستاذ اسكندر البستاني ولحنه الاستاذ صبرا وانشده مع البيانو الشاب الرخيم الصوت كرياكو بولو فطرب الناس له كل الطرب واعجبوا بناظمه وملحنه ومغنيه المسان هكذا انتهت حفلة اليوبيل وقد انفرط الناس لاهجيث بمناقب موسس لسان

الحال الرجل الخالد الذكر المرحوم خليل سركيس داعين لرامزه النجيب بالخير والاقبال

وفي منتصف الساعة التاسعة التأم جمهور كريم حول مأدبة فاخرة اعدها صاحب اللسان في نزل رويال وكان ممن جلسوا اليها الشيخ الجسر رئيس النواب والشيخ بشاره الخوري رئيس الوزارة ومسيو بوشر رئيس مصلحة المطبوعات وحامد بك قنصل مصر وجمهور من كبار الادباء ورجال الصحافة واهل الوجاهة لا يقل مجموعهم عن اربعين وكانت موسيقي النزل تطربهم وقد جاد الاستاذ صبرا ايضاً بشيء من فنه على البيانو واعاد الشاب كيرياكو بولو نشيد لسان الحال حتى اديرت اكواب الشمبانيا فاخذ الجالسون يرفعون الانخاب وانتهت المأدبة فانتقل الجالسون الى سمر وعند منتصف الليل كرروا التهاني للزميل وانصرفوا

فنحن نوُّدي الى الرصيغة الغراء وصاحبها الالمعي اخلص الاماني ونسأل الله ان يصل عمرهما بغاية الدهر و يعقد مكانتها بناصية الفخر

٢٠ ك ١ – ١٩٢٧ الوطن

### بوين لسان اكحال

غص نادي مدرسة الاحد في بيروت بجمهور المدعوين من العيون والوجوه من سيدات وسادة مساء يوم السبت الماضي يتقدمهم فحامة رئيس الجهورية وحضرة المسيو سالومياك مندوباً عن فحامة المفوض السامي وحضرة رئيس الوزارة والوزراء ونفر من الرواساء الروحيين ورواساء الدوائر والموظفين ووفود من طراباس ومن سائر الجهات وذلك لحضور حفلة يوبيل لسان الحال احتراماً لجهاده الصحافي خمسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية والادبية ولدى حضور رئيس الجهورية انشد جوق الموسيقي النشيد اللبناني فوقف الجيع اجلالاً ووقف حضرة صاحب السماحة

الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس النواب ورئيس لجنة اليوبيل فالقي كلة افلتح بها الحفلة وجاء في ختامها على شكر المعيد له واتى على ذكر والده وما له من الايادي البيضاء في جهاده الفكري والادبي ثم شكر للجان التي تألفت في هذا السبيل وكان سهاحته يقدم الخطباء الذين كان اولهم الاستاذ نجيب خلف فتلا لقرير اللجنة وعقبة الاستاذ جورج باز آتياً في خطابه على تاريخ اللسان ثم عزفت آلات الموسيقي الالحان الشجية ثم انبرى حضرة الخطيب الاجتماعي امين افندي الريحاني فالقي خطاباً ممتماً فوديع افندي عقل صاحب الوطن الغراء بقصيدة عصماء وعقبه الشيخ ابرهيم منذر بخطاب بين فيه غيرة المهاجرين وسخاءهم في سبيل لبنان وبنيه وختمه بتقديم التمثال المهدى منهم و بعد ذلك تليت عدة كتب واردة من المقامات العليا بينها رسالة من فخامة رئيس الجمهورية واخرى من فخامة رئيس الحكومة السورية سمو الداماد احمد نامي بك وهنا وقف حضرة الاستاذ اللغوي يوسف افندي فاخوري والقي قصيدة عامرة ثم شنفت الاذان بسماع نشيد اللسات الذي نظمه حضرة الفاضل اسكندر افندي البستاني خصيصاً ليوبيل اللسان وكان مسك الختام ما لفظه حضرة صاحب اللسان من عبارات الشكر لسماحة رئيس اللجنة ولاعضائها ذاكراً مبلغ الاكتتابات مما يزيد عن الالف ليرة منها ماية وخمسين من فحامة رئيس الجهورية ومثلها من فحامة رئيس الحكومة السورية وانه تبرع بهذا المال لينفق على التلامذة المعوزين عن نفس المرحوم والده ثم انفرط عقد المحتفلين داعين للسان باليو بيل الالماسي

وقد دعا صاحب اللسان هيئة لجنة الاحتفال مع فريق من الوجوه والعيون الى مأدبة فاخرة اقامها في احد النوادي الفسيحة

من صميم القلب نهنىء اللسان الغراء باجتيازها نصف جيل وهي دائبة في خدمة البلاد باخلاص ورزانة شأن اعظم الصحف الراقية فكانت حديقة راقية يجتنى منها اطايب الزهر والثمر

وبهذه المناسبة نفتخر بتخليد ذكر مؤسس اللسان المرحوم الطيب الذكر والاثر

خليل سركيس الذي كان ركناً من اركان النهضة الادبية السورية واحد اساطين الحكمة والادارة الذي انجب فرعاً كريماً الا وهو حضرة الرصيف الحصيف الفاضل رامز افندي الذي بحق يقال عنه ان هذا الشبل من ذاك الاسد طرابلس ۲۰ ك ١ سنة ١٩٢٧

الحوادث

#### وفد طرابلس

#### في حفلة يو بيل اللسان الذهبي

شخصت من طرابلس لجنة من الادباء للاشتراك في حفلة يوبيل اللسان موالفة من الاستاذ يوسف افندي الفاخوري والياس افندي لبان والحاج فواد افندي صادق فلقوا من الحفاوة ما انطقهم بالثناء على لجنة الاحتفال والمستقبلين وعادوا وهم السنة دعاء للسان الحال بالتقدم والازدهار

الحوادث

طرابلس ۲۰ ك ١ – ١٩٢٧

#### بو بيل اللسان الذهبي

يسرنا وقد احتفل مساء السبت المنصرم نخبة من كرام الادباء وكبار رجال الحكومة والاعيان بتكريم شيخة الصحافة في لبنان رصيفتنا لسان الحال الغراء بمناسبة يو بيلها الذهبي اي مرور ٠ ه عاماً على جهادها في سبيل الادب وخدمة الوطن خدمة صادقة حرة ان نزف صاحبها رصيفنا الالمعي رامز افندي سركيس اذكي التهاني على هذه المنزلة الكبيرة التي حازها بتفانيه

لقد تألبت الوفود من كل فج وصوب من مصركما من سوريا من لبنان كما من المعجر (كتابة مصحوبة بهدية) وكان وفد طرابلس مؤلفاً من الادباء الياس افندي لبان والحاج فؤاد افندي صادق يرأسه حضرة الاستأذ اللغوي المدقق يوسف افندي فاخوري الذي القى قصيدة عصاءكان لها اجمل وقع فافتتحت الحفلة

بالنشيد الوطني اللبناني و تكلم بعد ذلك سماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي ورئيس لجنة التكريم وعقبه على الاثر الاستاذ الفاضل نجيب افندي خاف فالاديب جورج افندي باز فالفيلسوف الصغير امين افندي الريحاني فقصيدة رنانة للرصيف الحصيف وديع افندي عقل صاحب الوطن فكلة للغوي المعروف النائب الشيخ ابرهيم منذر بلسان المهاجرين فتلاوة رسائل وبرقيات التهاني فنشيد لسان الحال نظم الرصيف القدير اسكندر افندي البستاني وكان يتخال ذلك عزف الموسيقي المطرب وفي النهاية وقف المحتفى به وشكر بكلات عذبة جميع الذين تلطفوا فاشتركوا بهذا اليوبيل ان كتابة او بالذات مكرراً التعهد بالمثابرة على خطته المثلي ونحن نكرر لحضرته النهنئة ولجريدته زيادة الانتشار

٠٠ ك ١٩٢٧-١١ الرقيب

## للاحتفال

### بيوبيل الجريدة المثلى

هي جريدة لسان الحال الغراء التي مضى على نشرها خسون سنة وهي مثابرة على خدمة البلاد وتضحية الغالي والرخيص في سبيل المصلحة العامة

كانت على عهد موئسمها شيخ صحافي الشرق المغفور له المرحوم خليل سركيس نواة الصحافة العربية في الشرق الادنى وتراها اليوم بعهدة نجله الصحفي الكبير ورجل الادب والفضل خير صحيفة معتدلة قيمة تناصر الحق وتناهض الباطل لها في كل منفعة يد وفي كل اساءة قومة وصرخة

فنتمنى للرصيفة الكبرى اطراد الازدهار ودوام الاعجاب ونتمنى لصاحبها الالمعي الهماء والاعتزاز الدائم بها

1944-154.

الصحافي التائه

# يوبيل اللاان

لم نحضر اليوبيل بالذات مع شديد رغبتنا في شهوده محافظة منا على ولا منشئ اللسان المغفور له خليل سركيس والصلة الادبية التي تربطنا بنجله والمقالات الرئيسية التي كنا نوقعها او لا نوقعها يوم كانت جميع صحف الثغر اليومية لتناقل اخبار مكتب الصحافة والاستخبارات الا اننا ننقل لقرائنا مجمل ما نقله الينا عن هذا الاحتفال صحفي حضر بدون تذكرة وهو يلتى تبعة الاهمال على اللجنة لا على صاحب اللسان قال:

افلتح سماحة الاستاذ الشيخ محمد الجسر اليوبيل بكامة بليغة اثنى بها على منشى اللسان وثباته في جهاده الصحفي ثم تلاه جورج افندي باز بتاريخ اللسان وعقبه الاستاذ نجيب خلف فابان اعمال لجنة اليوبيل وصرح ان الاستاذ رامز سركيس وقف نحو الالف ايرة السورية المجموعة للاحتفال لتعليم طالبين فقيرين في الجامعة الاميركية فقو بل كلامه بالاستحسان ثم نهض الخطيب المفوه الاستاذ امين الريحاني بين التصفيق والهتاف والتي خطاباً موضوعه قوة الصحافة في العالم وصرح ان الانسان مفطور على حب الذات بالامتداح من اعماله

وان الاطراء مجلبة للنشاط وقال انه اذا كان يهنى اللمان بيو بيله فأنما هو يهنئه بثباته ذلك الثبات المفقود في الشرق

وهنا وقف منشى الوطن والتى قصيدته العصاء التي كانت درة عقد حفلة اليوبيل فقو بل بالتصفيق والهتاف ، وتلاه الخطيب المبدع الاستاذ الشيخ ابراهيم منذر فتكلم عن المهاجرين الذين ارسلوا التمثال الرامز الى العلم بشكل فتاة وقال ان الفتاة رمز الحياة الدنيا واستشهد على كلامه بالاستاذ باز صاحب الحسناء

وعندها وقف ممثل صحافة مصر الاستاذ المبدع محمود عزمي بك فشكر وهنأ بكايات بليغة قوبات بالاستحسان ثم وقف الاستاذ الكبير الدكتور حسن بك الاسير وتلاكتاب سمو الداماد احمد نامي بك المنهي بوسام الاستحقاق السوري لصاحب اليوبيل واذ ذاك نهض فحامة رئيس الجهورية الاستاذ دباس فاثني على المحتفى به وعلق على صدره وسام الاستحقاق اللبناني واخيراً وقف صاحب اليوبيل شاكراً هذه المواطف النبيلة بالفاظ درية قوبلت بالسرور وكان الاستاذ صبرا يطرب الحضور بتوقيعه على البيانو وقد افتتجت الحفلة بالنشيد الوطني واختتمت بنشيد اللسان من نظم رئيس انشائه الاستاذ المبدع اسكندر افندي البستاني

فنحن نشارك المحتفلين باليوبيل الذهبي ونتمنى للسان يوبيلها الماسي في حياة رصيفنا الاستاذ رامز سركيس ان شاء الله

الف باء

الشام ١٩٢٧ - ١٩٢١

يوبيل اسان الحال الذهبي

جانا من لجنة يوبيل الرصيفة لسان الحال في بيروت والمؤلفة من السادة: الشيخ محمد الجسر، حسن الاسير، حبيب طراد، ابراهيم منذر، بولس الخولي، وديع عقل، نجيب خلف، فواد غصن، جورج اشقر، شكري داغر وجورج باز انه احتراماً للجهاد الصحافي خسين عاماً في سبيل النهضة الفكرية احتفل بيوبيل اللسان الذهبي الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت الماضي في نادي مدرسة الاحد وكان برنامج الاحتفال ما بلي:

كلة الافتتاح للشيخ الجسر . نقرير اللجنة للسيد نجيب خلف . تاريخ اللسان للسيد جورج باز . موسيقى للسيد وديع صبرا . خطاب للعلامة امين الريحاني . قصيدة للسيد وديع عقل . نقديم التمثال الاستاذ ابراهيم منذر . تلاوة خلاصة الرسائل نشيد لسان الحال من نظم السيد اسكندر بستاني وتلحين السيد وديع صبرا وانشاد السيد كرياكو بولو فنهنئ اللسان الاغر بما لاقي عن جدارة واستحقاق مشتركين مع المحتفلين بمواطف الاخلاص والاعجاب

1944 - 15 4 - 16

فلسطين

#### عفلت

# يوبيل سان الحال

ما ازفت الساعة الرابعة والنصف من مساء السبت حتى اكتظت قاعة مدرسة الاحد بالوفود المحتفلين باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء وكان الحضور من نخبة القوم وافاضل المدينة وادبائها ونبهائها وقد كان في مقدمة الحضور رئيس الجهورية حيث على صدر صاحب اليوبيل نيشان الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية والى جنب الرئيس المسيو سالومياك مندوباً عن دار الانتداب

وكان مدير لجنة الاحتفال سهاحة الشيخ محمد الجسر يدير الحفلة ويقدم الخطباء للجمهور وقد افتتحها بخطاب قرأه على الجمهور موضوعه الثبات اثنى فيه على ثبات جريدة لسان الحال خمسين عاماً في جهادها الصحافي وكان موضوعه جميلاً

ثم عقبه الاديب جورج افندي باز فتلا خطاباً في تاريخ لسان الحال و بعض الصخف التي عاصرته في سوريا ومصر فاجاد وافاد وتلاه الاستاذ نجيب بك خلف فتلا نقرير لجنة الاحتفال ثم قام الريحاني والتي خطاباً يشهد بطول باعه و براعته على اعواد المنابر فسمعه الناس كأن على رو وسهم الطير ، ثم قام وديع افندي عقل مندوباً عن نقابة الصحافة فانشد قصيدة من جيد الشعر وغرر القصائد — قصيدة عرفنا بها بما نسمعه له هذين العامين انه من الشعراء المقدمين هذا العصر ، ثم وقف الاديب الحامل الشيخ ابراهيم منذر وارتجل خطاباً طيباً والشيخ ابراهيم هو واحد من قليلين الذين يرتجلون عندنا في سوريا الخطاب الطويل بدون لحن او خطأ مما بين رسوخ قدمه في اللغة العربية وقد قدم تمثالاً جميلاً وكل اليه نقديمه من اخواننا المهاجرين في البرازيل مع كتاب عنهم من الصحافي الشهير والوطني المخلص الدكتور سعيد ابو جمره

ثم وقف مندوب الصحافة المصرية حضرة الكاتب الاستاذ محود بك عزمي المحرر في جريدة السياسة المصرية الموفد الى بيروت لهذه الغاية وقد رافقه الى الحفلة سعادة قنصل مصر محمود بك الحامد فالتي خطاباً جميلاً جداً مملومًا بالعواطف الطيبة من اخواننا المصربين وكان الحضور يقاطعونه بعواصف من التصفيق الحادمما دل على شكر الحضور وعواطف اهل البلاد نحو اخوانهم المصربين

ثم قام الدكتور حسن بك الاسير فتلاكتاب مشاركة بالاحتفال من سمو رئيس حكومة سوريا وكتاب تهنئة اخر من لجنة الاطباء في بيروت. وحليم افندي دموس فانشد قصيدة طيبة لخليل بك المطران ثم قصيدة اخرى من نظمه . ثم تلا حضرة الاستاذ يوسف الفاخوري قصيدة قال انها عن ادباء طراباس وعقبه شكري افندي داغر الموظف في ادارة لسان الحال فانشد قصيدة للشاعر اسعد افندي داغر وفي الختام نهض حضرة صاحب اليوبيل رامز افندي سركيس فالتي كلة الشكر للحتفلين ولمعاونيه في ادارة لسان الحال كان لها على السامعين الوقع الحسن

ثم ختمت الحفلة بالنشيد اللبناني موقعاً على البيانو وذلك تمعونة سرب من الفتيات باصواتهن الرخيمة

وانفضت الحفلة وانصرف الناس نحو الساعة السابعة داعين للسان الحال ولصاحبه وللصحافة العربية جمعاء بدوام التقدم والحرية وقد رافق رامز افندي سركيس نحو الحسين مدعواً الى مائدة عشاء اقامها لهم في نزل رويال

الجوائب ١٩٢٧ - الجوائب

#### يوبيل لسان الحال

توافد المدعوون وانصار الادب والفضل على مدرسة الاحد لحضور حفلة اليو بيل الذهبي فغص ناديها بالمدعوين وفي مقدمتهم فخامة رئيس الجهورية اللبنانية ومعالي رئيس الوزارة و بعض اصحاب المعالي وزراء الجهورية وجهور من اصدقاء

صاحب اللسان ورأس الحفلة سماحة الاستاذ الجسر رئيس مجلس النواب

افتتح الكلام ساحة الاستاذ الجسر فذكر جهود منشى اللسان وامتدح ثباته ومقاومته للمقبات التي لاقاها مدة حياته الصحفية وشكر رئيس الجهورية والحكومة على الوسام الذي تفضلت باهدائه للرصيف وشكر رئيس حكومة سوريا لاهدائه وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية واثنى على نقابة الصحافة المصرية ومندوبها محمود عزمي بك الذي ناب عنها في الحضور كما اثنى على نقابة صحافة لمبنان

ثم نهض رئيس الجمهورية اللبنانية وعلق الوسام على صدر صاحب لسان الحال رامز افندي سركيس بين التصفيق الحاد والهتاف

وتلا نجيب افندي خلف لقرير اللجنة بصوته الرقيق وعدد الهدايا التي وردت بهذه المناسبة باسم لسان الحال ومن بينها التمثال الذي ورد من البرازيل وسجادة عجمية فاخرة من حلب وهدايا نقدية اخرى من اصدقاء الجريدة وقام بعده جورج افندي باز فالني خطاباً مطولاً عن تاريخ اللسان وكان بين الخطباء فيلسوف الفريكة والشيخ ابراهيم منذر والاستاذ محمود بك عزمي الذي قوطع خطابه بالتصفيق الطويل وعبارات الاستحسان والهتاف لمصر المفداة

وتلا وديع افندي عقل قصيدة عصاء اثنى فيها على الجريدة ومنشئها وصاحبها وعدد مآثرهم وخدماتهم للعلم والادب

وقام ایضاً حلیم افندی دموس فتلا قصیدة لشاعر القطرین خلیل بك مطران وقصیدة اخری من نظمه کانتا من ایات الشعر

ومما يستافت الانظار تلك الابتسامات الجيلة التي لاقى بها بعض الاوانس الرصيف رامز افندي سركيس حين نهض ليشكر القائمين بتكريم اللسان و يظهر ان هذه الابتسامات اثرت في نفسه حتى اضطر مراراً الى التوقف عن الكلام ليتلاقى تأثير الابتسامات التي كادت تمنعه عن اتمام الخطاب واتم خطابه الجيل معلناً تنازله عن الهدايا النقدية التي وردت الى لجنة الاحتفال ورصد المبلغ لتعليم احد اولاد الفقراء وفي نهاية الحفلة تليت جميع الرسائل التي وردت الى لجنة الاحتفال والى المحتفل بعر تهنئة بيو بيل الجريدة وتلا الاستاذ الجسركلة الختام بعد ان صدحت الموسيقى بنشيد لسان الحال

هذا ونحن نقدم تهانينا للرصيفة لسان الحال بعيدها الذهبي راجين لها اطراد التقدم والنجاح

العهد الجديد

1974-1971

### يوبيل اللسان

للمرة الاولى و بعد جهاد ظافر تحتفل جريدة في هذه البلاد بيوبيلها الذهبي نعم باليوبيل الذهبي ونحن الذين نتهم بقلة الثبات

وقد نقاطر الناس بعد ظهر السبت الفائت يزجمون بعضهم بعضاً لحضور حفلة يوبيل الرصيفة « لسان الحال » حتى ضاقت بالحضور مدرسة الاحد الاميركية وكان في مقدمة الحاضرين رئيس الجهورية اللبنانية الذي عاقب وسام الاستحقاق اللبناني على صدر صاحب اللسان ومندوب المفوض السامي ورئيس الوزارة وادار الحفلة رئيس مجانس النواب ثم تعاقب الشعراء والخطباء مدة ساعتين طويلتين ، ولما وقف الاستاذ مجمود عزمي مندوب الصحافة المصرية في حفلة اليوبيل قوبل بالتصفيق الطويل الحاد فعبر الجهور بموقفه هذا عما يكنه من الحب والصداقة لمصر ولصحافتها الناهضة ، وكان افنتاح الحفلة ومسك ختامها النشيد اللبناني

فالصحافة اللبنانية التي ترى في عيد الرصيفة العزيزة عيداً لها و برهاناً على ثباتها في ميدان الجهاد تحيي « اللسان » تحية الاخاء والوفاء وتشاركه في افراحه بكل عواطفها شاكرة معه الرأي العام الكريم الذي قدر الصحافة حق قدرها في هذا اليوبيل فقدم لها بتكريمه بعض الجزاء على ما تعانيه في ميادين الجهاد

المعرض

1741-1211

## يوبيل لسان الحال

كان الاحتفال بيوبيل الرصيفة لسان الحال الذهبي شائقاً فنحن نهني الرصيفة الفاضلة بميدها الذهبي راجين لها الازدهار والتقدم المطرد في عهدها الجديد الشام ٢٢ كـ ١٩٢٧ الفتبس

#### يوبل لسان الحال

اقیمت الحفلة النادرة المثال بمناسبة مرور نصف قرن علی صدور جریدة لسان الحال و کان صاحبها رامز افندي سرکیس موضوع الاحتفاء وقد ترأس الحفلة سهاحة الشیخ محمد الجسر رئیس مجلس النواب و کان من الحضور بعض قناصل الدول و کبار رجال الدین تباری فیها الحطباء والشعراء

فنتمنى للسان الاغر يوبيلاً ماسياً ولحضرة صاحبه الاديب الناهض مستقبلاً زاهراً زاهياً ونو مل انه كما استلم هذا التراث ناصعاً جميلاً يسلمه للخلف بعد حياة طويلة ان شاء الله

بمليك

بعلبك ٢٢ ك ١ - ١٩٢٧

#### العرو الممثاز

من جريدة « لسان الحال »

ابرزت المطبعة الادبية عبقريتها الفائقة في فن الطباعة بالعدد الممتاز الصادر امس في ٢١ ك ١ سنة ١٩٢٧ ناشراً رسم مؤسسها الركن الاول في بنيان فن الطباعة العربية المرحوم خليل سركيس الذي يعد اية النبوغ في القان فن الطباعة والسير العملي فيه على اقوم المناهج

فهذا العدد الممتاز الجامع ما قيل في حفلة اليوبيل ومحتار ما ورد على صاحب اللسان الاستاذ رامز سركيس نراه مثالاً جميلاً للجمع بين خير الاقوال وخير الحروف في اجمل حلة من الطبع النفيس

وقد سبق لنا ان نذكر آن غبطة سيدنا وابينا البطر يرك غريغوريوس الرابع بعث رسالة الى صاحب اللسان كأنها عقد نظيم بما حوت من شعور كريم وجميل تكريم فنحلي به جيد الهدية كما حلت جريدة اللسان به جيدها — وهذا نصها و « نشرت الكتاب المنشور في ما بعد مع الرسائل »

١٩٢٧—١٤ المدية

## صحيفة اليوبيل

اصدرت رصيفتنا « لسان الحال » المعتبرة صحيفة ممتازة لعيدها الذهبي صدرتها برسم فقيد الاخلاق والمرواة والهمة المرحوم خليل سركيس مؤسسها ووالد صاحبها الحالي . ونشرت فيها وصف الاحتفال الجيل الراقي الذي قام به عدد كبير من حملة الاقلام وكبار الاعيان في هذه البلاد بمناسبة مرور خمسين عاماً على تأسيس اللسان

وقد ضمت « الصحيفة الذهبية » عملا برغبة لجنة اليو بيل اقوال الخطب والشعراء جميعهم فكانت بورقها الصقيل وترتيبها وتبويبها الجيلين برهاناً ساطعاً على حسن ذوق قلم انشاء الزميلة الكريمة

فالجوائب - تهنى الرصيفة بيوبيلها الذهبي وثرجو ان تظل بعناية صاحبها الفاضل و كتابها الادباء وعمالها النشيطين سائرة في مسلكها القويم الى اليوبيل الماسي ٢٢ ك ا سنة ١٩٢٧

### Le Cinquantenaire du

#### LUSSAN-UL-HAL

Nous sommes très heureux de renouveler nos plus vives félicitations à notre éminent confrère, M. Ramez Sarkis, directeur du (Lussan Ul Hal). La fête du cinquantenaire du Lussan, qui a eu lieu samedi, a démontré une fois de plus la grande confiance du public libanais dans cet organe. A l'invitation lancée par notre confrère un grand nombre de hauts fonctionnaires, de notables et de représentants des puissances êtrangères ont répondu.

A la tête de l'assistance, nous avons remarqué M. le Président de la République, M. le président du Conseil. M. Solomiac qui représentait M. le Haut-Commissaire, les principaux ministres libanais, le Consul d'Egypte et un grand nombre des membres du clergé. La presse assistait au complet, le barreau était amplement représenté ainsi que la Chambre

des députés.

Le Cheik Mohamed Djisr, président du comité du cinquantenaire prenant la parole a annoncé que le gouvernement libanais décernât au Directeur du Lissan-Ul-Hal la Médaille du Mérite Libanaise de deuxième classe. S. É. M. le président de la République se leva en ce moment et remit à notre confrère la décoration. Ce geste a été acueilli par

toute l'assistance avec de vifs applaudissements.

Mrs. Négib Kalaf et Georges Baz parlèrent ensuite. puis ce fut le tour de M. Amine Rihani qui prononça une allocution qui a été applaudie; M. Wadih Akl, directeur du Watan a récité une poésie qu'il a composée à cette occasion, Cheik Ibrahim Munzer, député, lut une lettre émanant de la colonie libanaise au Brésil qui annonçait qu'elle envoyait une statuette à M. le directeur du Lussan-Ul-Hal

Mr Kalaf lut ensuite une lettre adressée par Mr. Sarkis au comité du cinquantenaire demandant que les sommes qui seront réunies pour cette fête soient affectées à l'éducation d'un enfant pauvre. La proposition de Mr Sarkis produisit la meilleur impression sur les assistants.

Après que d'autres orateurs eussent rendu hommage à l'oeuvre du Lussan-Ul-Hal et aux services qu'il a rendus au pays, un grand nombre de lettres et télégrammes de félicitations, adressés à notre confrère de toutes parts, ont été lus.

Nous en signalons une lettres de S. A le Damad présentant à M. Sarkis, titulaire du Mérite Syrien, ses félicitations chaleureuses.

Le Directeur du Lussan Ul Hal remercia ses compatriotes pour les témoignages de sympathie qu'ils lui donnèrent et donna le soir en l'honneur de Mr le président de la République, des membres du Gouvernement et du comité du Cinquantenaire un banquet où des toasts ont été portés à notre éminent confrère.

Le 21 Decembre 1927

Le Reveil

# يوبيل اللسان

اقيمت مساء السبت المنصرم حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء بمناسبة مرور الخسين سنة على تأسيسها حضرها رهط كبير من رجال الحكومة والمفوضية وروءًساء الدين وتصدرها حضرة رئيس الجهورية

وقد تكاثر فيها عدد الخطباء والشعراء واجاد الجيع في بيان ما للرصيفة من الخدم الجلى للوطن والعلم والادب شاكرين جهود مؤسسها المرحوم خليل سركيس ونجله الرصيف الالمعي رامز افندي سركيس فكانت نقاطع جميعها بتصفيق الاستحسان ومن ثم تليت الرسائل والبرقيات الواردة من جهات عديدة مشاركين الرصيفة بيوبيلها الذهبي وقد حضر هذا الاحتفال بالنيابة عن الصحافة في القاهرة الاستاذ محمود عزمي احد محرري جريدة السياسة المصرية فالتي خطاباً بليغاً باسم مصر وصحافتها

فنهني حضرة الرصيف الكريم بهذا اليوبيل مكردين للرصيفة الرصينة تمنياتنا باطراد لقدمها

صدى الشمال

زغرتا ٢١ك – ١٩٢٧

#### لسان الحال

اصدر الرصيف الفاضل رامز افندي سركيس صاحب اللسان الاغر عدداً يصف حفلة اليوبيل وصفاً مسهباً وهو حافل بالقصائد والخطب والرسائل التي وردت على لجنة اليوبيل من الانجاء العربية جمعاء فنهني الرصيف بنجاحه ونرحب بهذا العدد النفيس عزز الله شأن الادب واخذ بيد الصحافة رافعة لوائه

الصفاء

1944 - 174

## بوين نسان الحال الذهبي

ان الاعياد الخسينية للادب هي فخر الامة لان فيها دليل اجتيازها مرحلة من المراحل الادبية وفيها مظهر من مظاهر الامة في جهاد ابنائها نحو الرقي

فيو بيل لسان الحال الذهبي لا ينحصر في لسان الحال بل يشمل الحركة الادبية التي رافقته هذه السنين الطويلة و ببتهج به كل العاملين في هذه النهضة

احتشد القوم في دار مدرسة الاحد بعد ظهر السبت الواقع في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ يتقدمهم فخامة رئيس جمهورية لبنان وسعادة رئيس وزارة الجهورية اللبنانية والمسيو سالومياك مندوباً من قبل العميد السامي وحضر بعض رؤساه الاديان وغيرهم جم غفير من الاعيان والوجهاء وحملة الاقلام والادباء، وما ازفت الساعة المعينة حتى قام جوق من الاوانس ورنمن النشيد اللبناني يوقعه على البيانو الموسيقي الشهير وديع افندي صبرا

ثم وقف سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس مجلس النواب ورئيس لجنة اليوبيل والتي خطاباً كله حكمة ورزانة ابان فيه الواجب على الامة في تنشيط العاملين على رقيها ثم انتقل الى شكر كل الذين ساعدوا اللجنة في مشروعها وعملها واخص منهم بالذكر فخامة رئيس الجهورية اللبنانية والمسيو سالومياك وغبطة بطريرك الروم الارثوذكس ونقابة الصحافة المصرية وغيرهم من ذوي المقامات الرسمية

و بما ان الحكومة اللبنانية اهدت الرصيف الاديب وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية وقف فخامة رئيس الجهورية وعلق على صدر رامز افندي الوسام بين تصفيق الجاهير

وقد اهدته الحكومة السورية ايضاً وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية

و بعده قام الاستاذ نجيب بك خلف شكرتير اللجنة وقدم ثقريراً موجزاً عن كيفية تأليف اللجنة واعمالها وختم كلامه بقوله «ان صاحب اللسان وقف المال المجموع على تعليم احد الاحداث النجباء الذين لا تمكنهم احوالهم الاقتصادية من ان يتموا دروسهم في المدارس العالية »

ثم لفظ الاديب جورج باز لمحة تاريخية عن اعمال لسان الحال وما اصابه من النكبات وما عاصره من الجرائد والباقي منها حتى الان وقد كان خطاب باز افندي للحة مختصرة عن تاريخ الصحافة في سوريا

ثم وقف الريحاني والقى بطريقته المعتادة خطبة نفيسة تسلط بها على السامعين جاء فيها

« اني في عقيدتي الصحافية مشرك » وقصد بذلك انه يرى لذة وفائدة في كل انواع الصحف لان لها اصواتاً محتلفة من سياسية وعلمية وهزلية وخيالية وادبية الى ما هنالك . وقد كان الخطاب بمجمله مجموعة حكمة وحرية في اظهار الحقائق

و بعده انشد الزميل الاديب وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن الغراء قصيدة عصاء ارقص بها القاوب وسحر الاذهان

و بعده قدم النائب الحر الشيخ ابراهيم منذر تمثالاً ارسلته الجالية اللبنانية السورية في سانبولو البرازيل رمز الادب والفضيلة وهو تمثال فتاة عليها سمات الثبات

ثم انبرى الصحافي الجري محمود بك عزمي محرر جريدة السياسة الاسبوعية المعروفة وهو موفد من قبل نقابة الصحافة المصرية والتي خطبة ابان فيها العطف الادبي المتبادل بين مصر وسورية ولبنان وقد ضمن خطبته حقائق تاريخية تظهر هذا المطف الادبي

وكان يتخلل الخطب انغام موسيقية للاستاذ وديع صبرا واغاني مطربة للخواجه كيرياكوبولو

وبعد ذلك قرئت بعض الرسائل منها رسالة فحامة رئيس جمهورية لبنان ورسالة

سمو رئيس الحكومة السورية ورسالة غبطة الحبر الجليل بطريرك الروم الارثوذكس والتلغرافات ورسائل النقابات والمعاهد العامية والمؤسسات

وبعده وقف صاحب اللسان الزميل الاديب رامز افندي سركيس والتي خطبة ملؤها العواطف السامية تنم عن طيب عنصره وسمو اخلاقه وحسن ادبه شكر فيها لكل الذين عملوا لتكوين اليوبيل واقامته وختم كلامه بشكر الذين ساعدوا اباه وساعدوه في خدمة اللسان انشاء وطبعاً وتنضيداً وتوزيعاً

واننا بقلوب ملؤها الفرح والاغتباط نهني الزميل الكريم بعيده الذهبي ولنا معة شركة متينة في خدمة المبدإ القوئم والدعاية الى الفضيلة لم يعترها مال منذ خمسين سنة ولن يعتربها ما يؤثر بها فاهنأ ايها الزميل الكريم والبس الاكليل الذهبي جزاء جهادك المتواصل وثباتك في ميدان العمل ولك منا خير التمنيات امد الله ايامك خادماً اميناً

النشرة الاسبوعية

1944-1944

## كلبة الاستأذ محود عزمي

مندوب تقابة الصحافة الصرية

### في حفلة يو بيل لسان الحال

كانت حفلة اليوبيل الذهبي التي اقيمت لجريدة «لسان الحال » من الحفلات النادرة ، فقد غص نادي مدرسة الاحد بكبار الموظفين يتقدمهم فحامة رئيس الجهورية ورئيس الوزارة وكبار رجال القضاء ولما افنتج الحفلة رئيس مجلس النواب قلد رئيس الجهورية الزميل الاستاذ رامز سركيس وسام الاستحقاق اللبناني ، وقوأ الدكتور حسن بك الاسير رسالة سمو الداماد الى صاحب « اللسان » وفيها الارادة بتقليده وسام الاستحقاق السوري ، ثم تعاقب الخطباء حسب البرنامج المطبوع وهم

سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس النواب ، فالاستاذ نجيب بك خلف ، فالسيد جورج باز ، فالاستاذ امين الريحاني ، فالاستاذ وديع عقل صاحب « الوطن » فالاستاذ الشيخ ابراهيم منذر ، وقد تلا السيد حليم دموس قصيدتين الاولى من نظم خليل بك مطران والثانية من نظمه ، وانشد السيد يوسف فاخوري قصيدة من نظمه ، وانشد السيد السعد داغر ارسلها من مصر وختمت وانشد السيد شكري داغر قصيدة من نظم السيد اسعد داغر ارسلها من مصر وختمت الحفلة بكلة شكر من صاحب « اللسان »

والتي الاستاذ مجمود عزمي كلة قيمة باسم نقابة الصحافة المصرية · كان الحضور يقاطعونها بتصفيق الاستحسان وهي : « ونشرت الخطاب » ١٩٢٧ — ١٩٢٧

#### JUBILET CELEBRATIONS

From Our Correspondent

The Beirut paper Lissan-ul-Hal, one of the oldest Arabic newspapers in the East completed its fiftieth anniversary Iast October. It has always been known to be the most serious and moderate paper in Syria, and its founder the late Khalil Sarkis was a man of great literary merit. He was amongst the first to provide the printing letter types to the Arabic press, and his letter types used until now in Egypt and Syria are known as Sarkis characters. The friends of Lissan-ul-Hal, and they are many, orgnised a Jubilee ceremony which was celebrated last Saturday afternoon in the hall of the American Sunday School building . The chairman of the meeting was Sheikh Mohamad el Jisr, President of the Lebanese Congress, and speeches were delivered by renowned orators and writers amongst whom was the Syrian philosopher Amin Rihani. Mahmoud Azmy Bey delegated by the Egypain Press Syndicate (or perhaps you may want to call it Newspaper Syndicate ) delivered a very intersting speech in which he sincerely declared how much the Egyptian press owes the Syrian press and those Syrian pioneer writers who have contributed in a large measure to the high position which literature and newspapers in Egypt have now attained.

The President of the lebanesse Republic who was present, conferred upon Mr. Ramez Sarkis, present propriator of Lissan-ul-Hal the medal of the Lebanese Merit, and it was announced that the head of the Syrian State also conferred upon him the medal of the Syrian merit The Egyptian Gazette extends its congratulations to its colleague on the occasion of its 50th anniversary of honest work and achievements in

the newspaper world

22 Dec. 1927

Egyptian Gazette

## جهاد نصف قرن

ان الجريدة التي تخدم الامة نصف قرن باخلاص واجتهاد وهي كمصباح موضوع على قمة الجبل لجديرة باجماع الامة على تكريمها واطرائها وتهنئتها بيوبيلها الذهبي اللامع بضياء الجهاد الادبي والغيرة الواسعة ، اجل ان صحيفة راقية كاللسان قد اتخذت على عائقها الدفاع عن حقوق الامة وجلاء الحقيقة باسلوب معتدل مفهم بالجال والحكمة خليقة باحترام الجهور واعجابه لانك في كل مرة نتلوها تشعر بلذة روحية لا نقاس بها لذة مادية وثثير في نفسك نشوة طيبة وعملاً مثراً وهي فضلاً عن مباحثها السياسية واخبارها الصادقة روضة غناء تغرد على افنانها عنادل الادب مرسلة قوة الالهام السامي اي القوة التي تميز الانسان عن العجماوات وتدنيه من الله هذا علاوة على ابحائها العلمية والاجتماعية التي تغنيك عن مجلة ، اجل هذه هي الصحيفة التي تهدي قارئها الحقائق وتلقنه الوطنية الصحيحة مميزة الحق من الباطل وهي كالمنازة التي تضيء للامة سبيلها في هذه الحياة الشاقة كما ينبر الكوكب سبيل المسافر شارحة لها حالتها الروحية ومشاركة اياها بعواطفها اذ تبكي لبكائها وتسر" لسرورها شارحة لها حالتها الروحية ومشاركة اياها بعواطفها اذ تبكي لبكائها وتسر" لسرورها اليها لانها مصدر سعادتك »

اني اهنئك يا صاحب اللسان الفاضل في العيد الذهبي معجباً بتلك المزايا المتسمة بها جريدتك ، محيياً روح موسسها المرحوم الخالد الاثر وراجياً ان تغلل بفضل ادبك ونشاطك وردة عاطرة يفوح شذاها في عالم الصحافة فيعطر الارجاء

مراسل اللسان

امس ٢٣ ك ١ - ١٩٢٧

## اليوبيل الخمسيني لجريدة لسان الحال

بيروت في ١٨ دسمبر — لوكيل المقطم اللبناني

« لسان الحال » اقدم الصحف العربية في سورية ولبنان وارسخها كعباً في الجهاد الوطني نشأت والجرائد العربية في العالم لم تكن اكثر من ثلاثين وقد مرت عليها اليوم خمسون سنة كاملة كانت فيها المثال الصادق للصحافة الراقية وللخدمة الوطنية المجردة رغماً عماكان يعترض الصحافيين الوطنيين من المصاعب في زمان ضاقت فيه مسالك الاقلام وقيدت حرية الكلام ومع ان جريدة اللسان اضطهدت كثيراً واحترقت مطبعتها فقد مابرت على جهادها فير عابئة بما قام في سبيلها من العقبات

وتعد هذه الصحيفة ام صحفنا السورية اللبنائية على الاطلاق فقد لتلمذ للصحافة فيها عدد من اكابر كتاب الصحف العربية في العالم اسسها الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس واحتفل بعيدها الفضي في حياته وخلفها اثراً طيباً تولاها من بعده نجله الكاتب الصحافي الفاضل الاستاذ رامز افندي سركيس فطبع على غرار والده وسار سيرته ناشراً لسان الحال متمشياً على سنن الارثقاء حتى اصبحت بعنايته تصدر بست صفحات كبيرة فعدت اكبر صحفنا السورية اللبنانية ولها في الصدور منزلة لا تعادلها منزلة صحيفة اخرى

ولقد شعرت البلاد اللبنانية السورية وابناؤها الضاربون في مشارق الارض ومغاربها بعظم فضل اللسان فاغتنم فضلاؤهم ونصراء الادب والعلم فرصة انقضاء خمسين عاماً عليها ليقوموا بالواجب الوطني نحو العلم والادب اللذين حملت اللسان مشعلهما عالياً في هذه البلاد فألفت لجنة من كرام القوم للاحتفاء بيوبيلها الذهبي

قوامها رهط من اكابر اهل الادب والفضل برئاسة صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني

وفي عشية امس شهدت بيروت مدينة العلم والادب التي احتفلت منذ عام و بعض عام بيوبيل المقتطف الذهبي في الجامعة الاميركية الكبرى

حفلة البوبيل الزهبى للسان الحال

وقد اشترك أبناء لغة الضاد في هذا العيد وانتدبت نقابة الصحافة المصرية احد اعضائها الاستاذ محمود بك عزمي لتمثيلها في هذا العيد مما كان له اجمل وقع في النفوس واحسن تأثير في دوام علاقات الوداد بين سورية ولبنان من جهة ومصر من جهة ثانية . وعدا ما انهال على حضرة صاحب اللسان من رسائل التهنئة فقد اعرب مهاجرو البرازيل عن شعورهم تجاه هذه الجريدة فقدموا تمثالاً من البرونز يرمز الى العلم والفضيلة ونقش على قاعدته المنحوتة من المرمر بيتان من الشعر الخالد

واشترك المتحلفون والقيمون في نقديم التبرعات حتى اجتمع لدى لجنة اليوبيل مبلغ كبير من المال جعله صاحب اللسان وقفاً للتهذيب بحيث يعلم بفائدته السنوية تلميذ يثبت تفوقه على اقرانه ولا تمكنه حالته المالية من مواصلة دروسه العالية فكان الاستاذ رامز افندي بهذا العمل مثالاً للاريحية والغيرة على التهذيب والعلم بلكن اول من اقدم من الوطنيين القيمين على مثل هذا العمل فعسى ان يقتدي به اصحاب الثروة واليسار

وقدرت الحكومتان السورية واللبنانية قدر الجهاد الصحافي والثبات فيه فمنحت الحكومة السورية صاحب اللسان نيشات الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وحكومة لبنان نيشان الاستحقاق اللبناني وقد كان لا يهدى الأ للجنود والضباط فاهدي الى سواهم لاول مرة لقديراً للجهاد الصحافي

أما حفلة العيد التي اقيمت امس فقد كانت بالغة منتهى الحفاوة اشترك فيها رئيس الجهورية اللبنانية بالذات ورئيس الوزارة والوزراء والنواب فتكام فيها سماحة الشيخ محمد الجسر رئيس لجنة اليوبيل بكلة افنتاحية حيا فيها ذكرى موسس اللسان ثم قرأ نجيب افندي خلف تقرير اللجنة ثم جورج افندي باز عن تاريخ لسان الحال ثم وديع افندي عقل بقصيدة بليغة ثم الشيخ ابرهيم المنذر فقدم التمثال لصاحب اللسان باسم المهاجرين وتلارسالة منهم

ثم وقف مندوب الصحافة المصرية الاستاذ مجمود بك عزمي فقابله الحفل بعاصفة من التصفيق فالفي كلة باسم الصحافة المصرية التي انتدب ليمثلها في هذه الحفلة واتى على ذكر حسن العلاقات بين القطرين وعلى قلة وجود الصحف العربية في الزمن الذي انشئ فيه لسان الحال وكيف كانت الصحافة المصرية تعول على مسبك مطبعته في حروفها التي وضع اصولها الشيخ ابراهيم اليازجي فكان لكلامه احسن وقع في قلوب الحاضرين واجمل عامل في تحسين العلاقات ودوام الوداد بين مصر وسورية ولبنان ثم عزف نشيد لسان الحال نظم اسكندر افندي البستاني

وقد تليت في الجنانية ورسالة رئيس الدولة السورية ورسالة غبطة بطريرك رئيس الجهورية اللبنانية ورسالة رئيس الدولة السورية ورسالة غبطة بطريرك الارثوذكس الانطاكي فقصيدة مدينة طرابلس فقصيدة شاعر القطرين خليل بك مطران فقصيدة اسعد افندي خليل داغر فرسالة جعية الاطباء والصيادلة فرسالة جامعة بيروت الاميركية فرسالة الجالية اللبنانية في باريس وتلغراف منها باقامة حفلة في الساعة نفسها فرسالة الجالية اللبنانية في منشستر فرسالة سيادة اسقف الارمن فرسالة نقابة الصحافة البيروتية فرسالة نقابة المحابة السورية في بيروت شقيقة مطبعة اللسان في القدم فرسالة مدرسة فرسالة الجمية السورية في الولايات المجدة الاميركية فبرقية ادارة المقتطف والمقطم فبرقيات عديدة ورسائل كثيرة سواها عدل عن تلاوتها لضيق الوقت كبرقية العصافة الدمشقية وبرقيات عدة من محافظي لبنان وحكامه في المحقات فبرقيات بعض المطارنة والاساقفة البعيدين الذين لم يستطيعوا الاشتراك بالاحتفال فبرقيات بعض المطارنة والاساقفة البعيدين الذين لم يستطيعوا الاشتراك بالاحتفال

بالذات فبرقيات بعض الصحف السورية والعربية الاخر\_ في بعض انحاء البلاد و بعض انحاء المهجر مما يطول شرحه

و بعد نهاية الاحتفال ادب صاحب اللسان مأدبة انيقة في فندق رويال جمعت لجنة اليوبيل وسعادة قنصل مصر ومندوبها للحفلة ووكيل المقطم ومحرري لسان الحال و بعض الاعيان واصحاب المقامات فتجاذب القوم في خلالها الحديث عن الصحافة ونهضتها و تجلت في المأدبة الاريحية وحسن الذوق وعزف في خلالها النشيد اللبناني الوطني ونشيد لسان الحال تلحبن الموسيقي النابغ وديع افندي صبرا وعزف سواها من الاناشيد العربية وكان المسيو كرياكو بولو يشنف الحضور باناشيده المطربة وانصرف القوم في ساعة متأخرة من الليل يدعون لصاحب الحفلة بيوبيل جريدته المئوي في حياته فحيا الله نصراء الصحافة والادب وعزز شأنهما وسدد خطوات المعاملين فيهما الى نهج سواء السبيل بهذه الشعوب الشرقية العربية

مصر ٢٣ ك ١ – ١٩٢٧

## يو بيل لسان اكحال لمراسل السياسة البيروتي وصول الاستاذ عزمي

وصل امس الاول عن طريق فلسطين حضرة الاديب الاستاذ محمود عزمي موفداً من نقابة الصحافة المصرية الىحفلة اليوبيل بمرور خمسين عاماً على لسان الحال فاستقبلته الصحف كامها اجل استقبال واهات به تأهيلاً بالغاً واثنت على النقابة المصرية لمشاركتها ادباء بيروت ولبنان في هذا الاحتفال

#### عفلن البوبيل

الساعة ٤ وربع بعد ظهر امس ١٧ ديسمبر سنة ١٩٢٧ اقيمت حفلة اليوبيل

السان الحال فغصت قاعة مدرسة الاحد بالوفود والمدعوين ويفي مقدمة الصفوف الامامية جلس حضرة رئيس الجهورية ورئيس الوزراء وبعض الوزراء والمسيو سولومياك موفداً من قبل فخامة المفوض السامي وسعادة قنصل مصر

الحسر رئيس مجلس الشيوخ ولما اتم كلته وقف رئيس الجهورية وقلد صاحب اللسان والموز افندي سركيس وسام الاستجقاق اللبناني من الدرجة الثانية وتلي كتاب رئيس الحكومة السورية مهدياً صاحب اللسان وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية وتوالى الخطباء والشعراء فقو بلت قصيدة وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن بلسان نقابة صحافة ببروت بالاستحسان الكلي فقد كانت الدرة الفريدة في كل ما قيل ووقف اخيراً الاستاذ الجسر واعلن اسهاء المشتركين باليوبيل كتابة وحضوراً فكان فيطليعة الاسهاء نقابة الصحافة المصرية وما لفظ اسم مصرحتي تعالى وحضوراً فكان في طليعة الاسهاء نقابة المحافة المصرية وما لفظ اسم مصرحتي تعالى عمود عزمي بك على المنبر ممثلاً للنقابة الكريمة فاتجهت اليه الانظار وشخصت الارواح المحافة التي عززتها صلات العادات واللغة والميول ، هذه الصلة التي عززتها صلات العادات واللغة والميول ، هذه الصلة التي يمت بها احد الشعبين الى اخيه ، هذه الصلة التي يعنيه من امورنا

التى الاستاذ عزمي كلته فصادفت استحساناً عاماً وقوبلت بترحاب عظيم وقوطعت بالتصفيق وهتف الجهور للصحافة المصرية ولجريدتي السياسة

دامت الحفلة ساعتين انفض بعدهما الجهور مثنياً مطرياً وأم فريق منه مدعواً دعوة خاصة فندق رو يالحيث اقام الرصيف صاحب اللسان مأدبة فاخرة تصدرها رئيس الوزارة اللبنانية ورئيس مجلس النواب وسعادة قنصل مصر والى جانبه مندوب صحافة مصر ومن حولم رهط كبير من الاعيان والادباء وقد كان تجمع لدى لجنة اليوبيل مبلغ الف ليرة قررت لقديمها لصاحب اللسان فابى قبولها ووقفها على مساعدة حدث نجيب على متابعة دروسه الى احرازه الشهادة العالية

وفي صباح اليوم الساعة ٨ وربع برحنا الاستاذ عزمي عائداً الى مصر بالرغم عن الحاحنا والحاح جمهرة الادباء ببقائه ولو يوماً واحداً ليثمكن ادباء لبنان من اظهار عواطفهم لمصر ولجريدتي السياسة باكرامهم المندوب الكريم ولكنه اصر على السفر رافقته السلامة

السياسة

مصر ۲۳ دسمبر ۱۹۲۷

صحيفة العيد الذهبى

اصدرت رصيفتنا لسان الحال عدداً ممتازاً حوى وصف حفلة يوبيلها الذهبي وكل ما قيل من منظوم ومنثور وصدرته برسم موسسه الطيب الذكر وقد شاقنا (نشيد اللسان) فيجدر بنا ان ننشره ليتغنى به عشاق الوطنية «ينشر في مكانه» ٢٣ ك ا سنة ١٩٢٧

يو بيل اللسان

كانت حفلة اليوبيل الحمسيني التي اقامتها اللجنة لذكرى مرور ٠٠ سنة على تأسيس رصيفتنا « لسان الحال » الرصينة مظهر من مظاهر الادب النادر فلقد تكام فيها رهط كبير من كبار الادباء كالاستاذ الشيخ الجسر والسادة جورج باز ونجيب خلف والاستاذ وديع عقل والمنذر وغيرهم كمندوب الصحافة المصرية وقرئت رسائل عدة من بعض النقابات ورجال الدنيا والدين

( فالشرق ) تحيي في لسان الحال ذكرى موسسها المرحوم خايل سركيس وترسل تحية ود واخلاص إلى الرصيف الكريم السيد رامز وطائفة المحررين في اللسان . وتدعو للجريدة العزيزة بزيادة الثبات والانتشار

الشرق

1977 - 15 TH

# جائزة خليل سر كيس

اشرنا في نشرة سابقة الى السانحة الطيبة سانحة الزميل الحبيب رامز سركيس بوقف ما اجتمع لديه من المال في يو بيل لسان الحال على ولد فقير ليسعفه بها في سبيل تناول العلم واننا لنرى من الواجب ان نعود الى اعلان هذه المأثرة لعل في اعلانها عظة للاغنياء

ان رامز سركيس ليس من اصحاب الثروات فهل لواحد من سادة الذهب ان يقول انه بذل الف ليرة في سبيل ولد فقير

اننا نكتفي بهذه الحكمة قدراً لمكرمة الزميل ومن كان له مثل هذه المكارم خليق بان تهدى الى صدره النياشين وتعقد لاكرامه الحفلات فليهنأ رامز سركيس ۲۳ ك1 – ۱۹۲۷

#### Le Jubilé du LISSAN-UL-HAL

A l'occasion du cinquantième anniversaire de sa fondation notre confrère le Lissan - ul-Hal a publié hier un numéro supplémentaire spécial, Iuxueusement édité. Ce numéro hors série a été gracieusement distribué aux abonnés du Journal.

24 Decembre 1927

L'Orient

### جائزة خليل سركيس

كانت لجنة يوبيل الاحتفال بالزميلة اسان الحال قد اجتمع لديها مبلغ من المال يقدر بالف ليرة سورية لينفق في سبيل مشروع اللجنة الجليل وقد قدمتها اللجنة الى الزميل صاحب اللسان يتصرف بها في الشأن الذي يراه خدمة للسان ولكن الزميل رامز بك ابت نفسه الكبيرة ان يقبلها لشخصه وطلب الى اللجنة ان

توقفها باسم والده المغفور له على ان ينفق ريعها بشكل دائم في سبيل تعليم طالب من طلاب العلم فجاء عمل الزميل الفاضل دلالة جديدة على نبالة عاطفته وسمو اخلاقه وشرف نفسه وقد حمد له الناس عمله واثنوا عليه ثنا جميلاً ، ولو كان اغنياو نا يجودون كما جاد حضرة الزميل الكريم لما بتي جاهل بين ابناء الامة الناشئين فحياه الله واكثر من امثاله

البلاغ

1944-12/1

## يوبيل شيخة الصحف

#### الرصيفة لسان الحال

اقيمت مساء السبت الماضي في نادي (مدرسة الاحد) الحفلة الكبرى ليوبيل رصيفتنا لسان الحال الذهبي • فكانت مهرجاناً عظياً للنهضة الادبية ومظهراً فخماً لتقدير جهود الصحافة الاولى

وحضر هذه الحفلة جمهور غفير من كبار رجال الحكومة والسلطة المنتدبة ورجال العلم والادب حتى غص المكان على رحابته بالحاضرين . وكان في طليعتهم حضرة رئيس الجمهورية وحضرة رئيس الوزارة وسماحة رئيس مجلس النواب الذي هو رئيس لجنة الاحتفال ، والوزراء والنواب والادباء ورجال الصحافة ورهط من السيدات الفاضلات والعائلات ، وقد تعاقب الخطباء ، فافتئح الحفلة سماحة الشيخ محمد افندي الجسر وتلاه الاستاذ نجيب خلف فالاستاذ جرجي افندي باز فالشاعر المبدوف الاستاذ وديع عقل صاحب الوطن فالاستاذ امين افندي الريحاني فالشاعر المعروف حليم افندي دموس الذي تلا ايضاً قصيدة عامرة الابيات بعث بها الشاعر المجبر خليل بك مطران فالاستاذ محمود بك عزمي مندوب نقابة الصحافة المصرية ، وكان حسك الختام كلة بليغة للزميل رامز افندي سركيس صاحب اللسان

وقد قوطعت جميع هذه الخطب والقصائد بالتصفيق وقو بلت بالرضى والارتياح وكان يتخللها اناشيد مطربة وانغام موقعة على البيانو من وضع الاستاذ الموسيقي النابغة وديع افندي صبرا

ودامت الحفلة زهاء ساعتين لفرق الحاضرون على اثرها وملء افئدتهم الحبور والنشوة والاعجاب

وفي المساء دعا الزميل صاحب اللسان كبار الرجال الرسميين الى مأدبة اعدها لهم في (نزل رو يال) فكانت مظهراً للار يحية وسلامة الذوق ·

ولا عجب اذا اقبل الناس على اختلاف مذاهبهم وطبقاتهم على تكريم الرصيفة لسان الحال التي هي شيخة الصحف اليومية في ديارنا لان الخطة التي نهجتها هذه الجريدة الرصينة منذ نشأتها ومنذ عهد موسسها العصامي الكبير المغفور له خليل مركيس هي جديرة بالتقدير والاكرام

وقد حافظت على نهجها القويم في عهد نجله الزميل رامز افندي الذي دل في ادارته لها واشرافه على تحريرها على مقدرة عظيمة ومواهب كبيرة (والابن سرابيه) فنحن نكرر نقديم اخلص التهنئة للزميلة الغراء ولصاحبها المفضال راجين من الله ان تغلل ايامه سعيدة وان تبقى صحيفته سائرة في طريق التقدم والنجاح الاقبال الاقبال

### بوين لسان اكال

لم يسعدني الحظ بمحضور هذا اليوبيل الذهبي العظيم لشيخ الجرائد العربية في لبنان فهنيت بقلبي رامز سركيس وقلت على قبال جميع الجرائد . ولكن الغياب لم يمنعني من معرفة ما جرى فسمعت عما حدث فيه ممن حضره وفهمت كل شيء كما لو كنت حاضراً . فتأسفت لعدم حضوري وفرحت في آن واحد

تأسفت لانه فالتني هذه الحفلة التي ستصبح في بلادنا والحمد لله المظاهرة الادبية الوحيدة لان لا تكلف فيها ولا صعوبة وخصوصاً لانهاكأس دائر على الجميع فاليوم يوبيلك وغداً يوبيلي والدهر مكافأة ولا صعوبة في ان يدرك كل انسان يوبيلك اذا سمح الله وفسح في اجله

لهذا تأسفت ! !

ولكنني سررت كما قدمت لانني بغيابي توفو علي ً كثير من الخطب المملة والقصائد المبتذلة الصبيانية التي كانت اصدق برهان واقوى حجة على اننا لم ندرك الذوق بمد ولم نفهم لحد الان معنى التكريم

على رأسي قصيدة وديع عقل الحية المنينة رغم ما فيها من تطويل 1 وعلى عيني كلة جرجي باز الصريحة اللطيفة المفيدة 1· وعلى رأسي وعيني خطبة مندوب الصحافة المصرية الملانكار والذوق ومطابقة الموضوع 1

٢٦ ك ١ - ١٩٢٧ الدبور

# يوبيل تسان الحال الذهبي

انقضى خمسون عاماً على رصيفتنا الغراء جريدة لسان الحال اليومية في بيروت وهي دائبة في خدمة الوطن والادب، فاكبر فضلاء القوم ثباتها ونشطوا لاقامة حفلة ذهبية تكريماً لصاحب امتيازها المرحوم خليل افندي سركيس وصاحبها الحالي رصيفنا الفاضل نجله رامز افندي سركيس وشكلت لتحقيق القصد لجنة من اعيان الشعب وكرامه وعقدت هذه الحفلة الرائعة في نادي مدرسة الاحد مساء السبت الشعب وكرامه فعقدها جمع حافل واكتظت ابهاء الاجتماع على رحبها بوفود سراة القوم وفضلائه وكبار رجال الحكومة وروئساء الاديان وترأس الحفلة مهاحة الشيخ الجسر رئيس المجلس النيابي وافتحت بنشيد وطني واستهل الكلام الشيخ الجسر

وعقبه القانوني الضليع والاديب الفاضل نجيب بك خلف بتلاوة لقرير اللجنة وتكلم بعده الوطني الناهض نصير المرأة المشهور جورج افندي باز مسهباً تاريخ لسان الحال وشنف الاذان وديع افندي صبرا بعزفه على البيانو ثم التى الرصيف وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن قصيدة جميلة ابان فيها فضل موسس لسان الحال ، الطيب الذكر خليل افندي سركيس وجهاده المأثور في سبيل خدمة الوطن والادب وتكلم بعده النائب المخلص والخطيب المفوه الشيخ ابرهيم منذر وقدم تمثالاً من الشبهان اهدته الجالية البراز يلية الى رامز افندي شركيس قدراً لطيب خلالة وطبعه على غرار ابيه ، وتليت بعد ذلك الرسائل الواردة من افاضل الاقطار العربية ومن سمو الداماد احد نامي بك رئيس الحكومة السورية ثم تلي نشيد لسان الحال نظم اسكندر افندي البستاني احد محرري اللسان الاغر

وتلابعد ذلك الفاضل شكري افندي داغر قصيدة جميلة لناظمها الشاعر المعروف والوطني الحر نسيبه اسعد افندي داغر والتي الشاعر حليم افندي دموس قصيدة خليل بك مطران وشفعها بقصيدة من نظمه واختتم هذه الحفلة الرائعة صاحب اللسان الاغر رامز افندي سركيس بكلة شكر للجنة اليوبيل وللافاضل والاعيان الذين جاوًا النادي للاشتراك بتكريم اللسان

اخذ الله بيد هذا الرصيف الفاضل لينتفع الوطن بصحيفته وخلاله وسقى ثرى والده الطيب الذكر مزن الرحمة فقد عاش مصلحاً وانجب خلفاً صالحاً يجري على اعراقه

الصفاء

197Y - 11 TY

# كتاب اليوبيل

جاءنا من بيروت ان ادارة الرصيفة لسان الحال تعنى بجمع ما قيل وما كتب عنها بمناسبة مرور خمسين سنة على صدور اول عدد منها وهو ما اعتادوا ان يسموه باليو بيل الذهبي . وقد رأينا انه ليس من العدل ان يصدر مثل هذا الكتاب الاثري دون ان تكون فيه كلة لصحافة دمشق التي ارغمتها ظروف معلومة على ان نقتصر على برقية تهنئة ارسلتها يوم الحفلة ولاسيا ان «اللسان» كان للصحافة السورية (كشافاً) راد لها المناهل، وخط لها النهج، ومهد امامها الطرق، فائتمَّت به وعرفت له فضل المتقدم .

واذا ذكر اللسان ويوبيله ، فلا مندوحة للقلم عن التنويه بفضل (خليله) فقد كان الرجل عنوان الثباث في القول ، والائقان في العمل ، والمحافظة على المبدإ . واني لاذكره رحمه الله وكنت اثر دد على ناديه اثر خروجي من المدرسة فاجده كالقبطان في سفينته يدير دفة العمل في جميع انحاء الادارة دون ان يقطع خيط الحديث مع جليسه وكان يحيط به يومئذ سركيس ابن اخيه والمشعلاني ابن اخته وزوين وقيقانو وغيرهم من افاضل الكتاب . فكانوا الاقلام التي تجري وهو الدماغ الذي يملي .

وأذكر لمؤسس اللسان مزية اخرى تحتاجها الصحافة في هذه الآيام . فقد كان حافظاً لهذه المهنة كرامتها ، معتزاً بقوتها ، حريصاً على سمعة محترفها ، لا يقر لاحد بمقام يعلو مقامها ، ولا يجوز عملاً يحط من شأنها ، راجعه مرة امامي احد معارفه ليذهب ويكام احد كبار الحكام بقضية تعنيه فماكان من صاحب اللسان الا ان نادى احد مأموري الادارة وقال له مر في هذا المساء على بيت (فلان) وقل له ان خليلاً يرجو سعادتكم ان تمروا صباحاً وتشربوا القهوة في مكتبه ليحادثكم في موضوع ، وقد قصدت ادارة اللسان في اليوم الثاني واذا بالحاكم مصغياً الى براهين (الخليل) مقتنعاً

بها تمام الاقتناع ، متيقناً انه لايكذب ولا يسمى في امر التماساً لمنفعة خاصة ، واثقاً انه لم يعتد الدفاع عن قضية باطلة · واذا بالدعوى تكسب والحق يصان ·

ومما اذكره ايضاً من ملح صاحب اللسان انني كنت ارسل اليه بعض رسائل عن فلسطين . ثم حالت ظروف وكان الفصل فصل الشتاء وقد كبر حجم لسان الحال . فجاءني منه كتاب يقول فيه هكذا : لا ننس َ هذا الفصل فالنهار فيه قصير واللسان (طويل) !

هذه ذكريات مضى عليها ثلاثون عاماً او اكثر، استعادثها الذاكرة يوم قيل لى ان اخبار اللسان وموسسه ستخلد في كتاب . وغاية ما ارجوه ان توفق الرصيفة بالابن كما وفقت بالاب . وان تجابه يوبيلها (الماسي) بما سيزيده الابن من الجواهر لترصيع اليوبيل (الذهبي) الذي هيأه الاب

الف ياء

دمشق ۲۷ ك ١ – ١٩٢٧

### مرسوم رقم ۲۵۲۹

يختص بمنج مدالية الاستحقاق اللبناني

بناء على المرسوم رقم ٢٥٢٩ الموارخ في ١٦ كانون الاول سنة ١٩٢٧ منحت مدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السعف الى رامز افندي سركيس للاسباب الاتية :

« هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مر على انشائها خسون عاماً وهي تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة الفكرية . فاستحق شكر لبنان

جريدة لبنان الرسمية

1974-1271

## يوبيل تسان الحال

كان الاحتفال بيوبيل رصيفتنا اسان الحال الغراء جامعاً نخبة علماء واعيان البلاد مما دل على ما الرصيفة العزيزة وصاحبها رامز افندي سركيس من المكانة لدى الطبقة العليا ولقد رأت الحكومة اللبنانية ان تبرهن عن لقديرها الاجتهاد قدره فمنحت الرصيف رامز افندي وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية واشترك بعض موظفيها الكبار في حفلة اليوبيل

ان لسان الحال من الصحف التي خدمت الامة خدماً جلى في سائر المواقف وكانت خدماتها مقرونة بالصدق والروية والاعتدال التي هي من مميزات الصحف وبالرغم من الطوارئ التي كانت تستوجب تحريك القلم بعنف احياناً ظلت الرصيفة محافظة على رزانتها مع خدمة خطتها السياسية بحزم ، اما الاجتهاد الذي يعزز الصحف و ببرهن عن مقدرة الرجال فهو حاية في جيد لسان الحال التي ثبتت للعهد التركي عدو حرية القلم فاجتازته عزيزة الجانب محترمة كما عرفت ان تسير مع العهد الافرنسي الحو سيراً منطبقاً على روح الحرية الصحفية من غير اقل دليل على تأثير الظلم السابق في اذهان محرريها وصاحبها او على ان نور الحرية اخذ منهم فاستسلموا الى ما لا ونتقدم من حضرة الرصيف رامز افندي باخلص ما تجود العاطفة بمثل هذا الموقف ذا كرين لوالده المرحوم اجتهاده ونبوغه ووطنيته التي منحت العالم اللبناني صحيفة اقل ما يقال فيها انها من آثاره بل عنوان هذه الاثار التي كلها مآثر

#### عدد اليو بيل

صدرت رصيفتنا لسان الحال بعدد ممتاز ضم اقوال الادباء في اليوبيل الذهبي الذي المعنا اليه في عددنا السابق والذي احتفل به تقديراً لصحيفة كبرى لها في ميدان الوطنية والادب قصب السبق فنكرر تهانينا لحضرة صاحبها الرصيف الناهض بعلبك 1 440 له 1 470

### يويل لسان الحال

كانت الحفلة التي اقيمت في بيروت للرصيفة «لسان الحال» الغراء لمناسبة يو بيلها الذهبي من اجمل الحفلات واظهرها للكرامة الصحافية فنهنيء الرصيفة بيوبيلها وندعو لها بالعهد الطويل في الخدمة العامة

الفيعاء

دمشق ۳۰ ك ۱ – ۱۹۲۷

#### لدان الحال

اصدر الفاضل صاحبه عدداً ممتازاً وصف به حفلة اليوبيل وضمنه القصائد والخطب التي تليت في الحفلة و بعض الرسائل التي وردت على لجنة اليوبيل من افاضل بني الضاد في كافة البلاد فنرحب بهذا العدد الممتاز ونسأل الله ان يعزز شأن الصحافة العربية

وقد تبقى لدى لجنة يو بيل لسان الحال مبلغ الف ليرة سورية بعد الذي انفق في سبيل اليوبيل فقدمتها اللجنة لصاحب اللسان الذي ابت نفسه الكبيرة قبولها بل طلب الى اللجنة ان توقف باسم المرحوم والده على ان ينفق ريعها في سبيل تعليم طالب من طلاب العلم فحيا الله رامز افندي واكثر من امثاله بين ظهرانينا انواراً نقضي على الجهل وتشرف العلم

النبطية ٢١ ك ١ - ١٩٢٧

المرج

رسالة باريس

# يوبيل تسان الحال

لمراسل اللسان الخاص

كلمة اللسان

قبل نشر الرسالة التالية التي وافانا بها حضرة مراسانا الباريسي الخاص عن الحفلة التي اقامها في باريس كرام قومنا النازلين تلك العاصمة الكبرى تكريماً للسان في عيده الذهبي لا بد لذا من الاشارة الى انه لم يكن يدور في خلدنا اننا سنعود الى تحديث القراء كرة اخرى عن يو بيل اللسان بعد ان جعلنا خاتمة الحديث العدد الممتاز الذي اصدرناه في حينه مضمناً وصف الحفلة وما قيل فيها

ولكن ورود رسالة مراسلنا الباريسي بما نتضمنه من مظاهر الاريحية والعطف الادبي لكرام اماثل ما عرفناهم باشخاصهم وان كنا عرفناهم من قبل بمآثرهم القلمية وشهرتهم الوطنية حتم علينا ان نفسح حقول اللسان ثانية لحديث اليوبيل ليتاح لنا ايضاً ان نقر على صفحات هذه الجريدة بفضل اولئك الاماثل الاباة ونسطر صنيعهم بمداد الشكر كدليل ساطع على ان في اللبنانيين من مقيمين ومغتر بين رجالاً بنصرون الادب و يعملون وسعهم على تعزيز اركانه و توطيد بنيانه و تشجيع العاملين في حقله

فاللسان يشكر تكراراً للاخوان التميين في باريس ما اولوه من ثقة واظهروه من عطف في الحفلة التي اقاموها له في العاصمة الافرنسية مشاركة منهم للفضلاء الذين احتقاوا به في العاصمة اللبنانية يوم عيده الذهبي

وهذه الرسالة بنصها

ابرقت الى اللسان منذ ايام خبر الحفلة التي اقامها حضرة الوطني الله كتور الياس بك عاد رئيس الجمعية اللبنانية في باريس أكراماً ليوبيل اللسان وها اني الان ابعث اليكم بوصف هذه الحفلة الجيلة التي اقيمت العلم والادب في عاصمة العلم والادب

علم اللبنانيون بالحركة القائمة في لبنان لتكريم اللسان وصاحبه فشاء رئيسهم الوطني الكبير والمجاهد الصميم الدكتور الياس بك عاد ان نقام حفلة ثانية في باريس في الوقت الذي نقام الحفلة في لبنان ولكن ضيق الوقت حال دون ذلك فارجأت حفلة باريس الى اسبوع اخر

وقد وزعت اوراق الدعوة على الجالية اللبنانية وفي الموعد نفضل المدعوون الى منزل حضرة الرئيس حيث ادب لهم مأهبة شائقة جلس اليها كرام القوم من ادباء وتجار وصحافيين وطلبة عرفنا منهم السادة حبيب افندي زغبي نائب رئيس الجمية و يوسف افندي غسطين صاحب جريدة المسهام المحتجبة موقتاً ومارون افندي معنق من كبار تجارنا في المهجر و يوسف افندي بشور صاحب محلات الفرو المشهورة واميل افندي ناصيف متعهد الحكومة الافرنسية في المواد الخشبية والاستاذ الياس بك طربيه شاعر لبنان وصاحب جريدة الرقيب وايرهيم افندي عازار المحامي العتيد وفيليب افندي صفا وابرهيم افندي مخاوف خريج مدرسة الصحافة ومراسل اللسان وسواهم مما لم تصلنا اسماؤهم و بعد ان دارت الكوئوس على الشاربين واستقر المقام وسواهم مما لم تصلنا الساؤهم و بعد ان دارت الكوئوس على الشاربين واستقر المقام بالحاضرين وقف حضرة الدكتور الياس بك عاد والتي الكمة الآتية :

#### كلمة الرئيس

حضرة الاعضاء والسادة الكرام

يوم الجمع رأيكم على الاشتراك بيوبيل اللسان الذهبي الذي يقام في مثل هذه الساعة في لبنان لجريدة لسان الحال رميتم ولا ريب الى تبيات ما للصحافة الوطنية الصادقة من المنزلة والرفعة عندكم • وقد جاءت مظاهراتكم هذه اليوم بعد تلك التي ابديتموها بالامس (ناراية) دليلاً ساطعاً على ان الجعية اللبنانية في باريس ترمي لمناصرة واكرام كل صحيفة نقوم بواجبها نحو الوطن

فاللسان وهو شيخ الصحافة الوطنية قد استحق اليوم هذا التكريم وهذه المظاهرة الادبية لانها بمثابة عرفان جميلنا لخدماته الوطنية خدمات اترك ذكرها لمراسله صديقنا الكاتب المدقق والاديب المفكر توفيق افندي وهبه · راجياً باسم الجالية اللبنانية ان يقتبل بالوكالة عن صاحب اللسان كلة عرفان الجيل التي نرجو ان ببلغه اياها والتي لتدفق من افواهنا تدفق الكوروس المرفوعة على فخر وعلاء شأن اللسان وعلى ادب وعلم صاحبه السالف والحاضر و بعد ان دوت القاعة بالتصفيق والتأبيد لما جاء في خطاب حضرة الرئيس وقف الاستاذ ابراهيم افندي عازار قائلاً

### كلمة الاستاذ ابرهيم افندي عازار

كان احد اساتذتي في الكاية الاميركية في بيروت يردد دوماً على مسامعنا : ان الكتب على نوعين كتب الوقت وهي الكتب التي يدرس بها الطب والحقوق والفلسفة

وكتب الساعة : وهي الصحف ، ما هي الصحف يا سادة ؟ هي لسان حال الامة هي مرجع الشعب في تظلمه عندما يظلم الحاكم هي الواسطة الوحيدة لنشر الافكار والارشادات واذا اردت ترديد الخدمات التي تو ديها الصحافة في البلاد ضاق بي المقام واخاف ان لا اجد في اية لغة كانت عبارات تليق بوصف هذا الفن الشريف فن الصحافة

ان علاقة الشعب بالصحافة كثيرة ، اهمها اولاً انها مدرسة الشبان والشابات نعم انها مدرسة كبيرة واحدى المدارس الحقيقية ، كان الرئيس بلس الكبير يقول: ان التلهيذ الذي لا يطالع على الاقل صحيفة في النهار لا يصير رجلاً وكان خلفه «نيكولي» يقول اننا هنا نلقنكم العلوم المدرسية ولكن الصعب هو درس العالم فعبثاً تحاولون درس هذا العالم الا في مدرسة العالم وهي مدرسة قوية ورخيصة الثمن الا وهي الصحف فالتاجر يا سادتي يجد اكبر مساعدة في الصحف والمحامي والطبيب ايضاً لان مجلات الطب والقانون وافرة العدد وكثيرة المنافع ، وكذلك الفلاح والسياسي فكلاهما يجدان في مجلة الزراعة ومجلة السياسة ما يحتاجان اليه من علم ومعرفة ، ان الصحافة السياسية لاكبر شأن من غيرها فهي دائماً او بالحري اكثر الاوقات في الصحافة السياسية لاكبر شأن من غيرها فهي دائماً او بالحري اكثر الاوقات في

جانب الشعب على الحكومة وهي دوماً مدافعة عن حق الامة ضد الظالمين . ولا يستهان بقوتها الدفاع . الم يكن يخشى نابليون قلم الصحافي وهو الذي كان يخشاه العالم . وغليوم الم يقل — رغم عظمته وجبروته قبل الحرب وفيها — لو لم يكن (مكسمايير هرمن) وهو صحافي الماني خصماً لي لر بحت الحرب وانتصرت . الم يقل الرئيس كولدج رئيس الولايات المتحدة في خطاب الرئاسة سنة ١٩٢٥ موجهاً كلامه الى رجال الصحافة : اذنا لا نستطيع الحكم بدونكم يا ممثلي الرأي العام

وكليمنصو لم يصل الى ما وصل اليه لولا جريدة ( لوم انشانيه )

( وموسوليني ) لم ينقذ بلاده لو لم ير بح الرأي العام الذي استماله بقلمه ومبادئه التي كان ينشرها بواسطة صحف تولاها نخبة من الكتاب

(وموراس) لم يوالف مدرسته ومبادئه ولم يجمع حوله نخبة الشبيبة الافرنسية الولا جريدة (الاكسيون فرانسز) وكذاك قل عن جميع من اخذ الصحافة سلماً للعلى والمجد · ان للصحافة اللبنانية فضلاً لا ننساه ولها خدمات لا يجب ان نتعامى عنها فوقفاتها المجيدة في سبيل البلاد عديدة · وهل ننسى وقفاتها الوطنية ضد سراي ورجال الانتداب غير المخلصين ورجال الحكومة الوطنية وضد مشروع الريجي ومع نهر ابرهيم وضد المصرف السوري وضد الادغام القضائي · وهل ننسى وقفة الصحافة مواخراً ضد تعديل الدستور القاتل سياد ننا القومية

وقد نستطيع القول ان الصحافة اللبنانية كادت تصل بالبلاد الى غايتها المنشودة اي الاستقلال لو لم يتم في سبيل هذه الغاية قوات شديدة قاهرة كالحكم التركي وخيانة البعض وتخاذل الاحزاب وتواني الشعب في تأبيد هذه الصحافة وخيانة بعض الصحافيين انفسهم لاني لا اكتم سادئي ان بعض الصحافة انشأت لغير الغاية المنوطة بالصحافة واذا انا تكلت عن شرف المهنة الصحافية وعن استقامة اصحابها فقد عنيت القاعدة ولم اعن الشاذ

ان لسان الحال التي نشارك الامة اللبنانية باقامة يوبيلها كانت ولا تزال محافظة

على مبدائها القويم وهو المدافعة عن حقوق الشعب المقدسة دون الاعباء بما قام في سبيلها و بما صادفت من عراقيل . فمؤسس اللسان المرحوم خليل سركيس وشبله الاستاذ رامز سركيس وكل من اشترك بتحرير اللسان قد خدموا جميعاً البلاد خدمة يستحقون عليها اكثر من الشكر ونحن اليوم نقوم بواجبنا كوطنيين ولا شكر لمن يقوم بواجبه ، ان حركة الجمعية اللبنانية هذه حركة شريفة مباركة ، ان فضل حضرة الرئيس المميم ، انها حركة تشجيع للسان ولكل صحيفة وطنية صادقة فانا باسم الشبيبة و باسم كل وطني مخلص اقف شار با نخب « لسان حالنا » متمنياً لهذه الصحيفة حياة طويلة خاتماً كلمتي بقولي :

لتحيى الصحافة . ليحيى اللسان . ليسقط ذيل قانون المطبوعات وليعش لبنان . (انتهى) ولقد كان لهذا الخطاب الجيل وقع كبير في النفوس ولا غرو فالخطيب ممن تعذوا بالعلوم العصرية والاداب الحديثة فكانوا شرفاً للبلاد اذا كتبوا واذا خطبوا ثم وقف حضرة الصحافي الخطيب يوسف افندي غسطين وارتجل خطاباً جميلاً ذكر فيه فضل الصحافة وقسمها الى قسمين صحافة شخصية وصحافة عمومية وابات شرالاولى وخير الثانية والمع الى فضل اللسان وننزهه عن التلفظ بالقدح الذميم والسباب وكل ما يمس الكرامة الشخصية وهو ننزه يعلى شأن الصحافة وشأن اصحابها فقو بل خطابه بالتصفيق الحاد لانه يتكلم عن خبرة وعن مهنة زاولها زمناً في المهجر

ثم طلب الى الشاعر المجيد الياس بك طربيه صاحب جريدة الرقيب ونزيل باريس حالاً انشاد قصيدة في اللسان فاعتذر عن الشعر بالنثر لانه لم يستعد لنظم قصيدة تليق بصاحب اليوبيل

فقبل الحاضرون بما تيسر واكتفوا بما وعدوهو ان ينظم قصيدة لتلي بمناسبة اخرى ثم ذكر ايادي صاحب اللسان على العربية وعلى الوطنية

وجاء على لمحة من تاريخ الصحافة اللبنانية عموماً واللسان خصوصاً فكان لكلامه صدى عظيم والتي الاديب ابرهيم افند\_ي مخلوف خريج مدرسة الصحافة الباريسية كلة بالافرنسية هذه ترجمتها :

مواطني الكرام

ساعدني الحظ ان اجتمعت مراراً بينكم في الحفلات التي نقيمها والاعياد التي نقيمها والاعياد التي نقيمها والاعياد التي نحييها ولكني هذه المرة اقف بصفتي الصحافية لاحتفل بيوبيل لسان الحال الذهبي واحيي هذه الصحيفة الوطنية بشخص ممثلها في باريس الصحافي الاديب توفيق افندي وهبه الذي نعته اللسان نفسه بالكاتب الالمعي

اني ارفع كأسي شارباً نخب اللسان الذي قضى خمسين عاماً في الجهاد والثبات والدفاع عن الوطن · ونخب جميع الذين خطوا حرفاً في سطوره وساعدوا في تحريره فنالوا بفضل ذكائهم وعلمهم مركزاً عالياً في عالم الصحافة اللبنانية

ان الصحافة لسان حال الامة واللسان هو لسان حال الامة اللبنانية تلك الامة الطأى الى الحرية المتملكة بتقاليدها المشبعة من المباديء الحرة المستعدة للدفاع عن حقوقها ضدكل اعتداء

ان جهود اللسات الذي نكرمه اتجهت دائماً نحو الغرض الوطني ونحن بعامل هذا الغرض الوطني نتقدم اليه باسطين يد المساعدة بكل ما نستطيع وقد اجاد الخطيب الابما خص مراسل اللسان من العطف والثقة

ثم وقف فيليب افندي صفا شاكراً صاحب الدعوة لاكرامه « اللسان » وشاكراً شقيقة حضرة صاحب الدعوة التي بالغت في انقان الحفاة كا بالغت في انظيما فهي والحالة هذه اشتركت عملياً باكرام اصحاب القلم والعلم ولا غرو طالما كانت المرأة عاملاً قوياً في الحياة السياسية ، والمرأة اللبنانية لعبت دوراً جدياً في سياسة لبنان واستشهد بوالدة الامير فحر الدين المعني التي كانت تو دي لابنها الامير النصائح الثمينة حتى اذا توفاها الله انقلب دولاب حظ امير لبنان وكان من امره ماكان

وقد جاءت هذه المقارنة الجيلة دليلاً على فضل المرأة في تاريخ النهضات القومية والعلمية

و بعده تعانقت الكو وس ونادى الجيع بصوت واحد . ليعش رئيس الجمية حضرة الدكتور الياس بك عاد وليعش « اللسان » وليعش لبنان

ولقد ارسلت الجمعية كتاباً الى لجنة اليوبيل ليتلى في حفلتها وذكرت ذلك في محضر جلساتها الرسمية الذي يرسل كل شهر الى المراجع العالية في باريس عملاً باصول الضيافة

ولا يسعني في هذا المقام الا ابداء الشكر لكل من اشترك بهذه الحفلة الادبية خاصاً بالذكر حضرة الرئيس الدكتور عاد الذي يخدم البلاد والادب والعلم بقلمه وعلمه · واذاكانت خدماته للبلاد طيلة ه ١ سنة ظلت دون مقابل فلانه يقوم بها كواجب وطني وهو الذي يأنف ان ينال منصباً او وظيفة او شكراً ومنةً

نعم أن المهاجرين اللبنانيين أعلوا شأن بلادهم في كل أرض نزلوها ولكن أمثال الدكتور أعلوا شأنها عالياً وعالياً كثيراً وها هو اليوم يو اسي المرضى والمصابين في مدينة العلم بذات الثقة التي يجدها هو لا المرضى في أطبائهم وهي ثقة لاينالها الاجنبي في فرنسا الا بعد جهاد طويل واستحقاق ثابت ورغم مهنته الشاقة نرى حضرته دا ثباً على مو ازرة كل مشروع وطني وحفلة اللسان من هذه المشاريع الوطنية

واذا كانت الاوسمة التي تمنحها حكومة الجهورية اللبنائية وضعت لمن خدم بلاده خدمة صادقة حقة فاني اعجب كيف لايزدان صدر الدكتور عاد بواحد منها ؟

توفيق وهبه لسان الحال باريس ٢٧ ك ١- ١٩٢٧

1971 - 411

### يوبيل لسان الحال

الام الراقية نقدر اعمال رجالها تنشيطاً لهم وليقتدي بهم الغير وقد سارت الام الراقية شوطاً بعيداً في تكريم نابغيها وابتدعت طرقاً متعددة لتمجيد العبقر بين منهم

و يسرنا اليوم ان نرى روح التقدير قد اختلجت في صدورنا لانها دليل رقي الاخلاق والبلاد وعلى الاخص الذين يذببون ادمغتهم لاصلاح بلادهم وامتهم وفي ١٧ كانون اول تمت حفلة اليوبيل الذهبي لرصيفتنا لسان الحال الغراء عمدة الصحافة المربية وركنها الاساسى

فنحن بدورنا نقدم للرصيفة الكريمة تهانينا الحارة طالبين منه تعالى ان يطيل سني حياة صاحبها الرصيف الفاضل السيد راوز سركيس العامل في خدمة هذه الامة حتى نقطع يو بيلها الماسي وما بعده من درجات الرقي والنجاح حقق الله الامال محمد ١٩٢٨ — معمد ١٩٢٨ صدى سوريا

### عفلة يو بيل جريدة لساك اكحال لمراسلنا في بيروت

مساء ١٧ الجاري اقيمت حفلة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال البيروتية في نادي مدرسة الاحد الانجيلية فكانت باهرة جداً دلت على مكانة هذه الرصيفة النشيطة في النفوس ومنزلتها العالية وعلى ان ابناء وطننا اصبحوا يقدرون قدر العلم والادب والجهاد في سبيلها .

وممن حضر الحفلة الخالدة من الاكليروس السيد جرمانوس شحاده مطران زحله السابق والسيد ايليا صليبي وكيل اسقف بيروت وشماسه والسيد مخايل الحويس

وكيل مطران بيروت الماروني وغيره من الكهنة المارونيين اذكر منهم الاب لويس الخازن صاحب جريدة الارز والاب لويس المعلوف اليسوعي محرر جريدة البشير والاكسرخوس استيفانوس دمر رئيس الكلية البطريركية للروم الكاثوليك وغيرهم كثير من رجال الدين الاسلامي

وقد دهش الناس كثيراً لروئيتهم الكهنة والمطارنة في نادي مدرسة الاحد البروتستانتي وعلى الخصوص الاب اليسوعي مما لم يسبق له نظير حتى اليوم في بلادنا ولعل حمل الماسون الاحرار جثة المرحوم الاب لويس شيخو كان مقدمة لهذا التساهل الديني في سبيل الاداب الاجتماعية والالفة الوطنية المجردة عن المذاهب والاديان

افتتح الحفلة رئيس لجنة اليوبيل الشيخ محمد الجسر وتألاه المحامي نجيب خلف ثم الكاتب النسائي السيد جرجي باز بتاريخ اللسان وصدحت موسيقي الاستاذ صبرا بنغم شحي ثم التي الاستاذ امين الريحاني خطابه فالاستاذ وديع عقل قصيدته فالشيخ ابرهيم منذر كلمته (۱) التي قد"م بها التمثال الذي كافه اخواننا في سان باولو نقديمه للسان وتليت بعدئذ خلاصة الرسائل الكثيرة

والتى الاستاذ محمود بك عزمي ( الذي انتدبته الصحافة المصرية ليمثلها في هذه الحفلة الخاصة ) خطابه الشائق

و بعد النشيد الخاص التي صاحب اللسان كلته وشكر الحاضرين ولجنة اليوبيل وتليت بعد ذاك قصيدة للاستاذ يوسف الفاخوري عن طراباس وقصيدة لشاعر القطرين خليل المطران عن مصر وقصيدة للاستاذ اسعد داغر في مصر والتي حليم دموس قصيدة عن نفسه

وبعد الحفلة احتمع اعضاء اللجنة في « اوتيل رويال » وكان معهم قنصل مصر

 <sup>(</sup>١) وكلة الشيخ المنذر التي عنوانها المهاجرون واصلة لكم وستصدر مساء غد في اللسان مع كل ما
 قيل في الحفلة

ومندوب صحافة مصر ورئيس قلم المطبوعات المسيو بوشر ورئيس الجهورية ورئيس الوزارة ومعظم الصحفيين وكتبة الصحف وهم لا يقلون عن الثلاثين

و بعد ان شربوا الانخاب وتبادلوا الاحاديث المفيدة انصرفوا والثناء مل، افواههم داعين للصحافة العربية بالخير والاسعاد

بونسيرس ( ارجنتين ) ٢٨ ك ٢ - ١٩٢٨ الاتحاد اللبناني

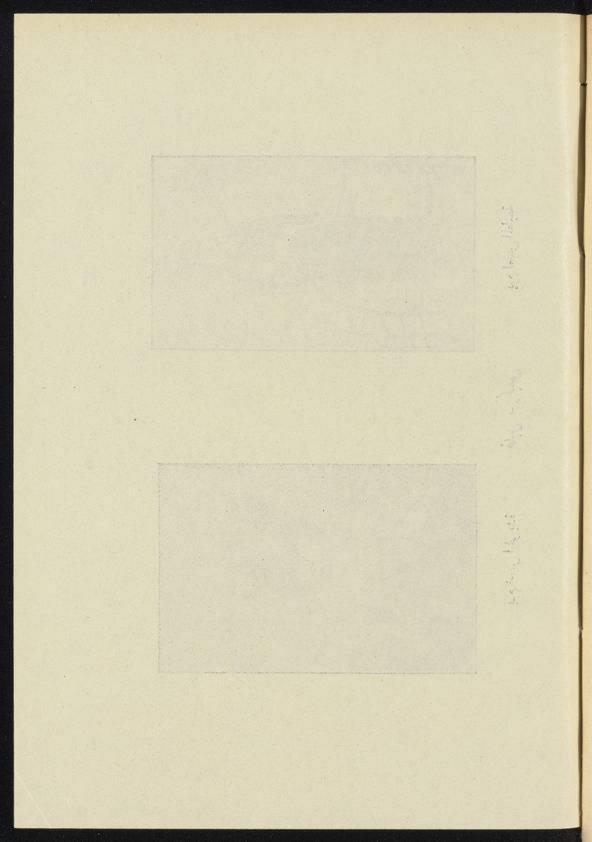
#### مهرجان لسان الحال

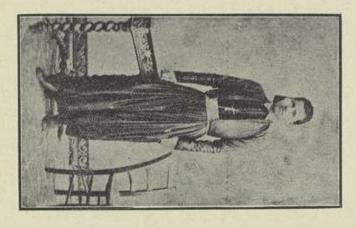
احتفل في بيروت عاصمة الجمهورية اللبنانية بيوبيل لسان الحال الحسيني فتبارى الخطباء والشعراء ببيان فضل موسس اللسان المرحوم خليل سركيس ونجله النابغ صاحب اللسان الحالي رصيفنا رامز افندي فنضيف تهنئتنا الى تهاني الادباء في الوطن ونتمنى للسان اطراد الصعود في مراقي النجاح والازدهار وننقل للقراء الخطاب الذي القاه في تلك الحفلة ممثل نقابة الصحافة المصرية الاستاذ محمود عزمي وفيه الحجة الدامغة على نفوق اللبنانيين وفي مقدمتهم موسس اللسان وصاحبه وال لا فض فوه:

٤ شباط - ١٩٢٨ الخواطر

#### لسان الحال

يمكننا ان نقول بدون اقل تردد ان الحفلة التي اقيمت في بيروت لرصيفتنا لسان الحال تذكاراً لمرور ٠٠ سنة على انشائها كانت على جانب عظيم من الابهة والجلال حضرها رئيس جمهوريتنا ورئيس النواب ورئيس الوزارة وعدد كبير من رجال الحكومة اللبنانية واعاظم رجال العلم والادب مما يدل على المكانة العالية التي بلغها لسان الحال في نفوس الناس وما لصاحبه المشكور بكل لسان رامز افندي سركيس من المقام العالي والصيت الحسن في مطارح البلاد وفي المهجر

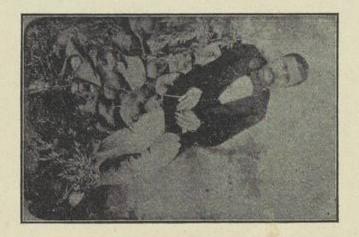




يوم اسس المطبعة

خل ركبى

يوم اسس الجريدة



اننا من صميم الفوّاد نهنئ فتانا العزيز رامز بالتفاف شعور القوم حوله واتحادهم على اكرامه واجلاله واحياء ذكرى والده الابر به و باخلاقه الطيبة

وسنهتم في العدد الآتي بوصف الحفلة ونشر خطاب المنذر العزيز الذي ناب فيها عن جالية سان باولو بتقديم التمثال

ونكتني اليوم بنشر القصيدة البارزة التي القاها الشاعر العبقري وديع افندي عقل لانها من القصائد الخالدة التي هف عبيرها في تلك الحفلة الزاهرة وهي :

(ثم نشرت القصيدة)

ابو المول

سان باولو - براز بل

### الاستناذ رامز سركيس

للمرة الاولى في البلاد السورية تحتفل احدى الصحف العربية في تلك الديار بيو بيلها الذهبي وهذه الصحيفة الرصينة التي نبتت في سورية وظلت حية ثابتة طيلة خسين سنة على الرغم من ارياح السموم التي كانت تهب في تلك البلاد والمقاومات العنيفة التي كانت تنشر في سبيلها هي جريدة «لسان الحال» لصاحبها الاستاذ الراقي رامز سركيس

اقيمت حفلة اليوبيل في مدرسة الاحد الاميركية في بيروت حضرها جم غفير من الادباء والافاضل وكان في مقدمة الحاضرين رئيس الجمهورية اللبنانية الموسيو شارل دباس الذي علق وسام الاستحقاق اللبناني على صدر صاحب اللسان واستدامت الحفلة عدت ساءات نعاقب غضونها الشعراء والخطباء

نهني • الاستاذ رامز سركيس بصحيفته الرصينة سائلين لها العمر المديد

الاستقلال

بونسيرس - ارجنتين

## بوين لسان انحال الذهبي

تلقينا العدد الخاص الذي اصدرته ادارة لسان الحال تذكاراً للحفلة الشائقة التي اقيت في نادي مدرسة الاحد الاميركية فاذا به حافل بنص الخطب والقصائد والرسائل التي تلبت في تلك الحفلة وكلها من بدائع المنظوم والمنثور وقد اعجبنا بها كلها على الدواء الا اننا نخص منها الخطاب البليغ الذي القاه النائب الحو الجريء الشيخ ابرهيم المنذر وقدتم به التمثال البديع الصنع الذي اهداه فريق من تجار وادباء هذه الحاضرة للاديب رامز سركيس صاحب لسات الحال الذي نقبل بالاصالة وبالنيابة ما زفه الادباء الشخصه ولروح والده الطيبة من التهاني، بمناسبة مرور خسين عاماً على انشاء تلك الصحيفة الراقية ، ذلك ان الخطاب المثار اليه نسيج بديع من الاخلاص والاعتراف بجميل المهاجرين الذين يسميهم الشيخ الكريم « قلب لبنان النابض » والحق يقال ان هدية السانباوليين كانت خير اثر يعرب عن قدر الادب ويثيب الثبات والجهاد و يحفز القادرين على تأهيل نفوسهم لمثل ذلك الاكرام الممتاز وعن بعد نزف الى الاديب رامز خير التهاني متمنين له حياة محفوفة باسباب وعن بعد نزف الى الاديب رامز خير التهاني متمنين له حياة محفوفة باسباب اليمن والاقبال لكي يواصل جهاده المبرور في خدمة الحقيقة والوطن فني لبنان

جاليتنا ويوبيل لسان اكحال

قالت مرآة الغرب ما يأتي:

اصدرت رصيفتنا «لسان الحال» عدداً خاصاً بمناسبة الاحتفال بيو بيلها الذهبي حوى كل ما قيل في ذلك الاحتفال من نثر وشعر · وما اعجبنا به ان اخواننا في

البرازيل لا تعرض فرصة لاظهار شعورهم نحو الادب والعلم والوطنية الا انتهزوها كراماً

بالامس اهدوا الى مجلة المقتطف تمثالاً بمناسبة يو بيلها الخسيني . ومن قبل صنعوا تمثال اليازجي وسواه واليوم اقيم يو بيل «لسان الحال» فاهدوا اليها تمثالاً من البرونز يمثل فتاة جميلة بيدها اليمني قلم و باليد اليسرى صحائف . وقد كلفت لجنة التمثال في سان باولو الشيخ المنذر ان يقدم التمثال عنها في الحفلة فالمرآة تحيي رصيفتها من على ضفاف الهدسن وتهنئها بما كسبت من حمد وما ربحت من طيب ونرجو لها المزيد لانها تستحقه لاخلاصها ونزاهتها

الافكار

سان باولو - برازيل

## يوبيل لسان الحال الذهبي

نهنى، من وراء البحار جريدة لسات الحال النظيفة الرزينة بيوبيلها الذهبي . والقد كان الاحتفال بهذا اليوبيل في بيروت عظياً فخا وذلك نهار السبت الواقع في ١٧ كانون الاول الفارط وقد ترأس الاحتفال نحامة رئيس الجهورية يحف به رئيس الوزارة ورئيس المجلس النيابي والمسيو سولومياك ممثل المفوض السامي وعدد كبير من الوزراء والموظفين ورجال الوجاهة والعلم وكان الثناء جزيلاً على المرحوم خليل سركيس وعلى ولده الناهض رامز الذي يقوم في الامر خير قيام بعد ابيه

قد تولينا نحن التحرير في جريدة لسان الحال اياماً قليلة عرفنا في خلالها المرحوم خليل سركيس وعرفنا مكان ينطوي عليه من القلب الطاهر والنفس الطيبة والمقدرة على ننظيم الامور وترتيبها وليس صديقنا رامز سركيس إلاً فرعاً كريماً لذلك الاصل الكريم

المكسيك

الرفيق

« ترکت سهواً من صفحة ۲۰ »

## نسان الحال

#### في عامها الخسين

دخلت رصيفتنا لسان الحال الغراء امس في عامها الخسين وهي ما برحت مواصلة جهادها في خدمة الحق والمصلحة العامة ، رافلة بجلتها القشيبة من العناية والاعتدال ولقد كانت الرصيفة في هذا النصف قرن الذي مرت به مرآة صادقة للنهضة الفكرية في هذه الديار ، و بلذ لنا ان نفيها حقها في هذا اليوم وهي شيخة من شيخات الصحف المربية ليس فقط لسنيها الخسين بل لثباتها في سنة الاخلاص والاعتدال واذا ذكرناها فلن ننسى موسسها الكبير المرحوم خليل سركيس الذي هو بحق احد اركان النهضة الصحافية في ديارنا ومنعش الطباعة العربية وقد ترك بعده من احسن السير على منواله وخطته نعني به نجله الاديب زميلنا رامز افندي صاحب اللسان الذي ما برح ساهراً على جريدته سهر الام على الرضيع

فالى اللسان في عامه الحسين والى الرصيف راءز افندي أخلص عواطف التهنئة والتمنيات داعين للزميلة باضطراد النجاح والتوفيق في الخدمة الوطنية

١٩ - ١ - ١٩٢٦ الجوائب

#### لسان الحال

#### في عامها الحسين

دخلت رصيفتنا لسان الحال عامها الحمسين وهي على خطتها من الترصن والاعتدال وصدق الرواية وصحة الوطنية فنهنئها وندعو لها بمزيد النجاح ونشكر لصاحبها الفاضل زميلنا السيد رامز سركيس محافظته على هذه الجريدة الغراء ارث ابيه الطيب الذكر الخالد الاثر

الوطن

1977 - 1-19

## عمل شريف

### يقوم بر تلامذة الشرق الادنى

تحت هذا العنوان نشرت جريدة الصن النيويوركية الشهيرة مقالاً مطولاً لصاحب التوقيع نعربه ليقف عليه قراء العربية ، قال الكاتب الخ . . . ثم قال:

ومنذ امد وجيز حول السيد رامز سركيس صاحب لسان الحال لوقفية المتخرجين الف ليرة سورية كان قد قدمها له هدية اصدقاوه ومريدوه يوم الاحتفاء بيوبيل اللسان الذهبي . وقال :

وجميع العطايا التي يقدمها الاميركان لهذا المشروع الخيري توسل الى جمعية كليات الشرق الادني الاميركية في نيو يورك الامضاء

وليم مورغا**ن** كتسلي رئيس دائرة امناء جامعة بيروت الاميركية

واني اغتنم هذه الفرصة لاسدي لكم بالنيابة عن جمعية متخرجي الجامعة خالص الثناء لتبرعكم لوقفيتها كل ما قدمه لكم اصدقاو كم من المال بمناسبة اليوبيل الذهبي لجريدتكم الغراء واني اشكر لكم غيرتكم على نشر المعارف والعلوم في الاقطار الشرقية العزيزة كما اني اشكر لجميع المتبرعين سواء كانوا من متخرجي الجامعة وتلاميذها ام من اصدقائها الذين يناصرون مشروع وقفية متخرجي الجامعة مع انهم ليسوا من ابناء الجامعة

السكوتير العام لجمية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت

## المجلات الخد :

# اليوبيل الخسيني

### لجريدة لسان الحال

اذاعت لجنة الاحتفال بيوبيل لسان الحال الحمسيني اذاعة ذكرت فيها الشعب عالمذه الجريدة المعتبرة من الفضل في صحافة البلاد من تنوير الاذهاف وتأبيد المبادئ الوطنية برصانة وحكمة وهي اليوم اقدم جريدة حية في البلاد العربية اسسها المرحوم خليل سركيس سنة ١٨٧٧ واحتفل بيوبيلها الفضي في حياته سنة ١٩٠٢ وفي هذه السنة يحتفل بيوبيلها الذهبي بفضل استئناف السيد رامز سركيس نجل المؤسس اصدارها والقيام على كرامتها واحياء ذكر مؤسسها ويقد م في اليوبيل لصاحب الجريدة هدية تذكارية وكتاب من مجموع ما سيكتب ويقال في الاحتفال عاليه شباط —١٩٢٧

### إوبيل لسان الحال

اقيم لجريدة لسان الحال يوبيل زاهر لقديراً لمنشئها المرحوم خليل سركس الذي خدم الصحافة العربية والطباعة اجل خدمة · وقام نجله السيد رامز باتمام عمل والده فكان هذا الشبل من ذاك الاسد · وقد اشتركت الامة باجمها في هذا البوبيل تكلم فيه كبار كتبتنا وشعرائنا وارسات مصر مندوباً من قبلها الاشتراك فيه · وفين بدورنا نقدم فروض التهاني للسيد رامز متمنين لصحيفته الراقية ان تجتاز اليوبيل الذهبي فالماسي · وان تظل لسان حال الامة العربية بفضل جهوده واخلاصه بيروت ك ا – ۱۹۲۷

## ا كلبل الفخر يو بيل لسان الحال

احتفل في بيروت باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء فتعاقبت الخطباء وجادت القرائح من كبار المفكرين ، وها نحن ننشر كلة المعارف في اليوبيل ان اصحاب الجد المتواصل بجدمة الادب لجديرون باكليل الفخر ، والذين يخدمون الصحافة العربية خدمة جلى يستحقون اليوبيل ، والذين ينشرون اخبار السياسة والادب يستحقون كل مديح ، وهل اولى من شيخ الصحافة السورية بأكليل الفخر بالفوز

ومتى قلنا شيخ الصحافة السورية نعني الصحيفة الرصينة لسان الحال

اسسها العصامي النابغ المرحوم خليل سركيس وسار بها في ايام الاضطهاد مراقباً سير السياسة فعرف كيف يخدم الادب والصحافة محترماً من الشعب والحكومة وما غاب جسم الموسس عن العيان حتى ظهر شبله رامز افندي فاظهر حنكة سياسية وادارية فازداد اللسان انتشاراً وازدهاراً وها هو اليوم امير على عرشه من حوله الوصائف نقدم له الهدايا في اليوبيل

الجريدة التي خدمت خمسين عاماً برصانة وادب وحنكة هي الجريدة المفيدة اذا كتبت فعن بحر ذاخر اذا كتبت فعن بحر ذاخر هذه هي الجريدة التي يلتف حولها ادباء العصر • مكرمين فيها الثبات والرصانة والاعتدال

هي الجريدة التي تملأ فراغاً كبيراً في عالم الصحافة العربية لما لها من الاسم الطيب والابحاث الوافية والادارة الواسعة

الاعتراف بالجيل جميل لكن الاجمل منه ان يكافأ النابغ بما يستحق ولا يكون التنشيط بتقديم الهدايا او بتنميق العبارات الما يكون بان يكتب كل فرد على لوح صدره:

( ناصر اللسان يا قادر فضل اللسان )

بيروت ك1 – ١٩٢٧ المعارف

## يوبيل لسان اكحال

احتفل الادباء في بيروت بيوبيل لسان الحال الذهبي وقدمت الحكومتان اللبنانية والسورية وسامي الاستحقاق لرامز افندي سركيس صاحب ومدير الجريدة وهو ثقدير في محله نظراً للخدمات الجلي التي قامت بها هذه الرصيفة الرصينة طيلة نصف قرن اللادب واللغة والبلاد ولم تشأ رسالة السلام ان تمر هذه الاعياد دون اطلاع قرائها الكرام على شيء من تاريخ هذه الجريدة المأخود عن كتاب الصحافة العربية للفيكونت فيليب دي طرازي:

السان الحال جريدة سياسية تجارية علمية زراعية صناعية ظهرت في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧ لصاحب امتيازها خليل سركيس . فجرت منذ نشأتها على خطة الاعتدال والمسالمة ، فاشتهر امرها بذلك ونالت ثقة القريب والبعيد وقد ظهرت صغيرة الحجم ثم نمت وتحسنت حتى بلغت الحد الذي يمن لجريدة وطنية ان تبلغه في هذا الزمان ، اما الذين تولوا تحريرها مع صاحب الامتياز فهم : المعلم جرجي زوين الشيخ يوسف الاسير ، امين افرام البستاني ، يوسف قيقانو ، سليم سركيس نجيب المشعلاني ، الدكتور رزق الحداد ، المعلم الياس بهنا ، المعلم عبد الله البستاني ، في المعلم رشيد عطيه ، سليم بن عباس الشلفون ، سعيد فاضل عقل ، اسكندر البستاني زيدان زيدان واشتهرت هذه الجريدة باخبارها الصادقة ومباحثها المفيدة واخلاص خدمتها للوطن وحسن طبعها وجمال حروفها المصنوعة في المسبك الخاص بالجريدة وفي ١١ ايلول سنة ١٨٥٥ نكبت باحتراق بنايتها الواسعة فكان ذلك خسارة وفي ١٧ ايلول سنة ١٨٥٥ نكبت باحتراق بنايتها الواسعة فكان ذلك خسارة

عظيمة على صاحبها لقدر بمائة الف فرنك ذهب . وفي ٢٦ نيسان سنة ١٩٠٤ جرى الاحتفال بيوبيل الجريدة الفضي . وفي سنة ١٩١١ نيطت ادارة الجريدة والمطبعة بالاديب راءز سركيس نجل صاحب الامتياز لاحتياج والده الى الراحة . ورامز افندي هو شاب نشيط زكي الفواد اخذ عن ابيه كل الصفات المحمودة لاسيا محبة الوطن وخدمة المعارف والصدق في المعاملات والانصباب على الاشغال وحسن الساوك بين الناس . وله على صفحات لسان الحال كتابات شائقة تدل على سلامة ذوقه في صناعة التحرير والتحبير . فنحن نهني الزميل الكريم وندعو للجريدة بدوام الانتشار والازدهار .

رسالة السلام

بيروت ك ٢٠١ - ١٩٢٨

# يوبيل تسان الحال الذهبي

ليس قليلاً على بيروت ان تعيش فيها جريدة نصف قرن وان نتخطى حياتها بوجه خاص حياة صاحبها . ومها نفترض لذاك من الاسباب فاننا نصطدم حالاً بما ينافيها . وامام مقدرة لسان الحال على الثبات في هذا الميدان المزعج الكثير العقبات والعراقيل نقف حائرين

انها جريدة معتدلة نظيفة · خلع عليها الرحوم خليل سَركيس شيخ الطباعة وعميد الادباء من روحه السمحاء ثوباً لطيفاً شريفاً · وتابع نجله اللبق الاديب رامز افندي خطته القويمة فيها متابعة ادهشت المراقبين ودلت على استحكام ناموس الوراثة في الروح والاخلاق · وعلى فرط ما تعاقب في تحرير لسان الحال من الاقلام المختلفة لاتكاد تلمح فيه ميلاً ولا انحرافاً عن خطة مرسومة واسلوب مقرر

فاذا يا ترى احيا لسان الحال ﴿أهو اعتداله · وقد قنل الاعتدال غيره مراراً وتكراراً · ام هي نظافته وخلو صفحاته من كل ما يمجه الذوق · وهذه جرائدنا

الهزلية لا يشتد التهافت عليها الا عند نشرها الرسوم المعيبة والصور المخجلة · ان التهتك والخلاعة هما دا · بيروت الوبائي اليوم · فبفضل هذه الرسوم تدخل الجريدة اكثر البيوت · يلتذ الشبان عرضها لانظار السيدات · والمحصنات المهذبات يرين في الاقبال عليها دليلاً على التمدن والرقي · والتشامخ العصري · والادباء الحقيقون · امام هذا التيار الجارف واقفون · وهم واجمون

اذاً نحن نكتفي بالفرح مع لسان الحال دون ان ندري لماذا استطاع ان يطوي خسين عاماً مغالباً حالة ادبية تدمي العيون ونقرح الجفون ومنتصراً على معاكسات اسقطت في المدة عينها مئات من الصحف الناشئة حوله ، انه فخر لبيروت تسعة الاعشار من سكانها لا يستحقونه ، اذ لايذ لهم فيه بل هو يقوم فيهم ، ويكال رو وسهم على رغم انوفهم ، ان في هذه المدينة الواسعة الاطراف تجاراً واغنياء لا يحصى عددهم لا يعرفون للادب قيمة ، ولا يفهمون لوجود الصحف سبباً ، ولا يقدرون لاصحابها تعباً ويتمتعون مع ذلك بالفخر الناتج لبيروت عنها والفوائد المغذية للعقول منها

لولا الجرائد لما راج اسم بيروت وانجلت على الناس محاسنها · فشاع ذكرها وذاع · وملأ الاسماع · وتهافت عليها الناس من كل الاصقاع · تهافت الجياع على القصاع · ولا اتسعت شهرتها · فنمت تجارتها · التي يغوصون في اسواقها الى الآذان ويستثمرون خيراتها بلا ميزان متعامين عن شد ازر الصحافة التي دائماً وابداً كانت لها سنداً

لولا الجرائد لانتشر الشر في البلاد · انتشار الجراد · وديست حقوق العباد وعادت الشعوب ادراجها الى عهد الاستعباد والاستبداد والتمولون الذين ينعمون اليوم باموالهم · والتجار المبتهجون بتقدم احوالهم يستمرئون لحم العصافير التي تنقي لهم الهواء من البعوض الموذي · فيصطادونها و يأكلونها · وانما هي التي جاءت لتجميهم وترد غارات الامراض عنهم · فلا يعززون الجرائد ولا يعتنون بها · اعوذ

بالله بل يأكاون غالباً حقوقها · فيعرقلون سيرها · و يملأً ون سبيلها عثرات · فتموت ضحية التناهي في قلة الذوق · ولا يبلغ الخسين منها على هذا النمط · الا واحدة فقط مع ان اليوبيل الحسيني كان يجب ان يقام حتى الآن لحسين جريدة في بيروت ما عدا السهو والغلط

مساء السبت في ١٧ كانون الاول دعت لجنة اليوبيل الى قاعة مدرسة الاحد الاميركية كل من يمت بنسب الى الادب فغصت القاعة بالمتسارعين الى الاشتراك لا في جريدة لسان الحال استغفر الله بل في تكريها فقط وما دام التكريم لا يكاف شيئاً فاذاً عداً والحقني وحسب العادة المتأصلة والتي حان لشعب ديموقراطي الاقلاع عنها فرزت اهم المقاعد في القاعة لما موري الحكومة مع ان هولاء - اذا استثنينا مثلاً رئيس الجهورية وممثل المندوب السامي الواجب لهما الاكرام في كل مقام مع بعض كبار الاحبار الدينيين - لا اهمية لهم على الاطلاق في مثل هذا المهرجان الصحافي ولا سيا في دور كالدور الحالي كاد عدد المأمورين يزيد فيه على الرعايا

وكان الاستاذ الشيخ محمد الجسر رئيس النواب اللبناني يدير الكلام في الحفلة فالتي كلمته الافتتاحية ثم اخذ ينادي المتكلين ، حسب نظام مطبوع ، فقرأ الاستاذ نجيب افندي خلف المحامي لقرير اللجنة ، وافهمنا ان في باريس لجنة لقوم الساعة بمثل هذا الاحتفال ، وان لجنة البرازيل اهدت الى لسان الحال تمثالاً من البرونز ، ولجنة حلب سجادة عجمية ، وغير ذلك من الهدايا مع الف ليرة سورية جمعت من الادباء لتقدم الى الجريدة فتبرع بها صاحبها اللبق بمنتهى اللطف والذوق وكرم الاخلاق لتعليم ولد في المدرسة عليا ، ثم سرد الاستاذ جرجي افندي باز على عادته الحيدة زبدة تاريخية السان الحال باختصار مفيد كل الافادة ، ثم تكلم الاستاذ امين الريحاني في ميل الناس الى الثناء وتطرق من ذلك بطرف مستملحة الى الثناء على الجريدة المحتفل بيوبيلها ، ثم التي الاستاذ وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن الجريدة المحتفل بيوبيلها ، ثم التي الاستاذ وديع افندي عقل صاحب جريدة الوطن

قصيدة عامرة ضمنها اعلى المغازي واسمى الافكار فدوى المكان لأكثر ابيانها الجزلة المتينة . ثم قام الشيخ ابراهيم منذر بتقديم التمال . ثم تليت رسائل من اشخاص مختلفين وقد عاق رئيس الجمهورية اللبنانية على صدر رامز افندي وسام الاستحقاق اللبناني . وقرأ الحكيم المفضال الدكتور حسن بك الاسير مرسوم التهنئة الوارد مع وسام الاستحقاق السوري من الداماد احمد نامي بك رئيس دولة سوريا . ثم ظهرت محبة اللبنانيين لمصر والمصريين حين وقف الاستاذ محمود بك عزمي المستناب عن نقابة صحافة مصر لهذه الحفلة فالتي خطبة متناهية في اللطافة دل بها على علو كعبه في عالم الادب، ثم انشد الاستاذ كيريا كوبولو بصوته البديع على انغام بيانو الموسيقي الشهير الاستاذ وديع صبرا نشيدا نظمه الصحافي المجيد اسكندر افندي البستاني المتفاتي غيرة واخلاصاً في تحرير لسان الحال . ثم التي الاديب شكري افندي داغر مدير حسابات المطبعة والجريدة قصيدة من نظم احد انسبائه في مصر . وكاد بعد ذلك ينفتح باب التزاحم الشوري على مصراعيه بين المقاعد لولا ان الشيخ الجسر-بالسلطة المعهودة به في المجلس مع بعض النواب - اسكتهم بتلويج اليمين . واراح الحاضرين عند ذلك قام رصيفنا اللبق رامز افندي وشكر الناس بكلة كابا زوق ولطف وكياسة . وانصرفت الجماهير تدعو للسان الحال بالاستمرار على عادته من طي السنين موفور الكوامة مرفوع الجبين

الحارس

بيروت ك ١٩٢٧ - ١٩٢٧

### يوبيل لسان الحال

في الطبقة العليا من احدى بنايات شارع البوسطة في بيروت مطبعة كبيرة يرى الداخل اليها عن يمينه دائرة الطباعة وعن يساره مكتب الادارة ومن حوله مخادع الكتاب والمحررين . في هذا المعمل الادبي ترى عدداً ليس بقليل من رجال ونساء

مكبين على اعمالهم بعضهم يو لفون و يحردون و بعضهم يسبكون الحروف و بعضهم يرتبونها و بعضهم يديرون الالات الغازية والكهربائية و يخرجون المطبوعات على انواعها والبعض يجلدون والبعض يرزمون و يرسلون في البريد — حركة دائمة طول النهار وقسماً من الليل تسير بانتظام و ترتيب مما يدل على حسن الادارة وامانة العمال هذه المطبعة هي المطبعة الادبية ( مطبعة لسان الحال ) . انشأها منذ خسين سنة العصامي المقدام المرحوم خليل سركيس ، بدأت المطبعة والجريدة في وقت واحد في مخدع صغير فاستخف بهذا المشروع كثيرون يومئذ لكساد البضاعة الادبية وقلة الوسائل العلمية والمادية ولكن المؤسس كان شديد العزيمة واثقاً بالله متفائلاً خيراً فاستمر في جهاده واخذت مطبعته وجريدته فتقدمان مع الزمان في خدمت البلاد فاستمر في جهاده واخذت مطبعته وجريدته فتقدمان مع الزمان في خدمت البلاد علياً وادبياً وسياسياً واجتاعياً وقد قدر ابناء الوطن هذا العمل قدره فاحتفلوا منذ هم سنه بيوبيل اللسان الفضي تنشيطاً لمؤسسه

وبعد ان قضى خليل سركيس نحو ٣٥ سنة في ترقية المطبعة والجريدة وافته المنية فخلفه نجله رامز افندي فخاف الاصدقاء انه لا يستطيع القيام بادارة العمل الكبير لصغر سنه ولكن الايام برهنت ان هذا الشبل من ذاك الاسد وها قد مر عليه ١٦ سنة مقتفياً خطوات المرحوم والده في الجد والثبات

وبعد ظهر السبت الواقع في نادي مدرسة الاحد الاميركانية فغص المكان والفضل بيوبيل اللسان الذهبي في نادي مدرسة الاحد الاميركانية فغص المكان بالمتهذبين من سادة وسيدات وبينهم فحامة رئيس الجهورية اللبنانية الاستاذ شارل دباس وعدد كبير من الوزراء والنواب والشيوخ والروساء الروحيين والعلماء والادباء فالقيت الخطب والقصائد الرنانة وقرئت رسائل التهنئة وبينها رسالة من سمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية ورسالة من غبطة البطريرك الانطاكي غريغوريوس الرابع عثم قلد رامز افندي سركيس بيد فحامة رئيس الجهورية اللبنانية وسام الاستحقاق السوري السورية السورية اللبنانية وسام الاستحقاق السوري

الثاني من سمو احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية جزاء خدماته الوطنية العامة وختم الاحتفال بحكمة شكر لطيفة القاها المحتفى به صاحب المطبعة الادبية وجريدة اللسان الغراء — وها نحن الان نثبت رسم المرحوم الموسس ورسم نجله رامز افندي مع شذور من كمات بعض خطباء الحفلة نعمياً الفائدة وتنشيطاً الفضل «ونشرت صفحات مما قاله الاساتذة « الجسر ، خلف ، الريحاني ، عقل » بيروت المورد الصافي

## يوبيل تسان الحال

اقيم في ١٧ كانون الاول سنة ١٩٢٧ في نادي مدرسة الاحد حفاة باهرة عز نظيرها بمناسبة مرور خسين عاما على جريدة الساف الحال الغراء حضرها فخامة رئيس الجهورية، وحضرات رئيس الوزارة والمسيو سالومياك مندوب المفوضية العليا في حكومة لبنان وعدد من الوزراء ورجال الدين والاعيان وترأس الحفلة سماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني فتكلم الرئيس وتكام عدد من العلاء والفضلاء وذكروا جلى الخدمات التي ادتها لسان الحال للوطن وللعلم والادب في خلال خسين سنة فاجابهم صاحب اللسان رامز افندي سركيس بخطاب شيق شكر فيه للحتفين عواطفهم واخلاصهم وقد اهدت الجالية اللبنانية السورية الى صديقنا صاحب اللسان تمثالاً من الشبه « البرونز » الثمين طوله متر مرتكز على قاعدة من المرمو طولها متر ايضاً واهدى اليه حضرة رئيس الدولة السورية الوسام السوري الثاني وحضرة رئيس الجورية الوسام السوري

وقد بلغ مجموع الهدايا المالية التي قدمت لصاحب اللسات الف ليرة سورية فابت عليه نفسه الكريمة الا استخدامها في مشروع خيري يعود بالنفع على ابناء الوطن فاهداها لجمية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت بصفة وقفية باسم « المرحوم

خليل سركيس موسس اللسان» يعلم بريعها كل سنة احد نجباء الشبان بمن لا تمكنهم حالتهم المالية مواصلة دروسهم العالية

فنحن نشكر لصاحب اللسان هذه الاريحية النادرة المثال ونهنئه بيوبيله راجين لصحيفته الحياة الى ما شاء الله

علة الكلية

#### REPORT OF PROGRESS

KHALIL SARKIS SCHOLARSHIP 1000 L. S.

In our January issue we reported the celebration, on December 17 of the 50th anniversary of Lissan - ul-Hal, the wellknown Beirut daily paper, in the Protestant Sunday School Hall. The paper as our readers know is owned and edited by Mr. Ramis Sarkis, one of our former students. Honors from every direction were showered upon Mr. Sarkis. Sheikh Mohammad ul-Jisr, president of the Parliament of the Lebanon Republic, was the chairman on that memorable occasion The governments of Syria and the Lebanon Republic decorated him with the orders of Merit of Syria and Lebanon, respectively. Valuable presents of various kinds were also sent to the editor of Lissan-ul-Hal from Syrian admirers in the East and across the Atlantic. Loving tributes were also expressd in prose and in verse Besides the various kinds of presents that were received by Mr. Sarkis, a thousand Syrian pounds were contributed as a token of love by Syrians all over the world. This large sum of money was thoroughly appreciated by Ramis Effendi, but his generous spirit prevented his accepting the money for himself. He thanked the Jubilee Committee, and through them and through his paper he thanked all who made money donations, but he preferred to see the money used in the channels of philanthropy. There is a cause that is dear to the heart of Mr. Sarkis. It is the Fund of the Alumni Association of the American University of Beirut, whose aims appeal strongly to him. Therefore, he transferred this handsome sum to the Alumui Fund. This action on his part gave great gratification both at the Alumni Office and at the Administration Office of the A U.B.

As soon as Mr. Sarkis announced his decision to the Ceneral Secretary, the latter sent to the Board of Trustees in New York the following cable:— "Ramiz Sarkis gives Alumni Fund about thousand Syrian pounds presented on Fiftieth Anniversary his newspaper Lisan-ul-hal by Syrians all over world."

Mr. Albert W. Staub, Executive Secretary of the Board of Trustees at once acknowledged the splendid gift in the following cable to Mr.

Sarkis;

"Trustees proudly rejoice Fiftieth anniversary and appreciate trans-

ference of gift to alumni Fund."

The size of the contribution, its great significance and the broad and generous spirit behind it delighted the Board of Trustees in New York for the alumni Cause. The associated Press broadcasted the news to all the American papers in the United States, and Canada as well It was also sent to all the Syrian centers in America. The Syrian press in America also published the news. Let us quote an excerpt from the New York Times, one of the leading American papers. It said in its issue of wednesday, Jan. 25: "Contribution of 1,000 Syrian P. to the alumni fund of the American University of Beirut, by Ramiz Sarkis, editor of the leading 'Arabic newspaper in syria, was announced in a cablegram received yesterday. The sum was collected from Syrians throughout the world in commemoration of the fiftieth anniversary of the editor's paper."

The Americans are delighted to see in Syria men like Mr. Sarkis

interested in works of philanthropy and education.

On behalf of the alumni association the General Secretary wishes to express his feelings of gratitude to our friend Mr. Sarkis for his generosity and for the noble sentiments that prompted him to make this generous donation in addition to other splendid gifts he had previously made to our Cause. The income on this amount will be spent for the tuition of some bright, worthy, but needy hoy who will receive in the A U.B. broad and liberal education, thanking his benefactor and blessing the memory of Khalil Sarkis, for whom the Scholarship is named. Upon graduating this beneficiary will leave the door open for other worthy students.

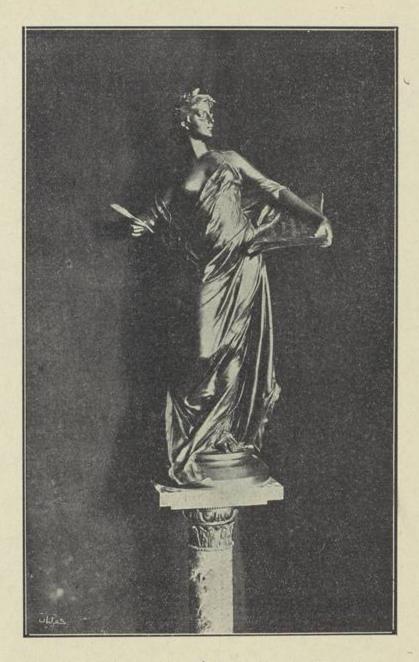
Bravo friend Ramiz Effendi, that is a most sensible touching and lasting way of honoring and commemorating the name of your good

father.

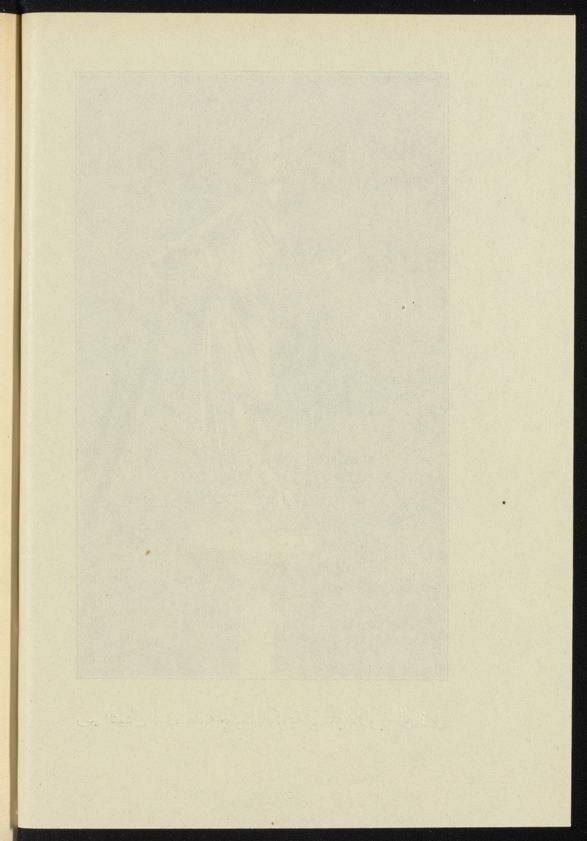
Al-Kulliyyah

#### LISSAN - UL - HAL

Ex-1910 Mr. Ramez Sarkis; editor and proprietor of Lissan-ul-Hal, one of the leading papers in Beirut, was decorated by His Highness Prince Ahmad Damad, head of the Syrian Government, with the Second Order of Merit of Syria. The Lebanese Republic, also confered upon our former student through its president, Mr. Charles Dabbas, the same order. These two decorations were granted on the occasion of the 5oth anniversary of Mr. Sarkis's daily paper, which was celebrated on Saturday afternoon, Dec. 17, in the protestant Sunday School Hall. Sheikh Mohammed-Ul-Jisr, President of Parliament of the Lebanon République, was the chairman on that notable occasion we offer Mr. Sarkis our sincere facilitations on such an important and brilliant event in the life of his newspaper.



رسم التمثال الذي اهدتهُ جاليتنا الكريمة في سان باولو – البرازيل



### يويل لسان الحال الذهبي

عقدت حفلة من كبار الوطنيين من رجال الحكومة وعلماتهم وادبائهم برئاسة الهام الشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي وذلك عند غروب شمس السبت في ١٧ كانون الاول الماضي في نادي مدرسة الاحد في بيروت جمعت كرام القوم والقيت فيها الخطب الشائقة وتخللتها التلاحين والموسيقي الشجية احتفاء ببلوغ هذه الجريدة الوطنية خمسين عاماً في خدمة الصحافة والوطن بعهد موسسها المأسوف عليه خليل سركيس وعناية نجله الالمعي رامز افندي الذي اهدت اليه حكومتا لبنان وسورية وسامي الاستحقاق اللبناني والسوري ونشرت ادارة جريدة لسان الحال عدداً ممتازاً ضمنته الخطب والقصائد والرسائل والبرقيات ووصف الحفلة والهدايا التي كان اهمها (قثال الجالية اللبنانية) في سانباولو (البرازيل) من الشبه (البرونز) بطول مترين مع قاعدته ، فنهنيء اللسان وصاحبه وفقه الله

زحله ك ٢ – ١٩٢٨ الاثار

#### عرس ذهبي

اقيمت حفلة اليوبيل الذهبي لذكرى نشأة لسان الحال احتفل بها الافاضل المجتمعون في بيروت . وذكروا وماكانوا لينسوا فضل صديقنا الحميم موسسها المرحوم خليل سركيس فانه مشى بها مدى حياته لا يعرف الا الصدق والادب . رحمه الله رحمة واسعة واطال في بقاء نجله الاديب رامز افندي الناهض بالجريدة الكرعة بعد ابيه

طرابلس اب - ١٩٢٨ المباحث

#### يو بيل لسان الحال

« نشرت قصيدة نجيب بك هواويني بخطه الجميل حفراً على الزنك وكتبت بعدها » ادارة مجلة السيدات والرجال تشترك مع هواو بني بك في هذه التهنئة وتدعو الرصيفة الجليلة التي جددت حياتها بهمة صاحبها نجل المؤسس رامز افندي سركيس وعزيمته ووطنيته الصادقة بمزيد النجاح

محلة السيدات والرجال

فتاة الشرق

مصر ك ٢٠١١ - ١٩٢٨

يو بيل اللسان الذهبي

اقيمت في بيروت حفلة تكريم لحضرة الصحافي رامز افندي سركيس بمناسبة مرور خمسين سنة على جريدة « اسان الحال » تبارى فيها الخطباء والشعراء بامتداح وطنية صاحبها وصدق خدمته وعظيم جهاده وقد قدم له نجيب بك هواويني القصيدة التالية بخطه الجميل موشاة بالذهب

« ونشرت القصيدة بخط هواويني بك محفورة على الزنك » مصر ك ٢ — ١٩٢٨

### لسان الحال

جريدة مشهورة ٤ من اقدم الصحف العربية في العالم عيدت يوبيلها الذهبي العام الماضي وقد صدرت في بيروت في ١٨ تشرين الاول « اكتوبر» سنة ١٨٧٧ ولا تزال تصدر الى اليوم وخطتها الاعتدال ونشر الوئام بين الملل دون ايثار طائفة او مذهب بدت اولا صغيرة الحجم في اربع صفحات مرتين في الاسبوع ثم ثلاثا فاربعا و فيومية منذ ٣٣ ايلول « سبتمبر » سنة ١٨٩٥ مع عدد اسبوعي و وحجبتها السياسة في الحرب العامة اربعة اعوام وعادت اكثر نشاطاً في جهادها الصحافي وصارت اكبر جريدة في سورية ولبنان ٤ واعمها مواضيع واغزرها فوائد ولها مكانتها

وقد صدر منها ١٠٢٦ عدداً ونيف في اكثر من اربعين الف صفحة طبع منها ثماني ملايين نسخة اقلها اربع مئة واكثرها خمسة الاف. وحرر فيها ثلاثون كاتباً وراسلها سبعون . وتراس تحريرها صاحباها كل على عهده . وتنوعت مواضيعها من السياسة والتجارة الى العلم والادب، الى سائر عوامل العمران وجميع شو ون الانسان واصدرت ادارتها مجلتي المشكاة ١٨٧٨ والساوے عام ١٩١٣ واشتركت وادارة جريدة الجنة في اصدار الجريدتين معاً سنتي ١٨٨١ — ١٨٨٨

ونشر اللسان كتباً وروايات متسلسلة طبع معظمها على حدة ·واعتمد في الترجمة على الانكايزية والفرنسية معا · وحافظ على صحة لغته العربية وصات كرامتها من الابتذال

واتخذ المراسلين في الشرق والغرب من اصحاب الوجدان · وهمه في اخباره تثبت صحتها والاسراع في اذاعتها

اما منشئها المرحوم خليل سركيس فهو عصامي شيد بنفسه اركان مجده · وكان من اعلام الصحافيين في لغة العرب

ولد في ٢٣ كانون الثاني «ينابر» سنة ١٨٤٦ في عبيه من بلاد الشوف. واسرته قديمة فيها من عهد الامير جمال الدين الثنوخي السيد عبد الله الشهير من ٤٥٠سنة وجاء واخوته شاهين وابرهيم وامين الى بيروت واشتغلوا فيها

فتعلم هنا في المدرسة الاميركية وباشر الشغل في مطبعة الاميركات وانشأ والعلامة بطرس البستاني مطبعة المعارف عام ١٨٦٨ واستقل بانشاء المطبعة الادبية سنة ١٨٧٥ وعني خصوصاً بمسبك الاحرف الذي اشتهرت مسبوكاته في جميع البلاد وانشأ اللسان ، والمشكاة والسلوى ، والف كتب العادات ، وتاريخ القدس ، ورحلة مدير اللسان ، واستاذ الطباخين ، ومعجم اللسان ، ورحلة امبراطور المانيا ، وسلاسل القراءة في ستة اجزا ، ، ونزهة الخواطر ورواية سعيد وسعدى ، وله الروزنامة السورية ومفكرة اللسان ، ونشر بالطبع عدة كتب ، كقدمة ابن خلدون ومقامات الحريري وسواهما من المؤلفات النفيسة

وخدم الانسانية برئاسة الجمعية الخيرية الانجيلية وعضوية مجلس المعارف

وجمعيتي اللجا الصحي التدرني وتهذيب الشبيبة · واهدت اليه الدولة اامثانية وساميها المجيدي والعثاني · واحتفل مطالعو اللسان بيو بيله الفضي سنة ٤ · ٩ ١

وكانت وفاته في ١٩ ايار «مايو» سنة ١٩١٥ واحتفل بمأمّه \_في اليوم التالي الافاضل والاعيان. ودفن مأسوفاً عليه كثيراً مشيعاً بالتآبين والمراثي. واقيمت له حفلة تذكارية في الجامعة الاميركية ، تكلم فيها عدد من المعجبين بفضله

وخلفه في ادارة اللسان ورئاسة تحريره نجله الكريم السيد رامز اذ انحرفت صحته واعتزل الشغل اجابة لالحاج الاطباء . ولكنه ظلَّ يتعاهد المطبعة والجريدة بنصائحه وارشادانه ويواصل لسانه ببعض مقالاته

وصاحب اللسان اليوم شاب تزينه حكمة الكهولة في مآتيه وقد تخرج في المدرسة البطريركية والجامعة الاميركية وباشر جهاده الصحافي من سبعة عشر عاماً ولا يزال في كليوم يزداد همة ونشاطاً ، تجملهما حنكة ودراية ، فيتولى بنفسه ادارة اشغال جريدته ومطبعته ومسبكه واملاكه ، ملاحظاً كاياتها وجزئياتها ، دون ملل متحفاً لسان حاله بنفائس يراعه ، وصحيح ملاحظاته ، مشارفاً جميع المنثورات نثراً ونظاً وقد عزز مكانة اسرته بجده دون اكتفاء بارثه ، وصان منزلته بوفائه وابائه ونال وسامي الاستحقاق اللبناني والسوري ذات السعف ووسام المعارف الفرنسي بالم داكادمي ، واحبه الناس محبتهم لابيه

ومما يوشر عنه انه آثر الانسحاب من ترجمة قنصلية المانيا في مدة الحرب لئلا يعاكس بجريدنه مصالح الحلفاء ولبنان ولما احتفى محبو اللسان بيوبيله الذهبي اواخر العام الماضي تبرع عما اهدي اليه وقفاً على التعليم بادارة جمعية متخرجي الجامعة الاميركية هذه لمحة من تاريخ لسان الحال وسيرتي صاحبيه ادونها بايجاز اجابت لرغبة العزيز الاستاذ محمد جميل بيهم والسلام على روح الخليل

جرجي باز

بيروت

محلة النهصة النسائية

مصر ٠ حزيران - ١٩٢٨

### \_خطب الاحتفال

->

### خطاب صاحب السحاحة الشيخ محمد الجسر

رئيس لجنة اليوسيل

سيداتي سادتي

لا اقف اليوم بينكم شادياً منقباً او مطرياً فضيلة شخص فقدناه او رجل خادناه ، فللفقيد عصاميته التي لا نزال نشاهد آثارها ، واعماله ونتائجها ، واخلاقه وشذاها ، وللماثل اليوم بيننا بفضله ومحتده ونهضته ما يغنيه عن ذكراها · ولكني جئت اقول كلة عن الغاية الشريفة التي اقيمت هذه الحفلة لاجلها ونعا القصد والغاية

لاينقص الشرق ذكاء في بنيه ، ولا فضيلة في ذوية ، انما ينقصه الثبات في العمل ، فاي فائدة ترجى ، بل اي غاية تنال اذا لم يكن الثبات حليفها واليفها ، لا استعرض صحائف التاريخ في الشرق وفيه عبرة وذكرى ، ولكني اقول كلتي ان الشرق ينقصه الثبات وفي ذكريات الايام التي تنقضي من حياتنا نحن ابناء اليوم ما فه مذكو

فاذا سمحت الايام وجادت بنعمة نحن جديرون بها واهلها ، وظهرت بارقة الرجاء في عمل من اعمالنا ، وجب علينا الشكر وبالشكر تدوم النعم

نعم لا شكر على الغرائز الانسانية فهي ذاتية وغير مكتسبة ، وانما الشكر على حسن استعالها فيما ينفع الناس فهو الباقي وما سواه فيذهب غثا<sup>ي</sup>

قضت لسان الحال نصف جيل من حياتها في الشرق، ويدسركيس وحدها لتعهدها بروح سامية، قوامها الفضيلة الصافية والثبات على المبدإ حياك الله روح سركيس، ناظرة الينا من وراء الحجب، وماثلة بيننا على الريكة الفضيلة، فانت روح الانسانية الحقيقية، بل انت روح الثبات التي ننشدها، وتشرأب اعناقنا اليها كا اشرقت شمسك على كائن حي

يا روح سركيس:

الم تخرقي صفوف الصعوبات المادية قبل نصف جيل ولتقدمي الى هذا الوطن بصحيفة لسان الحال

الم تتحملي مشاق المتاعب والمقاومات المالية التي انتابتك في الايام الخاليات، وكم هي كثيرة ، وظللت ثابتة

الم نقاومي مظالم المراقبين والمشاغبين طاوية كشماً عن كل عداء وجهت سهامه لصدر الفضيلة والادب

الم تغضي على القذى ونتجاوزي عن ذنب المسيئين ان لم يكن هناك مسامى لقوميتك

الم تكظمي الغيظ وتغضي العين عن هفوة صدرت ما لم يكن منها مساس للحق او انتهاك لحرمة العدل

الم لقاومي جشع النفس وابيت الا ان تكون يدك هي العليا ، و بئست اليد تلك اليد السفلي

الم تحاربي لذة الانتقام من خصومك السياسيين على غير طريقة العقل والحكمة والروية

الم تجاهدي النفس البشرية بالتحزب لخادمي وطنك وقومك خدمة نقية الصحيفة الم تعاني مشاق الشطط في القلم حين تنشرين اقوال خصومك في المبدإ الم تستسيغي الشجي وثقولي الحق اذا صدرت من اعدائك كلة حق وصدق ياروح سركيس: هذه هي الفضيلة التي نكرمك لاجلها اليوم بل هذه هي الفضيلة التي نكرمك لاجلها اليوم بل هذه هي الفضيلة التي نتحدى بها قومنا

سادتي:

قضت صحيفتنا لسان الحال نصف جيل \_في عالم الصحافة الشرقية وهي مختطة لنفسها خطة مثلى:

الفضيلة والاعتدال والوطن، وتوجتها بتاج الثبات وقد اثبتت السنون استحقاقها لذلك فكان لها ، فاذا أكرمنا اليوم صحيفة لسان الحال ومؤسسها بالامس وصاحبها اليوم، فانما نكرم الفضيلة والثبات في شخصيها وجدير بابناء الوطن ان يشاركونا بذلك

لا اطيل القول في تبيان ما قامت به لجنة التكريم من العمل وما راته من تشجيع ابناء الوطن في لبنان وفي القطرين الشقيقين سورية ومصر وفي المهجر فان الزميل امين سر اللجنة سيلقي عليكم خلاصة عن ذلك ولكن الواجب يقضي علي عبان القدم بالشكر لحضرة صاحب الفخامة رئيس جمهوريتنا الجليل الاستاذ شارل الدباس الذي شرفنا بحضور هذه الحفلة وشجعنا بكتاب ارسله مهنئا صحيفتنا الوطنية بعيدها الذهبي مثنيا على خطتها القويمة فكان في عمله هذا اكبر مشجع للركن الوطيد في البلاد وهي الصحافة ونعم العمل عمله

والقدم بالشكر لحكومة البلاد بشخص رئيس وزرائها المفضال فقد منحت الفاضل رامز افندي سركيس صاحب لسان الحال وسام الاستحقاق اللبناني من الدرجة الثانية اقراراً بانه عرف كيف يواصل جهاد خمسين عاماً في سبيل الوطن ينيله الحق بان يكون في عداد اولئك القوم من ابناء لبنان الذين تزدان صدورهم بوسام الاستحقاق اللبناني

والقدم بالشكر لحضرة صاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الحكومة السورية فقد ارسل كتاباً اثنى فيه على الخدمة التي قام بها صاحب لسان الحال ومنحه وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية فكان في مظهره هذا من أكبر المشجعين على عمل الفضيلة والقدم بالشكر ايصاً لحضرة صاحب الفخامة العميد السامي المسيو بوندو الذي لفضل واناب عنه مندوباً لحضور هذه الحفلة ، وفي روح الامة الفرنسوية النبيلة غريزة سامية لا يمكن بني البشر ان ينكروها وهي تشجيع الادب والصحافة

والقدم بالشكر لنقابة الصحافة المصرية التي لفضات وانابت عنها حضرة الاستاذ الفاضل محمود بك عزمي الذي تجشم مشاق السفر وشاركنا اليوم في حفاتنا هذه ، وما النهضة المصرية المباركة في صحافتنا وفي ادابها الا المثل الاعلى في الشرق وحبذا القدوة الحسنة تلك النهضة ، والقدم بالشكر لنقابتي الصحافة والحامين في لبنان فقد المنتزكا مادة ومعنى في حفاتنا هذه

اما الشكر لكم ايها السادة فارى مقدرتي عاجزة عن ادراكه فانتم المحتفلون معنا والشكر منكم يصدر وليس اليكم يقدم

واختم كلتي بالدعاء اصاحب لسات الحال والصحيفته بالحياة الطيبة ، وللصحافة الراقية في البلاد ببلوغ هذه الحلقة من الحياة فقد كانت وما برحت عاملاً كبراً في مهضة البلاد ادباً وسياسة

## خطاب الاستاذ نجيب خلف سكر تير اللجنة

من القواعد الشرعية الأولية ان اجتماع الناس حجة، ومتى علم انه قد اجمع الناس بتباين نزعاتهم على احترام اللسات منذ نشأت حتى شبت ، بل انها في خمسينها ما زالت في عهد الشباب وريعانه ، وميسه وميدانه ، علم ان الحجة – في فضل اللسان الما هي حجة رائعة على ان الخلوص والايثار والرصانة والثبات والتفاني في حب المنفعة العامة ما زال لها قدرها المكين في المجموع ، وان اساس النجاح في العالم آساس ثابتة في كل زمان ومكان لم ثنغيار

فلما راى الناس هذه الحقبة الطويلة الحافلة بالعمل والجهد الادبي المتواصل من

الاب الى الابن—والى احفاد الاحفاد ان شاء الله—بل رأوها خمسين برجاً يتنقل فيها هذا النيّر الادبي في فلك العمل الصالح—تواردت خواطر القوم على تكرنيم الجهاد الادبي والعلمي والثبات على المبدا الصحيح بشخص اللسان

فقامت هذه اللجنة بفكرة التكريم يمدها سهاحة شيخها ، شيخ العلم ، شيخ الفقه ، شيخ النواب ، بارائه مشتركة مع راي الحكيم الكريم والنائب الامين والمالي الكبير ، والاستاذ العالم والصحافي الشاعر ، والطبيب الشرعي والاديب الحساني ، والخلقي الفاضل والعامل الجاد ، وتسنى لهذا العاجز ان يكون ايضاً خادماً لهذه الفكرة وما انتشرت الكلة بين القوم حتى انبرى كرام الناس يعضدون الادب وتوالت علينا التهانى والمنشطات نثراً ونظاً واشترك الكثيرون مادة في العمل تعزيزاً للصحافة وتكرياً للعلم

وتألف في الوطن وفي المهجر لجان تناصر العمل بهبات جليلة · فامدت هذه للجان لجنتنا بما امكن وقدمت لجنة البرازيل الكريمة التمثال الجميل الذي ترونه

وقدمت لجنة حلب سجادة بديعة خصت بها صاحب اللسان وسنذكر اسماء العاملين والمكتتبين والمهدين والمكاتبين في كتاب خاص

وقامت الحكومة الوطنية لهذه البلاد المتواصلة القلوب ولو لفرقت ابدانا وولايات بانشاط موف بالغرض فانعمت حكومة الجهورية اللبنانية العزيزة على صاحب اللسان بالهسام اللبناني والدولة السورية العزيزة بالوسام السوري واتحفنا دولتا الرئيسين الفخمين بمبلغ وافر من المال في سبيل العمل الذي نرمي اليه في هذا اليوبيل الذهبي وقد كان ذلك من جملة مميزات هذا اليوبيل الذهبي على اليوبيل الفضي

وقد ورد على لجنتنا كتب جليلة من المقامات الدينية والدنيوية العليا سيتلى بعضها على الجهور الكريم

ويما يسر ذكره ان نقابة الصحافة المصرية العزيزة انتدبت احد اكارم اعضائها

السيد محمود عزمي بك ليمثلها في هذه الحفلة فمرحباً بالعلم والفضل

ان لجنة في باريس تعقد اليوم حفلة للسان في هذا الوقت عينه فليحي العام والادب والوطنية الحقة

و يسرني ان اعلن للملأ انه اجتمع لدى اللجنة في سبيل هذا المشروع الادبي زهاء الف ليرة سورية قدمتها اللجنة لصاحب اللسان يتصرف بها في الشأن الذي يراه خدمة اللسان

غير ان صاحب اللسان العزيز — وهو سلالة الفضل ، ونجل الخليل السمح— ابى كل الاباء ان يقبلها لشخصه وطلب الى اللجنة ان نرصدها في سبيل تعليم طالب من طلاب العلم العالمي

فكان عمل رامز درة في تاج اللسان الذهبي ورمزاً لما ورثه من ثروة اخلاق— وثروة الاخلاق خير من ثروة الاعلاق — فشكر له الناس كرمه وتمنوا للصحافة رقيا كثيراً ونجاحاً كبيراً

ثم يسرني ان اتلو على مسامعكم الكتابين اللذين وجههما رامز اللسان العزيز الى اللجنة حضرة العلامة المفضال صاحب السماحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس مجلس الشيوخ الافخم

مولاي الرئيس

لايسعني بعد ان لمست عطفكم وعطف اللجنة الكريمة التي تألفت من خيار اهل الوطن للاحتفاء بعيد اللسان الذهبي الا ان اشكر لكم ولها نظركم الى خدمة اللسان بعين الرضي واسألة تعالى ان يديمكم واياها من مفاخر هذا الوطن

وكنت اود يا سيدي لو قبلتم سماحتكم وقبلت اللجنة ايضاً ان لتجاوز عن هذا المشروع ولها من مشاغل رئيسها واعضائها الفصلاء ما هو اهم من هذه الحفلة الا انني نزولاً عند خاطركم الكريم اصدع الامر، وان جاز لي كلة في الموضوع التمست

ان تجعلوا المشروع في حلقة ضيقة نُفصر في اقرب اصدقاء اللسان حذراً من التثقيل على الناس في مثل هذه الايام وان يكون المشروع ادبياً بجناً

وانني التمس من سماحتكم ان تنقلوا الى أعضاء لجنة الاحتفال بيوبيل اللسان عواطف امتناني واسأله تعالى ان يحسن الي والى الفضيلة والاخلاق العالية بدوام بقائكم رئيساً وطنياً حكياً مولاي

رامز سرکیس

بيروت ۲۱ ك ا سنة ۹۲۲

لحضرة العلامة المفضال صاحب السهاحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس لجنة يو بيل اللسان والسادة الاماثل اعضاء اللجنة الافخمين

اسمحوا لي ان اقدم اليكم قبل كل شيء احر عواطف الشكر الصادقة للمناية التي شملتم بها جريدة اللسان وصاحبها بما تحملتموه من العناء في سبيل تكريم صحيفتكم هذه في عيدها الذهبي وهي مأثرة تشهد بغيرتكم على الادب والصحافة ما دام الادب ودامت الصحافة

وبعد فلي رجاء اخر ارفعه اليكم مشفوعاً بالالحاح وهو ان المال الذي تبرع به اصحاب الاريحية والفضل لليوبيل الذهبي افضل ما يكون انفاقه في وجهة وطنية خيرية نتفق مع الغايات التي تسعى لسان الحال الى تحقيقها وافضل وجهة في اعتقادي هي تعليم الناشئة . لهذا او مل ان نقروني على رأيي بجعل المال المجموع وقفاً ينفق ريعه السنوي على تعليم حدث نجيب غير متوفرة له اسباب العلم لفقره وان شئتم تسمية هذه الوقفية بمسمى يدل على الدافع اليها فخير ما يختار لها الاسم التالي «وقفية خليل مركيس موسس لسان الحال » ومن احق من مؤسس اللسان بان تسمى هذه الوقفية باسمه

ثم انه بلغني انكم عازمون على اصدار كتاب تذكاري للعيد الذهبي فالمطبعة الادبية شقيقة اللسان يسرها ان نقوم بهمة الطبع ، ولفضلوا بقبول فائق احترامي بروت ٢٦ت ٢ سنة ١٩٢٧

### - تاريخ اللسان

لسان الحال جريدة معتدلة ، ذات شأن في البلاد ، خدمت الناس خمسين سنة مجاهدة في سبيل الانسانية جهدها . فما اولانا اليوم بالاحتفاء بيو بيلها الذهبي، مرددين ليحي لسان الحال

نشأ لسان الحال ولم تكن الصحف العربية في العالم ثلاثين ، عشر منها في بيروت الحديقة النشرة الجنة البشير الكوكب التقدم الثمرات الجنان المقتطف اللسان وهناك سورية الشام فرات حلب زوراء بغداد طرابلس الغرب رائد تونس مبشر الجزائر جوائب الاستانة صدى باريس وفي مصر والاسكندرية الوقائع الوطن مصر الاهرام الصدى الاحوال الحقيقة ابو نظارة وادي النيل

وكانت الصحافة حديثة العهد في لغة العرب ولم يسبق اللسان فيها الاخمسون صحيفة ، نحو النصف في بيروت · بيد ان الجرائد ناهزت الالفين ولم يعمّر منها خمسين عاماً فاكثر الا عشر ، نصفها بيروتي

واول جريدة عربية احتفت بيوبيلها الذهبي حديقة الاخبار باكورة جرائدنا البيروتية بالغة عامها الحسين في زمن منشئها خليل الخوري واكبر الصحافيين عمراً واول كاهن صحافي لويس الصابونجي منشيء النحلة والنجاح البيروتيتين من زهاء ستين سنة ثم النحلة الفتية والخلافة والاتحاد العربي في مصر ولندن والموسى في ليفر بول ومحلس المبعوثان في الاستانة وهو لا يزال حياً وعمره تسعون

ومثلاً كانت مصر مهد الصحافة العربية من مئة وثلاثين سنة على عهد نابوليون. فوقائعها المصرية اليوم في عامها المئوي

صدر المسان في الثامن عشر من تشرين الاول سنة ١٨٧٧ مبتدئاً مرتين في الاسبوع فثلاثاً فاربعاً فيومياً واسبوعياً معاً واشترك والجنة من عامه الرابع سنتين صادرة معه الثلاثاء والجمعة صدوره الاثنين والخيس وصحبته مجلتا المشكاة والسلوى

تلك في شهره الخامس وهذه في عامه السادس والثلاثين وصدرت معه المفكرة ثلاثين عاماً ولا تزال كما سبقته الروزنامة ، واعدت له المطبعة والمسبك ، وبلغ الصادر منه عاماً ولا تزال كما سبقته الروزنامة ، واعدت له المطبعة والمسبك ، وبلغ الصادر منه المادين نسخة اقابا اربع مئة واكثرها خمسة الاف

حرد في اللسان ثلاثون كاتباً ، راسله سبعون، ترأس تحريره صاحباه كاتبين كثيراً فيه ، من محرد به منشئو عشر بن جريدة ومحردو ستين منهم الشيخ الاسير جرجس زوين سليم الشافون خليل زيدان نجيب المشعلاني انيس صبرا رشيد الحداد سعيد عقل سليم سركيس طانيوس عبده ، منهم الله كتوران سعيد ابي جره رزق الحداد خليل تابت كامل حميه جاد عيد يوسف قيقانو الياس بهنا رشيد وجرجي عطيه محبوب الشرتوني امين الغريب الامير نسيب شهاب ، ومن البستانيين الشيخ عبدالله والاستاذ امين وكرم واسكندر المحرران اليوم وزيدان زيدان ، من مخبر به الياس غريب نجيب عساف بشاره الريس ، مديره المسوول فيليب منير ، مدير حساباته شكري داغر ، رئيس منضدي احرفه الياس قهوجي ، واكثرهم تحريراً فيه يوسف قيقانو واسكندر البستاني

ومن حظي كتابتي فيه ، باشرتها من ست وعشر ين سنة ، ولا ازال في زمن الابن مثلي في عهد ابيه

تولاه خليله اربعاً وثلاثين سنة ورامزه سنة عشر عاماً ، ولها فيه ايات وننوعت مواضيع اللسان من السياسة والتجارة الى العلم والادب الى سائر عوامل الهمران وجميع شوئون الانسان ، مجاهداً في سبيل النهضة الكاملة ، نهضة الجنسين معاً . وله جملة مآثر نسائية ، حسبه منها عهد سليم سركيس ومن كاتبات ذاك العهد ورده اليازجي زينب فواز مريم خالد هنا كوراني استير ازهري حنه يني

و نشر اللسان تواريخ وروايات وكتباً ورسائل طبع معظمها ايضاً على حدة · واستكتب مراسلين عديدين من اور با واميركا فضلاً عن مصر والاستانة واصابته السياسة فأبكمته مراراً في حداثته وشبابه من شهره السادس الى عامه الاربعين اخرها مدة الحرب اربعة اعوام · واحترق مرة سنة ١٨٩٥ ومع عظم خسارته ازداد نشاطاً في خدمته

وما زال على ازدياد حجماً وصفحات حتى صار اكبر جريدة في لبنان وسورية زاد الله جميع جرائدنا كبراً

واحتنى محبو اللسان بيوبيله الفضي في حينه فاشترك فيه مئة وخمسون فاضلاً . وتكلم في احتفاله عشرون ادبِباً خطابة وشعراً ولذاك اليوبيل كتاب خاص وسيكون لهذا مثله ارانا الله يوبيله الماسي

ليحي لسان الحال

جرجي باز

#### = خطاب الاسناذ الربحاني

ايها السادة والسيدات

بالثناء لتم النم · الثناء من لوازم الحياة ، حياة الفرد وحياة الامة · اجل ، ان طبيعة الانسان انه يجب ان يُثنى عليه وعلى عمله · ومن مزايا الام ، خصوصاً المتمدنة ، انها لا تستحيي ان لثني على نفسها · لا حياء أمميا في مدح النفس · ومن بقاليد المؤسسات البشرية — الشركات التجارية والمعاهد العمية والادبية ، والصحافة والجميات ، والنقابات — انها تحتفل من حين الى اخر بنجاح عملها ، فتلبس ثوب العيد ، واتفف ساعة او ساعتين فخورة محبورة ، وقد دعت الناس لمشاركتها في الفخر والحبور · فهي في ذلك تخالف الانسان الفرد الذي يجب الثناء و يخجل غالباً ان يجهر بحقه · وتخالف كذلك الام التي تهوى الثناء و تجود به بواسطة ساستها وصحافتها على نفسها

الشركة او المعهد او النقابة تمهد للثناء بالمفاوضات ، فخاطبك مثلاً قائلاً : قد بلغت الجسة والعشرين او الجسين من سني علي، وقد تغابت والجد لله (واذا كانت عصرية مفرنجة فهي تستغني عن الجدله) قد تغلبت على الصعوبات التي تعترض كل عمل بشري ، وقد ثبت و ثابرت وناضلت وجاهدت، فظفرت بشيء من النجاح كل عمل بشري ، اذا كانت متواضعة فهي لا ثقبل باتل من اكليل النجاح ) اني افترضها متواضعة فتقول :ظفرت بشيء من النجاح ، بعد تذليل العقبات كاما، فصار يحق لي ان احتفل بنفسي و بما اني اكره الاحتكار جئت افتح لك ابواب المسرة، فهل انت من الداخلين المشاركين ؟

واذاكانت ممن يحسنون النطق، فيصوغون من الكلام جواهر، نسألك ان تكون من الناطقين، بل من اولئك الاماجد الكرام الذين لا يبخلون بتلك الكلة التي لا يكرهها احد من الناس ولا تستغني عنها امة من الامم

هذا هو السوَّال الذي سمعته باذن التصور في كلام الافاضل الذين شرفوني بالدعوة للخطابة في هذه الحفلة الزاهرة ·وكان جوابي جواب الاماجد الكرام

الا اني ، وان كنت احسن النطق ، فلا احسن دائماً الثناء . قد يكون ذلك نقصاً – في خلق او في ادبي لست ادري – ولكني في ساعات يتساوى فيها الضياء والظل انظر اليه كنقص على الاطلاق لانه يزعجني آكثر مما يزعج سواي كيف لا والثناء كما قلت من لوازم الحياة . فاذا كنت لا تحسن الثناء يا هذا فانك حما من المحرومين بل من الفقراء ، اذ ليس بالحبز وحده يحيا الانسان

على اني ممن يشاركون في مسرات الناس والام ، ويتذوقون انواعها،خصوصا في الاداب · فهي بالوغم من جر بزاتها وترهاتها لنشدكما لنشد في الكتب المثل الاعلى — المثل الاعلى على الاقل في الانتدابات

وان لها من اصوات الحق والبرهان انواعها فصوت يطن طنين الاجراس، وصوت يخن خنين الخزف، وصوت يرن رنين النواقيس، وصوت يحن حنين

العود ، وصوت يئن انين المنكوبين ، وصوت يدوي دوي المدافع ، صوت من الدكان ، وصوت من الطبخ، وصوت من اعالي الجبال ، صوت من القبر ، وصوت من الدكان ، وصوت من السماء ، اجل ان للصحافة من الاصوات صوتاً يستوجب الاحترام ، وصوتاً يروع الظلام ، وصوتاً يضحك حتى المنكوبين ، وصوتاً يزعج ، وصوتاً يحزن ، وصوتاً يطعئن القلوب

اني اتذوق اصوات الصحافة كالها . اني في عقيدتي الصحافية من المشركين . فاذا استحسنت السياسيات مثلاً في احدى الجرائد اعجب بالادبيات في غيرها ، واستلذ الهزليات في هذه ، وانتفع بالعلميات في تلك وقس على ذلك

واني فوق ذلك علي خصوصاً في هذه البلاد بلادنا فاكبر العمل الذي يكون الثبات خصوصاً من اركانه

ان لكل عمل جليل قيمتين ، القيمة الاصلية الحقيقية ، والقيمة التي يهديها الزمان للعمل ، التيمة الاولى هي من مزية العمل الكبرى ، هي قلب العمل ورأس ماله ، والقيمة الثانية هي بنت الثبات والمثابرة والشهرة والسمعة الطيبة في القيمة المعنوية

والعمل الذي تسلم المزية الكبرى فيه ، والعمل الذي لا لمنقص قيمته الاصلية بل زداد بالرغم عما يحوز من الاشتهار وحسن السممة، انما هو من الاعمال التي تدنو من الكمال ، ولكنه من الاعمال النادرة خصوصاً في البلدان الشرقية التي اغتمست اغتماساً مفجعاً في المدنية الغربية ، ذلك لانها صارت تو ثر براعة الشكل ، والتلا لو الظاهر ، على الحقيقة التي نتجاوز المصلحة ، وعلى الجال الذي يتجاوز القشور

اما اهل هذه البلاد فلا يندر الائقان في اعمالهم خصوصاً في الصناعات ، بل يندر الثبات ، نعم يندر الثبات اجمالاً في اعمالنا ، فترانا نمل قبل ان نبلغ الغاية القصوى ، واننا نكتني بما نجيده مرة او مرتين ، ونجلس بعد ذلك على ديوان الغرور او على حصير القناعة ونحمد الله

لست ادري اذا كنت اشعر بهذا النقص أكثر من سواي ولكني متيقن ان

شعوري به هو اشد من شعوري بسواه من نقائصنا الاخلاقية والاجتماعية

ان الثبات والمثابرة في الاعمال كما ان لمكسها اسباباً عديدة لا مجال الان لمحشها ، ولكني اقول اني اكبر العمل الذي يكون الثبات والمثابرة من اركانه ، وان كانت القيمة الاصلية اقل من القيمة المعنوية فيه ، اني اكبر مثل هذا العمل في الاداب ، او في الصناعة ، او في التجارة ، لانه لا يندر كما قلت في اعمالنا ، و ببرهن اذا ما بدأ يخرج من حال الندور الى حال عامة على تطور محمود في نفسيتنا وفي اخلاقنا واني ارى في صحافتنا مثالاً لهذا التطور بلهناك تطور يجمع بين الثبات والتفنن والانقان والحد، المدنى ، تشهد على ذاك الحد بدة التي احتمنا الهوم لنشادك في المالانة المدم لنشادك في المالانقان والحدة المدم لنشادك في المالانة المدم النشادك في المالانقان والحدة التي احتمنا الهوم النشادك في المالانقان والمالانقان والمالانون والمالانقان والمالانون و

والاثقان والحسن المدني ، تشهد على ذلك الجريدة التي اجتمعنا اليوم لنشارك في يوبيلها الذهبي

لست في هذا المقام معدداً محاسن الصحافة ومساوئها · ولكني اشير الى حسنة واحدة من محاسن الصحافة العربية ، وهي انها الصلة الوحيدة الحميدة المفيدة بين المهاجرين والمتخلفين من ابناء الوطن

فاذا ما اضفت الى هذه الحسنة حسنات اخرى صناعية ومعنوية هي في لسان الحال اظهر منها في سواها من جرائدنا ، واذا ما ذكرت فوق ذلك خمسين سنة من المثابرة والاجتهاد ، اراني امام عمل صحافي جليل يليق به العيد ، وتجوز فيه المفاخرة واني اشكر لجنة الاحتفال التي ذكرتني فدعتني لاكون من المتكلين ، واختم كلتي بالتهاني، القلبية ، والادعية الطيبة ، لجريدة لسان الحال ، ولصاحبها ، ولكل العاملين فيها

امین الریحانی

### خطاب الشيخ ابرهيم منذر المهاجوون

منذ مئة عام – يوم محل الزرع وجف الضرع في بلاد الشام، وضاقت سبل العيش على القاطنين فيها، ونضبت موارد الرزق في السهل والجبل، فامست الارض قاحلة جردا، ، بما تركته سياسة الحكام من لفرق في الكلة وخور في العزائم، يومئذ نفر ابناء البلاد وحداناً وزرافات الى الهجرة الى بلاد الناس الى العالم الجديد

هنالك في الولايات المتحدة في كندا في الكسيك في البرازيل في الارجنتين في التشيلي وما اليها من مقاطعات وجهوريات ودويلات مد الشرقي بصره ووضع قدمة الثابتة وحمل قلبه على كفه يعاني اشد المشاق ويعالج اعظم الاخطار لاجل تحصيل قوته وقوت عياله

هنالك في الغابات الكثيفة والبراري المخيفة والمجاهل النائية ، كان اللبناني او السوري يحمل بضاعته بين يديه وعلى كتفيهِ ، فراشه الغبراء وغطاو ، السماء وراء ربح لم يكن ليسد بلغة او يغني فتيلاً

ولكن الصبر — تلك المزية لا تعادلها فضيلة من فضائل البشر — الصبر وحده الذي ابقى على همم الرجال فجمعوا المال وقاتوا العيال واحيوا ميت الامال ، وما هو الا نصف قرن حتى بات في تلك الديار نحو نصف مليون من اخواننا يعملون بنشاط ومن عرق جباههم يكسبون و يعيشون

بيد ان ذلك لم يخل من الضحايا فقد فتكت الامراض والمتاعب، بل فتك اللصوص وقطاع الطرق بالمئات من اخواننا الضاربين في تلك الديار ولكنهم ظلوا مجاهدين يقيناً منهم ان الحياة حرب وجهاد، والمخاطر تحيق الانسان من كل جانب فن خانه القدر سقط صريعاً، ومن نجا فاز واثرى وترك لنفسه ولقومه اثراً جميلاً وذكراً طيباً

والمهاجرون هم اليوم قلب الامة الخافق في العالم الجديد، امدونا بالمال وبنوا القصور الشاهقة في هذه البلاد ليزيد جمالها ويكثر قصادها، وحفظوا لانفسهم في مهاجرهم مقاماً تحسدهم عليه الامم — وكم ضموا اصواتهم الى اصوات المنادين بصيانة حقوق الوطن واحتجوا عالياً لدفع كل مظامة تنزل بارض ابائهم واجدادهم فكانت صحفهم الراقية موئيدة حق اللغة الفصحى وحق الحياة وحق الحرية والاستقلال

من اولئك الابطال الخالدين اخواننا الكوام الرابضون اليوم في مدينة سان باولو في البرازيل: قوم سمت نفوسهم وتجلى فيهم الاباء الشرقي باعظم مجاليه يوم حملت اليهم الصحف نبأ يوبيل (لسان الحال) لمرور خمسين سنة على عمله الحي في سبيل العلم والسياسة والاقتصاد

اولئك الاخوان جمعتهم لحمة الادب والفضل فعقدوا لجنة كان من مساعيها ان اصطنعت في احسن معامل فرنسا تمثالاً من البرونز ، يمثل فتاة جميلة بيدها اليمني قلم و باليد اليسرى صحائف رمز الفضيلة والعلم والصحافة — وبعثت به الينا وكافت هذا العاجز ان يقدمهُ في حفلة اليوبيل هذه لولي عهد سركيس الكبير الذي يعد بحق خير خلف لخير سلف — شاب ثبت ثبات الابطال في ميدان الجهاد ، وذلل العقبات التي اعترضته في سبيله الشاق واحيا بمطبعته الواسعة وجريدته الراقية كثيراً من الاسفار والاثار والفوائد الخالدة على الدهر

فاليك يا رامز سركيس الادب الصحيح والجهاد النقي والصبر النادر اهدي هذا التمثال ، ممن يعيشون وراء البحار وفي صدورهم حنين محرق الى هذه الديار ، عربون الوفاء والاخلاص و برهاناً على معرفة الفضل وقدر الثبات في المهاجرين

فعلى المهاجرين السلام والثناء ولهم الشكر والدعاء ورحم الله سركيس الراحل واحيا سركيس الناهض وحفظ الصحافة الراقية في بلاد الشام ، وسدد خطانا جميعاً لدوام السير في خدمة الاوطان وهذه هي الرسالة التي بعثت بها تلك اللجنة لتنلى في هذه الحفلة

حضرة الافاضل رئيس واعضاء لجنة يوبيل لسان الحال الذهبي المحترمين تشرفت بكتابكم الكريم الذي به نعتمدوني هنا لمساعدتكم في مشروعكم الجيد وهو تكريم « لسان الحال » في حفلة يوبيله الذهبي فباسم اخواني الخوانكم المهاجرين في البرازيل و باسمي اسديكم خالص شكرنا القلبي الجزيل ليس فقط لانكم تكرمتم بدعوننا الى الاشتراك معكم في هذا العمل الشريف بل لانكم التيتمونا ايضاً بدليل ناصع على ان بذلك الوطن المفدى عدداً عديداً من اهل الفضل والعلم امثال حضرتكم يشتغلون بجد ونشاط لاجل اسعاده و يعملون بهمة وغيرة على رفع شأنه والفضل لا يعرفه الا ذووه وتكريم القلم والادب من مميزات التربية العالية والتهذيب الصحيح يعرفه الا ذووه وتكريم القلم والادب من مميزات التربية العالية والتهذيب الصحيح المقلل و بعد النظر وسعة المدارك وعرفان الجيل

ونحن الذين اتاح الله لنا ان نرى ونسمع ونقرأ على الدوام في ديار غربتنا كيف تكرم الشعوب الراقية رجالها وكيف انها بهذا الهمل انما تكرم نفسها من جهة وتجث الهمم من جهة ثانية . نرى انكم في مشروعكم الجيل هذا قد طوقتم جيد وطننا الغالي بعقد ثمين هو ثنشيطكم العلم والادب والوطنية تنشيطاً له اثره الدائم ان شاء الله في نهضتنا الحالية التي كنتم وكان « اللسان » من جملة عواملها

وان من دواعي الاغتباط والافتخار معاً ان نرى في بلادنا المحبوبة نهضة قومية مشكورة علية واجتاعية ووطنية ينضم تحت لوائها في مثل هذه الحفلة رهط من خيرة ابنائها لمطلب وسام وغرض شريف الا وهو تكريم الرجال الذين خدموا والذين لا يزالون يخدمون ذلك الوطن العزيز تشجيعاً لهم وحثاً لغيرهم على التحلي عثل هذه الفضائل

و بمزيد السرور اقول ان اخوانكم اخواني القيمين في هذه البلاد هم في مقدمة الذين يقدرون مشروعكم الشريف هذا حق قدره و يعرفون فضل « اللسان » في حياته الصحافية الطويلة ولذلك هبوا حالاً وبارتياح عظيم الى مشاركتكم في الاحتفال بيوبيله الذهبي مشاركة قلبية

وانا الذي شرفني الاخوان فوكاوا الي "العمل مع اللجنة التنفيذية هنا المعينة لهذه المشاركة وكافوني كتابة هذه الرسالة لم اتمالك عندما اوشكت انهاءها من الخضوع الى سلطان العاطفة ٠٠حررت في « اللسان » مدة وراسلته من اميركا الشمالية والجنوبية مدة فتذكرت وانا اكتب هذه السطور موجد «اللسان» وروح «اللسان» وفخر « اللسان » وفخر « اللسان » تذكرت خليل افندي من الذين اسعدهم الحظ بمعرفته والعمل معه

اجل! أن الحكم الرائمة والاياث البينات في الوطنية . والنصائح الثمينة الابوية التي سممتها منه خلال اربعة اعوام . مع ما تبودل بيننا من الرسائل بعدها لمن التذكارات المنقوشة على صفحات القاب تدوم ما دام العرق ينبض

وجل ما نرجو في الختام . وما نطلب منه تعالى ان يجعل « هذا الشبل كذاك الاسد »والله سميع مجيب

سان باولو—براز يل—٢٥ تموز سنة ١٩٢٧ عن اللجنة سعمد ابو جمرا

ومع الرسالة البيتان الآتيان من نظم الشاعر الوطني الشهير الاستاذ رشيد الخوري المعروف بالشاعر القروي

خسون عاماً قد حملت خلالها عب، الصحافة بالضمير البارز غيبت رمزاً للفضيلة والنهى وتركت للاخلاص افضل رامزِ

### = خطاب الاستاذ محمود عزمي بك

مندوب نقابة صحافة مصر

سيداتي - وسادتي

باسم الصحافة المصرية التي انتدبتني نقابتها لتمثيلها في هذا الاحتفال احييكم ، واحيي « لسان الحال » واحيي لبنان وسورية ايضاً

وان الصحافة المصرية لتغتبط اعظم الاغتباط بشاركتكم في هذا العيد الذي اقامه زعماء الامة اللبنانية اجلالاً للادب وقدراً للصحافة كما تغتبط بتحية ذكرى الرجل العامل الخالد الذكر خليل سركيس وانها في تحيتها لذكراه للجريدة التي انشأهاوالتي نحتفل اليوم بيوبيلها الذهبي لتذكر ماكان بين لبنان وشقيقته مصر من علاقة دائمة لم ننفصم عراها يوماً من الايام ، ولتذكر للمرحوم خايل سركيس الى جانب «لسان الحال » وما اعلى من منار الادب وما خدم به العلم والعرفان ، تلك المطبعة التي انشأها فاخرجت لابناء العربية انفس الكتب والموافقات ، ومعمل حروف الطباعة التي وضع العلامة المرحوم الشيخ ابراهيم اليازجي اصولها فاستعانت بها الصحافة المصرية اول ظهورها ويوم لم يكن للطباعة العربية غير مسبك سركيس تستعين به المصرية اول ظهورها ويوم لم يكن للطباعة العربية غير مسبك سركيس تستعين به الكترب والصحف على اداء رسالتها الكبري

احيى باسم الصحافة المصرية ع بل باسم مصر كلها ، هذه الذكرى الغالية كا احيى وارث هذا التراث المجيد زميلنا الفاضل الاستاذ رامز سركيس الذي ابقي السان الحال رفيع مكانته كما ابقى من سائر منشئات ابيه مصدر نفع عميم للادب والعلم نعم ، باسم مصر احيى « لسان الحال » وصاحبه وذكرى منشئه واحيى لبنان كله واحيى في لبنان مصدر الصحافة العربية غير الرسمية كما احيى فيه المثابرة والجهاد الصالح فاذا كانت « الوقائع المصرية » هي اول الجرائد العربية وكانت اول نشأتها تعنى به الصحف من نشر اسباب التهذيب والثقافة على كونها جريدة رسمية ،

فان الصحف العربية التي تلت « الوقائع المصرية » سواء منها ما انشىء في لبنان وفي مصركان للبنانيين فضل السبق في انشائها

ومهما تكن المعونة الصادقة التي لقدمت بها مصر لهو ُلاء اللبنانيين ، ومهما يكن التأبيد الذي لقوه من المغفور له اسماعيل باشا خديوي مصر فان ذلك لا ينقص من فضلهم

واذا كنا اليوم نحتفل في بيروت بيوبيل « اسان الحال » اللبناني فمنذ سنتين احتفلنا في القاهرة بيوبيل المقتطف ومنشئاه لبنانيان وفي مصر صحف اقدم من المقتطف منشئوها لبنانيون كذلك ، ولهم جميعاً ما لاهل هذا الجبل من فضل الجد والمثابرة

هذه الصلة المتينة بين مصر ولبنان منذ القدم ، وهذا التأبيد القلبي الذي لقيه رجال لبنان من مصر واولي الامر فيها وهذا التضامن من السعي لرفعة مقام العلم والادب مما قامت ونقوم به مصر ولبنان يدا بيد ، هذا ابها السادة ، هو الذي يجعلني باسم الصحافة المصرية ازلف اليكم تحية مصر واشترك واياكم بالنيابة عنها في هذا الاحتفال الذي نقيمونه لا غربا عنكم ولكن رجلاً منكم يشعر بشعوركم و يحسم ويرجو لصحافتكم ولبلادكم كل رفعة وكل سموكما يرجو ان يطرد ازدياد التضامن بين مصر ولبنان وسائر شعوب الشرق قوة ومتانة وتوثقا

### = قصائد الاحتفال

### فصيدة الاسناذ وديع عقل

عن نصف قرن من حياتك خال عظة ترتالها على الاجيال تعبأ عليك وانت لست ببال في الخافقين وفكره المتلالي ذهن الوفي" ومبحة المفضال الا سطور مآثر وخلال عُورَدُ مركبة على الاقوال ريب الزمان وروعة الاهوال يرضى المراقب او يسر الوالي من اجل خاطرة تمر ببال غلابة عباثة بكلال ولو انهُ في منكب الرئبال ومشى بهن وهن غير ذِلال الا بذائب عسجد ولالي باغي وتصفع وجنة الخطأل شرعاته في المورد السلسال متعصباً للصدق غير مبال

أد" الرواية يا لسان الحال أَدُّ الرواية عن خليلك انها حدّث عن الرجل الذي ابليته ما كنت الا روحة منشورة ما كنت الا صفحة طبعت على فاذا تصفحها المطالعُ لا يرى ويحسُّ بالصدق الصريح كأنه ويلامس القلب الجريء مغالباً ايام لم تكن الصحافة عير ما ايام كان الحر ببسط نطعهُ شد الخليل على الصعاب بهمة وعزيمة ما احجمت عن مطلب فحمى بنات الفكر من وآدها اجرى البيان على اللسان فما جرى يدلي بججته فتصدع شرة اا متحافياً عَكِرَ المناهل شارعاً متصلبا للحق غير مصانع

هي دولة الاقلام لاعاثت بها يوماً عوائث دهوك الدوال طاف الخليل بها فصان حياضها ومضى وخلف بندها المتعالي ما ضرها ان يختني ضرغامها وهو المخلف انجب الاشبال ما مات من خلي المجال لرامز ما مات من احيى اسات الحال فالخالدون هم الألى ارواحهم منبثة منهم الى الانجال والبائدون هم الألى لم يتركوا لبنيهم ارثاً سوى الاموال

متحيزاً في دولة ما عقها الاعدو الهدى وعابد مال

يا أبن الذي نفح الصحافة والطبا عة من مآثره بحلى غال لتزيدها من صالح الاعمال ن الناضرين فتوة وجمال رتمت الحسود ونكلت بالقالي نزق الصابة معرض متسال وعقدته بمطامع الامال بفتي يصول بطلعة وخصال غير النسيم الطاهر الاذيال ميونة الاسحار والآصال طلعت بغير الرزق والاقبال مَلَكُ يرافقه مع الاطفال ابني خذ بمثاله ومثالي من فكرة ومقالة وفعال العلم عمي يا بنيٌّ وخالي

براً توليت المآثر بعده عُهدَت اليك وانت بين الرّيقي فتعهدتها من شبابك حكمةً لقفو بها الاثر الحيد وانت عن حتى اذا اعليت بندك خافقاً جئت الرياض فحدقت ازهارها وجنيت منها وردة (١) ما شمها هي شمس حظك اشرقت انوارها طلعت عليك و برجها رزق(٢) فما واحب ما رُزق الفتي في عمره حدّث صغيرك عن ابيه وجدّه اسمي" جدك عش لكل حميدة واذا انتسبت الى ارومته فقل

<sup>(</sup>١) السيدة روز زوجة صاحب اللسان ومعنى اسمها وردة (٣) آل زوجته

يا حبذا نسب المعارف انه نسب الخلود وغيرُهُ لزوال وبمهجتي ام الصحائف 'تجتلى في ميعة الاعظام والاجلال النيات والاقوال والافعال هذا جزا الخوي المعارف فاقرأوا بقصيدتي عظةً على الجهال

نسبُ الى الاصلاب والارحام في حَلَق المفاخر محكم الاوصال سركيسه اهل لبستانيه <sup>(۱)</sup> وكلاهما للعلم أكرم آل عَقَد الكرام المهرجان لها على نشوات سحر للبيات حلال واستعرضوا حسنات رامزها ووا لله صفوفاً في اعز" مجال هذا جزاله الصدق كل الصدق في

#### ح قصده الاستاذ يوسف الفاخوري . مندوب طرابلس

بيروت مهد صبابتي وهيامي بالعلم لا بمسارح وغرام استعذب الجدل المفيد مقاله والخوض في التعليم والافهام وتطيب لي فيك الاقامة سابحاً بين الاصول ومسرح الاحكام ايام كنت على الشباب وروقه مستطرباً في هجعتي ومنامي وارى الحضارة لايشين بها سوى خلع العذار وعثرة الاقدام ايام الفيت الشباب ولوعهم بلسان يعرب مسقط الالهام يهدون احكام القريض ووزنه والنثر منسجاً بسلك نظام والبحث والتحقيق والانعام يا اخت مصر والشام وبصرة فيك المعارف سلسبيل الظامي نور العقول مبدد الاظلام عشرون عاماً قد قضيت معزراً في تغرك الرحب الذرى البام

بين المحابر والمنابر والحجى فيك المعاهد والمكاتب جمة

تهوى. طلائع بشره وحديثه اهل العراق ومصرنا والشام ويخاف صولته الاثيم كأنه سيف على الآثام والظلام وبهابه الحكام في احكامهم وتخاله لميولهم كاجام كالارض لنعش بالهتون الطامي مترفعاً عن موطن وخصام ن وموضح الاشكال والابهام وبديعه شرح بلا ابهام الصدق مبدؤه ورائد حقه وعلى الحقيقة مبدأ الاقلام ومفاده في كل صقع ثابت كالنور يكشف ستركل ظلام ويسيح في فيح البسيطة ناشراً شرع الامانة والهدى بوثام وثقت بهِ كل البلاد لانهُ ذخر السلام ومعدن الابرام انبت (رامز) راسماً للسانه هذه الشرائع كالخليل السامي ليست حداثته تزيل حاومه فهو الكبير بعقله المتسامي ما سن والده من الاحكام ورأي الرشى كعبادة الاصنام خسون عاماً (السان) اناته فخراً على الاحقاب والاعوام المجد والاجلال والاكرام عبقت بجودتها كنشر خزام بالتبر محفوظاً على الايام ان كان فيها قوة الاقدام عنها وفيها للنجاح مرام» توحي اليه تحيتي وسلامي

بين الصحافة غير ناكث عهدها ولسانها مرمى اجل مرامي والعلم ينشر في البلاد موزعاً صلة الولا بين الطوائف كالها صلة التجارة والصناعة والبيا يحوي البلاغة بين كل حروفه ما حاد عن هدي «الخليل» مخالفاً خدم الصحافة بالامانة والحجى عرش له يحيي فعال موسس تولي طرابلس اللسان عواطفأ قد سجل التاريخ مجد رقيها ماذا عليها والزمان يخونها «قد قصرت من قبل كل مدينة فالى اللسان ازف خير تهانئي

### = قييدة شاعر القطرين خليل بك مطران القاها السيد حليم دموس

خمسون لا تنسى من الاحوال مرت وانت بها اسان الحال دالت بها دول ولاقيت الذي لاقيت من غير ومن اهوال ثبناً وعزمك مستزيد أقوة من طاريء الادبار للاقبال السحب تطبق والنجوم عواثر وهو المنارة ضوئها متلالي من جُهد ايام وممهد ليالي كم ذدت عن حق و كم سددت من رأي و كم بددت شمل ضلال فانار اهل الحزم كل حقيقة واثار اهل العزم كل خيال اوليتينها في الزمان الخالي واجول في شوط البيان محالي عن الف ثغر في حروف مقالي لتقدم كرعاية الاطفال

كم في صحائفك التي اخرجتها ما أنسَ لا انسَ المؤازرة التي ايام ببتعث الشباب عزيمتي وارى الحياة تبش لي فيها المني 🗚 فرعيتني طفلاً وايُّ مهيء والى الحي اهديت كتاباً بهم يعتز ، دع من كان من اشكالي

عهد الخليل سقتك اصفى دررها دريم الضعى وغمائم الاصال لقحول الافكار والاحوال نسجاً بلا سأم على منوال للقتدين به اجل مثال فلأَل غرب الكارثات بحمله الحادثات وهن جد ثقال سيجني المنى كالورد من اشواكه ويهو"ن الالام بالامال ويظل ما شاء الوفاء لقومه حرب العدو وسلم كل موالي

كنت الطليعة في الزمان المرتجى وابو الصحافة فيك يدأب دأبه كان الخليل بجده وثباته الفيتهُ في صولة الرئبال اني لاذكر وجهه الحر الذي زات المشيب بهاءه بجلال جمع الصباحة والسماحة والرضى متراثيات في مزاج جمال وارى وجوه ثقاتهِ من حوله وكان ستر الغيب يجلوها لي نور ومرمى ناظريه عالي من رائع الاراء والاقوال بحر ابتكار باهرات لآلي من جدة ما لم يمر ببال يجري على قلم له سيال احيوا بلاداً في الرميم البالي سر القلوب باكرم الانجال في عارفيه مضارب الامثال بمكارم الاخلاق خير خلال هي في يديك امانة الاجيال ما شئت من حب ومن اجلال عنوان فضل في الجي وكال خليل مطران

في صورة الحمل الوديع وربما من كل معوان سواد مداده ملأوا صحيفته بما تماي النهى وسليم اللبق الاديبيفيض من يأتي بكل طريفة بكر لها ويري كوري الزند خاطره بما عهد مضى وغدا اعزتهُ الاولى لكن من حرم العيون خليلها يا وامز الخير الذي ادابه وخلاله في بالغي اعلى الذرى بك يستديم المجد ذخر امانة فاهنأ بيوبيل ( اللسان ) ونل به واسلم له دهراً مديداً وليدم مصر ١٠ ك١- ١٢٧

### فصيدة الاستاذ جليم دموس

قُمْ (فتى الوادي) وحي (الذهبي) وارفع اليومَ لواءَ الادب واذكر الفصحي وما الفصحي سوى نسب اعظم به من نسب افتديها لغة شدتت على سدرة الالهام اقوى طنب سائلوا عنها (لساناً) شادياً هو في انبائه لم يكذب

مثلاً للجد لا للعب جد في منهجه حتى غدا لغة الاجداد اقصى اربي كتب الحب على ابوابه قل لمن جاراه في اشواطه قصب السبق لرب الغلب نصف قرن جال في مضاره لم يقف يوماً ولم يضطرب نصف قرن صفحة خالدة ملئت اسطرها بالعجب حقبة لو و مجدت فيها القوى لرأيت الشرق يصنو المغرب

خدمة الشعب وصدق المذهب طلعة الكوك اثر الكوك انبل الاخلاف نبذ الريب ووقاها مرن مهاوی العطب ليس يخشى غرقاً في المركب قل لاحداث الليالي احتجبي لم تروعه وياح النوب فترے غایتهٔ آمنة غاب لیث الغاب ام لم یغب

حبدًا الحافظ من آياتها رمز اخلاص لذياك الاب هو من عله منذ الصبي ابداً يجري على آساله خلصت اخلاقه من ریب قام بالوزنة حتى ربحت کل رمان علی دفته واذا السعد بدت اعلامه واذا الشبل حمى غابته

يا لسات الحال هنئت بما نلته من عاليات الرتب عَلَمُ العلم وتاج الحسب ليس يوبيلك هذا · انما هو يوبيل اللسات العربي

زانك المجد الذي ظلاه من طوى الفضي حراً فعداً ينشر الماسي بعد الذهب

# قصيدة الشاعر اسعد افندي خليل داغر القاها السيد شكوي داغو

نشقت عبيراً من ربى ذلك الحي نسيمك يصبي طيبه المتنسا يهب بليلاً ارض مصر ميما فاغدو من استنشاقها بك مغرما كا كنت صبًا مستهاماً متيا علي قضاء ليس ينفك مربرما اذا حم لا يجديه ان يتبرما اليك ايا لبنات اشتاق كلا واياك اعني بالحمى وعبيره من الارز مخضل الحواشي معطراً ابيت لرياه الذكية انتشي فليس عجيباً انني بك لم ازل وذلك دأبي قد مضى الدهر بالنوى تبرمت منه والقضاء على امري،

اعانيه مقسوراً عليه إلوه أرغا نويت على الاقران فيه التقدما مطهم عزمي الاعوجي وملجا يقراً ونفسي ان تطيب ولنها مناسك حجي مستجيراً وعوما وقدر الرجال العاملين معظا اشيد به بين الملا مترغا لحبوراً والتي تغرها متبسا بديع يروع الناظر المتوسا فلم تر قبلاً مثله قط موسها فلم تر قبلاً مثله قط موسها

ولو انني خيرت لاخترت غير ما ولم اتأخر عن قيامي بواجب وكنت الى بيروت اوفضت مسرجاً ومتعتمن دار الصفا ناظري ان وطوفت فيها كعبة العلم قاضيا وفضل بنيها النابهين منوها وبيض اياديهم على الشرق ذاكراً واشهد عيداً بات فيه مشاركا وانظر فيه وجها متهالاً وانتهاجاً بموسم اليه اطالت كل عين شخوصها اليه اطالت كل عين شخوصها

وان ذَلَقَهُ يسمو على كل موسم فوضوعه الاسنى على غيره سما

وكل احتفال متقن الوضع بعده به يقتدي خُطواتهِ مترسما

تزين من بيروت جيداً ومعصما عليها وعرفان الجيل محمةما وان مات باق بیننا متکلما طرازاً موشى بالثناء ومعلما ينوح عليهِ آسفاً مترحما وعن كل غربي ينوب مترجما يظل «لسان الحال» يعبق مفعا تلج عليهِ في الاعادة كلا ويطلع منها في الدجنة انجما فكان اليها خير من مت وانتمى اليهِ مريداً قصده ومتمما اميناً على ما من ابيهِ مسلما واضحى لديه انطق اللسن ابكا على الخدمة الجلى مكباً ومقدما لقرائهِ ثوب الولاء وملحا

فعيد (لسان الحال) أكرم حلية يمثل ذكر الفضل فيه مرفرفاً وفضل « خليل » خالد . فبذكره وكل يراع ناسج لجيله وكل لسان عندما يذكر اسمهُ وعن كل شرقي يقوم معبراً وان فرغتمن ذكره السن الورى یشنف من ذکری (خلیل)مسامعاً ويرفع منها في المغاوي ادلة على خدمة الاوطان انماه ربهُ واولى عليهِ عندما غاب ( رامزاً ) ومن فوره وفى الولاية حقها وفي عهده زاد اللسان ذلاقةً فمر عليهِ الان خمسون حجةً وخطَّتهُ المثلى يلازم مسدياً

وسارً عليها ( رامزه ) مُتأسَّلاً اباه مجيداً للتقفي ومُعكما جدير ْ بان يحني بهِ ويُكرُّما

فكان ابر ابن لاكرم والد وحسبهما هذا ثناء عليها ومن ينتعي منعى (خليل)و( رامز ٍ )

### إنتيم الليان

بالعلم والفضل وحب الوطن وفخرها ببقى طوال الزمن وكم بها منعظات—للحاضرين خمسون عاماً كلها زاهره قد درجت في الاعصر الغابره فكم بها ذكريات — للغابرين

بل صفحة من صفحات الخلود جيل تلا خير تراث مجيد كذا تظل المئات—من السنين هذي لسان الحال رمز العلى اسلما جيل تولى الى ذخر الجدود الاباة – كنز البنين

وفي دحى الظاماء اهدى دليل انوارها تهدي سواء السبيل بالدرر الباهرات — تعلي الجبين بل صفحة من صفحات الخلود

اسكندر الستاني

في خدمة الاوطان ترعى الذم كالقبس الزاهي باعلى العلم بالحجج البينات— تجلي اليقين هذي لسان الحال رمز العلى

#### = خطاب صاحب اللسان

سيدي صاحب السماحة ، سيداتي وسادتي

اولتني لجنة اليوبيل المحترمة منة جميلة وشماني قومنا النبيل بعناية اقابلها باخلص ما في الفوءًاد من عواطف، فإنا بلساني الذي تسمعونه متكلًا الان ولساني الذي تطالعونه غداً اعيد آي الامتنان

نقلبت على اللسان عهود بوأس وعهود هنآء فكان عطف الامة علينا في الحالين عنوان مباهاننا ومعيناً لنا على النهوض بالعبء الذي حملناه على عائقنا

هوذا التاريخ يا سادتي يعيد نفسه فانه كما احتفى فضلاء الامة بعيد اللسان الفضي يحتفي فضلاو ها اليوم من مقيم ونازح بعيده الذهبي وفي هذا اوفى دليل على ان اللسان كان ولا يزال حائزاً ثقة الامة وعطفها وحسبنا لجهودنا هذه المكافأة

نعم انهم نظروا الى عملنا بعين المحبة وهي تخفي العيوب فشاهدوا قليلنا كثيراً وشاورًوا الاحتفال بعيد اللسان فكان لهم ما شاورًوا ولم يثنهم عن ذلك اني التمست العدول عن هذا العزم حاسباً ان عملي هذا انما هو قيام ببعض الواجب

خمسون عاماً مضت على اللسان وهو لا يزال يسمع صوته الا رحم الله موسسه وخليله الذي انشأه وانشأني و بث فيه وفي عب الوطن

خمسون عاماً مضت عايه فكان كتاباً ضخاً ما بين دفتيه تاريخ جليل التفت فاجدني محاطاً بمجلداته وهي خلاصة نصف قرن كامل ونتاج الادمغة الحكيمة في هذه الحقبة . مجلدات من يشاهدها يشعر بعظم المهمة التي اختارها ولي ُ اللسان يوم انشأه ومن دواعي اغتباطي ان بين هذه المجلدات تسعة كان من حظي ان اكون

قائد دفتها في مطلع الشباب والتفت ايضاً فاجدني محاطاً بسادة يشماونني بعطفهم ناظرين الي بعين الرضي اعني بهم عميد اللجنة صاحب السماحة العلامة المفضال الشيخ محمد افندي الجسر رئيس المجلس النيابي اللبناني واعضاءها الفضلاء الذين دفعتهم حميتهم الى نقليد جيد اللسان بهذه القلادة الخالدة فانا بلسان الاخلاص والوفاء احبي فيهم هذا العطف

واني انقدم الى صاحب الفخامة الاستاذ شارل دباس رئيس جهورية لبنان شاكراً له تلطفه بتقليدي وسام الاستحقاق اللبناني فكان له في ذلك يد طيبة اقابلها بالاحترام كما انني اشكر لفخامته ولمعالي رئيس الوزارة الاستاذ بشاره بك الخوري تشريفهما هذه الحفلة ولفخامة العميد السامي ارساله كمن ناب عنه فيها واعني به المسيو سالومياك مندوب المفوض السامي في حكومة الجمهورية اللبنانية

والقدم ايضاً بواجب الامتنان لصاحب السمو الداماد احمد نامي بك رئيس الدولة السورية الذي تفضًل واهدى اليَّ وسام الاستحقاق السوري فكانت تحفته هذه دليل مشاركة سورية العزيزة بهذا العيد الادبي

واشكركل من عطف على عمل لجنة اليوبيل خاصاً بكلة طيبة فضلاء جاليتنا المحبوبة في سانباولو الذين حملوا الى تلك البلاد كل ما في نفوسهم من نهضة وعزة فكانوا من اعلامنا الهادية وكواكبنا اللامعة واني كلا التفت الى هذا التمثال المقدم منهم وجدت فيه رمزاً لعواطفهم النبيلة نشاء هو لاء الاخوان تحلية جيد هذا العمل فبعثوا بتحفتهم النفيسة وبالبيتين البليغين لشاعرنا القروي النابغ كذلك اشكر للافاضل اعضاء لجان اليوبيل التي تألفت في انحاء البلاد للاحتفاء باللسان في عيده هذا ولكل من تفضل من النقابات والمعاهد والمو سسات والافراد بتحيته الطيبة ، خاصاً نقابة الصحافة المصرية وممثلها الكاتب البليغ الاستاذ محمود عزمي الذي تفضل بنشريفنا بمجيئه خصوصاً الى بيروت للاشتراك في عيد اللسان وكأ في به يودد مع بناء النيل: هذي يدي عن بني مصر تصافح كم

واشكر ايضاً اصحاب السيادة والفضيلة روءساء الاديان الذين شرفوا هذه الحفلة بحضورهم

كما انني اخص بالثناء معاوني والعاملين في ادارة اللسان عضدي المتين مبدأهم مبدإي ويدهم يدي يعملون معي لاعلاء شأن الوطن

ولا بدً لي في الختام من القول انني مديون للجنة اليوبيل بدينين قيامها بهذا العمل متحملة المشاق في تنظيمه ونزولها عند التاسي في تخصيص المال المجموع بسبيل علمي

هذه كلتي اخطها بمداد الامتنان وفي النفس ما فيها من حفظ الجميل وفي القلب ما فيه من عواطف

رامز مىركىسى

## بعد الاحتىفال هذا ما كنبنه في مغكرتي مفكرة لسان الحال من صفحة ١٧ ك ١ سنة ١٩٢٧

بهجة الابصار : كانت حفلة عيد الحسين سنة لجريدة لسان الحال التي اقيمت عصر هذا اليوم في قاعة مدرسة الاحد الاميركانية ببيروت

وريحانة النفوس: كانت الخطب والاقوال والرسائل من منثور ومنظوم التي تليت في تلك الحفلة معها صحب ذلك من الترانيم والاناشيد

وحياة القلوب : كانت التظاهرات القومية والعواطف الاخوية الشاملة ذاك

الجمع المحتشد من كل صوب لتكريم العلم وذويه

اغتبطت كل الاغتباط بمرأى رسم مؤسس جريدة اسات الحال المرحوم خليل افندي سركيس قائماً في اعلى صدر القاعة يطل منه بروحه على ذاك المشهد متهللاً وكأنه يقول عملت كفرد لخير بلادي ما استطعت فليعمل كل فرد منكم في هذا السبيل ما استطاع فتتلاقى الاعمال و ينتج عن ذلك النفع العام

واغتبطت مثل هذا الاغتباط بمرأى الكل مجمعين على تكرمته وتجلته بشعور صادق وترحمهم عليه بملء الجوارح مقدرين عمله حق قدره ومسجلين ذكراه الى الابد

وقد زاد في اغتباطي هذا ان نجله رامز افندي حفظه الله صاحب لسان الحال بعد ابيه والذي نهض به ككاتب وصحافي واداري فوسع نطاقه واعلى لواءه قد قام بما كان منتظراً منه فمثل جمال هذا العيد الحسيني الممثل بشخصه احسن تمثيل وله من عداد سايه والقيام بالعمل شطر غير يسير ونصيب وافر

وازددت اغتباطاً ايضاً بانني الفيت الكل مجمعين على محبته المحبة الصادقة وعلى تكريمه عن اعتقاد باهليته ومكانته عارفين قدر اعماله ومزاياه وجهوده في سبيل قيام هذه الجريدة وخدمة قومه ووطنه

والذي افعم قلبي اغتباطاً روئيتي خليل الصغير حفيد موئسس اللسان ونجل صاحبه رامز افند\_ي جالساً كالملك ازاء ابيه والابتسامة الزاهية على ثغره اللطيف والبشر والامل يطفحان من جبينه الوضاح فكأنه على صغر سنه شاعر مغتبط بان جده قد وفي قسطه للوطن وان اباه ائتثر جده باحسن الاثر وان عليه وهو فتى المستقبل ان ينسج نسيجهما و يتقصى خطواتهما

اسأل الله للصديق العزيز رامز افندي سركيس ان يكون احتفاله بالعيد الالماسي لجريدته لسات الحال مرصعاً بغواليه الحسان تذكارات عدها هذا الحسيني الذهبي هو وذووه وجريدته على احسن حال

نجيب شوشاني

ىيروت

### مدرسة الصحافة

من جميع مدارس العالم لا اعرف مدرسة اوسع انتشاراً واشد تأثيراً من مدرسة الصحافة . هي المدرسة الجامعة التي تضم تحت لوائها كل جامعة وكل لواء

هي كتاب العالم الذي لا بداءة له ولا نهاية

هي الامثولة الخالدة التي تجدد كل يوم وتُلقى من على كل منبر! الصحافة — لسان حال الامة كما قال عنها « ميرابو » ودعامة الحرية كما عرًّ فها

«غلادستون » ومهذبة الام كما سماها « وليم ستير »

ان نصف العالم لا يدخُل المدرسة ولكنه يقرأ الصحف ، والذين يدخلون المدارس لا يقيمون فيها غير سنوات معدودة ولكن الذين يقرأون الصحف يقرأونها كل الحياة

ان الصحافة لاعظم ايضاً من الكتاب رغم كل عظمته وكل قوته . فهي تلتقط الاخبار والعلوم والاكتشافات كل صباح وتذيعها بسرعة النور وسرعة الكهرباء بينما الكتاب وخصوصاً العلمي منه لا تكاد تنتهي طبعته حتى يتقادم عهده و يأتي الذي بعده

فيوبيل النسان شيخ الصحف اللبنانية ومن اشدها اخلاصاً واكثرها رصانة هو مهرجان بلاد ٍ بكاملها ، هو يوبيل امة بجميع طبقاتها

\*\*

انا لا اعرف منشي اللسان الاول ولا اعرف الاسس التي بنى عليها عمله، ولكنني اعرف ان اللسان باق بعد جهاد خمسين سنة ، وهل ببقى في الحياة غير الصالح للحياة ؟ خمسون سنة ! تنازع بها السلم والحرب ، والاستقلال والاستعباد ، والحرية والعبودية ، فكان اللسان في جميع الادوار علم الوطنية الحقة ومثالاً حياً للرصانة والاخلاص

لقد تعاقبت على البلاد العربية خلال هذه الحسين سنة ايام تاريخية قل ان

تعاقبت على امة واحدة بمثل هذا الاسراع · وفي مثل تلك الايام العصيبة تحتاج كل امة تنهض للحياة لمتطرفين ، متهورين لا يقبلون هوادة ولا يلينون لبرهان

وفي تلك الايام العصنية ايضاً عندما يفور دم الامة في قلبها فتبصر ولا تعي وتسمع ولا ترعوي 1

في تلك الساعات المكهربة عندما يأزف الوقت للعمل وتحين الساعة للوقوف في وجه الراي العام الثائر

في تلك المواقف الدقيقة الحرجة عندما يصبح كل انسان نافراً هائجاً فيتهم كل معتدل بالجُهُن وكل رصين بالخيانة

عندئذ تحتاج الامة لقاوب جريئة وعقول حكيمة تغتنم الفرصة السانحة فتتقدم من العاصفة ولقتطف للامة ثمرة جهادها وتعد لها الهدوء والسكون 1

عندئذ تحتاج الامة الى ربان ماهر شجاع ينشر الشراع ويسير بالبلاد في الطريق السوي قبل سكون العاصفة

هذا ما تختاجه كل امة وخصوصاً امم الشرق التي تعرف كيف تجاهد في سبيل الحياة ولكنها لا تعرف كيف لقتطف ثمرة ذلك الجهاد

تلك كانت مهمة اللسان وللك كانت سياسة منشئه وما برحت سياسة ابنه من بعده ونعم السياسة هي

فاذا ما دعوت لصاحبه الصديق الصدوق بالحياة والنجاح فانما انا ادعو له بالبقاء على الاساس المتين الذي بناه موسسه وللاستمرار على النهج القويم الذي سار الاب والابن عليه

واذا ما هنأت اللسان بيوبيله الذهبي فانما انا اهنيء الناطقين بالضاد في لبنان وسوريا والعالم العربي اجمع بهذه المدرسة الجامعة واهنيء ذاتي بانني من طلابها المخلصين الامناء

رئيف ابي اللع

### الصحافي الامين

لكل ذي حرفة شركة معنوية مع زملائه وزبائنه وهذه غير مقيدة بشروط مكتوبة ولكنها ظاهرة لكل ذي بصيرة وقد وأدها الاختبار يقر بها الكل وهم لا يعرفون انها غير مفصومة العرى متينة القيود والبنود رغم التزاحم التجاري والتنافس الاقتصادي وهي جلية في كل مظهر خارجي من مظاهر المجتمع البشري

الصحافة يجب ان تكون سبب استقلال صاحبها اقتصادياً وان فشلت في هذا كان الامر عدم توازن بينها و بين الصحافي او عدم امانته الصحافية وشركة الصحافي مع زملائه وزبائنه نتفق من كونها مهنة معالشركة التي ذكرناها آنفاً ولكنها تختلف عنها جداً لكونها عقلية نفسية اقتصادية عائلية الى ما هنالك من النعوت التي تدل على مظاهر الامة الاجتماعية و فاي مظهر من مظاهر المجتمع العربي ولم يكن للصحافة من يد في تكبيف رقيه او انحطاطه و لا بل اي امة لا تسطر شاكرة او شاكية الصحافتها للنصيب الوافر في تاريخها و ليس هذا اقرار بوجود هذه الشركة

اجل بعضهم يشاركون الصحافي في ماله بعدم القيام بواجبهم المادي نحوه مع تهافتهم على جريدته وهو قد يعقد معهم شركة من هذا النوع بعدم القيام نحوهم بما يجب على الصحافي الامين · فهذه شركة موئلة

لوكانت الصحافة الاخبار المحلية لكانت سهرات العجائز رجالاً ونساء زعيمة الصحافة الراقية

ولوكان الامر بنقل اخبار العالم سياسياً واقتصادياً وعلمياً لكانت الر**ما**ئل الخاصة جريدة الزمن الفريدة

ولكن الصحافي الامين الذي يشعر بالشركة بينه وبين امته يرى ما هو ابعد من ذلك ان عرس زيد وطلاق حنا للصحافي الامين بحث عن السعادة العائلية والنظام الاجتماعي وما يعمل على تعزيزهما او لقويض اركانهما

سرقة بيت بكر والقاء القبض على الجاني مرقس وافلاس جرجي او ما يعبر عنه بدفتر الشرطة ليست الا درس اسباب هذه الجنايات وحض الامة على محاربتها وقد لا يذكر الصحافي الامين اخبار الجنايات كي لا يكون شريكاً في ايصالها لمن لا يميزون الامر فتفسد اخلاقهم

علاقات الدول السياسية واخبار حروبهم ومعاهداتهم و و و كاما تفتح الصحافي الامين باب البحث عن تأثيركل هذا في مجتمعه و بلاده ومحيطه وكيفية الاستفادة منه ، فان كان الصحافي ضيق النظر اقتصر بحثه عن بلاده والا تناولت ابحاثه العالم باسره

الاكتشافات العلمية واخبار رجال العلم وما يقابل هذه من نوعها للصحافي العادي اخبار عادية يسردها مقتضبة اما الصحافي الشريك الامين في امال امته وطموح شبانها يسرد هذه الاخبار وهو يدفع بقارئيه الى الامام باعثاً فيهم روح اقتفاء الاثر

الازمات الاقتصادية والافلاسات المثنالية للصحافي العادي موضوع رثاء ومهيجة البكاء والنواح اما الصحافي الامين فيرى فيها نواة امل وبذرة فوائد جمة تخلق فيه روح الجرأة والصراحة فيلقي على شركائه الزملاء والزبائن دروساً غزيرة المادة فيها كيفية القاء شرهذه الازمات

حضور ماركوني الى سورية للصحافي العادي خبر عادي اما الصحافي الامين جعل منه درساً ربى في زبائنه روح احترام العلماء لجهودهم فكانوا يتهافتون ليروا ماركوني

صدور قرار الهيئة الحاكمة بقفل الخامير والمواخير بعد الساعة الاولى بعد نصف الليل · امر رسمي و يجب نشره ولكن الصحافي الامين ذيل على هذا الامر فبين فساده وعدم تأثيره واشار بما هو اكثر منفعة

استخدام ناقل شهادة اوكسفورد كحادم مائدة في لوكندة كان الصحافي العادي رثاء العلم والمتعلمين اما الصحافي الامين فرأى ان يدرس لماذا لم ينجح هذا في عمله الصحافي ورأى في عمله هذا خير عظة للتعلمين ان لا يأنفوا من اي عمل فيه استقلالهم المادي بشرف وعزة نفس

الصحافي الامين لا يكون شريك كل احزاب وطنه ولسان حالهم وحال حكومتهم لا يكون عمومياً . بل يكون له مبدأ بتمسك به

الصحافي الامين لا يلوم الحكومة عند طنين الذباب وقذارة المدينة وحدوث الازمات الاقتصادية . بل ذاك الذي يظهر للشعب واجبهم في حالات كهذه لا بل يرى ما هو ابعد من هذا فيعلم الشعب ان عليه ما على الحكومة من حفظ الامن والنظافة والتعليم وتنشيط الاعمال المبرورة ومحاربة الرذيلة

يحق للجريدة التي نثبت زمناً طويلاً في جهادها ان تفاخر بامانة ماسك دفتها ومدير حركتها ويحق لها ان تدعى قسطاً وافراً من رقي محيطها فهي قد شاركت قارئيها في كل تطوراتهم ويحق للمستعزين منها ان يرفعوا شأنها ويجزلوا التنويه بها اجل ان صفات الصحافي الامين لا تجتمع كلها بواحد ولكن من جمع أكثرها وعمل قسطه بامانة صحافية هو موضوع هذا العيد

جورج اشقر

بيروت

## = سان الحال

اذاكانت الصحف مرآة الامة تنعكس عليها ادابها واخلاقها وعاداتها فهي على الاحرى مرآة صادقة تنعكس عليها منطويات نفوس اصحابها وما تكنه من مبادي، قويمة او غير قويمة من صدق لهجة او كذبها وصراحة او ريا، وقد قال بوالو النقادة الافرنسي ان انشاء المر، هو المر، نفسه فاخلق بالصحيفة ان تكون صاحبها نفسه

وقد كانت لسان الحال منذ انشأها الطيب الذكر والاثر المغفور له خليل سركيس حتى غادرها والتي عبئها على خلفه الكريم رامز افندي ولا تزال مرآة تنعكس عليها اشعة اللهجة الصادقة والتحري عن الحقائق والدفاع عن الحق والثبات في المبدإ الذي تجد منه لها ارتباحاً في نفسها · اجل كانت ولا تزال نترفع عن كل ما يوصم به قلم كاتب او ما ببذل في سبيله ماء الوجه تنتقد ولا نتعدى نظم الادب وسنة الرصانة التي اصبحت لها علماً تعرف به واصبح الناس عندما أنقع عيونهم في صحيفة على كلة « الجريدة الرصينة » عرفوا دون ما تعب انها لسان الحال

ولقدكان يكون لي منصرف عن هذا التعريف كله وانا امت الى اللسان باصرتين : النسب الذي يصلني بصاحبها وانتائي الى ادارة تحريرها بيد ان هنالك حقيقة وان تكن ليست بسر" على الناس فالواجب يقضي بان لا تغمط

مشت لسان الحال تساير الايام بخطى الجبابرة معا اعترض سبيلها من العقبات في زمن كانت به العيون راصدات أترقب الهفوة الصغيرة لتبني عليها قباباً أنتملق بها للمسيطر الغاشم، ولم يكن ذلك ليثني صاحبها عن الجهر بالحق والمناداة بالصدق والانتصار للمظلوم، ومن يطالع اليوم ما تنشره اللسان في حقل « اللسان منذ خمسين عاماً » من احوال الدولة العثانية وانباء حروبها وثوراتها الداخلية أنتجل لعينيه تلك الروح الجريثة التي لم تكن لتهاب الاستبداد في القيام بواجبها الصحفي او لتتراجع

امام التعطيل الذي انتابها مرة بعد مرة عن ان تصارح الناس بالحقائق ولتنكب عن كل تمو يه ورياء مع انها لو فعلت لكانت غير ملومة

هكذا كانت لسان الحال وما برحت وسوف تبقى وذكريات التراث المجيد عاقدة على رأسها اكايلاً من الفخار وجهود الخلف الفاضل تبني لها مجداً فمجداً الى ما شاء الله

كرم البستاني

بيروت

#### = باروغ سركيس

يا روح سركيس، رمز التساهل الطائني ، والاعتدال الفكري ، الموجدة شيئاً من لا شيء ، جذوة حركة ادبية نتقد في الصدور ، وستبقى باذن الله حية الى يوم النشور ، المثيرة نشاط العاملين في حقل الانسانية من مكامن الجول ، يارافعة علم الثبات في شرق عُرف بتقلبه حتى كان الغربي يعير الشرقي فيه قبل ان رفعت رايته ، يا روح سركيس ! الناظرة بارتياح من اعلى سمائك الى خلفك الذي سار بما افرغته في قلبه من قلبك ، المرفرفة باجنحتك الطاهرة على ما تركته له من خيرة الاعمال ، والناظرة من شرفة عليائك وانت باسمة الثغر الى الاحتفال بيوبيل ذخيرة الاعمال ، والناظرة من شرفة عليائك وانت باسمة الثغر الى الاحتفال بيوبيل (لسانك ) الحسيني ، لك مني من صميم القلب ، شكراً وسلاماً

يا روح سركيس إ بدأت وانت كبيرة علك صغيراً ، وسيرته في منهاج التقدم فقدته إلى ما تطمج اليه نفسك الكبيرة ، ومررث به سريعاً سيراً على مبدأي النشو والارانقاء من عامل الى مفكر ، الى قائد الراي العام الادبي والوطني والسياسي فكنت في جميع ما نقلبت فيه من اطوار الحياة نزيهة ، شريفة ، معتدلة ، حكيمة ، ولم تدفعك المكانة التي احرزتها بين مواطنيك الى التطوح في ميدات الغرور والتعجرف ، بل كنت في جميع اطوارك بنفسجة عطرة مختبئة ورا، اوراقك ،

ترسلين عبقاً ذكباً ضاهراً تستنشقهُ النفوس الظأَى الى متانة الاخلاق وظيب الاحدوثة ، فتنتعش بهِ

يا روح سركيس كنت بحكمتك الفائقة مناراً تهتدي اليه سفن الوطنية التائهة اذ ذاك بين ضباب الاستبداد ، وامواج اعتساف الحكام ، فكنت ترشدينها بكتابتك وارائك السديدة الى مرفأ الحقيقة الامين ، على الرغم من اضطهاد الولاة والعبث بالقوانين ، وحراجة الموقف

ياروح سركيس كانت اصابعك تنضد الحروف وصدرك يتأجج بماكان يغلي فيه من نيران الطموح الى خدمة الوطن ، باعمال جلى ، لانك كنت ترين تفاوتاً عظياً بين ماكنت تصنعين وبين ماكنت تصبين اليه ، وما عتمت حتى اوجدت بصبرك وعزيمتك مطبعة كبيرة جيلة ، هي في الحقيقة عروس المطابع في الشرق ، تصطف حولها عشرات من منضدي الاحرف ، كانهم هالة حول قمر ، يرتبون احرفاً (سركيسية) جديدة ملائمة لذوق العصر الحاضر ، ونقدمه في المدنية والحضارة ، وهي تسير الى ارباض الشرق الادنى واصقاعه ، حاملة على رووسها يجان الهمة والنشاط ، من (امهات وابهات) لاوالد لها ، غير نشاطك ، وعبقريتك وصبرك ، وثباتك

يا روح سركيس التي اتخذت شعاراً لك ما نزلت به الحكمة على ألسنة الفلاسفة (ان المرء باصغريه قلبه ولسانه) فكان قلبك اصفى من صدف المحيط الهندي ، ولوالو الخليج الفارسي ، لا يذكر معاصروك انك حملت فيه يوماً ضغينة على احد ، وحقداً على مخلوق ، وهذا (لسانك) وقد مضى عليه خسون عاماً لم يقذف يوماً كلة بذيئة بل كان عنوان اللطف وشرف الاخلاق والتساهل ، في بلاد كثرت طوائفها واختلفت مذاهب ساكنيها حتى صعب على ادق المنشئين بلاد كثرت طوائفها واختلفت مذاهب من انشائه و (لسانه) الني يعرفوا الى اي طائفة ننتمين ، اللهم الا الى طائفة السجايا الحميدة ، والاخلاق الحسنة ، وخدمة طائفة ننتمين ، اللهم الا الى طائفة السجايا الحميدة ، والاخلاق الحسنة ، وخدمة

الانسانية ، على اختلاف طبقات ابنائها ، الذين عقَّ آكثرهم والدتهم والنسب الذي اليه يمتون

يا روح سركيس لك علي منة لا انساها طيلة العمر ، وامد الدهر ، اذ قو يت في اول نشأتي عضدي الادبي ، وشجعتني على خوض ميدات الكتابة ، فكتبت اول كلة في جريدتك الغراء ، فاشرت براعم افكاري في الصفحة الثالثة ، ثم سقيتها بماء ايناسك ، فاورقت في الصفحة الثانية ، وازهرت في آخر الصفحة الاولى واثمرت في اوائلها ، وروحك اللطيفة لتغلغل اذ ذاك بين ثناياها ، لذا تسمحين لي ان اقدم لك في يوبيل (لسانك) الذهبي هذه الكلات وهي بمثابة باقة زهر موافقة من بنفسج التواضع ، وورد الشكر ، وياسمين نقاوة السريرة

كنت لوالدي خلاً وفياً واتصلت محبة الاباء بالبنين فكنت ( لولدك الرامز) بخلاله الجيلة اليك ، صديقاً حمياً ( وللسانك ، عضواً عاملاً ، نشرت فيه ما ينيف عن ستائة مقالة وخسيائة وخسين رسالة ) كانت اكثريتها الساحقة ، فأئدة عن معاضدتك لي ، في عهود صبوتي الادبية

ياروح سركيس اهبطي من عليائك وعلمي ابناء وطنك كيف يكون التساهل الطائفي في وطن كادت تمزقه الطائفية ع وتجر الخراب على ابنائه المتسكمين في دياجير المنازعات والمخاصات ، وابيني لهم ان الوطن فوق الطوائف وان المنصر القومي العربي فوق كل مذهب

عليهم ان الثبات على المبدا هو اعظم حلة يتجلى بها المرء في دنياه وفي اخرته وان لا يكون كريشة في مهب الهواء، لتنازعه الارياح، ولقذف به منافع الحياة، تارة الى تأبيد ما يعتقده خيراً لبلاده وطوراً الى ما يدرك انه ضرر لها، اذا ما آوى ليلاً الى فراشه، عيل ذات اليمين وذات اليسار، اتباعاً لاهواء يشبعها، وجيوباً يلاً ها، وهو عن سمعته لاه وعن حسن احدوثته ساه ، تنهش سلوكه انياب الاغتياب، ولقض عظامه رياح صرصر

يا روح سركيس الخالدة في مطبعتها ، واحرفها ، ولسانها ، وروزنامتها ، ومفكرتها ، وموالفاتها ، وتساهلها ، ووطنيتها ، وسجاياها ، الا وقفة منك على رابية وطنك لشاهدي منها في هذه الايام ما عليه تأسفين ومن روايته لتوجعين ، ومن سماعه تشتكين ، ومن لمسه لتأوهين ، اشرفي عليهم كما اشرفت مساء يوبيل (لسانك الذهبي ) وانيري طريقهم ، فكفاهم في اوحالهم يتخبطون وفي دياجير ظلماتهم يتسكمون

ياً روح سركيس العربية الشريفة مني لك على ممر الدهور سلاماً وافراً وفياً وشكراً قلبياً ابدياً ، ما زال في عرق ينبض ، ومبدأ على الثبات لا يتزعزع بيروت

#### لسان الحال

### كلة كتبت بمناسبة اليوبيل الذهبي

يسرني جداً ان اكون في عداد القايلين من الاحياء اليوم الذين ابتهجوا بميلاد « لسان الحال » ورحَّبوا بها وطالعوها منذ صدورها حتى الان وشهدوا حفلتي يو بيليها الفضي والذهبي وهنأوا منشئها الطيّب الذكر والخالد الاثر بالفضي وخلفهُ الصالح بالذهبي

شأن الجرائد كشأن الاحياء العقلاء فمنها ما يعمر طويلاً ويمثل في حياته ادواراً مهمة ترى الامة في تمثيلها منافع جمّة لها فتشعر بلزومه لحياتها العملية والادبية والاجتماعية والاقتصادية ، لزوم الطعام والماء والهواء للحياة الجسدية ، ومر هذا الضرب لسان الحال ، ومنها ما يظهر في عالم الصحافة امداً يسيراً من الزمان ثم يتوارى

وراء حُجُرب الخفاء غير مأسوف عليه ولا مشعور بالحاجة اليه خاضعاً لناموس تنازع البقاء وبقاء الاصلح او الافضل . فما نعزو احياناً كثيرة الى الصُّدف والتقادير من الحوادث التي خفيت عنا عللها او جَهِ لمنا اسبابها الحقيقية ، انما هو نتيجة فعل هذا الناموس الطبيعي الذي لا تأخذه في احد رحمة ولا تعطفه عاطفة من فالذي قيَّض للسان الحال ان تعيش وقضى على غيرها من اترابها ان تموت ليس هو الحظ والنصيب بل الناموس

لسان الحال من جرائدنا العربية المحبوبة والواسعة الانتشار في مشارق الارض ومغاربها ولها منزلة رفيعة في عيون قرَّائها في كل مكان ولا سيما في ديار المهجر فقد بعث اليَّ بالامس صديقُ لي كتاباً من اميركا جاء فيه « ان لجريدة اللسان منزلة سامية بين الجوالي العربية هنا فاذا حبَّذت مشروعي بكلة تنشرها عنهُ في احد اعمدتها كان النجاح مكفولاً »

فاذا كانت هذه منزلة اللسان لدى الناطقين بلغتها على اختلافهم في الاميال او النزعات والمذاهب الدينية ، فلا بد ً في الامر من سر مكنون نقضي الحال بالنَّبث عنه

لا بد تكل جريدة نالت قسطاً يذكر من الشهرة البعيدة والمنزلة الرفيعة من امرين مهمين وهما شخصية كبيرة وراءها، وخطة رشيدة أنة بعها مهما لقلبت الاحوال عليها وقد تسنى للسان كلا الامرين في فوسسها المرحوم خليل سركيس كان حازماً هماماً ومدبراً حكياً طيب السيرة والسريرة محباً لبلاده دائباً في خدمتها وكان في عين حكومة البلاد واهلها عنوان الفضل والصدق والاستقامة يكاد يكون نسيج وحده والسر في ذلك هو انه لم تكن غايته الاولى والعظمى من حياته واعماله منفعة ذاته بكسب المال واحراز الجاه والشهرة بل الخدمة العمومية ومعلوم ومأثور ان خليل سركيس لم يكن من اهل الثروة ولم يكن من الساعين وراءها ولكنه كان في الدرجة الاولى من احترام امته وحكومته له بالنظر الى سجاياه الكريمة كان في الدرجة الاولى من احترام امته وحكومته له بالنظر الى سجاياه الكريمة

وخلاله الحيدة وخدَمهِ النافعة التي قام بها للامة والبلاد · خردمُ تذكر له بالفخر مدى الدهر

السعي في سبيل احراز الثروة بالطرق المشروعة غير محظور ولكنَّ المحظور حسبان ذلك غاية الحياة العظمى . فياليت كل صحافي وصاحب منصب في البلاد يجعل غايتهُ الاولى والعظمى من حياته خدمة بلاده والسعي في رفعها الى مستوى الامم الراقية كما فعل المرحوم خليل سركيس

وبعد ان فجع به العلم والوطن والصحافة تولى نجله الفاضل رامز افندي ادارة المطبعة والجريدة وسار بهما في الخطة الرشيدة التي اختطها له المرحوم والده خطة الاعتدال والمسالمة وعدم التشيَّع او التحرُّب لاحد مع مراعاة آداب الصحافة

وقدكان من مبادي اللسان ولا يزال من مبادئه حتى الان توخي نشر الاخبار الصادقة واذا وجد من يعترض على هذا القول مستشهداً ببعض الاخبار التي نشرت في اللسان وبرهن الواقع عدم صدقها رددنا الاعتراض بقولنا ان ذلك لم يكن تبعته على الجريدة او صاحبها بل على عدم نثبت بعض المراسلين من صدق ما ببعثون به من اخبار الجهات فينشر على علاً ته وحين كان ببرهن الواقع ان بعض الاخبار المنشورة لم يكن صحيحاً لم نتأخر الادارة عن تكذبه واعلان الحقيقة والاعتذار اذا اقتضت الحال

ومما تمتاز به جريدة لسان الحال انها لا نقتصر على مجرد نشر الاخبار والالمام بالشوئون السياسية في الوطن والخارج بل هي نتخطى ذلك الى الشوئون العمومية فتصوّب سهام انتقادها احياناً الى الحكام والنواب وسائر ارباب المناصب فتفيّل اراءهم وتزيّف اقوالهم حين ترى الحاجة الى ذلك ماسة · وتبين مواطن الخطأ وترشدهم الى ما ترى انه الصواب

وطالما نشرت المقالات الضافية الحسان منبتهة الحكومة والادباء والامهات الى اهمية اصلاح الاداب وتهذيب النشء على اقوام المبادى. • وكم رأينا لها جولات

في مناهضة اهل الكفر والتعطيل ومحاربة الرذيلة والحض على الفضيلة

ومما امتازت به جريدة اللسان ان قارئها يرى في كل عدد منها ابواباً منسقة تنسيقاً جميلاً . يجد في صدرها مقالة افتتاحية بليغة يُلمِمُ بها كاتبها بمجمل الاحوال السياسية ويليها مقالة علية وشيء نفيس من منظوم مشاهير الادباء ثم يطالع اخبار الجهات وخلاصة مما ورد في الجرائد الاخرى حتى ينتهي الى رواية او اثنتين و يقرأ في كل عدد شيئاً عن اخبار البورصة واسعار النقد والفكاهات المضحكة

ومن مزايا هذه الجريدة — ومزايا الجريدة هي مزايا صاحبها — أنها نتجنب ثلم صيت احد او تشهيره ولتنكب عن ذكر ما يجرح ويوئلم الااذا كان في الذكر ما بهيب بالاثيم الى محجَّة الصواب

وفي الختام اهني مصديقي الفاضل رامز افندي لانهُ سار بجريدتهِ في الخطة الحكيمة والمنهاج القويم من الحسن الى الاحسن كما سار بها المرحوم والده قبله . ولا بَدع فالابن ينشأ على ماكان والده

بيروت داود قر بان

### شعور صديق

لئن حرِمت ليلة الحفلة بيوبيل اللسان الذهبي ان اكون بين المهنئين باشخاصهم فلا أُحرم ان اكون في عداد المهنئين بكُتبهم وقد من علينا المولى بان جعل اسماعنا لنوب احيانا كثيرة عن اعيننا وقد اشار الى ذلك شاعرنا بشار قال:

يا قومُ اذني لبعض الحي عاشقةُ والاذن تعشق قبل العين احياناً كما جعل أعيننا مرَّات ٍ اكثر ثنوب عن اسماعنا واشار الى ذلك متنبي شعرائنا قال:

خلفت صفاتك في العيون كلامهُ كالخطّ يملاء مسمعي من ابصرا فتكرَّم بان تحسب تهنياتي بكتابي هذا « وان بالدرجة الثانية » كتمنيات المهنين بخطبهم او باشخاصهم فانما الاعمال بالنيات

ايها الحبيب العزيز — اهنيك بيوبيل اللسان من وجهات متعدّدة ومنها (اولاً) لانك ابن المرحوم خليل سركيس مؤسس اللسان الذي احتفل بيوبيله الذهبي فانه رحمه الله كان في جيله رجل الفضل والاستقامة والاخلاص في محبة أصحابه ووطنه وفي خدمتهم اجل خدمة واشرفها واحياناً كثيرة اشعها واندرها لا يسأ اجراً عن خدمة ولا يكدرها بهن في فاصبح من ثمة فخراً للصحافة وللصحافيين في حياته ومثالاً وقوة لافاضلهم بعد مماته — ولما كان شرف الاباء وفضائلهم محسوباً لابنائهم فاهنيك من هذه الوجهة بهذا الحسب الشريف الذي يرفع رأس من له حسب مثله فاهنيك من هذه الوجهة بهذا الحسب الشريف الذي يرفع رأس من له حسب مثله يُفتخر به في كل يوم ففاخر وحماد

ومنها ( ثانياً ) لانك ما زات ولن تزال باذنه تعالى تجري في خطة المرحوم ابيك في الخدمة لله وللانسانية ولا سيا لحبيك ووطنك العزيز عليك وعليهم كماكان المرحوم ابوك من قبلك

ومنها ( ثالثاً ) لانك بدأت من حيث انتهى المرحوم ابوك فلم يتوقف اللسان عن سيره نحو الكمال ولم يتراجع عن هذا السير يوماً واحداً بل بقي كما كان كأنما المرحوم مؤسسه لا يزال يدير دفته و يُعنى بشوونه

ومنها (واهنيك من كل قلبي) باتساع دائرة انتشاره واتساع دائرة فوائده بكل مطلب من المطالب الاجتماعية العمرانية التي تُعنى بها الجرائد الاخبارية فضلاً عن اتساع دائرة مطبعته وانها اصبحت المع واسطع منار ننبعث منه انوار الاداب العربية والاخلاق الشريفة الفاضلة لا يفوقها في نشر هذه الاداب وتعزيزها مطبعة اخرى لا وطنية ولا اجنبية بل ولا تبلغ في ذلك ادنى مبالغها

واخيراً اهنيك ان اسمك اصبح لتضوع رائحته العطرية بين محبيك وعارفي فضلك الكثيرين « والجد لله » كماكان اسم المرحوم ابيك فصار اللسان بك لسان حال جيلك الذي كان فيه المرحوم ابوك حال جيلك الذي كان فيه المرحوم ابوك وعرف لك زملاو ك من الصحافيين الإفاضل في يومك ما عرفه زملاء المرحوم ابيك له في ايامه وكان من آثار هذه المعرفة ان عهدوا اليك بزعامة الصحافة التي كانوا يعترفون بها المرحوم سراً وعلانية

ليطيل (۱) الله أنا في ايامك وليبقيك (۱) فخراً لاصدقائك ووطنك وعشيرتك وبعين الايمان اهنيك بيو بيل خدمتك الصحافية والوطنية اليوبيل الماسي الذي ادعو الله مخلصاً بدعاً وي ان ببلغك ذلك اليوم وانت بتهام العافية وتسمع فيه من الثناء عليك اضعاف ما سمعت في يو بيل اللسان وتشعر بوجدانك وجوارحك من حرارة عبة المهنين ما يحول شقاء شيخوختك الفاضلة الى ربيع دائم ويريك من يخلفك كما راى صاحب اللسان وموسسة الخالد الذكر من خلفة « رامز خليل سركيس » في اخلاقه ومباديه السامية وشريف منزلته الاجتاعية انة السميع المجيب

بيروت جبر ضومط

<sup>(</sup>١) كتبت ليطيل وليبقيك بالباء فارجو ابقاءها على حالها لا يصلحها عليَّ متطفل على الاصلاح

### « البضائع للبيع لا المبادي »

انشأ رجل اميركاني مجلة تدعى مجلة الاندبندنت « المستقل »وكان في الوقت ذاته صاحب محل تجاري كبير وكانت مجلته هذه تحمل حملات منكرة على شعبه لاسترقاقه العبيد فانذره زبائنه سكان الولايات الجنوبية—الولايات التي كان الاسترقاق فيها مزدهراً زاهيا " — بانه اذا كان لا يخفف من لهجته هذه فانهم يقاطعون محله فاجابهم بجملة قليلة الكلات لكنهاجليلة المعاني لا يزال يرددها الاميركان الى وقتنا الحاضر وهي « البضائع للبيع لا المبادي »

فقاطعوا المحل وكانت النتيجة ان تأخر شغله وافلس محله ولكن اسمه لا يزال حياً خالداً يذكر بالتبجيل والتعظيم كما قام احد يود" العبث بالمبادي السامية والاخلاق الشريفة

فهذه القصة الحقيقية على ما ارى تصدق على جريدة لسان الحال التي جاهدت ما يزيد عن الحسين سنة في تعزيز المبادي الراقية وفي الذود عما يحقر الامة ويزل بها الى دركات الذل والحول ولا اظن ان في جهادها الطويل الممتاز كلة اوصفحة آثرت فيها المصلحة الخصوصية على العمومية او انها تلكأت فيها عن خدمة الوطن الخدمة الصالحة المنزهة

اخبرني المرحوم والدي وكان اول من نضَّد حروف اللسان الحادثة الآتية وهي تعزز ما اتبت على صدده في مستهل هذه الحكلة

ارسل مرة احد مكاتبي اللسان في بلاد عكار رسالة شديدة اللهجة يند"د فيها بمفامز بعض مأموري الحكومة في تلك الشقة من البلاد وما طبعت على صفحات اللسان حتى طلبت الحكومة في بيروت من صاحب اللسان المرحوم خليل سركيس ان يعلن لها اسم الكاتب لتقاصه على ماكتب ولكن صاحب اللسان رفض طلبها هذا محافظة

على الواجبات الصحفية في مثل هذه الحوادث فهددته بايقاف اللسان مدة طويلة وافهمته جلياً ان عملاً كهذا يعتبر خطة عدائية نحو الحكومة فضلاً عن تعرضه لغضب الحكومة ولسخطها واكثر قراء اللسان يعلمون بطش الحكومة وجبروتها في تلك الايام المظلة الا ان هذا لم يثن صاحب اللسان عن خطته هذه فاقفل اللسان مدة غير قليلة .

نم ان اقفال اللسان الحق بصاحبه اضراراً مادية فضلاً عن تعريض نفسه الحكومة واسخطها الا ان هذه الخطة الحازمة والجرأة النادرة في تلك الايام العصيبة زادت في اعتبار اللسان وجعلت القوم ينظرون اليه منذ ذلك العهد البعيد ولا يزالون الى يومنا هذا جريدة صاحبة مبدأ شريف وغاية سامية

أن عظمة الجرائد لا نتوقف على كثرة المشتركين ولا ما وراءها من الاموال الطائلة ولا ما تواديه نحو الوطن من الطائلة ولا ما تملكه من البنايات الشاهقات الما نتوقف على ما تواديه نحو الوطن من الحدمات الصالحة وعلى ما تبثه في نفوس قراءها ومطالعيها من المبادي السامية

واية جريدة كانت اسبق من اللسان في جهاده الصحفي الممتاز في خدمة الوطن وتعزيز المبادى الراقية

فُليهنا اللسان في يو بيله هذا وليظل مثابراً على خطته هذه المباركة في عهد صاحبها رامز افندي ولتسعد البلاد بجريدة الشعب صاحبة المبادي السامية والخدمات الجلة ولتردَّد في جهادها في المستقبل ما خاطب به الاميركاني شعبه والمرحوم خليل سركيس حكومته « البضائع للبيع لا المبادي » بيروت فجيب نصار

## عاطفة زميل قديم

حضرة الصديق الفاضل:

لا يخفى ان انوار المعارف كانت قبلاً ضئيلة في ديارنا السورية لقلة المطابع والوسائل التي كانت متوفرة في سواها وكان الادباء حينئذ يلتقطون من بطون الكتب التي كانت ثنناثر من عقول الكتاب

ولما ازهرت الطباعة من نصف جيل او اكثر عندنا وبُدي، بنشر الجرائد اخذ بعض الفتيان يقتبسون منها ماكان يتيسر لهم اقتباسه وكانت جريدة لسان الحال التي اسسها اذ ذاك المرحوم ابوك الجزيل المناقب الحسان في اول عهدها ولم يمر علي تلك الجرائد زمن طويل حتى بدأت تنير عقول الناشئة بماكانت تنثره من المقالات المفيدة ، اما جريدة لسان الحال فانها امتازت حينئذ بكونها كانت تنشر اكثر من مرة في الاسبوع بحروف مطبعتها البديعة المفرغة في قالب من الجال باهر فاحبها الناس واقبلوا عليها فازدادت انتشاراً واصبحت كمم يدخل البيوت في كل يوم فاقتبس فريق من ابناء البلاد منها كما اقتبس غيرهم من اخواتها صناعة الكتابة والانشاء والفت طبائعهم الكيفية التي يمكنهم بها ايضاح افكارهم بسهولة

ومعلوم ان هذه الصناعة لا يتسنى لاحد ادراكها ولو كأن من ذوي المكانة العلمية بغير المزاولة والتمرن ومطالعة الجرائد الراقية لتشعب مسالكها اذ لا قاعدة لها . فكان لجريدة لسان الحال والحالة هذه الفضل على البلاد بتعليم فريق من الفتيان الذين كانوا يتناولون اعدادها كل يوم اساليب الكتابة لانه ما من علم يؤثر في حياة الانسان مثل العلم الذي يراه كل يوم في بيته

وهذه فضلاً عن الخدمات الجليلة التي قامت بها في جانب الوطن وعن انها كانت توجماناً صادقاً بين الحكومة والشعب في جميع الادوار ولذلك حفظ لها الشعب من عهد بعيد عهداً مجيداً بدليل انها لما اجتازت في عام ١٩٠٣ السنة الخامسة والعشرين لتأسيسها هب فريق من اكابرهم وفضلائهم ببغون تكريم ابيك باقامة يوبيل فضي لها وجعلوا اليوم الموافق للثاني والعشرين من شهر نيسان للسنة ١٩٠٤ موعد للاحتفال

وفيه اقبل الناس من كل جانب يهنو نه بالسنتهم واقلامهم و يقدمون له الهدايا الثمينة

وقد جمعت تلك التهاني في كتاب خاص اسعدني الحظ ان يكون لي فيه الخطبة الاولى وهي الخطبة التي القيتها في الحفلة يومئذ في اللغة التركية لاطري، سلطان البلاد في ذلك الحين بلغته بالنيابة عن اعضاء اللجنة الذين كنت واحداً منهم

اما الان وانت نجل ذلك الرجل الكريم خليل افندي سركيس ووارث صداقة اصدقائه وحامل لواء العلم والمعارف بعده اخط لك هذه الاسطر مهنئاً اياك باليوبيل الذهبي الذي يقوم بالاحتفال به فريق من علماء البلاد واعيانها برئاسة حضرة العلامة المفضال الشيخ محمد الجسر رئيس المجلس النيابي الموقو

ولا غرو اذا تهافت كبار الناس على مناصرة الجريدة فان الجريدة الكبيرة يناصرها ذوو النفوس الكبيرة

وكما استحق زميلنا وصديقنا المرحوم ابوك النكريم حينئذ لما امتاز به منشرف المباديء فقد استحقيت انت بدورك الثناء العاطر ممن يقدرونك حق قدرك

و بعد ان نسلم على ماض رأينا فيه مآثر ابيك الحسان مجسمة ونحيى بك مستقبلاً نتوسم ان يكون فيك كثير الازهار وان يحفظ لك مجداً اثيلاً ويسجل لك على صفحاته ذكراً جميلاً

#### يو بيل اللسان

هو ثقدير للصدق في الرواية والتروي في القول والاخلاص في العمل وان من يحتفل به انما هو يحتفل بهذه الصفات الطيبة مقرونة بالجهاد والثبات مدة خمسين سنة وممثلة بشخصي الاب الذي وضع اساس العمل والابن العامل على أكماله

وانني اود أن لا يقنع الآبن الا بعد الوصول الى ماكات يريده الاب ويوده الاصدقاء وهو ايصال « اللسان » الى مقام الصحافة الكبرى في الغرب حيث للصحافة «جلالتها »

الدكتور أيوب تابت

### تحبتى للفحيفة الحسكبمة

منذ خمس وعشرين سنة كنت احد العاملين لحفلة عيد اللسان الفضي والقائمين بتهئة المرحوم ابيك، وكانت ليلة العيد ساهرة لامعة تحت سقف المنزل الذي يظلك اليوم، وكان المجلس حافلاً بفضليات السيدات وافاضل رجال العلم والادب بمن حفظوا عهد ابيك في حياته ومماته! وكان ابوك في سهرة المجلس ذلك الرجل العصامي الكبير الذي جمع الفضل من اطرافه، صدق الجهاد، وسجية الثبات، واستطاع بهتين الخلتين ان يتبوأ منزلة رفيعة في عالمي الطباعة والصحافة، ناهيك بما قرنه اليهما من الاخلاق التي ملكته اعلى مكانة في القلوب، وليست مملكة القلوب بالتي تنال عفواً بلا اخلاق .

تعب ابوك وجاهد في ما انشأ وكتب والف وجع · و بني و بكل ما عمل لم يكن يرمي الا الى هدف واحد ، وذلك الهدف لم يكن الا انت ·

نم انت الذي سهل امامه وعر الحياة وحبب اليه المشقة في ليله ونهاره ، ولولا ذلك الشعاع من الامل الذي عقده عليك لما ثبت للصماب ، وصبر على الضغط في ايامه حتى تسنى له بالصبر الجيل وسعت الصدر تذليل العقاب ، وخرج من هذا

الوجود تاركاً تلك السمعة الشريفة التي يتمتع بها رامز اليوم

اذاً انت مدين لابيك ولكنك بما زدته على تلك السمعة الموروثة من طيب الاحدوثة وحسن الاخلاق قد اصبحت دائناً وهل المدين الا تلك الروح المرفرفة عليك وعلى بيتك من ذلك المحل الارفع الاقدس ?

غرس ابوك غرسة صالحت وغرست انت اثنتين ، واتجر ابوك بوزنة رابحة واتجرت انت بوزنتين ، كذلك تنشأ الفروع كراماً وقد كرمت الاصول ، واتجرت انتخل وهل يخرج الخطي الاوشيجه وتنبت الافي منابتها النخل

فثابر على عملك وجهادك واخلاقك كما انت صانع تشبهاً بابيك يا ابا خليل · ان حفدة خليل وهم ابناوك لن يكون قسطهم الا اعظم شأناً بما اخذته عن ابيك ولكن بكت قلبي فهيج لي البكا بكاها فقلت الفضل للمتقدم

ان المطبعة الادبية وجريدة لسان الحال نعم الذخيرتان الثميتان الباقي اثرهما عنوان الجد في الماضي ومرآة الفضل في المستقبل وكنت اود لو استطعت وحضرت مهرجان لسانك الذهبي للقيام ببعض ما يجب ولكن حال دون ذلك بعد الشقة واراني كما خلوت وقرأت لسانك تذكرتك وتذكرت حديث ابيك وايامه الحالية وهاجني يوم ١٩ حزيران من سنة ١٩١٥ في منتدى وست الكبير وانا القائل في تعزيتك

وعهد قديم عن ابيك جميل لقد اجمعوا ان الكرام قليل كما لك فالميراث عنه جايل يعنك شباب منهم وكهول لرامز منها مرشد ودليل اخي رامزاً والود يجمع بيننا لئن تك في الدنياوحيداً لوالد ومن يك من اصحاب والدهله فكن رجلاوانهجالى الفضل نهجه وحسبك منه حارساً أن روحه

وانا القائل اليوم في تنهئتك: لقد حققت الامل فصدقنا وصدقت فيك الفراسة

# السان الحال

#### في نصف قرن

متى قلنا السان الحال » يتبادر الى الاذهان تلك الجريدة الرصينة المعتدلة التي طوت خمسين عاماً تخدم بلادها باخلاص وتجرد ، وطيدة في مبدإها ، عاملة في سبيل الغاية التي لاجلها أنشئت لا تلوي مع كل ريح ، ولا تلبس كل يوم لبوساً ان جريدة عملت نصف قرن دون ان تتأخر او ان ثقف في سبيلها عقبة دليل واضح على استقامتها وتوخيها الحقيقة التي يجب ان تكون شعار كل جريدة حرية

ولا عجب اذا كانت « اللسان » تمتتع اليوم بثقة الناس بها ، فقد كان موسسها الجليل رحمه الله راسخاً في عقيدته ، تأبي نفسه الكبيرة الصغار والتزلف

قطعت « اللسان » الخسين وهي كما يعرفها قراو ها ، رائدها الرصانة وعدم القيّز لفئة دون اخرى. وقد قال لي صديق من الكتبة المعروفين في هذه العاصمة انه يقرأ « اللسان » منذ اثنتين و ثلاثين سنة وحتى الآن لا يستطيعان يعرف الى اي حزب ننتي وهذا دليل التجرد والاخلاص فيا ينشر بين طياتها

وان اليوبيل الذهبي الذي اقامه لها كرام البلاد وفضلاو ها لهو برهان ساطع على ان الامة لتمدر تضحيات « اللسان » حق قدرها ، وتعترف بجهاده طوال نصف قرن في نشر الحقيقة والعلم والآداب والفضيلة ·

هوذا «اللسان » لأ يزال مثابرا على الخطة المثلى التي رسمها له موسسه وهي السير على المبادى. الصحيحة ، والتر"فع عن الدنايا ، تلك خطته منذ نشأته ، وقد

حافظ عليها نجله حضرة الصديق المقدام رامز افندي لمحافظته على اثمن **شيء عنده** ونفخ في « اللسان » روح التجدد فزادها انتشاراً ورواجاً

دفن اللسان الحمسين سنة وهو نزيه في كتاباته ، نزيه في اقواله ، غيور على مصالح بلاده ، لايستعبده المال شأن بعض الصحف، ولا تأخذه في نصرة الحقلومة لائم ، فلا غرو ان اتفقت الكلة على احترام هذه الجريدة ، وقدرت ما بذلته من الجهود الكبيرة

فاقدم لها اخلص عبارات التهنئة بعيدها الذهبي متمنياً لها ان تبلغ عيدها الماسي وهي مطردة التقدم والازدهار ترعاها عين صاحبها الصديق الكاتب الالمعي عنوان النشاط والثبات ، ورمز الاخلاص والنفاني في سبيل البلاد

يروت طانيوس باخوس

#### خلود « اللسان »

خمسون عاماً بايامها ولياليها — هبتت رياحها على جريدتك الكبرى فلم تزحزحها من مكانها . خمسون عاماً . . كنت « لسانها »وقد زالت ولم يستعبد الدهر (لسانك) ذلك ( اللسان ) اطلقه ابوك العبقري العصامي — وهل بيننا كثير من امثاله — من فمه الذهبي سنة ١٨٧٧ وما يزال يتكلم ناطقاً بحقيقة الحال فكأني به لسان نار يندلع في حجب الايام الكثيفة فيصرعها تحت اقدام سلطانه . . .

لم يمت مؤسس (لسان الحال) . وما هو الآ التراب البليد ظفر بالجسد البالي . امتا روح (الخليل) فلا يزال حياً ناطقاً (بلسانه) الذي لم يقو فم الموت على ازدراده لقمة سائغة لقوة حيوية مه ومتانة نسيجه . . . وكيف يموت (الخليل) وانت الحارس اليقظ تحافظ على التراث الثمين وتكمل البناء الشاهق الذي يختال على الايام و جزأ بالعاصفة . .

ان لسان الحال من السنة النسور التي لا تشيخ ولا يظفر بها الصيّاد ....

الذكاء يفيض في هذه الشوارع ولكنه ذكاء عقيم لا نه لا يسير في صراط واحد مستقيم . وما الفائدة من رجل حياته كأس أنتخذ في كل صباح لون السائل الذي يوضع فيها . ومن امة يشوب عبقريتها التردد والقنوط ويثب قلبها على ارادتها فيحطمهما بين ليلة وضحاها !!!

فتحت لنا الطبيعة بابها على مصراعيه ودعت المتقلبين المتذبذبين الى التشبه بها فلم يتشبهوا · · · لم تتعب الشمس ولا قنط القمر ولا جف البحر لحظة واحدة منذ الخليقة الى اليوم · وهم تعبوا وقنطوا وجفت مياههم بعد المرحلة الاولى من المضمار الذي اعد واله الجياد المطهمة فسقطت في اول الطريق ! 1 ·

سقطت جيادهم المطهمة في اول الطريق وجوادك لايزال ينهب الارض ولم يلهث عياء وبين يومه الاول ويومه هذا نصف جيل ٠٠٠

ان الامة باحتفالها بيوبيل جريدتك الكبرى عبَّرت عن اعجابها بك وبابيك فقيدنا الكبير

كل يوم من الحسين عاماً التي مرت على (لسان الحال) يد مبسوطة تشير الى مجدها الذي ارجو ان لا يزول

راجي الراعي

بيروت

#### لسان الحال

لسان الحال هو ما دل على حالة الشيء او كيفية من ظواهر امره وما اصدقه اسماً لجريدة انشأها المرحوم خليل سركيس ولا يزال ينشرها من بعده نجله الفاضل رامز افندي وهي صورة اخلاقهما العالية ومبادئهما القوية وان العيد الذهبي لمرور خمسين عاماً في خدمتها الوظن لم يجمع الادباء على اجلاله الا عرفاناً لجيل السلف والخلف فلا زالت هذه الجريدة منارة هدي ولا زال صاحبها رامز افندي في اليمن

والاقبال زماناً طويلا ورحم الله والده العظيم الذي اجمع الناس على حبه واحترامه في حياته وعلى الاسف عليه بعد مماته ولكن قد قيل في الامثال من ختلف ما مات ارجو من سيدي رامز افندي سركيس صاحب لسان الحال قبول هذه الكلمة من الداعي

ميخائيل عيد البستاني

بيروت

# تسان الحال الذهبي

قالوا: هذه تذكرة لدخول الحفلة · كدت والله ، والدعوات لترى ، الفها واغيبها في جيبي الى جانب اخوات لها عديدات ولكن عيني اصابت منها موقع كلة لا اذكر انني قرأتها يوماً الا وكانت مثار عواطفي وذكر ياتي فنشرت الورقة وبي لهفة الى ما فيها

«اليوبيل الذهبي لجريدة اسان الحال» وجمت كثيراً 1 اتمر السنون بالانسان فلا بتخطرها ولا يأبه لهذه السرعة التي لتقاذف بالايام الى لجة الابدية حتى يصدف له حادث عظيم لتعلق به ذكريات ماضية فاذا هو امام الروعة وامام الخطورة المجسمة ساعتئذ ذكرت ايام الطفولة لثلاث وثلاثين سنة مضت كنت في السادسة من عمري وكان لي كتاب اعبده ، بل اعبد فيه غلافه اللامع المزوق وكنت احب صونه وان اقيه من كل ما يخلق جدته واذكر ان معلمي سألني ان اشتهي عليه شيئاً فقلت هذه مشيراً الى جريدة في يده فناولنيها فكان اللسان اول جريدة وقعت عليه عيني وقد صحبتني طيلة ايامي قبل الحرب فان معلمي لم يكتف بالعدد الذي طلبته عيني وقد الدي المدن الموابية المعلمي الموابد الذي المدن على المدني المدن الذي المدن الدي المدني المدني وبينه وبينها سنوات الحرب

اذكر ذلك واذكر ان جريدة لسان الحال—لشقوتي او لسعادتي — هي التي حتمت علي ان اكون منذ عشرين سنة صحفياً اعاني في الهنة ما لا يجهله الزملاء الكرام

ليس لهذا وحده احببت لسان الحال وليس لهذا يثور بي شعور غريب كالقرأت لسان الحال وكما وقعت على هذا الاسم عيناي بل هي كانت مدرستي السيارة معي حيثا كنت تعلمت منها فوق ماعلني اساتذتي وفوق ما علمتني تجارب الزمان وتعلمت منها مبدأ الثبات فقد عرفتها صغيرة وانا اليوم اراها نامية وهي في اول نشأتها وفي ابان عظمتها ثابتة على مبداها القويم بل هي تحت ظلال الاضطهاد والجور وفي ايام النور والحرية لم تحد عن نهجها القويم قيد شعرة ، بل هي تسلخ خمسين حجة في الجهاد وفي الذود عن الحقيقة وفي نصرة هذا الوطن تهيب بابنائه الى العمل الجدي في سبيل انهاضه واسعاده

ما عرفت مو سس «لسان الحال» وهذه هفوة من هفوات الدهر اذا لم اقل من صدماته ولكنها هفوة اغتفرها له منذ اليوم الذي عرفت فيه وريث مو سس لسان الحال «والابن سر ابيه» وريثه في مبداه وفي اخلاقه وفي سمو نفسه وعظيم ادبه وفي هذه اللدونة الظاهرة الناعمة ولكنها صلبة على خصوم الحق شديدة على كل ملتمس فيها وهنا او مريدبها انكساراً ١٠٠ اجل هذا هو القيم الان على جريدة لسان الحال وقد قيل في تاريخ ادباء القرن التاسع عشر ان خليلاً نشأ هكذا و ترك الدنيا لم تزده الايام الا تمكنا من هذه الشمائل والا صقلاً لهذه الاخلاق

الله 1 اين انا من اليوبيل ؟ رامز صديقي وله علي فضل فلا اطريه فاست لاذهب جمال شعوري بما له علي في شطحة قلم مهما بلغ من قوة بيانه لا يستطيع ان يجيء بصورة حية عن عواطفي فانا راجع الى اليوبيل

هانذا خارج من الحفلة يدي بيد الصديق محمود عزمي بك يتقدمنا قنصل المملكة المصرية وامامنا ووراءنا مئات من عظاء وادباء واعيان وسيدات واوانس

كل هذه الجوع جاءت تشهد حفلة اليوبيل وما هي هذه الحفلة ؟ صفوف في القاعة تحدق برئيس الجمهورية ورئيس الوزارة ورئيس النواب والوزراء وكل من كانوا في المقدمة وتصغي لكلام الخطباء توازن بين الجيد منها وغير المجيد ؟ انشيئاً من هذا لم يكن

نشأت لسان الحال لحاجة اوجدها الزمن ، نشأت منذ خمسين سنة وهي تأمل ان ثقف من هذه الامة في الصدر . . ومنشأة هي من اهم العوامل التي تو ثر في حياة الامم واهم ظاهرة للنشأة هي تقديس العمل المنتج ايا كان نوعه ومن ورا وهذا التقديس الذي جعلته لسان الحال لازمة ايامها ولازمة اعمالها وقف لبنان بكليته ووقفت سوريا ووقفت مصر والاقطار العربية جميعها ساعة الاحتفال بيوبيلها تقدس الثبات ونقدس العمل الذي يرفع الى الصدر والذي يخلد الذكر والذي يجعل العمل مثمراً مفيداً والذي يكفل البقاء الاصلح ذلك البقاء وقد بات موضوع تنازع العوالم

الصدارة تكاليفها وللعظمة مقدماتها ومن راجع تاريخ الصحيفة اللبنانية الكبرى شيخة الجرائد في هذا الشرق وجد انها تجشمت كل هذه التكاليف وقامت بجميع المقدمات فانها خدمت الحقيقة هذه التي تقتل، لقد قتلت الحقيقة سقراط وزجت بغاليله في اعماق السجون ولكنها ظفرت وخلدت وفي سبيل الحقيقة قاسى القوامون على لسان الحال انواع الظلم والاضطهاد وقد ذهب الظلم وذهب الظلام وبقيت الحقيقة وصحيفتها

هذه يا صديقي الابركلة ارفعها اليك مهنئاً باليوبيل فقد حدد عدد المتكامين بالحفلة ولكن عدد الذين قالوا بقلوبهم وعدد الذين جرت اقلامهم بامتداح صحيفتك الزاهرة لا يمكن ان يحدًد

ان الذين يعجبون بك وبادبك كثيرون، ان الذين ينظرون الى العمل الجبار الذي تقوم به بعزمة وايمان يهتفون لك داعين بحياتك وحياة جريدتك التي تكسوها كل يوم حلة جديدة تماشي بها اطوار النشوء والارثقاء في الحياة وتجعلها

عروسة الصحف في هذا الشرق بل تجعلها مائدة من الذ الثمار يتفكه بها غواة الادب وطلاب العمران وناشدو الحقائق العارية المجردة التي تزيدها عريتها رونقاً وجمالاً لو بقيت لي الى اليوم جريدتي لما تمنيت لها الا ان يكون شأنها في بني قومي شأن جريدتك ان كنت لا اطمع ان اشأو شأوك وابلغ قدرك هذا وعليك الف سلام من محب مخلص وفي يدعو بتوفيقك وطول بقاك

#### يوبيل لسان الحال

بطرس معوض

اذا قدر للصحافة العربية ان تبلغ من النهضة والرقي الشأو الذي بلغته اليوم في البلاد السورية واللبنانية فهي مدينة بشطر وفير من هذا الرقي الى منشي، الصحيفة الاولى المرحوم خليل سركيس موسس لسان الحال

لقد احترف الصحافة في يوم كانت فيه هذه المهنة من اصعب المهن واكثرها جموداً واقلها دراً للارباح والفوائد فأنكب عليها يعالجها بصبر وتو دة في جو كان يحصي على المنشيء انفاسه و يعد عليه كل كلة ينطق بها لسانه وكل حرف يخطّ بنانه الى ان جعل صحيفته في مقدمة الصحف الوطنية الموفورة الكرامة المحترمة الجانب. واني لاذكر ان جريدة لسان الحال كانت لناقبل الحرب وضى في عهد التلذة الكتاب السيار الذي نطالعه كل يوم بشوق ولهفة ونقرأ فيه ايات البلاغة والمنطق ، ونأخذ عنه دروس الرصانة في العمل والثبات على المبدإ والاخلاص في الوطنية

ان صحيفة لسان الحال الراقية ومنشئها الاول المرحوم خليل سركيس وصاحبها الحالي نجله الكريم رامز افندي سركيس سيظلون ابداً المثال الحي الذي يشار اليه عندما يتوخى المرء النجاح في العمل والسير في سبيل التقدم على قواعد ثابتة راسخة لا تزعزعها الطفرة ولا السرعة الهوجاء،

وبين شخصين كريمين من سلف فاضل هو مثال المبدأ القويم والاخلاق الرضية ، ومن خلف كرنيم هو رمز الوفاء والصفات العالية لا ارى احق من الخليل ورامزه ان يقال لهما (خير خلف لخير سلف).

بيروت توفيق مزراحي

رافقت «لسان الحال» منذ عهدها الاول بمنشئها العصامي، الى يومها الحاضر برعاية صاحبها الأريب فكانت في نظري طيلة حياتها ، رآة الاخلاق الراقية، وما ادل على حسناتها مثل تاريخ حياتها، فلقد نشأت والنهضة الادبية طفلة في المهد، فارضعتها لبان العلم الصحيح وغذتها بالادب الرائع ثم تمشت معها جنباً الى جنب حتى وجدناها اليوم كما هي جريدة العماء والادباء وصفوة القوم وخلص القراء، اقول هذا واشهد به لامغالياً بحجة الصداقة المتينة التي صادقت بها مؤسسها الكريم ولا متحيزاً فيه بحكم مودتي الخالصة لصاحبها الحبيب بل اراني شهدت با لحقيقة المجردة وانا على يقين بأن سائر القراء قائلون بالذي قلت والله آكبر الشاهدين مهدوت

ان اسان الحال ولا اغالي هي من ام ات الجرائد العربية وقد كانت ولما تزل صورة حية لمؤسسها الفاضل المرحوم خليل سركيس في الخطة التي اختطها لها لما انها جمعت الى الاعتدال صدق الرواية والادب الرائع والوطنية الحقة وكانت ولم تزل منبراً عاماً لنشر الفضيلة والحث عليها وتهذيب الاخلاق ومصدراً غزيراً للطرائف الادبية والتاريخية والعلمية وقد ثابرت في عهد صديقنا الكريم رامز افندي سركيس على هذه المبادي السامية والنهج السوي والمميزات العالية مما يوجب حقاً باجلالها وتكريم اصحابها الكرام عمًا مضى وفي الحاضر وبكل ان جبرائيل نصار

### على ذكر بوبيل

لسَّان الحال 1 خليل سركيس ١٠٠٠ كم نوارد علي من الخواطر والذكريات يوم وقع نظري في الاسكندرية على عدد اللسان الخسيني وكنت قد وصلتها منذ بضعة ايام وانا على قدم السفر الى بيزوت بعد غياب ٢١ سنة قضيت اكثرها في بلاد المهاجر جامعاً بين الصحافة والتجارة كمن يحاول الجمع بين النار والماء الى اليوم الذي طغى فيه السيل على اللهيب فأخذت في تياره وما برحت سائراً في مجراه . ولكن هذه الصحيفة البادية امامي كزئويا وذلك الرسم الذي تألق كالكوكب في سماء ببروثوارسل اشعته الى كل افاق سوريا—علام وقفت عندهما خاشعاً كمن يستقبل وحياً علوياً او يسمع صوتاً سرياً ولماذا اطبقت على في لحظة كل هذه التذكارات التي خلت انني دفنتها مع القلم وقطعت كل صلة لها بموجودي ? عبد الحميد ودولة الجواسيس · عهد الاستبداد والاستعباد · الصحافة الرازحة تحت نير المراقبة والفكر المغلول والصوت الخافت · ثم الثورة الظافرة والحرية المتثاقلة · فالدسائس والفتن · فالحرب والفاقة والنفي والشنق · فسوريا المتحررة فالاستقلال فالانتداب • خمسون سنة قابت هذه البلاد ولسان الحال قائمة في وسط هذه الانقلابات لتابع سيرها كعمود النور الذي هدى العبرانيين في القفر ولقود الاجيال واحداً بعد اخر\_في طريق السلام والاخاء . هكذا نشأت وهكذا مشت مع السنين وفي مختلف الاحوال في هذه البلاد التي اختلَّت اخلاقها باختلال مبادئها وتفرقت منازعها بتفرق مذاهبها كان خليل سركيس امين بيت وكانت لسان الحال خزانة المبادى. خسون سنة بكل ما فيها من صروف وعبر ونقلبات وموثرات واللسان سائرة لا نثنيها عقبة ولا تخضع لعامل غير الجهاد في سبيل الوطن والدعوة الى الوام كأن السنين كانت من جملة الجنود التي مشت في صفوف الخليل لنشر لواء الحق ورسل التار يخ التي حفظت مجده للذرية. وقد مضى الخليل تاركاً اللسان وديعة بين يدي راوز — خير ولد لخير والد وخير امين لخير موئمن ، بيت سركيس وجريدة سركيس كلاهما احدى تلك الحبات الطاهرة التي تقع في تربة المجتمع فتنبت المناقب والمكارم وفي تربة الادب فتنبت الالمعية والنبوغ وما اليوبيل الذي جمع حول آل سركيس عيون قومهم وصفوة ادباء البلاد الا احد تلك المظاهر التي تدل بها الام على مبلغ شعورها من الرقي وتفي بها ديناً للحسنين اليها وقد اتاح لي الحظ ان اصل بيروت وصدى عيد الحسين لا يتردد في انديتها ومجتمعاتها ، فزرت اللسان ورأيت رامزاً في مجلسه بين معاونيه واصدقائه فرأيت محيا يطفح منه البشر وعينين يتوقد فيهما الذكاء وسمعته فسمعت حديثاً يسيل رقة ويأخذ بالقلوب قبل الآذان ، فعادت الي ذكرى مجالس الخليل وحييت في سرسي تلك الصورة الكبيرة التي قدسها ضمير كل اديب من ابناء هذه وابيت قبل ان اغادر البلد الذي فيه نشأت وفي سبيله انفقت اطيب ايامي الا ان اسطر هذه الخواطر في يوبيل اللسان ، دونتها كما اوحي بها الي شعوري واملاها على اسطر هذه الخواطر في يوبيل اللسان ، دونتها كما اوحي بها الي شعوري واملاها على ضميري ، وانا راض انني بعد ان هجرت القلم عشر سنين ما كافقه جهد المقصر الاقياماً بالواجب وتنويهاً بالفضل

نجيب نسيم طراد

بيروت

## صفحتان خالدتان

#### امسى واليوم

لخليل سركيس موسس اللسان صفحة خالدة في كتاب الوطنية الصحيحة فقد كان مثال الاخلاق العالية والفضل والمآتي النبيلة ، لقد عاش كريماً عزيز الجائب مجبوباً من جميع عارفيه ومقدري فضله ومات مذكوراً بصفاته الممتازة ومآثره الحية، فلا غرو اذاكرمه الناس حياً وميتا، وهذا لسان الحال صورة ناطقة لاعماله وجليل مآتيه .

قبل ان تستمر الحرب العالمية الكبرى في عام ١٩١٤ كان ولي عهد اللسان وقتئذ رامز افندي سركيس ترجمانا فخرياً لقنصلية المانيا العامة في بيروت ولكنه اثر الأنسجاب وترك خدمة القنصيلة لانه لم يشأ ان يحمّل نفسه فوق طاقتها من الكتابة في اللسان غير ما تانس اليه نفسه الحرة ونزعته الصادقة و بالتالي غير ما تدعوه اليه مصلحة بلاده ، وقد قو بل تنجيه هذا باحترام ورضا من الناس عامة فعد عمله في ذلك العهد بطولة نادرة ولا يخفي ماكان لهذا المركز من الاحترام والرعاية في عهد القنصليات والامتيازات الاجنبية

وقد شاء بالاتفاق مع والده الخليل الطيب الذكر ان يقفلا لسان الحال كل سنوات الحرب ولم يعبأ بمواعيد وغضب جمال باشا حاكم سورية العام وجلادها المشهور فانه آثركم « لسانه » الطلق فكانت له ايضاً في الشجاعة الوطنية مأثرة نبيلة

و بعد أن انتهت الحرب الطاحنة وتنفس القوم الصعداء أعاد الاستاذ رامز سركيس أصدار صحيفته اللسان فكانت صحيفة الاخلاق الكريمة والتجرد النزيه فسار بدفتها سير الربان الحكيم وابت نفسه العزيزة وادبه العالي ان تسير لسان الحال الا نزيهة مستقلة مستخفاً بالاموال الباهظة التي عرضت عليه وهي تعد بالاف الليرات فاباها فكانت نزاهته مضرب الامثال وكان بحق الصحافي الكبير والكاتب النزيه المنصرف الى مصلحة قومه وبلاده، وفي اجماع انتخابه نقيباً للصحافة ثلاث مرات دليل احترام عام وثقة كبرى

وقد عرف صاحب اللسان بالتروي في نشر الحوادثوالحكمة في سردهافاصبحت اللسان مرجعاً للتثبت من الصحيح منها وقد تعالت عن الشخصيات وقد اشتهر عن صاحبها الفاضل انه لم يسمح بنشر خبر في جريدته الا بعد ان يثق من صحته ، اذكر وانا تجمعني بالاستاذ صاحب اللسان اواصر نسب وعمل حادثتين لا بأس من بيانهما في هذا الصدد الاولى انه ورد عليه في احد الايام رسالة مضمونة في البريد من تاجر في بيروت يكافمه فيها اثبات اعلان في الجريدة مفاده ان ابنة التاجر البالغة من العمرستة عشر ربيعاً ذهبت الى المدرسة علىعادتها ولكنها لم تعد الىمنزلها ووالدها يستعلم بواسطة الجريدة عن مقرها . فصادف وصول الرسالة الى صاحب الجريدة وانا في مكتبه فاطلعني عليها وفي الحال استدعى اليه احد الكتبة وكافحه ان يذهب الى مخزن الناجر مرسل الرسالة و يظهرله عدم استحسان نشرمثل هذا الاعلان في صحيفة سيارة وانه يسأله في حال ارسال الاعلان لغير جريدة ان يتوقف عن نشره لان نشر امثال هذا الاعلان يمس بابنة التاجر وفي التاجر نفسه ، ولما وصل الكاتب الى مخزن التاجر واطلعه على الامر شكر جداً لصاحب اللسان وذكر ان لا علم له بارسال هذا الاعلان وانما هو من صنع عدو يريد اذيتهُ الادبية اذ ان ابنتهُ لم تخرج من دار والدها وانها في منزلها — فاشار عليه الكاتب ان يعتمد رأي صاحب الجريدة في التوجه الى ادارات الجرائد يسألها عدم نشر هذا الاعلان فيها فاتبع نصحه وكان ذلك داعياً الى ايقاف نشر مثل هذا الخبر الملفق

اذكر أيضاً انهُ ورد على ادارة اللسان رسالة مضمونة من احد بلدان سورية

يسأله فيها صاحبها نشر اعلان في الجريدة مفاده ان التاجر موسل الوسالة يريد تصفية اشغاله التجارية وانه يطلب من عملائه ان ببعثوا اليه بمطاليبهم المالية ليقوم الحل بدفعها وانه اذا مضى شهر واحد فانه لا يعود مسئولاً بما على محله من الديون والرسالة ممضاة بتوقيع تاجر معروف انما رامز افندي ابى اثباتها قبل التروي من صحتها فارسل كتاباً الى التاجر صاحب الرسالة يقول فيه إن امثال هذه الرسالة يجب ان يصدق على امضاء صاحبها من مرجع رسمي لان مدير الجريدة يجهل امضاءه

ولم بمض ايام قليلة حتى تناول صاحب اللسان رسالة من التاجر المذكور يشكره فيها على عدم نشره الاعلان المزور عن لسانه والذي هو صنيعه حسود يريد اذيته . وكانت كل عبارة في الرسالة المذكورة تشكر يقظة صاحب الجريدة وحكمته . ولا يخفى الضرر الذي كان يصيب التاجر فيا لو نشرت تلك الاذاعة واقبل الناس على سحب اموالهم المودعة عند الناجر المذكور ، والتي اصحاب الاعمال يفقهون قوة نشر المثال هذه الاذاعة وما تسببه من خسائر مادية فيا لو نشرت

عِثْلُ هذه الحَكَمَةُ والراي الصائب سار سركيس الابن في سياسة الجريدة وادارتها كما سار من قبله سركيس الاب، فلا غرو اذا قال الناس في اسان الحال وفي سركيس صاحب لسان الحال كل عبارة طيبة وكل مديج وثناء

لقد اجزت لنفسي ان اقول بعض ما اعرفه عن لسأن الحال وعن وليه الكريم وانا فخور ان يكون لي حظ من نشر هذه الحقائق في صحيفة يوبيل اللسان الذهبي تلك مبادي عالية سارت عليها لسان الحال منذ اسست وهدفها الاسمى خدمة المطن العن بن فابارا كلها منه هما ماة نها المارا المارات عليها المارات عليها المارات المارات عليها المارات المارا

الوطن العزيز فابارك لها بذهبيها واتمنى لها ماسيها باذن المولى الكريم

شكري داغر

# آل سركيس ومشاهيره

بقلم الاستاذ عيسي أسكندر المعلوف مؤلف نار يخ الاسر الشرقية العام ومنشي مجلة الآثار

> وصف هناء اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال ٧٠ ١٤١ ٦٤٧ ٧٤٨ ٨٩ ٦١٧٦ سنة ١٩٢٧

نراه المسرّة جير خدن بخطتها الصحيحة دون غبن (برامزها)الخليل)يعيشبا بن لتأسيس الجريدة نصف قرن لتأسيس الجريدة نصف قرن نهنی (آل سرکیس) بعید جریدتهم(اسان الحال) سارت لها (ذهبی یوبیل) مجید (لسان الحال) أرخ فے بہاءً

سنة٧٧٨١

#### اصل الاسرة

(آل سركيس) اسرة قديمة نشأت في قرية (قيطو) من قرى بلاد البترون في لبنان قدم جدها سركيس سركيس الى قصبة (عبيه) في شوف لبنان مقر الامراء التنوخيين حكام غرب لبنات فاكرم مثواه زعيم الامراء السيد عبدالله التنوخي الشهير بورعه وا دابه وكرم اخلاقه وعلومه فنال سركيس لديه مكانة هو واولاده حتى انه امر ببناء كنيسة لهم باسم شفيعهم مار سركيس ولا تزال بادارة كاهن منهم الى يومنا وخصهًم فوق ذلك بوصيته باعطاء وهذا هو نص الوصية لهم:

« ويكون لآل سركيس من غلة املاكنا مائة حق زيت ومائة شنبل قمح سنوياً تعطى لهم موفأة براءة عن ذمتنا »

وهي الاسرة السيمية الوحيدة التي خصها السيد المغفور له بهذه الوصية في ما نعلم فتكون اقدم الاسر التي نفذت كلمتها عند التنوخيين المشهورين باقطاعاتهم الكثيرة و بحسن معاملاتهم لرعاياهم وانتظام حكومتهم ومراعاة جوارهم لانهم من صميم العرب العرباء الذين خلدت لهم التواريخ ما تر طيبة وصفات حميدة وآداباً رائعة

### فروع اسرة شركيس

تدير الجد الاعلى سركيس سر كيس (عبيه) كما مر" ورزق ولدين هما سليان وانطون ومنهما تفرغ آل سركيس في عبيه و بيروت ومصر واميركا وجهات اخرى ونبغ منهم كثير من الكهنة الذين خدموا كنيستهم والاعيان والعماء والصحافيين الى عهدنا . ولا سيا فرع الخوري الياس احد اجداد اصحاب جريدة لسان الحال المحتفل بيوبيلها الذهبي الآن

وقد عرف افراد هذه الاسرة الكريمة بمزاياهم الحسان وطيب سرائرهم ومشهور سيرهم وجليل اعمالهم في عبيه وبيروت وغيرها ففي عبيه اشتهر الخوري يوسف سركيس الذي كان خادماً كنيستهم في عبيه وكان كاتباً شاعراً عرف بجب الخير والورع والفضل

本本本

قنشأ من اولاد (سليان بن سركيس سركيس) الجد الاعلى (اسطفان) الذي كان من الوجهاء واشتهر من اولاده ( الخوري الياس ) البر" المفضال وهذا اشتهر من بنيه (قرياقوس ) الذي كان وجيها فرزق خمسة بنين هم الخوري حنا وواكيم وخطار وفرنسيس والخوري جرمانوس وكانوا مثل اسلافهم باخلاقهم ونفوذ كلمتهم

فنبغ من بينهم المرحوم (خطار سركيس) الذي توفي سنة ١٨٤٧ وارخ ضري**حه** العلاَّمة الشيخ ناصيف اليازجي بقوله :

(خطارسركيس)في هذا الضريح ثوى لكن له في مقاصير العلى دار يقول في طي تاريخ أعد له انا الى جنة الفردوس (خطار في فظار هذا اعقب اربعة ذكور وهم المرحومون شاهين وابرهيم وخليل وامين فالثلاثة لاولون اشتهروا بعلومهم وخدمتهم الصحافية والرابع امين اشتهر بتجارته مدة ثلاثين سنة كان فيها عنوان الاستقامة وطيب الاحدوثة وتوفي في ٢٦ كانون الثاني سنة كان وجهم الله

# مختصر زاجم مشاهیرها المرحوم شاهین سر کیس

هو شاهين بن خطار بن قرياقوس ابن الخوري الياس بن اسطفان بن سليمان بن سركيس سركيس الجد الاعلى الذي ترك (قيطو) الى (عبيه) وتديرها واشتهرت فيها سلائله

ولد شاهين في (عبيه) سنة ١٨٣٠ و درس في مدرستها الاميركية واتصل بخدمة المرساين الاميركيين في عبيه وبيروت وصار رئيساً لاحدى المدارس الانكايزية القديمة وعًلم في المدرسة الوطنية للعلامة المرحوم بطرس البستاني الشهير وكانت له اليد الطولى في وضع بعض المولفات بالعربية والانكليزية ومساعدة المرسلين في اعمالهم العلمية وتحرير (جريدة النشرة الشهرية) التي انشؤها قبل (النشرة الاسبوعية) وكان خطيباً لسناً وشاعراً فاضلاً ومدرساً بارعاً متضلعاً من اللغة الانكليزية فالف بالاشتراك مع شقيقه المرحوم ابرهيم كتاب (تحفة الاخوين لطلبة اللغتين) اي العربية والانكليزية ولا يزال هذا الكتاب متداولاً في المدارس يتجدد طبعه الى العربية والانكليزية ولا يزال هذا الكتاب متداولاً في المدارس يتجدد طبعه الى

يومنا لحسن اسلوبه ودقة تبويبه وضبط الفاظه. وهو اول مؤلف باللغة الانكليزية في سورية وما زال شاهين يخدم المرسلين والمدارس باخلاص الى ان توفي في ٣٣ ايار سنة ١٨٧٠ فرثاه الادباء وفي مقدمتهم العلامة اليازجي الاكبر وجمعت مراثيه بكتاب

شفيقه المرحوم إرهيم سركيسى

ولد في عبيه سنة ١٨٣٤ ودرس في مدرستها الاميركية وساعد المرسلين بكثير من اعمالهم المشهورة ومؤلفاتهم النفيسة وانتقل الى بيروت مصححاً لمطبوعات المطبعة الاميركية ومعر"با ومؤلفاً وادار المطبعة مدة وعرف بنبوغه ونظم كثيراً من (الترنيات الروحية ) التي يلحنها الانجيليون في كنائسهم وهي رشيقة بليغة لانه كان عالماً فاضلاً وشاعراً مجيداً وكاتباً مدققاً قضى معظم ايامه بين الاقلام والحابر فكتب مقالات كثيرة في صحف الاميركان اذ ذاك (كالنشرة الشهرية) و(النشرة الاسبوعية) و(كوك الصبح المنير) وفي الصحف الوطنية اخصها مجلة (الجنان) الستانية

وألف كتباً كثيرة منها ما طبع ومنها ما بقي في المسود ات فمن مو الفاته المطبوعة (الاجوبة الوفية في المسائل الصرفية) و (الدر النظيم في التاريخ القديم) و (الاجوبة الوافية في اصول الجغرافية) و و نزهة الافكار في اطايب الاشعار) و الدرة اليتيمة في الامثال القديمة) و (ايضاح الكات اللغوية في الاسفار الالهية) و وصوت النفير في اعمال اسكندر الكبير) و (الحساب العقلي) وله رسائل كثيرة مهمة واصوت النفير في اعمال اسكندر الكبير) و الصيت والمال) مما طبعته مطبعة الاميركان وشركة الكواريس البريطانية وتوفي في بيروت عقياً في منها سنة ١٨٨٥

شقيقهدا المرحوم خليل صركيس

ولد في عبيه ايضاً في ٢٢ كـ ٢٢ سنة ١٨٤٦ وسنة ١٨٥٠ انحدر مع اسرته الى

بيروت ودرس في مدرسة القس طمسون التي كانت بجوار مطبعة الأميركان فكان لقر به من المطبعة يعرّج عليها في ذهابه وايابه وعطلته فمال الى فن الطباعة فلخل المطبعة سنة ١٨٦٨ والقن الطباعة بكل فروعها واشتهر بعمله وفي سنة ١٨٦٨ انشأ ( مطبعة المعارف) بشركة المرحومين حميه بطرس البستاني وولده سليم فتمكن الودّبينهم فنزوج المرحومة لويزا كرعة البستاني الاكبر وهي التي عرفت بفضلها وا دابها وتربية اولادها وتوفيت في اواسط اذار سنة ١٩٢٣ رحما الله

فاصدر سركيس اول رزنامة عربية سورية وطبع بعض كتب ومجلات لحميه الى سنة ١٨٧٥ فنال امتياز (المطبعة الادبية) ثم (جريدة الله الحال ) التي ظهرت في ١٨ تشرين الاول سنة ١٨٧٧ فاشتهرت بمباحثها وحسن خطتها وكال اسلوبها ولما عطلت بامر الحكومة انشأ مجلة (المشكاة) في اول نيان سنة ١٨٧٨ فظهر منها الربعة اجزاء وهي شهرية سياسية علمية صناعية تاريخية فكاهية كل جزء منها في ١٦ رسفحة ولما عاد (السان) الى الظهور عطلت وفيها مقالات بديعة ومباحث مفيدة

ومن خدمته المهمة للطباعة الفاقه مع العلامة الشيخ ابرهيم اليازجي على صنع الحروف المطبعية الجديدة التي حفرها الشيخ في الفولاذ وسكمًا سركيس على النحاس وسبكها بمسبكه المشهور وذلك سنة ١٨٨٦ فكان حرف سركيس جامعاً ببن القاعدتين الاميركية والاسلامبولية وله محسنات يعرفها ارباب الصناعة فصارت المطبعة الادبية تسبك انواع الحروف من الثلث الكبير والثلث الاوسط والثلث السميك والرقعي والفارسي المثلث الانواع فهكذا شاعت هذه الحروف في سوريا والعراق والهند ومصر واميركة

وسافر المرحوم خليل الى الاستانة واوربة واميركة سنة ١٨٩٢ وكانت له علاقات في معرض شيكاغو فحسر خسارة مالية عقبها حرق مطبعته سنة ١٨٩٥ فقبل ذلك برحابة صدر وجلد عجيب فاعاد المطبعة والجريدة . وبعد سنة فجع بكبير اولاده المرحوم فواد في الخامسة عشرة من عمره ثم بشقيقه المرحوم امين الآنف

ذكره و بعد مدة بابنتيه سلى وندى فقبل مصائبه بكل صبر

وله خدمات كثيرة في مجلس المعارف والجمعية الخيرية الانجيلية ولجنة مكتب الصنائع وجمعية مستشفى السلُّ ·

وسنة ١٩٠٢ احتفل اصدقاؤ ، بيوبيل اللسان الفضي وجمع ما قيل فيه بكتاب ونال اوسمة كثيرة من الدولة العثمانية وغيرها

وطبعت مطبعته كتباً مهمة على نفقتها ولغيرها وترك هو مو لفات بديعة منها (سلاسل القراءة) في ستة اجزاء للمدارس و(استاذ الطباخين وتذكرة الخواتين) للسيدات و(مفكرة لسان الحال) و(روزنامة المطبعة الادبية) للتجار و(تاريخ القدس الشريف) و(الرحلة الامبراطورية) في زيارة امبراطور المانية غليوم الثاني لبلادنا سنة ١٨٩٨ و(معجم اللسان) في جغرافية روسيا واليابان في حربهما و(العادات) و(رحلته الى الاستانة واوربة واميركة) و(رواية سعيد وسعدى) وقد كان موسس اللسان علام من اعلام الصحافة وركناً من اركان الوطن

وتوفي في اثناء سنة ١٩١٥ في بيروت بعلة قلبية اجزل الله ثوابه

# المرحوم سليم سركيس

هو ابن شاهين المارة ترجمته ولد في بيروت في ١١ ايلول سنة ١٨٦٧ ودرس في مدارس بيروت حتى برع باللغات العربية والانكليزية والفرنسية وسنة ١٨٩٠ حرَّر جريدة لسان الحال وقد اجتمعت به مراراً في مجلس العلامة الشيخ ابرهيم اليازجي هو والشاعر الشهير خليل بك المطران والمحامي البارع نجيب افندي الشوشاني وغيرهم .

وحرَّر وانشأ كثيراً من الصحف باسلوب خاص منها المشير في الاسكندرية والقاهرة ورجع الصدى في لندن والراوي في نيو يرك والبستان في بوسطن ومجلة

سركيس في القاهرة و(مرآة الحسناء) باسم مريم مزهر في مصر وكتب في جريدة المؤيد المصرية وغيرها متفنناً مبدعاً

وله (الندى الرطيب في الغزل والنسيب) و(خبايا الزوايا)و(روايةمسيو ليكوك او بوليس باريس) و(غرائب المكتوبجي) و(سر" المملكة) و(الامراء الله لطف الله) الى كثير من امثال ذلك بين موالف ومجوع ومعرّب وتوفي في اوائل شباط سنة الماكة القاهرة مبكياً عليه

#### رامز افندي سركيس

هو وحيد المرحوم خليل ولد في بيروت ودرس في المدرستين البطريركية الكاثوليكية والكلية (الجامعة الاميركية) وعلى بعض الاساتذة وتخرج على المرحوم والده في ادارة المطبعة والجريدة والكتابة فبدأ الهمل مع والده سنة ١٩١٢ وسنة ١٩١٤ كان ترجماناً في قنصلية المانيه العامة في بيروت وفي الحرب عطل اللسان وبقيت المطبعة فعاد اللسان الى الظهور بعد انتها الحرب ولا يزال مشهوراً باعتداله وحسن خطته بعناية رامز افندي حفظه الله

والمشهور عنه اسلوبه الرشيق في الكتابة وخبرته الواسعة في فن الصحافة

# يوبيل نسان الحال

منذ ستين سنة ارسلني والدي الى بيروت الاقرأ العلم في المدرسة الوطنية الصاحبها صديقه الحيم العلامة البستاني الكبير، فأكبرت الاغتراب والعيش المدرسي وكاد ببلوني الهم لو لم الق من البستانيين رحمهم الله عناية الاب ولهفة الاخوة فارتحت الى مدرستي والفتها وما عتم أن اسعدني البخت فعرفت البستانيين صديقا ثم صهرا هو المرحوم خليل سركيس وعرفت به الوداد الصافي والفضيلة السامية واللطف والانس فانست به واذا بالصداقة قد ارتبطت واستحكمت وشدت اواخيها حتى صارت اساً متينا راسخا

ولما دخلت معترك الحياة في وطني طرابلس لم تنقطع صلتي بخليلي بل ازددت به اتصالاً لكثرة ترددي على بيروت واقامتي فيها اياما طوالاً وفي ذات يوم من سنة ١٨٧٧ فاجأني لسان الحال بعدده الاول وفي ما انا اقرأ فيه جاءنا للزيارة متصرف بلدنا يومئذ عزيز باشا الذي صار بعد سنين واليا على بيروت · فسألني عن الجريدة وصاحبها ولما اجبته قال وما معنى اسمها قلت احسبه يقابل الكلة الفرنساوية واعتداله مشية المرشد الرشيدفعرفه الناس بالصحيفة الوضاء الصادقة ، وتهافتوا منذ بدء انشاره على خطب ود صاحبه حتى اني لم ادخل مكتب اللسان مرة ووجدته خاليا من الزائرين وياله من الصحيفة التي جرت في المضار وعيون الرقباء تترى حولها لترى ما تجول بنقله السنة القالة ، ومع انها تدرعت بكالها ولم تبال فانها اصابها رشاش من نقمة الجائرين الذين ارادوا تشوئب جمالها باسكاتها عن السيئات ، حتى اذا نطقت ذات مرة بمقال استقبلت به الوالي رأوف باشا على رجاء اصلاح الخلل فشكت امر" الشكوى مرة بمقال استقبلت به الوالي رأوف باشا على رجاء اصلاح الخلل فشكت امر" الشكوى

من الرشوى وانتشارها حتى قالت عبارة ما برحت ثرن في الاذان ولو مرَّت عليها السنون الا وهي « فصرنا اذا وجدنا مأموراً عفيفا نقول بخرُّوه لئلا تسري اليه عدوى الرشوة » . يومئذ كنت في بيروت فدخلت على استاذنا الكبير الحكيم فانديك رحمه الله ورأيت اللسان في يده وقد ابرقت اسرته لقراءته فقال اذا تعطل اللسان ستة اشهر فلا بأس عليه لان هذا المقال علاً فراغ ذلك الاجل الطويل

هذي بعض حسنات الجريدة العزيزة على انا لو نسينا ما مر" بنا ذكره فهل نستطيع ان ننسى من الحسنات ما اشترك في عمله الاب والابن في بدء الحرب الكبرى . ذلك ان رامز افندي شبل الاسدكان قد تعين ترجماناً لقنصلاتو جنرالية المانيا في بيروت . ولما علقت شعلة الحرب في اوروبا غدت تركيا تجهر بميولها الالمانية ولئن لم تدخل غمرات القتال . فطلب الى اللسان ان ينشر الانبأء على اهواء المانيا وانصارها فابي واختار التعطيل كما اختار رامز افندي الخروج من الترجمة

هذي قطرة من بحر اذكرها للجريدة العزيزة التي مشت مدى سنين بفضائل صاحبها الجليل رحمه الله فلما خلفه نجله الفاضل مشى على خطوات ابيه ونهج الى الفضل نهجه وما زال حتى بلغ اللسان السنة الخسين من عمره وتجاوزها وهو رافع الرأس فحق لاصدقائه والمنتفعين به ان يحتفلوا بيوبيله الذهبي بملء السرور والابهة

فحبذا الاثر الجليل لمنشيء اللسان رحمه الله عداد حسناته ونعا انت من خلف ايها الناهض به الى العلياء وانعم الله عليك بالعافية والسلامة لتحتفي بيوبيل اللسان الماسي وما بعده فترى ابنك العزيز عاملاً معك كا رآك ابوك معيناً

طرابلس جرجي بني

# كلمني في يو بيل اللسان

اذكر بعد ان اميط القاط عن عيني ان اول جريدة وقع نظري عليها هي جريدة لسان الحال وكثيراً ما سمعت الطاعنين في السن من عشاق الادب يقولون ان اللسان لا يلقي الكلام جزافاً ولا يكتب شيئاً اعتباطاً منه دون تروّ

وصحيفة هذا رائدها لحمتها الصدق وسداها الاخلاصلا يمكن الا ان تُصادف من الجهور الوطني ما يكسبها الثقة وهذه الثقة هي هدفها الاسمى

كلنا يقين ان للصحافة الحرة تأثيراً حسناً على اخلاق الامة وان هي الا مرآة يرسم على اديمها حسنات الشعب وسيئاته مبينة تحت كل منها المنافع والمضار ومتى كانت ريشة القلم ماهرة يزداد الرسم وضوحاً ونتعلق اذ ذاك هذه الرسوم حول تلافيف الدماغ فيقتدي العاقل بالحسنات منها ويتنكب السيئات ويكون الصحافي نال بجهاده الغاية المشتهاة

قضى اللسان نصف قرن وجهوده في حقل الادب متواصلة بهمة قعساء لا يعتربها ملل ولا يثبط عن عزمها فشل ، جهود قضاها في سبيل الصالح العام لا يشوبها شائبة الصالح الخاص صادفت غرساته في حقله تربة صالحة فانبتت اشجاراً ذات اثمار طيبة تفوقها ابناء الناطقين بالضاد من مشارق الارض ومغاربها فالفوا طعمها معسولا فتلمظ به الشفاه

ورب قارئ يتهمنا بالضعف لاطرائنا اللسان تنكبه طريق الانتقادات الجارحة والموصلة الى قاعات الحاكم فنجيب بان عبرة النقدالصحيح لا تكون بالتطاول والسباب بل تكون بالتروي والحكمة وقراء اللسان لا ينكرون عليه جرأته الادبية في نقد الخال المصابة بها دوائر الحكومة ونقاعسها او تغاضيها عن مكافحة امراض اجتاعية نفشت بجسم الامة وخلتها بحالة تدمى عندها المقل وحسبنا شاهداً على ذلك حملاته العنيفة

على مختلسي النافعة والصحة والسجون والعدلية وعلى اباحة القار وخطر بيوت البغاء على الاداب كل ذلك كان ينتقده ويتتقده باشد اللهجات غير انها مسكوبة بقالب لطيف لا يو اخذها عليه القانون ولا تشتم منها رائحة التشفي او غرض ما والتمشي على هذا المنوال ضمن خطة كاما انتقادات صحيحة يراد بها المحافظة على حق الناس بالحياة دون انتاج شر تو اخذ عليه لهي القدرة جديرة بالافتخار

وليست اقامة حفلة اليوبيل الذهبي للسان برئاسة لجنة موالفة من اعاظم رجال الحكومة واقطاب علماء الامة الادليلاً ساطعاً على خدمات جلى اتاها لحكومته وامته طيلة خمسين عاماً وهي مدة ليست بالحقبة القصيرة ليهمل لقدير جهوده بل عمرطويل كلفته في غضونه فوائد الخدمات هذه اخطاراً ومتاعب شابت عندها جدة القلم

اجل ان الحسين عاما التي قضاه اللسان بين الاقلام والمحابر دون ان يخفت له ضوت بالرغم عما جابه مر ظروف لقلبت عليه بجو استوجب تصليت سيف ديمو كليس فوق الرو وس وهو مثابر على خطته الاصلاحية بما فيها من شديد اللهجة لهي مدعاة الى الحكم بتجرده في جميع اقواله

ان اليد التي غرست اللسان هي يد صالحة تنطوي على نيات حسنة و يتفق معها المووم الله ثور: على قدر نياتكم ترزقون: فقد نبتت تلك الغرسة التي غرسها المرحوم الخالد الذكر خليل نمركيس والدصاحب اليو بيل اليوم الصحافي الرصين رامزافندي شجرة وارفة يتفيأ ظاها محبو القراءة وعشاق الادب فان انجب اليوم صاحب اليوبيل واحسن ادارة اللسان احساناً جعله بدراً لامعاً في سماء الصحافة فلا بدع فهو ربيب والده المرحوم الصحافي القدير الذي بلغ في عالم الصحافة القدح المعلى

هذه هي كلتي الموجزة في اليوبيل الحسيني للسان الاغر سائلا له عمراً طويلاً ليبقى ابداً مشكاة بهتدي بنوره كل ضال

الياس لبان

اسكلة طرابلس

#### لدان الحال

سيدي صاحب اللسان ولا ازيد على هذا العنوات اذ هو لسان صدق في الاولين والاخرين وانني يامولاي لا اجد لي عذراً عند نفسي ولا لدى ابنا الجنسي اذا تأخرت عن القيام بواجب نحو صحيفة وطنية مشهورة كان دأبها وديدنها هدفها وغرامها منذ انشئت مذخسين عاماً الجهاد في نشر العلم والفضيلة والحب الوطني فكم ادت من الحدم المفيدة لهذا الوطن وبنيه وكم ضحت به من الجهود الجهيدة حتى هذا اليوم لكي تنهض بالشعب اللبناني الى مستوى يليق بتاريخه الخالد المجيد وكم دمغت بحججها الراجحة واساليها الشائقة و براهينها الواضحة اعداءه و وكم زادت عنه باياديها البيضاء في تأبيد الصلة بينه وبين المهاجرين منه حتى اصبحت محور ثقة الجميع ومحط امال الرفيع منهم والوضيع وقد عرف القطران المصري والسوري والجليع ومحط امال الرفيع منهم والوضيع وقد عرف القطران المصري والسوري في الجليل الرام عن التاريخ صفحة بيضاء عن مآثر مؤسسه الخالد الذكر وليشكروا الخليل الزام على اقتفائه اثار ابيه

فاليك يا سيدي ارفع تهاني الصادقة وقد عرفتني صادقاً اندفع حسبا علمني لسانكم الى كل عمل فيه خدمة الوطن وخدمة كل فاضل امثالكم قد وطن نفسهُ على حبه وكرس له يده وجميع قلبه

فاضرع الى العزة الآلهية ان تويدك وتزيد في منافع لسانك فيظل محور التقدم الذي يدور عليه عمران البلاد ومحط آمال الجهورية اللبنانية والدولة المنتدبة اللتين انتخادمهما الصادق

# الحفلة الذهبية

## لزعمة الفحافة العربية

خسون سنة مرت بثوانيها ودقائقها وساعاتها وايامها واسابيعها وشهورها ولسان الحال يثابر على خطة وضعها موضع العمل منذ نشأته فينشر المقالات الشائقة والارشادات القويمة والنصائح الحكيمة والانتقادات الزاجرة الداعية الى الاصلاح وينقل الى قرائه وقراء قرائه خلاصة ابحاث الفلاسفة في الادب والاجتماع والنبوغ والتفوق مقرونة الى ما ننتجه قرائح الكتاب العبقر بين وعصارة ادمغة المفكرين 1

وكل ما في لسان الحال من الحكمة الواسعة وسعة الاطلاع ومواضيع شتى ومتفرقات وسياسيات وافتتاحيات ينحصر بشخصية بارزة معروفة: شخصية المرحوم خليل سركيس

ورب معترض يقول : وهل تعرف حضرتك مؤسس لسان الحال وهو قدمات وانت لم تزل تائها في بحار اللانهاية ? فجواباً على هذا السوال البارد او الحار اقول : لقد تعرفت به كما تعرفت بهيكو ولامارتين وموسه وتولستوي وصاند وخلافهم من مشاهير الغربيين و بابي العلاء المعري والاخطل والفرزدق وجرير وابن ابي ربيعة والاحنف وابن زيدون وابي الطيب وابن هانيء و كثيرين غيرهم من الشرقيين الذائعي الشهرة

لقد تعرفت بهم بكتاباتهم او بما كنت اسمعه عنهم ال غزلاً وصبابة ورقة و فخراً و فلد فقة وانفة وان فكاهة و بلاغة وشهامة وشاعرية وثابة ذات مرام عالية

لقد كان خليل سركيس رجلاً رصيناً معتدل اللهجة سكب باللسان روحه فنشأ معتدلاً هادئاً كهدو، بحيرة لامرتين ورزيناً كرزانة الشيخ الحكيم

لسان الحال هو نبراس الحكمة والمعرفة التامة، هو لسان الحال والاسم لخير مسمى ! خسون عاماً انقضت ، تلاشت ، كان اللسان فيها يزداد خبرة وحنكة كلا اجتاز مرحلة من مراحله ومثل جزءًا من روايته المتسلسلة

لسان الحال مدرسة عامة تلقى عن منبرها الدروس الرائعة والتهذيبوالافضلية والسياسة والكياسة والحسن والاحسن ، فيتلقاها مجموع القراء طروباً اذ انها تضرب على الوثر الحساس

لسان الحال لا يذمُّ اليوم ما مدحه بالامس والعكس بالعكس لسان الحال لا يتزلف الى وجيه او نبيل لقاء منفعة ذاتية اذ انه فوق الغايات لاتو ثر في حجره الاساسي زوابع السعايات ولا رنين الاصفر المعبود

لسان الحال يستعرض امامك بوئساء هيكو فتتأثر وتميل الى الاحسان و يقودك الى بحيرة لامرتين وجحيم دانتي فتشعر بانك مخلوق جديد لتكيف بتكيف ريشة محرري اللسان الساحرة التي تصر على القرطاس وتسطر ما توحي به روح المؤسس الاول لسان الحال بطلة رواية ترتدي الحلة التي توافق مزاجها واذواق خطاب ودها

لسان الحال فتاة عفيفة تجمع الازهار من الرياض وتضفرها باقات تهديها الى جميع طبقات الشعب بدون تمييز بين فوارق الجنسيات وهذه البطلة الحسناء مثلت ادوارها خمسين سنة فاجادت في كل منها وستجيد اذ انها تمثل عن شعور واحساس لا عن جمود و نقليد

لسان الحال جريدة راقية واسعة الانتشار اما انشاؤ ها فمن العالي ومن الانيق واما مواضيعها فهي مستحسنة غاية الاستحسان لانها مركبة من رباعيات باهرات: الجلاء، الايجاز، الملاءمة، الطلاوة

ولسان الحال اخيراً هي الجريدة التي لا ننشر خبراً الا بعد التثبت من صحته بدون ان نتحامل على احد وتستعمل الوسائط المحتلفة لاستنزاف مال زيد وبكر لقاء نشر اضاليلها وبث الدعوة لهما او لمن يلوذ بهما وها ان لسان الحال يقف اليوم في يو بيله الذهبي و يتطلع الى السنوات الماضية مغتبطاً بما تركه من الاثار الخالدة

نظرة الى الوراء، ونظرة الى الامام. • سرور ورجاء والابن كالاب وهكذا سار السيد رامز على خطوات والده فحيا الله امائل قاموا يدعون الاحتفال بجريدة اسان الحال التي هي (كمجلة الهلال) زعيمة الجرائد العربية وليدم اللسان ناطقاً، زلقاً، معتدلاً، ما دام الوفاء والاقرار بالجيل في صدور الرجال

صيدا بشاره عطيه

### اليو بيل الذهبي للسان الحال

است بالكاتب النحرير ولا بالشاعر النابغ ولكني اعبر عن عاطفة صادقة قد جالت في صميم فوَّادي وحب صحيح تغلغل في صدري واذاكان الانسان يعبّر في اقواله و كتاباته عن شعوره واخلاصه فكلما يقوله يكون موَّثراً واقعاً في الافئدة . . من هي هذه العروس الجميلة اللابسة حالاً ذهبية مضيئة كنور الشمس في نصف النهار من هي هذه العروس الحاوية في صدرها معارف وفنوناً سامية بعواطف الشفقة والحنان والوطنية الحقة والاخلاص المستقر في اعماق فوَّادها

من هذه العروس الجيلة المباركة القابضة بذراعها الايمن قلماً مرصماً بالذهب ينقش على صفحات متعددة حروفاً نقرأها وهي (خدمة العموم) (المباحث العلمية) الست ترى رزمة اوراق بيدها اليسرى كتب عليها المصلحة العامة ، مجاهدة في سبيل خدمة الانسانية

لم نقم في بيروت جريدة كاسان الحال الاغر خدمت المعارف والوطن خدمات جمَّة اذ ان بمباحثها العلمية والعمرانية والسياسية ومواضيعها البليغة الانيقة كم افادت من اناس واجادت ففوائدها محفوظة في ذاكرتي على ممر الايام وكر الاعوام

فاهني، حضرة مديرها الفاضل راءز افندي سركيس بتذكار مرورخمسين عام على جريدته الغراء متمنياً لها التقدم والازدهار في خمس قارات العالم ليرتوي منها الشعب المتعطش لمطالعتها

واختم تهنئتي سيدي الفاضل داعياً له بعمر طويل وان يجعل هذا الاحتفال المبارك مقروناً بالسعد والاقبال الى جيل وجيل ·

جورج نقولا عطيه

صيدا

#### لسان الحال

#### عناسبة يوبيله

كان وللان ايضاً يفاخر الكثيرون بحتويات جراب الكردي الوهمية الى ان غدا ذاك الجراب الخيالي مثلاً بين العام والخاص ، وما هو جراب الكردي امام الجراب الحقيقي لا الوهمي الا وهو لسان الحال ، فكنت كا فككت زنار لسان الحال وفقحته اجد فيه اثاراً يانعة شهية بهجة لذيذة ، اذ هو حاو من كل علم خبراً بل من كل علم اخبارًا

افرأ لسان الحال تجد ذاتك كانك نقرأ كتباً كثيرة . كيف لا وهو قد صار اخباري . سياسي . تاريخي . علمي . ادبي . فكاهي . اجتماعي . روائي انتقادي . اخلاقي عمراني . الخ . فأي " فن لا تجد اللسان قد قدم لك منه زبدته فلله در الرا . و الراقي المرتقي والمرقي وقد رقى اللسان الى ان صار كانه السن كثيرة

ويمتاز اللسان بان الخطة التي تمثَّى عليها من يوم ظهوره الى الآن لم نتغييّر فولد شابًّا و بقى شابًّا ولم يزل يجدد شبابه وقد صدق فيه قول القائل: قدم الزمان وصبوتي نتجدد فكانني في كل عصر اولد ويمتاز بكونه نزيه عن الخسائس مترفّع عن المطاعن الشخصية في الردود على مضاديه ويمتاز ايضاً بالمسافة الطويلة التي قد قطعها وهي خسون عاماً وكم لاق فيها من الاخطار والمصاعب والمضادات منها من الدولة التركية ومنها من زملائه الجرائد والمجلات ومع كل ذلك بتي سائراً حياً رغماً عن كل المقاومات والمضادات اقول ايضاً ولا انسى الصحافيين الراقين يخبريه ومراسليه الافاضل الرواة المحققين الصادقين المنزهين عن التحزبات والتشيّع كما ولا نسى عاضديه محبيه الذين يتلذذون بجلاوة الماره اليانعة ويفكّهون عقولهم بحتوياته التي يحملها لهم من مصدره الى كل منهم بمكانه اذ هم الذين بواسطتهم تصل اعداده الى القارات والمملك والمقاطعات القاصية والدانية وما اتمناه للسان من النجاح والرقي وحضريه واحسن التمنيات التي اتمناها لصاحبه اتمناها كذلك لكل عاضديه من محرديه و وعجريه ومراسليه ومشتركيه الذين هم جنوده اذ بهم يحي و بهم يرنقي

ولله در العلماء الادباء الافاضل اصحاب الجاه والوجاهة الذين يعرفون الفضل و يقدرونه حق قدره الخص منهم بالذكر الفريق من الوجها العلماء الادباء الذين فكروا باقامة يوبيل للسان واظهروا هذه الفكرة الى حيز الوجود

والله اسال ان يعطي تمنياتي لكل من صاحب اللسات الاغر الى محرريه ومراسليه ومشتركيه والذين يحتفون بيوبيله الجسيني العمر الطويل وان يعيشوا به باحسن حال واهدا ً بال وارغد عيش واحسن صحة

القس منى عبود

حاصليا

#### تمثال سركيسي

ينبغ الكثيرون من الادباء ولكن قلما وجدمنهم من يخلد ادبياً ومادياً كما خلد المرحوم خليل سركيس

خلد ادبياً بنجله وبما ترك من آثار قلمية ، وخلد مادياً بما خلفً من ثروة جعلت الاديب عزيزاً في بلاد ما عرف اديب فيها سعة العيش

خليل سركيس اول اسم قرأته على كتب الدرس بالامس، وقد لازمني حتى اليوم بما طالعته من الكتب والاسفار، من تأليفه او من غرات مطبعته، وبما اطالعه في لسان الحال اليومي من شائق المقالات، ورائق الابحاث، وبما اسمعه حيناً والمسه احياناً من نفوق نجله بالفضل والادب، فخليل سركيس لم يزل حياً يرافقني واشعر بلذة مرافقته، واعجب بعلو منزلته، واحنُ الى امثاله من كوام الرجال ونوابغ الادباء

امتاز خليل سركيس على اقرانه من كبار الادباء بان اقام لنفسه تمثالاً في حياته فبات بغني عن التمثال بعد مماته

يموت الاديب صفر اليدين فيقيمون له التمثال تذكيراً للناس به لانه لم يترك اثراً مادياً ، اما خليل سركيس فقد اقام تمثاله في مطبعته ومسبكه وجريدته الدالة على قوة ارادته وكبيرجهاده

لسان الحال أكثر الاسماء انطباقاً على الصحافة كما هي اقدم الصحف وأكبرها جهاداً في سبيل هذا الوطن

السانَ الحال مزية امتازت بها وهي اتباع النهج الواحد والسير في معارج التقدم دائماً والفضل بذلك يعود الى تفوق الابوحسن بربيته الابن والابن سر ابيه ان وسام الاستحقاق الذي ازدان به صدر رامز افندي سركيس لم يكن الا الرمز المعنوي عن نقدير كل عربي فضل الابن وابيه

بعلبك يوسف معاوف

# لسان الحال في بو بيلها الحدسيني

الجرائد مقياس في رقي" الامم · وصور صحية لادبها وعقليتها واخلاقها · فاذا اعتمد الناس في معرفة ادبنا واخلاقنا وعقليتنا على لسان الحال فقد وفقنا امام الناس الى صورة جميلة ومكانة جليلة

أيُّ شأن يطلب في امة عريقة فلا تجد له دليلاً في لسان الحال المبدأ أسّ راسخ ، والاقدام طود شامخ والصراط صريح سويے ، والثبات مطرد قوي ، والشم عال ، والشرف غال ، والبيان حال ، والفكر رصين ، والقلب حصين واللسان مصون ، وكم من مواهب منيعة نُعجب ، وخلال رفيعة تطرب ، فلسان الحال عبا فيها من جمال وكال صورة رائعة تزهى بها الامة العاقلة ومثال حي الاستقلال الكامل

نشأت مستقلة تعتمد على همة صاحبها وأدبه، ولتغذى من قواه ومواهبه، وسارت مطمئنة تتدرج مراقي النجاح حتى بلغت ذروة المجد شامخة الراس عزيزة الجانب موفرة القوى

اسمعتم ان لسان الحال تبذلت مع المتبذلين ، او استعطت مع المستعطين او نقلبت مع المتقلبين ، او استعمات اداة للتنفذين ، او تعصبت تتاجر بالدين ، او زعزعت باموال المتمولين ، او ربعت بوعيد المستبدين ؟

لا لعمري ان روح سركيس المؤسس مهدت لشاهق جايل رائق ، وروح سركيس المؤسس المؤسس المجدّد وطدّت على ركن ركين لائق ، فكان لأ متنا من الروحين هذه الجريدة الراقية مثالاً في الوطنية والسياسة ، وروضة في الادب والكياسة ، ومعلماً صالحاً في ابواب العلم والعمل

وها قد جازت في مراحل إلجهاد خمسين سنة تخلص في الخدمة وتفلح في العمل فتركت لكل سنة مآثرها الجلي ومفاخرها الفضلي فنحن في تذكار الخسين نترحم على السلف ونهنى الخلف وندعو للجريدة ان تضطرد خطتها المباركة · فمن دواعي الفخر ومن اسباب النجح ان تكون لنا جريدة جامعة نافعة كلسان الحال

میلاد رزق الله

### فلپ سر کیس

جلست وامامي رسمه ، فخلته يناجيني بابتسامته القلبية ونظراته المشجمة ،اذكاما عطف ونبل ، نعم ان ابتسامته كانت قلبية لانها بارزة من قاب ، لله ما اطيبه ، كان ينبض لكل خير ومحبة ولكل عاطفة شريفة ، وكانت الابتسامة ملازمة ذلك الوجه الصبوح.

تفرّست به فمرَّث امام مخيلتي اسفار حياته كشر يط الصور المتحركة ولسان حاله يقول: الا في سبيل المجدما انا فاعل عفاف واقدام وحزم ونائل

فقلت صدقت، ولكن من هو! هل من يجهله، هو ابو رامز هو خليل افندي سركيس، هو رجل الثبات، رجل العمل الطيب، الرجل الذي عاش عمراً طويلاً قصيراً . أجل قد عاش طويلاً، ان قسنا عمره بكبير وكثير اعماله، وقصيراً ان قسناه بالحاجة اليه و بشعور محبيه وما اكثره.

درج وكان عضداً لنفسه ولغيره ، اذ شبّ وشاب دون ان يتوكأ على سواه ، كان رضي الخلق ، لين الجانب ، وديعاً . اذا اقتربت اليه وكنت صغيراً خلته اباك ، واذا صادقته وكنت كبيراً ظننته اخاك ، احترف الادب فدبج وحبر ما به تفوق وحلَّق ، نشر اللسان فجا ، رصيناً ، جريئاً ، لقد نفخ فيه من جوهره وروحه فكان صادقاً ، وفيا ، صبوراً ورضياً فنشأ وعاش بين اعجاب قرأئه وحبهم وقام بالخدمات الجلي الوطن وبنيه . فهل من عجب اذا اقام هو لا ، مهرجاناً يذكرون به بالخير السلف المؤسس ، والخلف المتابع فكلاهما قد جاهد الجهاد الحسن ، الجهاد

المجيد . نعم ان الولد قد اقتنى اثار الوالد في طيبة قلبه ولطف شعوره وخدمته النافعة للوطن ، فكر ما في شخصه وهل من غرابة اذا كوفى و الاب بابنه والليث بشبلة ، والطبيعة والفضيلة قد ربطتاهما باقدس وامتن ما لديها من حبال ، فعلقت الاوسمة على صدر رامز افندي تكريماً لله وللطيب الذكر والده .

المونسنيور يوحنا رزق

جزين

# كلمة شكرونهنة

ان ابهج ما توشحت به الاقلام وترطَّبت به السنة الانام وتزينت به الطروس وابتهجت النفوس ، هو الثنا على أهل الجد والفضل والشكر لاهل الجهود والنبل ورجال العلم والادب والناطقين بلغة العرب ، لما ابدوه من الفوائد و بذلوه من الجهود لمنفعة الاوطان وترقية بني الانسان ، فالثناء على همتكم وغيرتكم ابها العزيز فرض واجب والشكر على جهود كم واتعابكم ومنافعكم وادابكم ضربة لازب ، فانتم قد اوليتمونا واتحفتمونا من فصاحتكم و بلاغتكم وها نحن نرد اليكم من بضاعتكم .

فنهدي اليكم مما في القلوب وما استطعنا مما في الجيوب لان القلب مملوء من العواطف نحوكم واليد قاصرة عن تقديم ما يليق بشانكم وان الهدايا على مقدار مهديها .

فما اجمل وما ابهج اتحاد خيارالقوم والفاق ارباب الادب على تكريم اهل الادب فمثل هذه الحفلة قد اقيمت حفلات عديدة في هذا العام واخصها حفلة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الغراء المشهورة بثبات مبداها وصدق اخبارها وصحة رواياتها وفصاحة لغتها وبلاغة عباراتها ورقة معانيها ودقة مبانيها والفكاهات اللطيفة التي فيها والقصد بها تكريم صاحبها الفاضل الاديب والكاتب الالمعي اللبيب الذي خدم الوطن بقله ولسانه ولا بدع فان الابن ينشأ على ما كان والده والوالد المرحوم الطيب الذكر هو الذي وضع الاساس وقد بني عليه النجل رامز

افندي صاحب اللسان المحتفل بيوبيله اليوم · ولا ينكر عليه فضله احد فان هذا الشبل من ذاك الاسد · ففي هذه الذكرى المجيدة الان نستمطر الرحمات الكثيرة على واضع اساس اللسان ونسأل البركات الوفيرة للباقي على ذلك الاساس ونظلب له طول الحياة والعمر المزيد بالهناء والصفاء والعيش الرغيد ، لكي كما افاد هكذا يفيد ويزيد

القس داود يمين

عاليه

# بمناسية اليوبيل

صديقي الكريم وزميلي الفاضل صاحب اللسان الاغر

اذا راجعت مجموعة لسان الحال عن سنة ١٨٨٧ وما يليها من الاعوام تجد في جداولها اقلاماً مشرعة علي لمناقشتي الحساب على عبارة مدح واطراء كنت نشرتها في جريدة المصباح بمناسبة زيارة السعيد الذكر البطريرك بولس مسعد للرهبانية البلدية اللبنانية بدير نسبية في غوسطا و بماكان يقوم به المرحوم الشيخ يوسف البيطار مدير غوسطا عامئذ من الاجرآآت السديدة ، لان الخلاف كان مستحكم الحلقات بين الاسرتين الخازنية والبيطارية فاندفع احد مشايخ الخوازنة للرد علي يفي لسان الحال انكاراً لواقع الحال وقد عقب هذا الرد عشرات الردود ما بين المصباح واللسان لان المناقشة بلغت حدها من الشدة فوقف المرحوم والدك وقفة الحكيم ورفض مواصلة نشر تلك الردود المأجورة بأجور باهظة كان لها مقامها في ذلك الزمن ، ورغما عن كل الوسائط المتحذة لاستمالته والأغراء باسهاء مئات المشتركين المعروضة عليه قفل باب المناقشة داعياً الفريقين الى الصلح والوئام جهراً تفضيلاً للصاحة العامة باب المناقشة داعياً الفريقين الى الصلح والوئام جهراً تفضيلاً للصاحة العامة

هذه واحدة من مآثر المرحوم والدك الباهرة منذ اربعة عقود كاملة مع هذا العاجز الذي يحفظ له في طيات الجنان عاطفة الشكر والامتنان . فاذا لاق التلطف باضافتها الى مفاخره الكثيرة في ترجمة حاله الخالدة الى ايام طويلة باذن الله

اما مآثرك الغراء التي تولى تعدادها الخطباء والشعراء في حفلة اليوبيل الذهبي والتي نشرها اللسان في عدده الممتاز الصادر بتاريخ ٢١ كانون الاول سنة ١٩٢٧ فانها كافية حتى الان لاثبات كون هذا الشبل من ذاك الاسد الرئبال وكون هذه المآتي الحسان جاءت متممة لتلك المقدمات المشكورة من كل صاحب عقل ووجدان

فكفاك ما جاء بمرسوم منحك وسام الاستحقاق اللبناني الذي شاء فحامة رئيس الجمهورية ان يعلقه بيده الكريمة على صدرك الرحب وما جاء بمرسوم منحك وسام الاستحقاق السوري من لقدير مساعيك الجلى في خدمة المصلحة العامة برهاناً ساطعاً على تفوقك في سبيل النهضة الفكرية في هذه البلاد المديونة لك بكثير من المآتي المشكورة التي لا يقوم بها الا من كان مثلك واين مثلك يا رامز عهود الوداد ?

واذا كانت كل هذه الاقوال على اختلاف مصادرها العالية غير كافية ان نثبت لك تلك الميزات الممتازة في عالم الحياة ، فان لك بصادق الاعمال ما يغنيك عن كثرة المقال بدلالة اقتراحك وقفية المرحوم خليل سركيس مؤسس لسان الحال» وهي عبارة عن الف ليرة سورية قدمتها لك لجنة اليوبيل لانفاقها في سبيل خدمة اللسان الخصوصية ، فكبر نفسك دفعك لان توقفها وقفاً مخلداً ينفق ريعه السنوي على تعليم حدث نجيب غير متوفرة له اسباب العلم لفقره

والحق يقال انه عمل نادر المثال في هذه الظروف والمحيط والاحوال غير مأمول الحصول من غير صاحب لسان الحال المطبوع على مكارم الاخلاق . ورغماً عن خطورة هذا العمل المجيد فاننا نرغب ان لا يكون الوحيد بل ان يدوم هذا الواقف واقفاً عرضة ككل انواع التبرعات في سبيل تكريمه الحميد حتى يجود من مجموعها بوقف آخر يدعى « وقف رامز سركيس صاحب لسان الحال » وذلك قبل حلول اليوبيل الماسي الذي نرجوه له ولجر يدته الغراء من صميم الفواد بمنه وكرمه

منجعان عارج سعاده

# كلمة عن

انني قد وامت بمطالعة جريدة لسان الحال الغراء منذ شببت وجلت في مضمار العمل وكانت بيني وبين مؤسسها المفضال المرحوم خليل افنديسر كيس مراسلات ودية وكنت اعلم انه رحمه الله كان ممتلئاً حماسة وغيرة متفوقاً نابغاً ذكياً رصيناً هادئاً معتدلاً بتصرفاته معتدلاً بقلمه راقياً متجدداً مع الحركة العلمية والتطورات الوطنية . وكانت هذه الجريدة منذ نشأتها خادمة لتلك المبادى الشريفة والصفات الممتازة التي ارادها لها موسسها الفاضل فقد خدمت البلاد اجل خدمة وكانت ركناً عظياً من اركان النهضة السورية خصوصاً والشرقية عموماً متحرية الصدق في الاخبار والاعتدال في الاراء والتطورات سائرة دامًا وابدا الى الامام في تحسين مقالاتها الافتتاحية واخبارها المحلية ورواياتها الشائقة ونبراتها الاصلاحية ومغامزها السياسية وكتاباتها العلمية والادبية وكل ماكان فيها يشف عن تلك الروح الطاهرة والنفس الابية والخصال الفائقة التي كانت متجسمة في تلك الذاتية الراقية والشخصية البارزة . هذه صورة من جريدة لسان الحال الغراء في دورهاالاول .ويسرني ان اقول ان هذه الجريدة قد زادت تحسناً ونشاطاً واعتدالاً ورصانة في دورها الحاضر بهمة شبل ذلك الاسد صاحبها الان رامز افندي سركيس الذي سار على منوال والده الفاضل وبرهن عن حنكة ادارية وسياسية واظهر ذكاء فاثقاً وحفظ مركز المرحوم والده ومشاريعه المفيدة للاوطان

اني معجب بهذا الاديب الفاضل الذي لم تبطره مكانته السامية ولم تزعزع شيئاً من مبادئه الراسخة الموروثة في حالة البلاد وتطورها الفكري والثوري معاً بل ظل مثابراً على تلك الخطة التي سارت عليها الجريدة قبلاً مع ترق حقيقي ظاهر

نعم اني معجب بذاك النسيب الحبيب الرامز باخلاقه واعماله وجده المتواصل الى المثل الاعلى من الفضل والفضيلة ، انني اقدر جهاده المتواصل وخدمته الصحافية الرصينة وقلبه النابض بالوطنية الحقة واكتسابه من المدنية الغربية حسناتها الكثيرة وابتعاده عن سيئاتها الغزيرة وفحفخاتها الفارغة ، واذن فهو مثال حي يجب ان يحتذي به الشبان و يتخلق باخلاقه كل من اراد لنفسه رقياً حقيقياً ولبلاده نهضة حقيقية اجتماعية

هذا هو السيد رامز سركيس صاحب جريدة لسات الحال الغراء هذا هو الاريب المتفنن وهذه اخلاقه وهذه جريدته الرصينة قد قطعت نصف قرن وهي سائرة سيراً حثيثاً استحقت ان يحتفل بيوبيلها الفضي الذي اشترك فيه نخبة رجال الفضل والوجاهة والعلم بذلك العهد وهي هي لم تزل موضوع اعجاب الطبقة الراقية من ابناء البلاد يكرر الاحتفاء بيوبيلها الذهبي الذي يشارك به ولا شك كل من يقدر الخدمة الصحافية والادب الجم والسعي المتواصل

فلتهنأ الجريدة بصاحبها وليهنأ بها ولتدم اعماله وخدمته الصحافية كماكانت نبراساً يستضاء به وليدم قلبه الكبير بجب البلاد ورقيها ولتدم وثبات قلمه سيوفاً قاطعة للاكاذيب والاراجيف المحتلفة محرضة على الروح القومية نابذة التعصب الاعمى والنعرات الطائفية التي كانت ولم تزل عثرة في سبيل البلاد وارثقائها

حمص الدكتور كامل لوفا

#### الصحافة

#### عظمتها ، نفعها ، طبقاتها

بمناصبة الاحتفال باليو بيل الذهبي لجريدة لسان الجال الغراء

الصحافة ! واني لاشعر بالهيبة والاجلال عند ذكراها ، فهن يجهل ما لها من السلطان والنفوذ ?من لا يعلم قوتها وجبروتها ?صوت يخرج من اقاصي الغرب فيتردد صداه في اطراف الشرق وببرز من مشارق الارض فلا يلبث ان يصل الى مغاربها كلة تسطرها الصحافة فتنحني امامها هامات القواد والحكام والامراء والعظاء والملوك فكيف استطيع ان افيها حقها من الوصف والتجيل ؟ من اين لي ان ابين ما لها من المقام الرفيع في العالم اجمع ؟ اساطين العلم يعجزون عن ان يشرحوا ويظهروا عظمتها ونفعها العميم ولكني مهما كنت عاجزاً عن ايضاح مزاياها وسجاياها السامية وعما يكن لها فوادي من التجلة والاحترام والمحبة ، فاني لا اريد ان ادفن كاتي بين طيات قلبي ، بل لا بد لي من الافصاح عما في ضميري ، فاقول :

الصحافة ككل شيء آخر هي طبقات، فمنها ما هو سام متصل بالكواكبوالنجوم يتألق نوراً وهدى للعالمين ، ومنها ما هو منحط سافل ينفث سماً زعافاً كالافاعي والثعابين ، فشتان ما بين الثريا والثرى · ولكن بأي شيء تمتاز الصحافة الراقية؟ بعدة صفات نذكر بعضها :

(١)-المبدأ والثبات ، يجب ان يكون الصحافة مبدأوعقيدة لاان تكون كقصبة تحركها الريح فتميل بحسب الاهواء والمنافع ، يجب ان يكون لها هدف سام لا تحيد عنه بل تسير نحوه دائماً بكل ثبات ورسوخ ، اما في الاحوال الاستثنائية فعليها ان تراعي الظروف وتلطف من غيرتها وحماستها لئلا تهيج الرأي العام ،

- (٢) المنفعة العمومية الانسان بطبيعته محب لذاته فهو يضر سواه لينفع نفسه اما الصحافي فيجب ان يعرف ما عليه قبل ان يعرف ما له . يجب ان يتلقن هذه الدروس الاساسية: نفع الغير قبل الفرد ، الوطن قبل العائلة . نعم يجب ان يعرف هذه المبادى القويمة و يمارسها في القيام بواجبه . يجب ان يضع نصب عينيه ان وظيفته هي واجب مقدس لا تجارة لاجل جمع الثروة . نعم هو يجب ان يعيش من عمله ولكن بعد ان تحيا الامة لا ان نخط الامة وتموت ليعيش هو
- (٣) الحقيقة الحقيقة يجبان تكون رائد الصحافة لا الشهرة ، فحبالاشتهار قد يقود الصحفي الى الادعاء والتظاهر بانه يحب وطنه و يضحي حياته لاجله بينا هو يزرع بذور الشر و يسبب الانقسام والتشويش و يجب اننهتم بالحقيقة لابالمقبول او الشائع عند الناس والا فلا تجدي نفعاً ، فهي كالطبيب الذي يجب ان يشخص الامراض و يصف العلاجات الشافية لا ان يملل السقيم بآمان غرببة و يغريه على التورط في الامراض والعلل ،
- (٤) التروي والرصانة · لا شيء يقال قيمة الصحافة كالخفة والتسرع لنشر الاخبار على علاتها دون تمييز الغث من السمين اذ لذلك نقلق الراي العام وتضلله وتعرقل اشغال الحكومة · فالاجدر بها ان تكون رصينة وان تزن كل ما ببلغها من الاخبار والانباء بميزان التعقل والرزانة ·
- (٥) عدم التعصب بيجب ان تكون عمومية لكل ابناء الوطن على حد سواء على اختلاف مذاهبهم واعتقاداتهم ، وعليها ان تحارب التعصب ما استطاعت الى ذلك سبيلاً وان ثنبذ التحاسد والتنافر وان تسعى جهدها لاجل ايجاد روح الوفاق والوثام بين ابناء الطوائف المختلفة
- (٦)—الانتقاد الانتقاد هو من وظائف الصحافة المهمة لانها رقيب للامة على
   حكامها ومشترعيها واساتذتها واطبائها وعلى سواهم فيجدر بها بل يجبعليها ان براقبهم
   بعين اليقظة والخبرة والفراسة لكي تنظر مواضع الخال والفساد وتنبه الامة عليها .

ولكن يجب ان تنتقد حباً بالاصلاح لا حباً بالانتقاد نفسه ، لاجل الخير والارشاد لا لاجل التشفي والتغرض. وبالاختصار فيجب ان يكون الانتقاد مقروناً بالحكمة والروية ومنزها عن كل الغايات الشخصية او الدنية

(٧) — الثناء والتقدير · كما تنتقد عندما ترك الغلط والفساد لتصلح ونقوم الاعوجاج هكذا عليها ان تمدح من يستحق المدح تشجيعاً وتنشيطاً لاصحاب الهمة والامانة . ولكن لا يجوز لها ان تمدح لاجل منفعة ذائية او ان تثني على كل من يصادقها وتذم وتنتقد كل من يعارضها بغض الطرف عن سمو اخلاقه ووجدانه فالصحافة يجب ان تكون رحبة الصدر ترى الخير حيثًا وجد وتعجب به ولو في اضدادها كاعليها ان تلاحظ النقص والعيب ولو في اعز اصدقائها

هذه اهم الصفات التي نتجمل بها الصحافة ، فبهذه قد تسربات « اسان الحال » وبامثالها قد ازدانت ماضية في سبيل الحق ثابتة على المبادى الشريفة رغم كل التقلبات والظروف ، متغلبة على كل الصعوبات ، متجهة ابداً نحو التحسن والرقي ، محتوية على اهم واصدق الاخبار والمواضيع العلمية والادبية والاجتماعية والسياسية والاخلاقية منتشرة في كل الاقطار العربية وفي المهاجر ، حاملة لوا العلم والتهذيب ككل الناطقين بالضاد ؛ وقد مضى عليها خمسون سنة وهي مثابرة على خطتها المثلى ولذلك قد احتفل بيوبيلها الذهبي في محلات مختلفة من المعمور .

اني اضم موتي الى اصوات المحتفاين واضرع الى الله ان يطيل عمر حضرة صاحب اللسان الكاتب المفضال رامز افندي سركيس فيكون هذا الاحتفال خير دليل على نقدير الامة لمجهوداته، والتقدير خير تشجيع له لكي يواظب على خدمته المجيدة بكل امانة ونشاط مدى الحياة

السو يدية

## الصحافة النزيهة

من المعلوم ان بلادنا السورية كانت في النصف الثاني من القرن الماضي مشتاقة لازدياد صفف الاخبار والحصول على النافع منها لخدمة الجهور فصحت عزيمة السعيد الذكر المرحوم خليل سركيس على تأسيس اللسان ونشره متكالاً على الله وعلى سعيه وعزيمته وكنت اعلم الناس بمقاصده فجاء عمله مفيداً له وللوطن وعاش اللسان، بمدة حياة موسسه الذي اكتسب الشهرة اللائقة ، اكل صحافي سياسي صاحب افكار حرة مستقيمة ضمن دائرة التأني و بدون تطرف ، ينقل الاخبار الخارجية وينشر الاخبار الداخلية العمرانية المفيدة المنبهة للتقدم وتحاشي كل موضوع قابل التأويل والانتقاد مشيراً بحكما هو نافع وعائد لخير الوطن وعوم سكانه بدون تفرقة بين الملل والمذاهب مسالماً الجميع بدون تحزب مكتسباً محبة الجهور حائزاً بين الملل والمذاهب مسالماً الجميع بدون تحزب مكتسباً محبة الجهور حائزاً بين الملل والمذاهب مسالماً الجميع بدون تحزب مكتسباً محبة الجهور حائزاً في الزمن السبق و بوقت الضغط على بعضها واحد من رجال الادارة والصحافة في الاستانة وشاهدت بذاتي الاكرام الذي ناله واحد من رجال الادارة والصحافة في الاستانة وشاهدت بذاتي الاكرام الذي ناله حينا زارها

لم يكتف موسس اللسان باصدار الجريدة فقط بل نفع عالم المطبوعات بتأسيس معامل الحروف العربية المستعملة اليوم لذى اغلب اصحاب المطبوعات في اكثر المدن الشرقية

فهذه الاعمال المجيدة تركت للمؤسس رحمه الله ذكراً يدوم ولايمحى لاسيما بتركه خلفاً له سار على خطة السلف فكان خير خلف

فاسأل المولى تعالى ان يوفق صاحب اللسان الحالي حضرة رامز افندي سركيس لزيادة نمو اللسان الاغر الذي اتمنى له اعماراً طويلة ضمن ادارة بيته المجيد المحروس مصر

# تحجيد العاملين

#### في يو بيل لسان الحال الذهبي

لقد استيقظ الشرق وهذه انوار يقظته منبثقة من كل مكان وهو لا الشرقيون يعرفون اقدار العاملين بينهم فيقومون لتمجيدهم احياء وامواتا وهذه الشعوب الشرقية تنحني اجلالا للفكرة السامية فكرة لقديس الخدمات الادبية النافعة والاعمال التي تذيع المعرفة وتنشر التهذيب في الجهور ، ولقديس المعرفة ولقدير العمل في تهذيب النفوس مذهب سام في دين الحضارة الانسانية .

وها هم الناطقون بالضاد يحتفلون في «درة التاج» بعيد لسان الحال قادمين من اعالي لبنان الاشم ومن وادي النيل الامين ومن اورشليم ومن مختلف الاصقاع منهم من يحضر بجسمه، ومنهم من يتوجه بروحه نحو الحفل الذي اجتمع لتكريم صحيفة خدمت بلادها خدمة كبيرة خسين عاماً كاملاً وهم في تكريهم هذا للجريدة يكرمون الدماغ الذي يدير العمل، و يحيون ذكرى ذلك الرجل العامل في النهضة الادبية في الشرق العربي .

اني اعرف المرحوم خليل سركيس من طفولتي حيث قد نعلت مبادى، الادب في كتبه والكتب التي نشرتها المطبعة الادبية ثم نتبعت حياته واستقريت صفحات خدماته وهو حي ويوم فجعت بلاده بفقده واذكر هذه الساعة ذلك الفصل الطريف الذي كتبه الادبب الخالد المرحوم سليم سركيس في ما نشر من مذكراته عن نبوغ خليل سركيس العصامي وتدرجه في مراقي النجاح حتى بلغ منزلة رفيعة يتطلع اليها الجهور باكبار

ان حياة خليل سركيس امثولة حسنة يدرس فيها النش، الاقدام وعلو الهمة والمثابرة على العمل والاهتداء الى السبيل الموصل الى النجاح الكامل: اي النجاحين الادبي والمادي وقد فاز بهما خليل سركيس فوزاً باهراً وتمتع بثارهما وهذه آثاره

تدل عليه وهذه مطبعته وما ادَّت من خدمات كبيرة لعالم الادب العربي ، وهذه جروفه العربية جريدته تفيد اللاف القراء كل يوم وقد بلغت عهدها الذهبي ، وهذه حروفه العربية التي صنعها بمعاضدة الشيخ ابرهيم اليازجي قد احدثت فتحا جديداً في الطباعة العربية وزانت آثار خزائنها

اما جريدته لسان الحال فلا ينكر عارف بتاريخ الصحافة العربية انها اشغات حيزاً كبيراً في عالم الصحافة ولو لم تنكب سورية الكبرى بالحرب العظمى وما تلاهامن ذيولها المريعة لكانت جريدة لسان الحال اليوم من اوليات الصحف العربية في العالم مادة وحجا ومع ان بيئتها الحاضرة لا تساعد على النمو فهي عروس الجرائد السورية واكبرها حجما وقد سبقت رصيفاتها في احداث ابواب جديدة للعلوم والاداب فيها واني على يقين من ان الاستاذ رامز سركيس وقد ورث مشروعات والده الخطيرة جاهزة لا بد من ان الاستاذ رامز سركيس وقد ورث مشروعات والده ويتقدم بها خطوات وانا لنرقب اليوم الذي يثب فيه صاحب لسان الحال الى اظهار جريدته بمظهر مبتكر في الصحف العربية يتفق مع ما ورثه من ابيه من علو الهمة والاقدام فآية المبدع في كل مكان وزمان ان يتفوق بعمله على مافي بيئته.

لقد وصل العراق الشيء الكثير من فيض الخدمة التي ادتها المطبعة الادبية وجريدتها لسان الحال للناطقين بالضاد فكانت يد خليل سركيس وولده من العوامل في ربط العراق بسورية رابطة ادبية والقطران شقيقان كثيرة هي الروابط التي تربط بينهما

فتحيتي ابعثها للسان الحال في يوبيله الذهبي يحيي بها العراق الادبي شقيقته سورية الادبية ، وهتاف جميع الناطقين بالضاد في هذا العيد وفي كل عيد مثله : لتحي الوحدة العربية وليحي العاملون على خدمة اللغة القومية ، وللسان الحال طول الحياة الحافلة بالخدمة المنتجة .

بغداد

### دليل الشرق في نهضت

مما ببعث الشرقي على الاغتباط، وبِبعث فيه روح الامل هو روئيته هذه الاثار البادية في كل مكان والتي تدل دلالة واضحة على ان الشرق آخذ في النهوض رغماً عن كل الحواجز التي يود ان يضعها أمامه الاقوياء ورغماً عن كل السلاسل والاطواق التي يرغبون ان يقيدوه بها

ولا مراء في ان للصحف القدح المعلى والنصيب الاوفر في هذا النهوض الذي نتلمس اثاره اليوم فهي بكل حق حاملة لواءه وهي الداعية للقوم الى سبل الرشاد بما بثته ولا زالت تبثه من الافكار الحرة الصائبة التي حركت كمين القلوب و بعثت الشرقي من مرقده هائجاً مطالباً بحقوقه المخصوبة وحريته المسلوبة ، على ان الصحف التي قامت بهذا الواجب واد"ت هذه الرسالة هي الصحف الضمينة بالاحترام والتبجيل وهي الجديرة بالعطف من قبل جهرة العقلاء والمفكرين ، لانها الواسطة الوحيدة لنقل ما تجود به قرائحهم الى القراء ونشره فيا بينهم

فليسغر بباً اذًا ان نرى احتفال الشرق العربي باليوبيل الذهبي لجريدة «لسان الحال » الغراء بمناسبة اجتيازها العقد الخسين من عمرها رغماً عن الصعوبات التي اعترت سبيلها والاتعاب التي تجشمها في سبيل ابداء رسالتها على احسن وجه مطلوب فهي من تلك الصحف القليلة التي لا تسعى وراء مغنم ولا يشوب جهادها اي وصمة لانها خلقت الخدمة فقط فادًت خدمتها ولا زالت تو ديها باخلاص وصدق نية وكم نحن « الشرقيين » بحاجة الى الاخلاص في العمل والصدق في القول

علمت « لسان الحال » معنى الواجب فأدته كأحسن ما يجب تأديته ، فاستحقت شكر القوم الذين قابلوا جميلها بمثله فهي والحق يقال نموذج الصحف الحرة المخلصة برزانتها ورصانتها ، فهي تنتقد ولكن لا تشتم ، وهي تدل على مواضع الخطأ باسلوب علمي يعززه البرهان المنطقي . فكم نحن بحاجة الى مثل هذا الطراز من الصحف التي

تدانا على مواقع الصواب والخطأ بدون تحيز ولا تحزب · كل ذلك باسلوب علمي لا يستطيع ان يجاريه الا القليلون · افلا تستحق هذه الجريدة المحترمة ان يقام لها الحفلات ويشيد بذكر اخلاصها الركبان ? ?

اما المطبعة فحدث عن حسن معاملتها ولا حرج وحدث عن جودة الحروف التي تسبكها وانا ان اسهبت بالموضوع لضاق بي المجال انما اكتفي بهذه المجالة مهنئاً صاحب اللسان لخدمته الكبيرة للشرقيين عموماً ولابناء الضاد خصوصاً طالباً له الصحة وطول العمر للقيام باعباء الواجب الملقى على عائقه نحو هذه البلاد التعسة التي قد انهكتها صروف الزمن واحن الايام

الموصل مجيد حجاوي

## رسالة الجمعية اللبنانية

سيدي رئيس لجنة يوبيل لسان الحال المحترم قررت الجمعية اللبنانية في باريس بجلستها المنعقدة في ٢٩ تشرين الثاني الاشتراك ادبياً معكم بتكريم اللسان بمناسبة يوبيله الذهبي وارسال الكلة الواصلة في طيه وذكر هذا الاشتراك في وقائع جلساتها الرسمية التي تعرض على المراجع المتعلقة ببلادنا كما هي العادة راجين قبول فائق احترامنا

رئيس الجمعية اللبنانية في باريس الدكتور عاد

تخرج الجمعية اللبنانية في باريس من نطاقها السياسي لتشترك بالحركة الادبية القائمة اليوم لتكريم اللسان بمناسبة يوبيله الخسيني وكيف تبقى بمعزل عن الاشتراك وهي تعيش في محيط انى سارت به شاهدت اثار العلم وتماثيل رجاله شبه دلائل حية

على اعتراف الشعب بجميل من عاشوا لسواهم وعملوا لغيرهم فافادوا العلم فكان العلم مديوناً لهم والشعب

ان لبنانيي باريس يحنفون مع اخوانهم المقيمين بيوبيل اللسان الصحيفة الوطنية التي خدمت منذ نشأتها اللغة العربية والبلاد معاً ولا تزال و كا لمسوا في الغرب حركة ادبية كتدشين معهد علي او تكريم نابغة او افتتاح مجلس ادبي ذكروا ان الامة باداب اقوامها و بوفرة علمائها ونوابغها والدول بما اعدت من السلاح الادبي العقلي وراحوا ببحثون عن جدير بالأكرام ليكرموه اسوة بالغرب فيجدون انه كان لبلادهم رجال اعلوا شأنها ورفعوا منارها كمواسس اللسان فيتخذون منه اداة خيلاء وافتخار ليشعروا الغرب بان تاريخهم كتاريخه مجيد وارضهم كارضه بالنوابغ خصبة فاكرامنا ليشعروا الغرب بان تاريخهم كتاريخه مجيد وارضهم كارضه بالنوابغ خصبة فاكرامنا في ذلك حق ولنا في البد حجة واية حجة

تأسف الجعية اللبنانية ان تكون في موقف لا يسمح لها بامتلاك الوثائق التاريخية لتأتي على حياة صاحب اللسان ولكن مع تركها هذه المهمة لعلماء التاريخ اللبناني ولمعاصري المحتفى باثره لا يسعها الا ابداء اعجابها لثبات هذه الصحيفة الكبيرة الرصينة ولقدمها الادبي تبعاً لسنة التقدم فهي كالشجرة العريقة التي لا تستهويها الاهواء والعواصف بل تظل ثابتة على الايام وكمدرسة نقالة يجد فيها المرء امثولات في الوطنية والاخلاق والاداب والسياسة و بقدر جهود صاحبها الاول لوضع اسسها و تثبيتها كانت جهود صاحبها الثاني للحافظة على مقامها العالي الذي لا ينال الا بالجهاد والثبات والتضحية وهي صفات لازمت اللسان طول حياته

اقترح في باريس ان يجعل لموسس (الطان) شارع باسمه والواقف على خطة (الطان) يستطيع ان يلمس وجه الشبه بينها و بين اللسان من حيث الرصانة والحكمة في القول واستقاء الصحيح من الاخبار والروايات و بعدها عن القدح الذميم وعن الغليظ من الهجو الشخصي افلا يجدر باولياء الامر ان يسموا احد شوارع العاصمة

اللبنانية باسم موسس اللسان ? انها لامنية لم تشأ ان تصوغها الجعية اللبنانية بصفة الاقتراح حذراً من ان يكون لابن سركيس شارع باسمه اذ ان الجعية اللبنانية تريد ان لا تصدق اهمال من يعنيهم الامر الواجب وهي تظن ان ما نقترح الان قد تم قبل وعسى ان تكون في موقف من جاءاقتراحه متأخراً (۱)

ان تكريم اللسان بعد جهاد خمسين عاماً هو بمثابة ثقة جديدة يضعها المهاجرون بهذه الصحيفة الوطنية التي احسنت قيادة الراي العام في جميع الظروف الحرجة وساقت المركب الى الشاطيء الامين في ادق الساعات واشدها هيماناً · اننا لانقترح اقامة تمثال لمؤسس اللسان فتمثاله شاخص في القلب والروح والضمير

باريس. فرنسا الدكتور عاد

#### اسان الحال

كلا عرفت او قرأت عن بيت تجاري مر على تأسيسه خسون عاماً او يزيد اشعر بدافع لالقاء التحية اكراماً لواضع الاساس ولمن اقام البناء بعده . ذلك انه في الختباري في عالم التجارة مدة تزيد عن ثلث قرن ان القسم الاكبر ( ور بماكانت النسبة في الماية ١٨٠ او ٩٠) من المحلات التجارية لا تزيد حياتها عن حياة الموسس وتزول بزواله او بعده بزمن قصير ، يوافقني على هذا القول كثيرون ممن زاولوا هذه الحرفة مدة طويلة واذا شك احدهم بما اقوله فليرجع بالفكر ربع قرن او اقل وينظر اليوم الى عدد الذين سلموا من نقلبات الزمان وطوارق الحدثان واذا صح هذا في المحلات التجارية التي هي من ضروريات الحياة ولا نقدم هيئة بدونها في كل زمان فا قولك في مهنة الصحافة التي هي من الكاليات ويتوقف وجودها او نجاحها على الهيئة فا قولك في مهنة الصحافة التي هي من الكاليات ويتوقف وجودها او نجاحها على الهيئة

<sup>(</sup>۱) صح هذا الاستدراك لان بلدية بيروت في سنة ١٩٢٣ اسمت شارعاً باسم خليل سركيس امام مغزله

الاجتماعية الملائمة وعلى ظروف الزمان •هذه مسلكها في الغالب أكثر وعورة ولا يفوز فيها الا الراسخون في المعرفة الثابتون في العمل المقتدرون في الادارة . . . هنا يظهر فضل المرحوم الطيب الذكر موسس لسان الحال ونجله النبيل

لا يستطيع ابناء الجيل الحالي ان يدركوا ماكانت نقاسيه الصحافة في العشرين سنة التي نقدمت خلع السلطان عبد الحميد . ليس هذا مقام البحث في تلك الايام البائدة . يكفي لغايتنا ان حياة الصحافي الحركانت محاطة بالمصائب والاخطار في كل وم وفي كل ساعة . كان يتجاذبه عاملان يسمى بالتوفيق بينها . اولهما شعوره بالواجب نحو قرائه و بواجبه الصحافي . وثانيهما انه كاحد رعايا الدولة العثمانية لم يكن يملك حياته ولا قلمه ولا شيئاً من حطام هذه الدنيا . هذه كاما في قبضة البادشاه والويل لمن مخالف توقيف الجريدة ، الحبس ، النفي ، البوسفور . هذه بعض الاخطار التي كانت تتهدد الصحافي في تلك الايام كاكانت تتهدد كل من تجاسر على التفكير في بلاده وحالتها التعسة . ليتنا نحن الذين عشنا تحت ذاك النير وشعرنا بثقله نستطيع ان نمحو من الذاكرة خيال تلك الايام السودا .

كيف سلك خايل سركيس في جريدته بين هذه المتاعب وكيف كان يملأها باوثق الاخبار وكيف حفظها بين تلك الاخطار – هذا كان موضوع اعجاب الكثيرين من معارفه وقراء جريدته في تلك الايام معرفة في اخلاق البشر غريبة وحنكة في السياسة عجيبة وثبات نادر في الاعمال واتكال على مدبر الكون راسخ كالجبال هذه كانت بعض صفات مؤسس لسان الحال التي يصح ان تدعى بحق جريدة سوريا الرسمية لانها صورت حياة سوريا السياسية والادبية والتجارية بكل امانة في الحنين سنة الاخيرة

واذاكنا في هذا اليوم نذكر بالشكر والفخر حياة مؤسس اللسان وخدمته للوطن فاننا نقرن اليها بذات الروح اسم صاحبها الحالي الذي ورث عن ابيه حب الحدمة الصحافية وصدق الوطنية والمقدرة الادارية والثبات في البدإ والاعتدال في

الراي. فكيف يتحلى الصحافي باحسن من هذه الصفات وكيف يستطيع المرء ان يعيش ويفيد باجمل من هذه الخدمات

انني احيي بالاحترام روح المرحوم خليل سركيس واصافح عن بعد بالحبة والاخاء صاحب اللسان الحالي ابوك اخلص الخدمة لوطنه في اشد ظلمات العبودية ومنك ننتظر الخدمة الحرة في بدء حياتنا الجديدة . هذا لسان حال محبيك ومريديك الكثيرين الداعين لك وللسان المحبوب بالعمر الطويل والتوفيق الجزيل منشستر . انكلترا

#### لسان الحال

من بلاد الالماس احيى اعيان بلادي وادباءها في حفلة تكريمهم جريدة لسان الحال الغراء شيخة الصحافة الدربية الحية في عيدها الذهبي ولا يخفي على اللبيب ما في هذه التجية من الرمز والدعاء كي تسير هذه الجريدة الوطنية الى عيدها الماسي بمعونة الله ورعايتكم ونشاط صاحبها العالم الاديب رامز سركيس وريث منشئها المغفور له خليل سركيس

اما بعد فليس حسبي من هذه الرسالة النهنئة والدعاء وخطوط مركوني اسرع للنقل والاعراب ولا الثناء على ما ادته هذه الجريدة من الخدمات الجلى او تعداد مآثر الفقيد مؤسسها السلف ومناقب الحلى باجمل الصفات قيمها الخلف لان هذا المشهد الحافل لنخبة من اعلام الوطن واعيانه وادبائه ووجهائه برئاسة ذي السماحة رئيس مجلس الشيوخ للاحتفاء بها في عيدها الذهبي هو الدليل الاوضح على نقدير قيمة فوائدها واحترام ذوبها فلا يحتاج لتأبيده من عاجز نظيري لا تأثير لصوته في هذا المحفل العظيم ولكن لي كلة اريد ان تكون صفحة من تاريخ ساكن الابدية منشى اللسان وهي

من البديهيانه لا يمكن الفصل بين الجريدة والمطبعة وكلاهما فرسا رهان ظهرا

معاً في ميدان الجهاد لخدمة الام العربية عموماً ووطننا خصوصاً ايام الضغط والشدة وصعوبة الوسائط وما كانت المطبعة للخليل نسيب بيوت العلم والادب الاحقلا للدرس والاختبار كا يعود لتحسين هذه الصنعة لولب المعارف وسيارة الحضارة الى المدنية الصحيحة فاتصل بنبوغه ولفننه الى ايجاد امهات للحروف العربية بازياء جميلة واضحة ثم استدر جلسبكها باحدث الطرق واوفرها كافة واعتدل بربحه وتساهل بالبيع ويسر استدراك تلك الحروف القديمة المضرة بالنظر والصعبة التمييز من بالبيع ويسر استدراك تلك الحروف التساهل انتشار المطابع والجرائد والكتب وكان فلك من العوامل القوية للنهضة العربية

وكانت النتيجة في المهجر اكثر احساساً لات معظم المهاجرين كان من الاميين او ممن عرفوا بسيط الهجاء مشتين في القرى والدساكر لا لهو لهم ولا واسطة لمعرفة ما يجري في بلادهم الى ان عن "بعض المتعلمين انشاء الجرائد العربية حينا راوا سهولة الحصول على مجموعة الحروف من المطبعة الادبية فكاف لهم ما ارادوا فانشئت الجرائد وسهل توزيعها فانتشرت اسرعة الاقبال عليها تشوقاً لماتحواه من اخبار الوطن وكانت الواسطة القويمة للتمرين على الهجاء بين الصفوف الضعيفة في القراءة التي كادت ان تنسى ما كان عالقاً باذهانها من صور الحروف ومنالتهجئة استدرجوا الى قراءة الكمات ومنها الى فهم المعاني كا يتدرج دارسو اللغات المبيئة في الاثار المدفونة وكثيراً ماكان يعلم بعضنا بعضا مبدا القراءة حتى اصبحت الامية نادرة الوجود بين المهاجرين و بلغ الشوق اشده بين الاباء لتعليم البنين لغتهم الاصلية فانشئت المدارس وقامت النوادي وفقت المكاتب وزاد كل ذلك انتشاراً قدوم البعض من المخرجين في المدارس العالية فازدهت العربية في المهجر كازدهائها في الوطانها كما هو معلوم واذا استقرينا بدقة مدرج هذه النهضة نراه صادراً عن المطبعة الادبية وحروفها الجيلة الواضحة وتساهل الطيب الذكر والاثر في تصديرها ومع ما الودية وحروفها الجيلة الواضحة وتساهل الطيب الذكر والاثر في تصديرها ومع ما كان يعانيه من هضم حقوقه من بعض سيئي الحظ كان ينسى بما يراه من احياء كان يعانيه من هضم حقوقه من بعض سيئي الحظ كان ينسى بما يراه من احياء

لغة مضر بين المواطنين في المهجر وعلى اثره مشى الخلف هذي هي الصفحة التي يجب تسجيلها في تاريخ مؤسس المطبعة الادبية واسان الحال شهادة بفضله مدى الدهور والاجيال

متري الشويري

سان باولو • برازيل

### تحيتي للسان اكحال

لا يخنى ان الفصول في هذه البلاد القاصية نقع عكس وقوعها في البلاد السورية ، اذ بينا يكون الصيف في الوطن العزيز يكون الشتاء في هذه الجمهورية المضيافة ، وبينا يكون الربيع في هذه الاخيرة يكون الخريف في سوريا وهكذ دواليك ، فصيف الارخنتين شتاء في سوريا ، وخريف سوريا ربيع في الارخنتين هذا وقد اتفق ان في بدء صيف هذه السنة الذي يقع في شهر كانون الاول وينتهى في آذار ، انني كنت في جبال الاندس المناطحة السحب البيضاء ، والساطعة نوراً في باده عليها والتي كأن شاعرنا الكبير معروف الرصافي عناها بقوله:

جبل سمت منه الفروع واصله تحت البسيطة راسخ الاركان وترى النجوم على ذراه كانها من فوقه درر على نيجان وبعد ان قضيت دوحاً من الزمن التماساً للمافية والراحة من عناء الاشغال انقلبت الى شاطىء الاوقيانوس الى جمهورية الاورغواي المجاورة حيث اشدت في شواطئها مصيفا على صخرة تحيط بها المياه جهاتها الثلاث كانها شبه جزيرة ، واسميته «الكوخ» اقضي فيه شهور الصيف في عزلة تامة نقر بباً لا اسمع سوى تلاطم الامواج، وهدير المياه وهبوب النسيم ، وعصف الرياح ، فاتمثل بقول الشاعر

ولبس عباءة ونقرُ عيني احب الي من لبس الشفوف و وبيت تخفق الارياح فيه احبُ اليَّ من قصرٍ منيف

وبينا انا على هذه الحالة وردتني في البريد بطاقة كتب عليها «يوبيل اللسان الذهبي» وقد فاتني تاريخ يوم الاحتفال لا تمكن من ارسال تهنئتي على جناح البرق قياما بالواجب ضاما بذلك صوتي الى اصوات المهنئين من الاصدقاء والمحبين من وراء تلك البحار الشاسعة وكان علي من الواجب اللازب قبل كل احد تهنئة «اللسان» الاغر بيوبيلها الذهبي لسببين كل منهما عظيم مهم ، اولهما لان مؤسس هذه الصحيفة الوطنية كان لي صديقا صدوقا وخلا وفيا ، وثانيهما لانها هي التي نشرت على صفحاتها القيمة اول كتاباتي ، وجرأتني على الدخول في سلك الصحافة العربية ، ولهذا جئت الان بهذه الاسطر برا بالوعد لنفسي وتادية للواجب ، ذاكراً العربية ، ولهذا جئت الان بهذه الاسطر برا بالوعد لنفسي وتادية للواجب ، ذاكراً بواسطتها شيئا من اشياء جمة عرفتها بنفسي من خلال الطيب الذكر المرحوم مؤسس اللسان واخلاقه الراقية

لقد تصرم على اغترابي عن الوطن العزيز التاعس اربع وثلاثون سنة تركت فيه رفاق الصبا وخلان الوفا ، ممن لا ازال احن اليهم ، واذكر لهم عهد ولائهم، ولكن لا تكاد تمر بمخيلتي ذكر ذلك الخل الوفي مؤسس «اللسان» الا اشعر بعاطفة اكرام واجلال واحترام نحوه، اذ طيلة اغترابي واختلاطي برجال مختلفي الطبقات والدرجات من عدة شعوب وامم بين كبراء ووزراء وعلما وادباء وتجار وصحفين الح لا اذكر انبي وجدت رجلا يفوقه طيبة اخلاق ويسمو عليه صفات حسنة

خبرته كصديق ، وعرفته كرئيس عائلة غضوت زياراتي المتواصلة اياه ، وعاشرته كمدير «الساف» اذ كنت انشر فيه بالتتابع سنة ١٨٩٠ تاريخ نابوليون الاول ثم يجمع معا ليصير كتابا ، وكانت المراقبة في ذلك العهد صارمة جدا ثزهق الارواح ، وتكم الافواه ، فعرفت فيه الاخلاص المجسم والسكينة والوداعة والبشاشة ، كنت ارى ذلك الحليل في ايام المراقبة العصيبة هادئا بشوشا بهدي منا

نزوات الشبيبة ، ولا ازال اتذكر الامثولة الحسنة التي اعطاني اياها في ذلك العهد وهي عندما يتملكني الغيظ ويستحوز على الغضب الشديد يجب ان اعد الى العشرة قبل ان اباشر عملا او اقول كلة فكنت في معظم الاحابين اتمشى بموجب هذه الامثولة الحسنة التي افادتني فوائد جمة اذ خلال العد الى العشرة تخف كثيراً سورة الغيظ و يعود المرء الى صوابه وحكمته فلا يعمل اعمالا في ابان غيظه يندم عليهاعندما يخبو ضرام حنقه

اختبرت ذلك الصديق فاختبرت به الجراة الادبية والغيرة القومية وكرهه الشديد للزلفى والتملق والتبخير امام الاغنياء او المتوظفين جرًا لمغنم او بعداً لمغرم، عرفته معتدلا في كل اعماله متساهلا سليم الصدر، طيب السريرة، بعيد الهمة، ماضى العزيمة

وقد ادى خدمات جلى للبلاد والادب بصحيفته ومطبعته والكتب الجة المفيدة التي اهتم بطبعها ، وكان كا عظمت امامه الصعوبات ، وكبرت في سبيله الحوائل والعوائق تشتد عزيمته مضاء ، ويظل محافظا على سكيته ويعمل بجد ونشاط حتى يتغلب على كل ما يعترض سبيله ، ولهذا فان البلاد السورية خسرت بوفاة هذا الوطني العامل ابنا برًا بها ، وجنديا نشيطا في سبيل الادب والعلم ، وعزاوئنا الوحيد انه خلف نجله الكاتب المجيد رامز افندي مدير وصاحب لسان الحال الحالي الذي سائر على اثار والده ، ومتخلق باخلاقه وصفاته الحسنة ورزانته ولا غرو في ذلك فان هذا الشبل من ذاك الاسد

امین محید ارسلان

بونس ايرس • ارخنتين



# صوت من المجر

#### عاطفة صديق قديم

اذا احتفل الافاضل من الناطقين بالضاد بعيد اللسان الذهبي دل احتفاوهم على ما هنالك من نهضة ادبية وعلية وكيان وطني صحيح وعلى المروءة والوفاء لهذه الحقوق التي تفوق حقوق المادة عند الذين يقدرون العلوم والمعارف اقدارها الحقيقية ولا سيا هو لاء الكرام من بني يعرب الذين من ميزاتهم الفطرية المروءة والوفاء وهي ميزات لم نقو على د ثورها عوامل الاجيال والقرون عزيجها الجنسي واللغوي والمدني والسياسي وسلام عليكم يا ذوي الفضل والادب وكرم المحتد الذين قمتم بواجب تكريم النوابغ ولقديرهم خدماتهم الممتازة مدة نصف قرن كامل في الجهاد المستمر كتقدير خدمات العصامي المفضال والصحافي الكبير المرحوم خليل سركيس مؤسس كتقدير خدمات العصامي المفضال والصحافي الكبير المرحوم خليل سركيس مؤسس الحان الحال واحد كبار اركان الوطن المحبوب

قامت لسان الحال بهمة منشئها رجل الجد والنشاط وهو اذ ذاك لا يملك من حطام الدنيا مالاً ولا عقاراً غير الشجاعة والاقدام والاعتماد على النفس فذلل بواسع خبرته وحكمته كل الصعاب وسار في جريدته لسان الحال سير الربان الخبير الحكيم فاوصلها الى شاطيء السلام، فسلام عليه يوم ولد و يوم عاش و يوم ببعث حيًّا

ومعلوم ان الشروع باصدار صحيفة في ذلك العهد كان يعد بطولة لان الذين كانوا يحسنون القراءة والذين يستطيعون مناصرة الجرائد كانوا اقل من القليل ليس في مدينة بيروت فحسب بل في كل سورية وفلسطين ايضاً فذلل الخليل بهمته وواسع خبرته الصعاب فسارت سفينة اللسان باسم الله مجراها تحارب الجهالة معقودة رايتها على ربانها الخبير

وليس مقصدي ان احيى العمل الطيب الذي قام به مؤسس اللسان في اشد ايام الظلامة وانما مقصدي ان ابين الصعاب التي لازمته في ايام ذلك العصر المظلم حيث كانت حكومة عبد الحميد تحارب المعارف بقواها الحديدية ومع ذلك فلم لقعد هذه المؤثرات ولي لسان الحال عن اتمام خطته المثلي فكان علما بين الصحافيين ومشكاة يهتدى بفضله ووطنيته الصحيحة

ولو شئت ان اعدد ما صادفه المرحوم خليل سركيس من مشقات في طريقه الصحفية لاحتجت الى صفحات عديدة من صفحات هذا الكتاب الذهبي ، لذلك اكتنى بالقليل مقدراً للخليل الجليل طول صبره واناته فتغلب بما اوتي به من رزانة على كل الصعاب

وللسان ميزات خصوصية وبالطبع فان هذه الميزات قد انبعث عن شخصية وعقلية صاحبه ومنشئه الذي كان كما يتذكره عارفوه ومحبوه ومريدوه حسن الطلعة بسمّام الثغر طلق المحيا سليم القلب صفي النيات مخلصاً لوطنه ولقومه ع خدوماً مساعداً لمن استنجده عارفاً ومقدراً الرجال اقدارها ومعطياً الكرامة لمستحقيها مسالماً للحكام من الولاة وكبار الموظفين لذاكان التضييق على مطبعته وجريدته اقل نوعاً مما لوكانت شخصيته غبر بارزة ولكن هذه الصفات العالية لم تضمن الوقاية لمطبعته ولا لجريدته من المراقبة الشديدة حتى على الاعلانات من جانب « المكتو بجي » فقد كان صاحب الجريدة مضطراً بعد ان يحررها و يرتب حروفها ان يطبع نسخة واحدة يرسلها الى قلم المراقبة فيقراها ( المكتو بجي ) وقلها اعاد العدد من الجريدة الا مشطوباً عليه او مشطوراً او محذوفاً القسم الاوفر منه

اتيت في احد الايام المطبعة الادبية واذ دخلت الى مكتب الخليل رأيته جالساً على منضدته حاملاً اليراع يفكر عابساً فقلت له مالي اراك مشرعاً القلم كرافع السيف للضرب . فاجاب انني افكر في حالتنا مع هذا المكتو بجي و بماذا استعيض عما حذف والجريدة ماثلة للطبع والتوزيع وقد ازفت ساعة صدورها ثم اراني المسودة واذا

المحذوف منها كل الصفحة الثانية بعنوان «سياسة الدول» ومن الصفحة الثالثة حقل كامل لاجل كلة واحدة يمدح بها احدهم وهي انه خليفة ذلك الوالد الكريم فضرب المكتوبجي بقلمه الاحمر على الحقل كله قائلاً لا يوجد في العالم كله خليفة الا مولانا السلطان ، اما شدة المراقبة ونوادر هذا الكتوبجي فعاومة عند الكثيرين ولا سيا عند الذين كان لهم صلة في الجرائد العربية والمطبوعات ولما كنت كشاب استصعب جداً امثال هذه الامور كنت اظهر استيائي وكدري واتعجب من صبر وجلدصاحب اللسان وقد خاطبني قائلاً كيف بك لو كنت محرراً او في مركزي فلما نشبت الحرب بين تركيا وروسيا كانوا يكلفونني ان اقول انتصرت العساكر الشاهائية والصواب انكسرت ، وقتلت واسرت من الروس خمسين الفا او اكثر الخ فاجبته والصواب انكسرت ، وقتلت واسرت من الروس خمسين الفا أو اكثر الخ فاجبته لله درك كيف عشت وعاشت جريدتك في تلك الازمات العصيبة فشرع يقص علي عوادث ووقائع مع الحكومة المحلية في بيروت هي اشد من حصار ادرنه ودفاع بلافنا ، عوادث ووقائع مع الحكومة المحلية في بيروت هي اشد من حصار ادرنه ودفاع بلافنا ، بيضاء بدون كلة واحدة الا امضائي في اخر صفحة من اللسان فاقام هذا العمل الحكومة المحلية واقعدها ثم صدر الامر من الاستانة بتعطيل الجريدة ستة شهور

بعد ان درست فن الصيدلة في الجامعة الاميركية في بيروت قصدت الولايات المتحدة وقدمت امتحاناً بالكيمياء والمواد الطبية وغيرها من فروع هذه المهنة واخذت الديباوما من جامعة مدينة شيكاغو لكي اتمكن من المصادقة على شهادتي من المجلس الطبي الشاهاني في الاستانة لان شهادة الكلية الاميركية في بيروت كانت غير مقبولة ولا يصادق عليها ذلك المجلس دون امتحان ولذا كان الاطباء والصيادلة نظيري يشقون البحار و يأتون الى اميركا لذات الغاية ثم يعودون للاستانة فبلادهم بعد سنة او اكثر اذا سلموا من دار السعادة وجواسيسها ، و بعد ان اخذت الشهادة في اميركا قرأت ان السياسي الشهير المستر غلادستون وزير انكاترا على اخر رمق من الحياة فركبت من الاوقيانوس لحضور الاحتفال بجنازته و بعد ان امضيت بضعة اسابيع في متن الاوقيانوس لحضور الاحتفال بجنازته و بعد ان امضيت بضعة اسابيع في

لندن وغيرها كنت ابعث اثناءها برسائلي الى صاحب اللسان وكاما اخبارية او ادبية حذراً من شدة المراقبة وعبرت القارة من لندن الى هولاندا الى براين الى فينا فالسرب والبلغار حتى دخلت املاك الدولة العثانية عند محطة للسكة الحديد تدعى مصطفى باشا وهنالك قامت القيامة على ركاب القطار من الخفراء والمفتشين فقلت ليتني لم اعد من بلاد الناس واذ دخلت الاستانة وطلبت صندوق ثيابي وجدته قد نقل مع كل الصناديق الى ادارة التفتيش ولما وصل الدور الى صندوقي دفعت للمفتش المفتاح ففتحه وقاب الثياب قطعة بعد اخرى وبعد ان اخذوا مني جمركاً على ساعة وطاقم فضة من ملاعق وغيرها آكثر من الثمن عاد المفتش يفتش المحفظة فوجد فيها قليلاً من الحروف الانكايزية الرصاصية وكائ الخليل قد كالهني ان اجلب له انموذجاً من الحروف الهجائية باللغة الانكايز ية التي هي ٢٦ حرفاً ولما عثر على هذه الرزمة الصغيرة صاح «حروفات ·حروفات ·حروفات » ثم اشار اليُّ ان اتبعه فاطعت ومشى امامي الى ان دخل فدخلت اتبعه الى نظارة التفتيش فدفعها الى الرئيس قائلاً حروفات حروفات فاجاب الرئيس برعدة « حروفات » ثم اخذ ينظر اليها بعين حذرة كانها كرة من الديناميت يجذر ان تنفجر عند لمسها فتقتله ومن ثم شرعوا باستجوابي فاخبرتهم اني مكاف بجاب هذه الستة والعشرين حرفأ للطبعة الادبية العثمانية وليست لي ادنى معرفة انها ممنوعة ولكم ان تستعلموا تلغرافياً على نفقتي من والي بك في بيروت من هو خليل افندي سركيس ولماذا هذه «الحروفات» فبدون شك تجدون اني العثاني الامين وصاحب هذه المسطرة الخادم الامين وابن مولانا السلطان المحبوب الخ · ثم امروني بالبقاء في غرفة من تلك الادارة نحو ساعتين ثم قادوني انظارة المعارف وهنالك استجو بوني ثانية ثم اجبروني على الانتظار ولو لم يسعدني الحظ بمعرفة صديق ذي مكانة لقضي عليَّ من أجل تلك « الحروفات »

وبعد بلوغي بيروت ببضعة ايام جاء اليَّ رسول من دار الحكومة يقول «كلم

افندينا الوالي » فذهبت تومّا وقبل دخولي الى غرفته قابلت ميشال افندي اده مدير الامور الاجنبية واذكان يودني مودة شخصية خصوصية فاتحني بقوله ماذا عملت ضد الدولة في اميركا وفي أنكاترا اما اوصيتك عندما ودعتني ان تضبط لسانك وتحبس قلمك قلت نعم اني اطعت تعليات سعادتك تماماً . قال اخبرني الم تخطب خطابات وطبعت كتابا بالانكايزية قلت نعم خطبت وكل اقوالي خطب علمية ادبية اخبارية عن بلادي لا علاقة لها بالحكومة وانحكومين ولا بالسياسة والسياسيين اصلاً وجملة القول ان أكثر خطبي عظات ادبية دينية في المحافل والكنائس ولديَّ قطع الجرائد التي نشرت خطبي ولديَّ ايضاً بعض نسخ من الكتيب الذي طبعته ولا شيء فيه من السياسة فهب اذ ذاك عن كرسيه ودخلت واياه لمقابلة الوالي فسألنيالوالي اسئلة من ذات النوع واجبت بذات الجواب فامرني ان احضر بعض القطع من الجرائد مع الكتيب فذهبت ثم عدت في ذات اليوم ودفعت ما بيدي الى ميشال افندي فكان يقرأ بالانكليزية ويترجم للوالي بالتركية وبعد ان قرأ بعض القصاصة الاولى والثانية ترك القصاصات الباقية واخذ الكتيب او الكراس وقرأ سطوراً من اوله وقلب صفحاته فلم يعثر الاعلى موضوع لاشبهة فيه اني خالفت وصيته بالمحافظة على عثانيتي. ثم سألني دولة الوالي عن « الحروفات » فاخيرته انياحلت السوال عني في الاستانة الى دولتكم · ثم سألني لماذا حلقت لحيتك قبل خروجك من الاستانة عندئذ ارتبكت بين الضحك والخشية فانتصبت عفواً وشرحت له قصة لحيتي بخطبة موجزة وهي اني تلقيت خبر موت اعزاء من اقربائي وعلى الاثر اتاني نعي والدتي وكانت وهي تحتضر لقول ولدي ولدي اين انت . فاطلقت لحيتي اولاً حداداً على امي وثانياً لكي اصل الاستانة ولي ذقن تركية فوقها الطربوش العثاني وكرئيس روحاني وطني قابلت وزارة الاديان وطلبت الحظوى بمقابلة جلالة السلطان ومن سوء الحظ لم احظَ بهذا الانعام وبما اني خرجت من بيروت بدون لحية حلقت لحيتي في غرفتي ونزلت الباخرة على شاطي البوسفور بذات النهار وسافرت فدخات بيروت بدون لحيتي كما خرجت منها واذاكان يوجد محذور من حلق لحيتي فاني مستعد ان ازيل هذا المحذور فاطلقها . وكنت ارى وانا اتكلم علامات الابتسام بادية على شفتي ميشال افندي وهذا ما جرأني على الكلام اكثر وما كدت اقف عن الكلام حتى استأذن لي من الوالي ان اخرج وانتظر في غرفته فخرجت وانتظرت نحو ربع ساعة واذا بميشال افندي راجعاً فبشرني انه نفى عني كل الظنون وان « الحروفات » ولحيتي التي جاءت الاستعلامات عنها من الاستانة كادت ترجعني اليها محفوراً ثم امر لي بالقهوة وقال اذهب وسلم على خليل افندي سركيس . فشكرت وانصرفت

\* \* \*

هذا قليل مما لدي من ذكريات قديمة كلما عدت اليها تمثلت الخليل بباسم ثغره وطلاقة محياه ، بروحه الطيبة واخلاقه النبيلة ، واذا ذكرت المعاكسات التي اصابت موسس اللسان في العهد الحميدي تراءى الى الفكر امثالها مما كان يصيبه في كل المدة التي عمل فيها كصحافي، فالخليل خدم بحق امته و بلاده خدمات عز نظيرها ، وفي اوائل الحرب الكبرى تلقيت رسالة خاصة من هذا الصديق الكبير ومما جاء فيها :

اما اللسان فمر بوط بعدة اوتاد ومراراً تمنيت ان تكون بقر بي اذ فيك اجد السلوى والعزاء وانت لتذكر انك كنت لي الصديق الوفي والمشاطر في اوقات المصائب والاحزان ولست اعلم اذاكان هذا اخركتاب مني اليك الج

اجل انه كان الكتاب الآخير من ذلك الخليل المحبوب أذ لم يمض على بلوغه اليَّ عدة ايام حتى جاءني نعيه فبكيته كثيراً وقد قلت فيه

ولكن بالخليل وجدت عذراً شجياً والدموع تسيل حمرا تذو"ب من سواد العين حبرا اذا بكت الرجال فلست ابكي اخط رثاءه من قطر قلبي اذا جف البراع فات عيني

هذه كلة اخلاص لعهود المودة والوفاء، بعثت بها من وراء البحار وفيها عواظفي واخلاصيوانني لمتعز إن ارى في شبل الخليل الصديق الحبيب والكاتب الالمعي المجيد رامز افندي سركيس صاحب اللسان اليوم الصحافي القدير والوطنى النزيه الصادق الذي عزز الارث الادبي الذي تناوله عن خير اب مفضال فاهنأ ابها الصديق الكريم الاخلاق الموفور الكرامة بثقة اصدقائك ومريديك ومحبيكبل بثقة امة جمعاء رأت ان تكرم فضلك وادبك في عيد « لسانك » الذهبي

فاهنأ بذهبيك ايها الذهبي الاخلاق

القس اسعد زعرب

long

### تمثال الخليل

اذا كان تكريم رجال الفضل واجباً وهم احياء . فانه مقدَّس وهم اموات فالمرحوم خليل سركيس الطيب الذكر المشهود له في خدمة الصحافة خدماً غرًا. قضى ايامه بين قومه كرجل عظيم وكان دائبه بث الالفة ونشر الاصلاح وخدمة الانسانية فيليق به اقامة تمثال ذكراً له مدى الايام

جرجي فارس كرم

بورص جمايكا

## كلمة حق واجبة

كلما اردنا التقريظ والثناء نرى ان بضاعتناكلها الفاظ وعبارات مألوفة نرددها هي هي في كل الظروف ونخلمها على كل ذي كفاءة مهما كانت درجة استحقاقه . فتجي، قصيرة ضئيلة على البعض ومعبعبة طويلة نتجرًّر على البعض الآخر

ولا حيلة لنا بان نسخير من الالفاظ ما نحوك به اثواباً متنوعة لتناسب مع لفاوت الدرجات في اقدار الرجال العظام · فنقول كريماً وفاضلاً لكل ذي فضل وكوم مهما كان نوع كرمه وفضله

وسنبقى على هذا القصور طالما بقيت لغة الانسان أداة عاجزة عن اداء ما يجول في ضمير الانسان

على ان النوابغ من عظاء الرجال في غنى عن اثواب المديم والثناء فافعالهم ومآثرهم بجد ذاتها وقد يكون الجال مجر داً اروع منه كاسياً وانما بتعمد تكريمهم بما لدينا من الواسطة ارضاء لعواطفنا وتدليلاً باقرارنا بالفاضل لات معرفة الجيل لها لذتها عند من يشعر بالجيل وهي من مميزات الامم الراقية

لذلك اضم صوتي الى اصوات الجآهير التي احتفات باليوبيل الحسيني لجريدة لسان الحال فاني احفظ لموءسه في قلبي منزلة رفيعة

واهم مآثره في نظري هي خطة الكال التي التزمها في حياته الخصوصية والعمومية فقد كانت منز هة عن كل ما يشوب سير حياة الكثيرين من نوابغ الرجال فلم يات في حياته كالها عملاً يواخذ عليه لاسر الولا علناً فكانت من اولها الى الخرها بيضاء ناصعة يصح أن يحتذبها كل طلاً ب الكال

وهي أكبر عامل على تخليد ذكره في قلوب اللذين عرفوه من ابناء الجيل

الحاضر · فاذا ضاعت له هذه المزية بانقضاء آجال الشهود ، الشهود العيان بقيت مؤسساته الجليلة نضمن له الخلود لدى الاعقاب

فخليل سركيس منشىء المطبعة الادبية

وخليل سركيس موجد مسبك الحروف العربية بجالها المعروف

وخليل سركيس موءسس جريدة لسان الحال

وكل من اعتبر في ثباته على اصدار اللسان تلك السنين الطوال دون انقطاع رغم ما كانت عليه حالة البلاد يوم انشأه من الفقر وقلة القراء ومصادرات الكتو بجي على عهد الحكومة السالفة يرى ذلك ولا ريب من المعجزات الادبية

وقد رزقه الله خلفاً صالحاً يتم ما بدأ به من الاعمال المفيدة فسار على خطى والده العظيم و بلغ باللسان الى سنته الحنسين ملتزماً جانب النزاهة والعفاف مترفعاً عن التبذل والتزلف والرباء والتمليق فاللسان كان وهو باق الى اليوم من الجرائد القليلة التي لم تحن أركبته لباعال ولا سجدت لعجول الذهب في سبيل مبادئها القويمة فيا صديقي الكريم ، يا را و زافندي ، ان والدك العظيم قد ألقى على عائقك عبئاً

تُقيلاً اذ سلمك لواء الادب الذي سار به الى الامام شوطاً كبيراً . والبلاد اليوم تنظر اليك بعين الرجاء آملة ان تبلغ به الحجة التي كان يسعى اليها ابوك

وعساك موفق الى ذلك بمنه وكرمه

مكسيكو حسيب غبريل

### الى اسان الحال في يوييلم

عصب التاج لهُ أُقيالها واتى الفنُّ واهدى الصولجانا هات ِيا خسون من تاريخهِ غُرَرَ الآي بياناً وافتنانا وإذا الاخلاق كانت زينةً نبِّهي الورد فقد كنت الجنانا هدَّل المصر بطفلٍ نابه ِ رَضعَ الاخلاق في المهدِ لبانا استعان الجهد والصبر معاً وأتى يوم فكان المستعانا اين منه اليوم ايام منفت خاضها حراً نزالاً وطمانا عابثاً بالقيد لا يحسبهُ في سبيل الحق شراً او هوانا يتحدى الطيف همسأ وخطى لبقآ كالنصل حذقا ومرانا طاف بالعلم والفاه ُ هدًى يوم لم نعلم ولم يرشد فتانا ضل عنه واده ايان كانا ملهم ببتدع الحسن ومن يأبه الابداع اعلى الفن شأنا رُبُّ فن من وهب العين لسانا مفصحاً عنها فكان الترجانا سبك الفولاذ ام صاغ الجانا هو كان السيف فيها والسنانا وتولأًها سباقاً ورهانا قوة تلقى بها هدر الزمانا و «لسان الحال» قد صان البيانا امين ٺتي الدين

قم مع الآداب نحي ِ المهرجانا بايعت دولتها اليوم « اللسانا » ينقل ُ الحقُّ نزيهاً فأذا خلق الحرف لساناً ناطقاً استمدته المعاني منطقآ هل ترى الصائع ما صاغه ا بابي «رامز» قامت دولة حمل الراية في نهضتها وأننحي عن عظيمين هما عزَّزَ الاخلاف فيها « رامز » بيروت

#### = لسان الحال

في الخافقين مضوا على اجلاله فكأنما كل الملا من آله في غربه وجنوبه وشماله وبكتهُ اقلام الصحافة صيّباً وبكي عليهِ الطرس بين رجاله ولقطعت قطع المطابع واشتكت فقد «الرئيس» وطيبات خلاله ولئن مضى عنا فهذا سرُّهُ في قلب «رامزه» وفي انجاله والروح ان طارت اساحة ربها و ننورت من ساطعات جماله طلبت اليهِ أن ترفُّ على الذي تهوى فِقِي الميت من آماله فاحمل يراعتهُ وسن ً شفارها واطبع « باحرفهِ » مثال كمالهِ صفحاته فقضى على خذاله واجعل حياتك صورة لمثاله بلسانهِ وانسج على منواله الدكتور حبيب تابت

عيد اللسان بشرقه هو مثله ا جازت بهِ الحُسون عاماً جاهداً جهد الكريم بنفسهِ وبماله ونحا الحقائق لا يفارق نهجها حتى حسبنا الصدق من عماله ذهب «الخليل» و كفنوا جثانه بصحائف الادب الحزين الواله ياابن«الخليل»اذا اردتخلوده بين الانام وصالحات فعاله واحفظ «اسان الحال» عمرك كانم واقرأ سديد القول في اقواله الظالمون سعوا به وسعوا الى احراقه وسعوا الى اقفاله فالله عزز جانبيه فاورقت فأتبع رشاد ابيك وانهج نهجه وانظر الى امالهِ معقودة بيروت

### - ناریح البوبیل

يا ابنَ الخليلِ لسانُ حالكَ بالهدى هزَّ اللوا في العالمِ العرَبيِّ ذاك السريُّ وقد اقامَ دعامة للحقَّ خأَفَ امرهُ لسريٍّ اعلى واعليت المقام فاجزلوا لكما الهنا بمقامهِ الادبيِّ ومشي على وضع الصواب وهديه وعلى طريق للجهاد سوي خمسون قد حليت بكل" فريدة وفرائد الاعمال خير علي ّ وبمدحها وافى الموارّخُ هاتفاً في انسِ عرفِ لسانكَ الذهبيِّ نجيب مشرق 1977

### = في يوبيل لسان الحال

قم يا خليل وآنسِ اليوبيلا واضفر لرامز باليدِ الأكليلا فالفضل فضلك بالذي قد قيلا ابناء يعرب اقبلوا بفرائد تسديك منغرر المديح فصولا نظموا مناقبك الحسان قصائداً وبها تغنتوا بكرة واصيلا جعلوك صدراً للقام وانشدوا رسماً تمنوا لو يكون اصيلا ابقى مقام الوالدينِ البيلا اعطى على نعمى ابيهِ دليلا تخذ الثبات الى العلاء سبيلا بلغت به اخلاقه المأمولا

قم واستمما قيل من آي الثنا ورأوا برامزك الابر خليفة ان عزَّزوهُ بالثنا فلانهُ من مثل واور نابغاً غض الصبي اكرم به من ألمي حازم

فاقرأه نقرأ عالماً مأهولا شتى الفنون حوى فان طالعت من اعداده عدداً تطالع جيلا خمسون عاماً جازها وكأنهُ لم يرو من عهد الشباب غليلا كان «اللسان» على الضعيف طويلا كان القضاه بكفه مسلولا للملم من سرج تنير عقولا لا يعرف التدجيل والتضليلا فرأوا له التكريم والتبجيلا في العالمين لذاك عز مثيلا وصدى تهاني الشعب جاز النيلا للحفل تمثال الولاء رسولا جاءُ الثناء على الجميلِ جميلا

هذا لسان الحال اصدق شاهد ما جال في ساح التهتر لا ولا خدم البلاد ولم يرعه مواقب" وانار بالملم العقول ولم تكن فشماره الأخلاص حتى انه قدر الاكارم قدره وجهاده يوبيله ُ الذهبيُّ أكبره ُ الورى باريس قد حفلت نواديها به سانبولو قد بعثت دليل حبورها واذا توحدت ِ القلوب على الثنا

\*\*

ما زال الوطن العزيز «خلياد» ما غاب عن عين الكارم شخصة حتى غدا بك ذكره مكفولا وكذا النبيلُ لكي يظل نبيلا فاذا تلألاً صدرك السامي بأوسمة ٍ فليس عليك ذاك جزيلا

يا رامزاً عن فضل أكرم والد ضاعفت ما ورَّ ثتهٔ من نعمة ٍ يا واهبَ العلم الشريف تراثهُ اللهُ تعهدهُ سواك قليلا ﴿

قيصر المعلوف

بالعلم مثل ابيك فاحي مكرّماً وليحي نجلك للكرام سليلا بيروت

### - على يويلكما عن ان يسامي

جل يوبيلكما عن ان يسامي كنتما صاعقة فيها على كل باغ وعلى الحر سلاما عزه كيد الاعادي فيضاما في ذراه الفا عانق لاما امم الشرق فلم تحسن قياما بلسات باعث فينا الوثاما والعراقين ومصراً والشآما ولسان الحال امضاها نظاما فئة جاد بها العقد انتظاما لجوازيها بكفيه زماما وباسكندر عزت ان ثراما ضمنا لو لم أنقم فيه دعاما لم اجد مثل خايل ناهضاً عالج المجد محالاً فاستقاما يا خليل المجد روّى جدثًا نمت فيه : صيّب الغيث رهاما قت فيه اجر من صلى وصاما اوردتشانئك الموت الزواما فخليق بك ان تجري الحساما

خادمي شعبكا خمسين عاماً تكلآن المحد ان يجني على وحياة الشعب صرح كنتما قتما فيه بما همت به تبعثان المجد من مرقده طبق المغرب من اطرافه دولة الآداب امضى نظا قام في تأبيدها من نشئنا سل لساني كرم عنها تجد وبزيدان سمت شوكتها عصبة لم يقم البيت الذي صمت او صلیت لم تطلب بما لم نُثقف قلم لكن قناً واذا اجريت شقيه دماً

رامز النهضة قد اوتيتها سمة الحر فعلقها وساما

لم يزدني فيك علماً انني صغت من معدنك الدركلاما

فاقرتك على كرسيها توقظ الناشيء فيها ان يناما

فاياديك التي اسديتها حفظت شعبك ان يرعى سواما نخلت ابناءها امتنا فرأت شخصك اوفاهم ذماما واجتلت بيض لياليك التي لم تذق فيها الكرى الا لماما اقرت منك بوجه لم يكن بدرها يدرك لولاه التماما

وخليل يد صدق لا تسامي يدعيسي واياديها الجساما سحباً كن-ولم تخلق-جهاما واماطت عن محياها اللثاما روضة ما شئت ان تجنيها ملأت كفيك شوكا اوخزاما محمد على الحوماني

كم يد اوليتماها وفم لفظ اللوالوء نثراً ونظاما كف لا نشكرها من رامز اغا نجعد - ان نكفر بها -يد احسان افاضت فوقها صافحت كف العلى من كثب سبك القوة ذا حرفاً وذا صاغ منها لفم الضيم لجاما احرف كالزهر ما باكرته راق عينيك ذبولاً وابتساما جرعت من زاغ عنها علمًا يحتسيه ناشد الحق مداما بيروت

#### مثال الكيال

ثبات خسين عاماً بحكمة واعتدال وصدق قول وفعل هذا مثال الكال يوسف افليموس بيروت

#### ای السان

وشاح طهر واخلاق وايناس وزينت بعقود الدر والاس تنزهت جوهراً عن كل مقياس معنى الحقيقة لم توسم بادناس الى خليل العلى والفضل والباس اي البيان على صحب وجلاس نوراً من الحق يمشي فوق قرطاس الله اكبر ممن طاف بالكاس

ما مي في عقدها الثاني يجملها ولا الرياض وقد ضاعت روائحها يوماً باضوع عرفاً من مسلسلة صحيفة من كتاب الدهر كم حملت عذراء في مهدها زفت بلا حرج خرساء أنطق بالاعجاز ملقية صماء تهزم صوت البطل مرسلة طافت بكاسات علم من سلافتها

اخي ما غادتي الا لسانكم في كل دور وهل بالرمز من باس واليوم رامز يجلوها على الناس كن لابنة الضاد فينا شبه نبراس اهديت فيها لنا من خير انفاس وعشت حتى يرى يوبيلك الماسي

ادى الخليل بها بالامس آيته فيا لساناً على النهج القويم جرى هذا جهادك والخسون قد كملت لا زلت لنعم في تاريخه عمراً

1977

يوسف الخورى

ىار وت

#### عاطفة ولاء

محجلة الايام غراً شهورها رقاق الحواشي مذهبات سطورها وقد ضاع منها ندها وعبيرها كما سار في النهج القويم كبيرها برامزه المحبوب قد فاض نورها اليه وهانت في الصعاب امورها فات «لسان الحال» فيها اميرها بطرس الستاني

طويت «لسان الحال» خمسين حجة نشرت بها في الخافقين صحائفاً فما ضاع فيها غير كل مضلل يسير على النهج القويم فتيها اذا أُ خدت نار ُ الخليل فاغا مشى المعياً في الصحافة فانثنت لئن يك في «لبنان» للصحف دولة بروت

لله در" جريدة وطنية يومية دُعيت لسان الحال فخليل سركيس الشهير بفضله بالعلم والاداب والامثال نشرت اهم سياسة ووقائع منقولة عن اصدق الاقوال طبعت بمطبعة لها ادبية وحروفها من اجمل الاشكال لما انقضى خسون عاماً جاءنا يوبيايا الذهبي بالاجلال حلل الهناء وبهجة العمال لينوب بعد ابيه بالاكال بل آية العرفان في الاشغال ذكر الخليل مؤسس الاعمال الياس خليل الباشا

في مهرجان العيد بيروت أكنست قد قام رامز نجله ووحيده هو قدوة الشبان في تهذيبه وفتى جريدته بابهج مطلع فعلى الخليل مراحم وتحية وعليك رامز منتهى الامال باروت

#### علال البوبيل

كيف الصحافة والثقافة تحترم تحيى الصحافة حرة اعلامها خفافة ما ان يهون لهاعلم امين كامله

لله يوبيل يريك حلاله ذهبت دويلات السيوف وحكمها وبدت بحمد الله دولات القلم وليحي معها رامز ولسانه ولتحي ارباب الشهامة والكرم بيروت

#### لسان الحال

انعم بخير صحيفة برزت مثل العروس بثوبها الذهبي فاقت على اقرانها وغدت تختال من حسن ومن عجب خسون عاماً منذ نشانها مرت وما ملت من التعب مجهودها في هذه الحقب وبغيره للحر لم تطب جثمانه فالروح لم تغب يا رحمة الله الحكريم على شهم خليل الصحف والكتب غصناً زها في روضة الادب قد نلت ما ترجوه من ارب عبء الصحافة غير مضطرب اسمى من الالقاب والرتب متمثلاً بالشاعر العربي ليس الفتى من قال كان ابي نجيب لاذقاني

ولخدمة الاوطان قد بذلت بالصدق طابت نفس منشئها ان غاب عن يوبيلها الذهبي اعطى لنا ولداً كوالده يا رامزاً للفضل نعرفهُ أحبيت ذكر ابيك محتملاً ونبغت فيها حائزاً شرفاً ولسان حالك قال مفتخراً ان الفتي من قال هاءنذا بيروت

### نهائي باليوبيل الذهبي

حنت اليك من الزمان الاول وترفعت عن كل حب مومل مهج ' ، نظرن وميض برقك فابتسمن مكبرات حظ يوم احجل يا يوم رامز قد سعدت فهلل بك جوهر الخسين عاماً ينجلي حسدتك ايام مضت وستحسد الا - تي على شرف الجهاد المقبل

يا صاحب اليوم المحجل نظرةً تلقى الى ماض ٍ اغر محجل فترے لامسك آية منشورة تطوى لتنشر اية المستقبل ما بين ذات هدى وذات ترسل امل هنالك في ضمير مواول

غرر مينية (لسان حالك) عندها آیات ابداع اذا برزت فلا

هبطت على اخلاق رامز من عل

هذا (اللسان) بما اتى من حنكة جلَّى كايات الكتاب المنزل من حكمة مأثورة ورباطة مشهورة في الموقف المتقلقل هو روح ذياك الخليل بداكم شاء الهدى بابن الخليل المشمل زانتهٔ آداب سمت ومواهب

ابتسم الشباب لوجهك المتهلل آياته ٺتلي بکل تجڏل عساف حنا الخوري

ياصاحب النفس المضاء وصاحب القلم البليغ على انتقاص العذل ان ضأت الحكمُ الكبيرة نادها هذا مقامك فانزلي وتهالي لا ذلت نعمرُ بأسماً خلقاً كما (ولسان حالك ) في سماء فخاره

### يويل اللسان

يوبيل ُلسان الحال «ذهب » صحُف الاخبار، سناه ُ سَلَبُ انوارُ العِلمِ تزينهُ، وتكلِّلهُ تيجان أدب

بمبادئهِ أعتز الصودقُ، بسياستهِ افتخر الشرقُ لا بدع اذا سجعت وارق في مدح الابن وذكر الاب

لسات الحال ، مغانيكا غصَّت بوفود مريديكا فاسلم لهم ولاهليكا ليُرصَّعَ «بالالماس» «ذَهَب» الخوري مارون غصن بيروت

#### عصران

فاتى الجواب لناككل لسان لىيانه يهتز كل بنان ومقاله وفعاله في آن مثل المشكك في ضحى نيسان

مات الخليل اتى الخليل الثاني يحميه من شر العدى عصران عصر به التأسيس كان لأول بالعلم منتصر وهذا الثاني عصران ركنهما الفضيلة مطلقا يترأسان محافل الاحسان عصران عصر خليل اس صحافة وبعصر رامز مطلق البنيان فالحق كان مترجما للسانه و بیانه بیراعه کجنانه اخذ الحقيقة مصدراً لكلامه فغدا المشكك في غزارة علم

من آل سركيس الافاضل والورى الحافظين سياسة الانسان المالكين بعلمهم وذكائهم قلب الجيع بمبداء عمراني فبدا الكمال على البناية كاما فتعزز المبنى وسر الباني ثبتت على الخسين عاما مثلا ثبتت على التثقيف للاذهان وتدوم حاملة الفخار طليقةً ما غردت ورق على الافنان وهنا اسان الحال ارخ حظه في وسط كانون سليل الثاني

1944

قيصر امعد الخوري

بيروت

### عاطفة ( الخليل )

في سبكها وابداعها واشكالها تشهد على الانقان من عمالها

سايل حروف المطبعة وننحيسها واصنافها وانواعها وتجنيسها اين الفنون ومين رافع شانها في كل سرعة تجاوبك (سركيسها) اين الفنون ومين رافع شانها في كل سرعة تجاوبك (بلسانها) سركيس أسس ضبطها والقانها في سبكها وفي حفرها وتلبيسها

#### قصيد

صيتو ضرب بسهولها وجالها ما اغتر" من حكامها بموالما حتى رسف بقيودها واغلالها مثل الحراير فخرها بخلخالها رافع لمشكاة الهدى ومشعالها

اما لسان الحال بالمبدأ القويم حب الوطن اضحى شعارو من قديم راجع وطالع ماكتب فيه (السليم) سركيس فحروكان بالقيد الاليم صار االسان نبراس ساطع للفهيم خمسون عاماً في جهادو مستديم محبوب من عقالها وجهالها

ما طاع غير الحق والقول الحكيم لولا الطبيعة زلزات زلزالها رامز غدا يرعاه في ذوقو السليم نهج الخليل ينسج على منوالها حرُّ عزيز النفس في طبعو كريم ومثل الضراغم تنتشي اشبالها

نال الثنا من دونها ومن عالها ومن شيخها وحاخامها وقسيسها من شيخها وقسيسها وحاخامها والمدح من شعارها وعوامها

مضيخه في ندها وخزامها ودبجتها عالطروس قلامها هيهات غيرك زاد في اقسامها والوجاهه سلتك زمامها

اقبل نهاني من نسيك والخليل صادره عن قلب حافظ للجميل عش سرمداً بالرغد والعمر الطويل رافع بيارق للنهى واعلامها تطوي سنين العز" جيلاً بعد جيل والعناية تمنحك انعامها تاجرت بالوزنات وربحت الجزيل من اجل هذا صرت في قدرك جليل

يلهج بمدحك في العراق وشامها محمديها وموسويها وعيسها خلیل اسعد سر کیس بيروت

### كتوراة موسى في العصور الذواهب

طلعت طلوع الشمس أم الكواكب بأفق النجوم البارقات الثواقب بعزم ولا حوارن من رأي كاتب غياهب شتى أعقبت بغياهب نزلت على حكم من الشعب واجب حذوت مها في الشرق حذو المغارب كتوراة موسى في العصور الذواهب تطارد نسراً في صراط الكواكب وأبت لتحقيق المني والرغائب فطبقت أرجاء الفضا والسباسب من الغرب اوزار المساوى الكواذب حنانيك تذليلاً لنيل المآرب وأشبال آساد القروم الاعارب غمار المنايا فوق متن السلاهب منار الهدى بالماضيات القواضب لباء بجلباب الأماء الحواطب وبحر من الهامات في الروع لاجب الى جنبات العز نزو الجنادب ومن زائد عن حوزة الحق غالب وقف دون ذاك الحق وقفة غاضب فواد امرى، حر البراعة صاخب

وعادت بك الخسون للاصل ماونت جهاد طويل المكث دون نضاله وما أنت للتكريم باغ وانما بحسبك بارب اللسان فريدة وأهدى بهاالشرق الخليل فبوركت سلكت بها نهيج العلاء كانما وأقدمت اقدام الأتي ِ مجاهدا وعدت بها بعد الخليل عزيزة تَعْنُ بذكر الشرق ماشئت وانتبذ فلا نفترر فيا يقول دهاو هم فأي فخار لم تجيء فيه يعرب مساميح انجاب المعارف خو"ض اقاموا بمستن البطاح وشيدوا هو العدل لولا بارق من سيوفهم تعالى على نور من الحق ساطع فما آب الأ وهو ينزو مظفراً لك الله من داع للبنان موقظ اعد جانب الحق المبين معززاً وهل يقتفي للمابثين بحقنا

من الشوس غلاً بوابيض قاحب من السيف في وجه العدو المحارب اذا لم يخض يوما غمار المصاعب اذا طاف بالآمال اسمى المطالب احاطت به الآفات من كل جانب محمد كامل شعيب

وهيهات يعلو الحق الأ بأصيد وربٌّ يراع كان امضى مضارباً وما الحر من يلقى الردى وهو باسم وقد يدرك المجد الموثل طالب ومن لم يشأ طرح المحاذير جانباً

#### الى لسان الحال

على سدة الآداب خمسين حجة تبوأت، والايام بالسمد تخدم فصاغوا لك اليوبيل عقداً مذِّهباً به قدِّروا طول الجهاد وكرِّموا وانت على رأس الصحافة قائد . برقمه جيش الجمالة بقحمُ

بسلطانه الممطى تسود وتحكم تعبّر عن افكاره وتترجم بمدحك يجزيك الثناء وينظم

لك الملك فاهنأ في حمى العلم والحجى فانت لسان الحال للشعب كله وهذا لسان الضاد اصبح مطلقاً

يخلدها ذكر (الخليل) فتعظم فعاهدها والجد للمجد سلم ولكنها اثارها ليس تعدم

حياة جهاد ليس يعقبها فناً الى المثل الاعلى تجلت (لرامز) فتلك حياة العلم بالسهد تنقضي

فلا نبخسوه حقه ، فهو مهضم ُ ويغني سواه بالنهى وهو معدم له الفضل في كل البلاد المعمم يوسف فضل الله سلامه

بني وطني ان الاديب قوامكم يموت و ليحيي غيره ، فهو فدية فان أنقدروا فضل (اللسان) فانما بعلبك

#### خير صحيفة

وعن فضلمن قاموا بهايقصر الوصف به مثل الفرد الذي دونه الالف وسيرته من طيبها ينفح العرف من العلم لم ينقص فوائدها صنف يمازجها من حسن اسلوبه اللطف منزهة ما شانها الطعن والقذف فن مبسم الحسناء يستعذب الرشف فكل لبيب مخلص اثرها يقفو كما مال غصن البان او رنيج العطف وان رام نقداً لا يطاوعه حرف كما رق غمز العين في طيه الحتف يهيم بهن العقل والسمع والطرف يلين ويقسو ان دها الامة العسف فلم يثنه التعنيف يوماً ولا العنف حياة لها وقفاً الاحبذا الوقف لمحروسه من ليس في فضله خلف بها منشأت ذيلها بالثنا يضفو ومن حليها الإداب والذوق والظرف عقوداً زهت حسناً وزينها الرصف ففي كل سمع من اسانهما شنف

عِثْلُ لَسَانَ الْحَالُ فَفَخُرُ الْصَحِفَ موسسها الخل الصدوق خليل من مأثره في جبهة الفضل غرة اعد بها القارئين موائداً واسقاهم من كل فن مدامة فكانت لعمر الحق خير صحيفة ولا بدع ان تعلو لكل مطالع وشيمتها الاخلاص في كل مسلك وان عدت ميلاً لامر فيلها يلذ لتاليها ولوكان ضده وما تلك الا رقة عرفت بها وكم حكم في سلك اسطرها انجلت وكم من مقال في السياسة معجب يغار فيرخي لليراع عنانه رأى خدمة الاوطان فرضاً فصير اا ولما مضى القى مقاليد امرها فتى العلم والاخلاق رامز من له جلاها عروسأ تزدهي بجمالها وكم صاغ من در المعاني بجيدها فلا غرو ان يحوى كوالده الثنا ويقرن بالامثال ذيالك النصف تدار على اهل النهى راحها الصرف اطل على الاحشاكم التفت الخشف كما رن في اعيادها الطمل والدف الا كاسان الحال فاتكن الصحف عليها هما للسوادد الزند والكف تحبهما حب الحقيقة اذ تصفو خلالهما كالألف يحمده الألف فما لعيون الحاسدين اليهما سبيل فلومدت تناولها الخطف تنكس منه الرأس او جدع الانف وتحفل بذكراهم فاولى بها الخسف فثمة روح لا يحيط بها كشف لهم اعين عمي وافئدة غلف وهل يعتلى قدراً اذا انتفخ الضرف يغضعن الجاني وعن جرمه يعفو اذا كتم الافضال او نسى العرف عبد الحميد الرافعي

قضت نصف قرن وهي كالروض نافحاً وللناس يجلو من ازاهرها القطف وانا لنرجو ان يدوم زمانها فيوبيلها ذا اليوم عيد مسرّة هو الذهبي المذهب الهم انسه وصفقت الاعيان بشرآ بيومه ونادى لسان الحال في كل بلدة فلله من ليث وشبل تناوبا ومن عجب ان الطوائف كاما وتخمد املاك الفضيلة والحجا ومن يحسد الاقوام نعمة ربها واي بلاد لم تكرّم رجالها ولم ار ما يحيي المودة كالوفا وكم في الورى من بغمط الشمس نورها هياكل جهل تحسب الكبر حلية ولكن اخلاق الكريم كريمة وما ضرًّ من حاز الفضائل شيمة طرابلس

## مرفوع اللواء

واخلع عليه مطارف الاشعار فالميد محلي عزة وفخار كتزاحم الفرسان في المضار سلها تجبك باصدق الاخبار اهل النهي والكوكب السيار هانت عقيدته على الدينار متدثرا من صدقه بدثار بالعقل في الاقبال والادبار لم تضطرب خطواتها بعثار ومرونة ورزانة ووقار حتى غدت سرا من الاسرار يفري رقاب السادة الاحرار القائهم في الماء او في النار بها ومبعث نقمة وبوار اللواء محقق الآمال والاوطار في المأزق المحفوف بالاخطار فاستنصر الراي الحكيم ودار امضى من الصمصامة البتار

حي" «للسان» مكالاً بالغار واستنزل الآي الكبار بعيده يتزاحم الشعراء في حلباته والشعر ان لم يجر فيه سلسلاً لاكان يوما بعده بالجاري تلك الليالي السود عن ايامه هلكان الا كالمنارة هاديا هلكان غيرالطود في مبداه هل متدر عاً بالحق في ابحاثه مستهدياً بسداده متمرساً مسترشداً من حذقه بسياسة قامت على اس"اعتدال راسخ ما زال يجتذب القلوب بها هدى ايام سيف القاسطين مسلط ايام عاهل يلدز ظميء الى ايام كل صحيفة قبر لصاح جاز «اللسان» الشوط مرفوع بدراية عزت على امثاله واذا القويُّ تمردت احكامه واشحذ لها عضب الدهاء فانه

ذاك « الحليل » وتلك محهوداته في كرمه المزدان بالاثمار هو في الناة العاملين مخالد باق على الاحبال والاعصار ما حدُّ ثوا عن غابر وتنافسوا الا هفوت اليه بالتذكار وانخت روحي عند بابضر يحه وسألت عن قر النهى المتواري عن مطلع فجر الصحافة واضع آساسها في هذه الامصار ولى ً وخدَّف « للسان »دعامة من — نجله — ومضاء عزم وار مرفوعة صرحاً من الآثار طيب وازهر اعمّا ازهار ومشت به بين الصحائف خطة محمودة الاعلان والاسرار اعيت سياسته على الانصار للشعب في ذل وفي اعسار في بعض قادة امرها الاشرار روء ساوءها بضروب الاستئثار لعبت بهن سياسة الاغرار للمدل في نقد الغواة عداة كل هدى ونشر محامد الاخيار نزق ولا ارغاء طالب ثار لبصائر القراء والابصار درس اجتاع ناضج الافكار بحوادث البلدان والاقطار كفُ امرى. في روضة معطار

وخلائقاً سادت على اثاره فزهاعلى زهو وطاب شذاً على للصدق للاقدام للوطن الذي للرهق الشاكي لمنسوف المني لعناصر عمياء فرَّقها هوى لطوائف يقضى على ايمانها لتآلف الفرق الممزَّقة القوى لصراحة في الرأي لم يعلق بها صور جلاها فتنة رسًّامها ادب الى خلق الى طرف الى فاذا قرأت احطت غير مسافر واذا جنيت فخير ما ظفرت به

أمشارف العبدين ينقل عنهما ما ليس في سفر من الاسفار عيد كا تهوى مدى الادهار

ومعيد العيدين في حلل السني

ولكنت بحت بما ترى مترفعاً عما يشين الحرِّ من انكار او لا فقل في رقدة واسار لا استطيع مع الحياة تململاً فكانني حبر من الاحجار ما شئت من عبر ومن اطوار عهد الجهاد لأبعد الاعمار وجلت شاما فلك غير معار يمشى بعزمة فارس مغوار سابا زريق

لو كان لي حريتي لسألت عن عهديك متصلين اصدق جار لكنني في هدأة من عزلتي فاستىقىمكنونات صدرك وادمخر وانشر مبادئك الحسان محددا حاكت لك الحنسون ثوب فتوءة فاعجب لشيخ في طريق شبابه طرابلس

#### عهد المقل

مضى الخليل وقد كانت سجينه نشر الفرائد في الاسفار والكتب قضى الخليل وأبقى رامز الادب لكي ينافس في يوبيله الذهبي فاخر به يا فتى اهل الفخار وقل هذا الوفيُّ وما في القول من عجب وقل لهم بلسان الحال ها أنذا وقل لهم بلسان الحال كان ابي

لا تحسبوا بعدكم عنا يغيرنا فالروح عندكم والجسم في حلب جورجي خياط

#### مل العبون

امين ناصر الدين

لك صورة مل العيون كانما نفحات ذكرك ضمنتها الروحا ولئن عييت وانت أاوفي الثرى فلسان حالك لا يزال فصيحا

### تاريخ قهنئة اسان الحال بيو بلها الذهبي

والصدق في مبدأ لسان الحال بالغار شان اكابر الابطال ما بين تحبير ونشر غوالي كمنارة فوق المكان العالي لوفائها جزءاً من الافضال عرفان قدر في الزمان الخالي ترعى حقوق الشعب بالإجلال استغنى عن الاسفار والتجوال فالمادح المنظور ليس مغالي طيب الثنا للنشيء المفضال والعلم والتثقيف والاقبال وبمثل ايام مضت ستوالي ويدوم رامز في صفاء البال ما مات مطويا مع الاجيال فالشكر مكتسب من الاعمال والعيد عاودكم على المنوال بالصدق غيطته لسان الحال

حيُّوا الثبات برفعة وكمال يوميلها الذهبي كالم هامها عيد تجلي المجد في ساعاته نشروا لها الرايات تشهد بالثنا وتهافت العلماء في أقريظها صاغوا عقود الشكر منقوشاً بها لا فرق يوجد في مناهج سبلها من طالع الاخبار في صفحاتها صدق الرواية من جليل صفاتها صدرت بايام الخليل فاصدرت سلكت طريق الاستقامة والهدى خطواتها بالعدل في زمن مضى فتبرد الرحمات تربة منشيء من خدِّف الابناء ترفع ذكره يا رامزاً دم في المفاخر والعلي تحيا ونسلك والزمان حليفكم فالشعب باليوبيل ارخ حكمه

1944

### لحضرة صدبقي رامز افندي سركيس

لسان حالك رمز العلم والادب مبدداً ظلمات الجهل والريب عن البصائر ما قد قام من حجب لرمز نهضتها في عيده الذهبي دم سامياً يا ابر ابن لخير اب نجيب هواويني

خليل سركيس في الدنيا تركت لنا انهض وشاهد غراساً قد عنيت بها بعزمة قد اصابت غاية الارب قد ازهرت وغدت في الروض يانعة غصونها واتت بالبدع والعجب انظر سراجاً منيراً كنت تحمله فقد غدا مشعلاً لنغي اشعته لذلك العرب قد جاءت مهنئة وكلنا السن تدعو لرامزنا

### لجريدة لسان الحال الغرادبيو بيلها الذهبي

قلمي يخطُّ بوصفكم ولساني لك مادحُ يا خير كل لسانٍ بین الوری عن حال کل زمان نودي به للعلم والعرفان ولقد مضى خسون عاماً ملوها خطب لكم نشرت بكل مكان فلسان حال العرب طرآ قد غدا في كل عصر مورد الظآن كتابه من خيرة الشبان دم رامزاً للخير والاحسان يوبيلك الذهبي عيد" ماجد" فاهنأ به في راحة وامان القس اسعد عبود

فلسانكم بالحق ينطق دائماً وكالامكم درر يلذ السامع وله مدير رامز بين الوزى يا رامز ضاءت بكم اوطاننا حاصبيا

فاذا يعد سواك من اسياده بين الرجال فانت من آساده

دم في الصحافة يا فريد بلاده فرداً يدوم الدهر من حساده ومر البيان فان امرك سنه ملك البيان وانت من افراده

مغنطيس لكنة من جواهر مركز حوله عقدنا الخناصر دكتور سليم سليم

ان نهني البلاد فهو هناء صادق جاء من صميم السرائر او نهنيك فالهنا له منا اول ما له بالقلب اخر فالمعالي معادن انت فيها والتهاني دوائر انت فيها

## ثار یخ یو بیل اللسان الذهبی

لو كنت من اهل اليسار لما ارسات غير الماس والذهب لجريدة خدمت بلا ملل خمسين عاما امة العرب لم تأت في اثنائها شغبا حتى ولا مدحت اخا شغب عيسى كاحمد عندها وهما سيان عند الله في الرتب لوان كل جريدة نهجت نهج اللسان بقطرنا العربي ما كانت البلدان في جدب عمري واصحب مدحها خطبي لا استحي ان قلت صاحبها رجل الصلاح وصالح كنبي ارخ لها يا اشهر العرب يا رامز يوبيلها الذهبي

لاتضحكي مني ومن ادبي يا لجنة التكريم للادب ماكانت السكان في خلف اني لاصرف في قرائتها

1974

الياس عساف صليبا

اميركوس • جورجيا

#### حذو الخلس

يكال بالتوفيق والنجح طالبه يفيد التواني المرء اذ هو راكبه يكون لناضر" به لا نجانبه لندفع عنه كل خير يناصبه سوى بيض افعال بغتها مآربه تعالت به فوق السماك مناقبه وقيق طباع طاب قلباً وقالبه الى خدمة الاوطان مالت رغائبه يدافع عنه ما دهته عواطبه واثاره قد عز فيها مقاربه على ما به نفع عميم تواظبه مشارقه تلفی بها ومغاربه دليلا على اعمال خير تصاحبه ممحص اخلاص تعزز جانبه لها وثنا في صوغه افتن كاتبه كراماً بما يكتن كل يخاطبه صفات الفتي اعماله ومشاربه طويارً إلى اتمام ما انت راغبه سلاما كعرف المسك يهديه صاحبه

جورج البحشوشي

هو الجدان الجد خير عواقبه ومن راح دون الجديطلب مطلبا فقدراح يرجوما استحالت مطالبه بعيشك قللي يا ابن امي ما الذي خلقنا لنسعى للرقي وكل ما خلقنا لانهاض البلاد واهله العمرك لا يعلي الفتى بين قومه كرامزنا الشهم الكريم مناقبأ اخو ادب يسبيك فائق لطفه هام عزوم لا يضاهي بعزمه غيور على خير البلاد فلا يني غداحاذ ياحذوالخليل الذي مضى حباه اله الخلق غر مقاصد سرت في فسيح الكون آيات عله فيحييك منه ما اتى بلسانه يشور بها فرط اجتهاد يزينه فاحرز منشيها محبة قومه وقام ذوو الاقلام يبدون فضله كذا فلتكن كل الرجال وانما ارامز دم شهما کریماً موفقا ودونك عن بعد الديار مع الصبا

برغبوك

## تلغرافات

نهني السان حالنا بيوبيلة الذهبي ولتمنى لوطننا ان يرى له يوبيلاً ماسياً صيدا

ان لم يسر جسمي ليوبيلكم فالروح مع لجنته سائرة صور

تاج ذهبي علا مفرق الصحافة اللبنانية بعيدكم الذهبي نفتخر ونهنئكم بكاسين اسكندر غانم

اسف جداً لعدم تمكني من حضور البوبيل الذهبي للسان بسبب اشغال هامة لم اتمكن من تأجيلها بسبب تأخير وصول دعوتكم ·اشترك مع لجنتكم في هذا الاحتفال واتمنى للسان دوام النجاح والاقبال

زحله حبيب البستاني

ليهنأ اللسان بيوبيل ذهبي وليعش لعهد الماسي زحله ابرهيم شحاده

صحافة دمشق تشترك مع رجال العلم والادب باليوبيل الذهبي للرصيفة الرا**قية** لسان الحال

دمشق صمافة دمشق

اهنئكم بهذا اليوبيل المجيد متمنياً للمحتفل به والمحتفلين دوام النجاح والتوفيق والحياة المديدة للخدمة العامة

حقي العظم

دمشق

اجل احتفالكم بعيده الذهبي نقديراً لخدماته الوطنية بحكمة واعتدال معتذراً
 عن تلبية الدعوة لطوارىء مانعة

يوسف الحكيم

دمشق

تهاني الصادقة بعيد اللسان

مومی کر بم

دمشق

لمع ذهبيكم فابهجنا فليعذر ماسيكم مقدري روحكم الصحافية الرصينة حمص جريدة حمص

نهنئكم باليوبيل الذهبي

رزق الله ووديع رزق

ممص

قد حزتم الذهبي فاستقبلوا الماسي

مخايل بطرس عبد السلام السباعي

ممص

اهنئكم باليوبيل الذهبي للسان الصادق ادعو باستمرار خدمتكم للوطن المفدى ارجو احتفاءكم بالمانسي

المطران ملاتيوس قطيني

طب

لأن حالت اسباب دون اشتراكي بحفلة اليوبيل الذهبي فليس باستطاعة هذه الاسباب الحيلولة دون اغتباطي ومشاركتي بتكريم اللسان املاً ان تحتفل باليوبيل الماسي فتقبلوا موفور التهاني

منير العادي

اهنىء اللسان بيوبيلها الذهبي واتمنى لرامزها العمر الطويل عزت كميكاتي

المقتطف والمقطم يهنئان الزميل الكريم والخليل القديم لجهاده الصحفي الطويل صروف ونمر ومكاريوس

اهنيء اللسان بيوبيله داعياً أكل صحافة وطنية بمثله انطون الجميل

احتمعت نقابة اصحاب المكاتب المصرية وكالهتني تهنئتكم باليوبيل الذهبي لجريدتكم لسان الحال الزاهرة

نقيب اصحاب المكاتب بمصر الشيخ يوسف توما البستاني

إهنكم راجياً لكم دوام العز والسعادة

اخلص التمنيات والتهاني بالعيد الذهبي القاهرة

اميل واكد

اما ثابت وانجالها

تهنئات مخلصة وصادقة القاهرة

امما فيليبيدس

تشترك معكم اللجنة اللبنانية ونقيم مأدبة أكراماً ليوبيل اللسان باريس

#### RAMEZ SARKIS - Beyrouth

Trustees Proudley rejoice fiftieth anniversary and appreciate transference of gift to alumni fund -

New-York

Staub

## الرسائل

الجمهورية الليئانية عرد ٩٢٤

حضرة الفاضل رئيس لجنة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال الالخم بمناسبة الاحتفال باليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال نرجوكم ان تبلغوا حضرة الفاضل رامز افندي سركيس صاحب جريدة لسان الحال تهنئتي الخالصة بهذا اليوبيل واعجابي بالخدمات الجليلة التي قامت بها جريدة لسان الحال منذ نصف قرن و فضلوا بقبول فائق احترامي

رئيس الجهورية اللبنانية شادل دباس

بيروت

حضرة الفاضل رامز افندي سركيس صاحب جريدة لسان الحال الغراء
ان الجريدة التي تجتاز نصف قرن وهي لا تنفك مجاهدة في سبيل الخدمات
الوطنية بغيرة وصدق ونزاهة لجديرة بان يكون تكريما عاماً ولهذه فاني ممناسبة
عيدها الذهبي اود ان اشارك جمهور الفضلاء والادباء والذين سيحتفلون بتكريما في
عيدها المشار اليه وعليه فقد رأيت ان اهدي لحضرتكم وسام الاستحقاق
السوري من الدرجة الثانية نقديراً لخدماتكم وننشيطاً للادب وادامكم الله
رئيس حكومة سورية
دمشق

جناب الوطني الصميم والصديق الحميم رامز افندي سركيس صاحب اسان الحال الاكرم حفظه المولى

وعدنا ذائنا بالاشتراك في اليوبيل الذهبي للسان الحال وتغلبت الظروف علينا فتأخرنا حتى الدقيقة الاخيرة ولكن من حضر ما غاب اراد الاخوان ان ينصفوا اللسان بالثناء على خدمة نصف قرن فاجملوا ونعم المقصدوانا ممن جمعتهم الوطنية مع مؤسس ومشيد اللسان فيحق لي ما يحق له والفرق بيننا انهم سباقوت وانا مقصر فا تي برسالتي هذه لاشترك في مهرجان اللسان واعد نفسي سامعاً لئلا يقال يمدحه ذووه الا ان الحكمة المعربة عن ثمين شهادة الاصحاب العارفين تدفعني الى الافصاح بالثناء على زهرة فاح عطرها نصف جيل ومنبتها خليل ورافع لواءها رامز ان رصانة اللسان ومسالمة صاحبه ابانتهما السنون الخسون وقد قطعت ، باستحقاق كليهما للثناء . كبر اللسان ولا نقول طال وان كان على اعداء الحق لا يزال طويلاً وخدم البلاد باللطف والنودة فحقق ما قيل « يفعل اللطف ما لا تفعل القسوة » عاش الخليل بلسانه فكان رامزاً الى انهذا العيش خير ما يشتهي و يتصل اليه

الثناء على اللسان وطني و بلدي فهو جدير بالتقدير نتمنى خيراً بيوبيل اللسان الذهبي لانبساطه بالحسنات وتجمله بالطف الهيئات واتخاذه اوسط الطرقات والتفاته الى مرغوب عموم الفئات متعنا الله بطول بقاء الرامز وحسن مسير اللسان بابهى حلة واجمل رونق و كتب له على جبين المئة حروفاً ذهبية يسمو بها فخراً ويورثها لابنائه فتكون لسان حال يوبيلات واجيال ولا زال الفضل مزيناً تصفحات اللسان ورامزاً الى فضل المحتفلين وعنواناً عن قدر المقدمين لدى اللاحقين اطال الله بقاء كم هذا لسان حال

البطريرك الانطاكي وسائر المشرق غريغور يوس الرابع جناب الابن الحبيب والمحامي الفاضل نجيب بك خلف سكرتير لجنة اليوبيل الذهبي للسان الحال الأكرم حفظه الله تعالى

غب اهدائكم البركة والدعاء تلطفتم برسالتكم الرقيقة المؤرخة في ٧ اذار سنة غب اهدائكم البركة والدعاء تلطفتم برسالتكم الرقيقة المؤرخة في ٧ اذار سنة العدر المنطاح ما عزمت عليه عزائم الافاضل مقدري الصحافة وعشاق الادب من لقدير فضل وجهود وطنينا الحبيب راءز افندي وما بلغت اليه خدمات جريدته لسان الحال للوطن وللامة وللادب والصحافة فتقرر ان يقام حفلة التنويه بقدر المشار اليه و باليوبيل الذهبي لجريدته لسان الحال فلذ لنا ان نكون روحاً وجسماً بين القائمين بشأن وطنينا الاديب لكن عرض لنا ما ابعدنا عن مركزنا فبقينا حتى الان وفي النفس لهفة لم نفيها حقها

شكراً للسان الذي نبهنا الى ايفاء الواجب ولو بعد الميعاد المضروب لقبول الرسائل فبادرنا بكايات عنوناها باسم المواطن الحبيب نقدمها له عن طيه لتنوب عنا ببسط العذر والاشتراك في المهرجان واظن ان عاقتنا لا تدعنا خارج الباب فالوطني مقدم وان كان مو خراً و بلسانكم الفصيح خير محام عنا ببسط العذر فيستحق الثناء ونختم له بخالص البركة والدعاء

البطر يوك الانطاكي وسائر المشرق غريغور يوس الرابع

دەشق

حضرة الصحافي الفاضل رامز افندي سركيس صاحب « لسان الحال » الاكرم حفظه الولى

البركة والسلام اما بعد فقد تصفحنا لائحة الاحتفال بيوبيل « اللسان » الذهبي واثنينا اعطر الثناء على الجهابذة الادباء الذين دفعتهم الحية الى الاحتفاء به خدمة للاد آب والوطن و كنا نود لو يتسع لنا الوقت للاشتراك في تلك الحفلة التي تعددت فيها التقاريظ الشائقة والمقالات التاريخية الانيقة في وصف مناقب والدكم المذكور في الخير وما اداه من الخدم الجلى اعلائه لمنار الادب والعلم اعواماً طويلة وقد احييتم ذكره الطيب بنهجكم نهجه واقتفائكم اثره فواصلتم الجهود في تعزيز الاداب ومنفعة ابناء الوطن غير مكترثين للاتعاب والكاف واتخذتم لجريدتكم الغرا خطة مثلى ولا سيا بعد عهد الاحتلال فخدمتم الدولة المنتدبة والجهورية اللبنانية خدمة ثدكر

بنا عليه اوفدناكاتم اسرارنا ولدنا المونسنيور جرجس ستيته الموقر لينوب منابنا في حضور تلك الحفلة التكريمية التي جاءت اقوى برهان على معرفة الجيل والاستحسان واننا نسأل المهيمن المنان ان يكافئكم بافضل الاجور ويمنحكم القوى لتثابروا على المبادي والطيبة العائدة الى رقي الوطن في معراج الحضارة وتنشروا كألوف عوائدكم من المقالات العمرانية والاساطير الادبية ما يخلد لكم احسن تذكار على كرور الادهار

اعانكم المولى عز شأنه على بلوغ تلك الاماني الشريفة واطال بقاكم بيروت بطريرك السريان الانطاكي بطريرك السريان الانطاكي جناب الكاتب الاديب الفاضل رامز افندي سركيس الافخم صاحب جريدة لسان الحال الغراء طال بقاوه

بعد الادعية الفوادية بسلامتكم الغالية ودوام موفقيتكم في خدمة الوطن والادب نبدي انه لما كان اللسان يتكلم من فضلة القلب وكان قلبكم الصالح الذي يستمد وحياً من قلب والدكم المغفور له مؤسس اللسان الخالد الذكر مفعاً باشرف العواطف وانبل المبادي واصدق التمنيات للوطن المحبوب ولسكانه فلا بدع اذاً في تعييد كم اليوبيل الذهبي للسان الاغر ولا عجب اذا اظهر القوم اعجابهم لخدمتكم الشريفة ونقديرهم لجهودكم الكثيرة في هذا السبيل المشكور فنضم بهذه المناسبة صوئنا الضعيف الى الاصوات المرثفعة بالدعاء الحار لاجل دوام عزكم ورفاهيتكم وسلامة لسانكم اللطيف المفيد وصيانته من كل مصروه ومتابعة الجهاد الادبي لخير الوطن وذو يه وليقدركم الله ان تعيدوا ليوبيله المرصع وانتم باتم عافية ونشاط وطال بقاوكم بوافر النعم المفيد المطران زخريا

حضرة المدير والصديق العزيز رامز افندي سركيس مدير لسان الحال ان الحسين سنة التي مرت على جريدتكم العربية الممتازة لسان الحال قد حملتني بكل سرور على ان ارسل اليكم مهنئاً بهذه الكلمات

آنها لنعمة عظيمة من القدرة الالهية ان يدوم عمل نصف قرن خصوصاً ما بين شتى مشاكل ونقلبات حوادث السياسة البشرية · فقد استطاعت جريدتكم ان تجتاز وتصل سليمة الى سنة يوبيلها الخسيني

اهنئكم اذاً واهنى معاونيكم الاعزاء لما تبدونه في كل آن من روح الاعتدال والسلام الذي يحقق مستقبل الصحف الكبيرة وارجو لجريدتكم الممتازة كثيراً من الانصار وعديداً من سني الحياة والازدهار

واني لاسركما يسر معي كل الارمن اللاجئين بان جريدتكم الممتازة تحامي وتدعم حقوق امتنا التاعسة المضطهدة ولي الامل الثابت من انكم ستواصلون دائماً سيركم في الطريق المستقيمة ، وعلى هذه العواطف والاماني الحارة اختم كتابي راجياً منكم يا حضرة المدير ان لقبلوا تحياني الحارة موكياس زهاريان

سعادة الصديق الفاضل رامز افندي سركيس الافخم

بعد نقديم اسمى التحيات العاطرة ابدي انه بلغني بانكم منحتم من قبل الدولة السورية وسام الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية ولا بدع من اعطاء القوس باريها وعليه اقدم لسعادتكم عظيم التهاني دعياً الى المولى عز وجل ان ينيلكم الرتب العالية والمقامات السامية ونفضلوا بقبول فائق الاحترام

دمشق حتي العظم

حضرة الكريم الفاضل رامز افندي سركيس الانخم اعزه الله بعد ان ما نشات فكرة اليوبيل الذهبي للسان الحال في اذهان القائمين به الا بعد ان طرحوا على الابصار والافكار ما قام به المرحوم والدكم الجليل من خدمة الوطن وما خلد في صفحات اللسان من روائع الحركم واخبار السياسة والعلم ولم تكن السنوات العشر الاخيرة في عهدكم الزاهر الا برهاناً جلياً على ما ترك الاب في صدر الابن من الادب الجم والثبات والاخلاص في العمل فاهنئكم من صميم فو ادي وارجو لحضرتكم وللجريدة الرصينة عمراً طويلاً مغموراً بالهنا مشمولاً بالخير العام ان شاء الله

حبيب السعد

بيروت

حضرة الفاضل رامز افندي سركيس الافخم

اتأسف جداً ان الظروف منعتني من حضور حفلة اليوبيل الخسيني لجريدتكم لسان الحال ولذلك ابعث اليكم تهنئاتي كتابة على ما حازت تلك الجريدة المعتبره من النجاح وانتهز الفرصة لاقدم خالص تمنياتي بان يكون مستقبل اللسان اعظم من ماضيه الزاهر

قنصل جنرال دولة انكاترا

بيروت

ورد على لجنة اليوبيل من حضرة قنصل جمهورية المكسيك ما بلي : اشكر دعوتكم اللطيفة بمناسبة يوبيل جريدة لسان الحال وكنت اود ان اشهد بنفسي الحفلة الباهرة عير انهُ بداعي الحداد الشديد اعتذر عن الحضور راجياً قبول احتراماتي

صاحب العزة حضرة الهام الفاضل رامز افندي سركيس المحترم اليها الصديق عندما انتهت حفلة اليوبيل الذهبي لجريدتكم الغراء «لسان الحال» وقد تشرفت بحضورها وسمعت ما تغردت في الوصف والثناء عليكم وعلى المؤسس العظيم والدكم المرحوم ، بلابل الادب والفصاحة ، قدمت شفاهيا لحضرتكم آيات التهنئة والنبريك وكشفت القناع عن احساسات القلب في الثناء ومع انني اعترف كل الاعتراف باني لست من ارباب القلم خصوصاً في رياض الادب باللغة العربية الفصيحي حتى احشر نفسي بين فطاحل الادباء لكي اخط سطوراً في وصف جريدتكم التي هي كالشمس وجودها برهانها وكما يقول المولوى في كتابه المثنوى : مادح الشمس مادح نفسه حيث انه يثبت للعالم بان عينيه بصيرتان

مع علمي بكل هذا واعترافي بالعجز والقصور يشجعني قلبي ويقول : ما لايدرك كله لا يترك جله والوجود الناقص خير من العدم الصرف فاتباعاً لهذا المبدأ وعلى هذا الاساس اقدم هذه السطور لاهنئكم واهنىء البلاد التي انتم منها واهنيء زملاءكم ارباب القلم الادباء الفصحاء

اهنئكم لانكم استطعتم ايصال جريدتكم لدان الحال الى شكابا الحالي الذي يوازي الجرائد الفربية الراقية الى اوج الكال حيث القراء يشعرون كأنهم في روضة غناء تحتوي على انواع الزهور المعطرة المنعشة للنفوس والارواح لانكم لم نتركوا موضوعاً تشتاقه النفس الا ووفيتموه كل حقه فالسياسيون والادباء واهل الصنائع والفنون من الرجال والنساء كل يجد ضالته في لسانكم وهذا اسطع برهان على ما لكم من العلم والاقتدار والخبرة التامة بمصادر الامور

ان المرحوم والدي كان من مشتركي جريدتكم منذ خمس واربدين سنة واني كنت منذ ذاك اليوم استفيض من افاضاتها واستنير بنبراسها واستمد من مواضيعها واستغذي من اغذيتها الروحانية والجسمانية ولا ازال على ما كنت عليه

اذاً يحق لي ان اختم كتابي هذا قائلاً فليهنأ في الجنان منشىء اللسان وصاحبها الاول وليعش صاحبها الثاني رامز سركيس رمز العفة والاستقامة والاخلاص ولتدم على مر الدهور والاعصار البلاد التي لسان حالها لسان الحال

القنصل العام لدولة ايران العلية في فلسطين وسورية ولبنان حبيب الله هويدا

بيروت

حضرة رامز افندي شركيس صاحب ومدير لسان الحال المحترم

وصل اللسان اليوم الى عامه الخسين وقد برهن في خلال هذه الحياة الطويلة عن صفات ممتازة ولهجة صادقة شئتم ان تحتفظوا بها وهي التي جعلته من الصحف التي يحترمها الرأي العام اللبناني احتراماً عظياً

و يسرني ان اعرب لكم عن احترامي آياه · واضيف الى ذلك ان علاقاته بدائرة المطبوعات في المفوضية العليا ما برحت علاقة طيبة لطيفة · ولهذا فانا سعيد بان اقدم لكم ثنائي وتهانئي الحارة المخاصة

لفضلوا ياحضرة المدير بقبول تأكيد احترامي الممتاز

رئيس دائرة المطبوعات في المفوضية الع<mark>ليا</mark> لافاستر

419

سيدي الفاضل والاخ العزيز رامز افندي لا عدمته

بما ان رئيس دوائر المطبوعات في المفوضية العلية قد ابتهز فرصة طبع كتاب اليوبيل الذهبي لجريدتكم الغراء واتخذها وسيلة ليضم صوته الى الوف الاصوات التي تهافتت عليكم من اربعة اطراف العالم الادبي اقراراً بما للسان من الفضل والمنزلة في عالم الادب وهو قد احب بهذه المناسبة ان يعرب عما لشخصكم الكريم عنده من المنزلة الخصوصية وعليه رأيت ان اكون سعيداً جداً اذا ضممت صوتي الضعيف لصوت حضرة الرئيس راجياً لكم وللسان الاغر دوام الرقي في جهادكم الوطني والادبي الذي لم نثنكم عنه كرور الاعوام ونقلب الاحوال والزمان فبتي لسان الحال مثابراً على خطته محافظاً على مبدئه القديم تراعيه بعنايتكم ابرع الاقلام واشهرها فاتمنى لكم دوام النجاح والحياة الطويلة لتبقوا احسن خلف لخير سلف واقبلوا مع فائق احترامي تمنياتي القلبية ودمتم لاخيكم

حضرة الافاضل رئيس واعضاء لجنة اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال المحترمين ان الجامعة الاميركية في بيروت وقد مر على خدمتها للشرق الادنى عموماً وللشعوب التي تنطق بالعربية خصوصاً نيف وستون سنة — لتغتبط بان ترى المؤسسات رفيقاتها في خدمة العلم والادب وانارة الاذهان تجتاز المراحل البعيدة في مسيرها وهي راسخة العزم عالية الجبين

ولما كانت جريدة لسان الحال في مقدمة الصحف العربية في هذه البلاد وقد مرَّ عليها نصف قرن كامل في جهادها الصحافي تخدم الشعوب العربية وتنير الرأي العام فالجامعة تبتهج جداً ان تشارك المحتفلين الكرام بهذا الميد السعيد ذاكرة بالافتخار مؤسس لسان الحال الطيب الذكر المرحوم خليل سركيس صديق الجامعة وخلفه في حسن العمل ونزاهة الخدمة نجله رامز افندي سركيس احد ابناء الجامعة العاملين في ترقية مصالح البلاد عامة

وعلى رجاً وان تظل لسان الحال حليفة النجاح نبيلة الخدمة في عهد صاحبها وعهد اعقابه من بعده الى ما شاء الله احيى الهيئة المحترمة المحتفلة لتكريم الصحافة والادب بتكريم جريدة لسان الحال واهنيء صاحبها رامز افندي سركيس بهذا العيد الذهبي بيروت بيروت

اكراماً ليوبيل «لسان الحال» الذهبي

ان الصحافي الذي يستمر ثابتاً مجاهداً في طمر خنادق الجهل ، وينتصر على جيوش مشاكل الصحافة مدة—نصف قرن—لا يكون فخره وحكمته وبطولته—اقل من فخر وحكمة القائد البطل—المنتصر في معركة المرن

لبيب الرياشي

حضرة الصديق ابن الصديق

ان مدرسة اللاهوت التي تأسست السنة ١٨٦٦ قد رافقت جريدة لسان الحال الغراء غرس يدي المرحوم والدكم من حين دبت الى حين شبت وكل الذين تخرجوا فيها قد اقتطفوامن ثمار تلك الجريدة اليانعةوتلذذوا باطاببهاووسعوا مداركهم باخبارها السياسية والمحلية والفكاهية

فالمدرسة بلسان رئيسها وعمدتها وتلاميذها الاحياء لقدم فروض التهاني للكاتب المتفنن رامز افندي سركيس صاحب تلك الجريدة ومدير انشائها وسياستها بعيدها الخسيني وبيوبيلها الذهبي ونتمنى لها اعياداً عديدة وتدعو لمالك زمامها بالعمر الطويل المملوء عافية ونشاطاً وسعادة المملوء عافية ونشاطاً وسعادة البيروت القس وليم مارش

حضرة الاديب والشهم الغاضل

ان الصرح الفخيم الذي اقامه الشبل الحاضر على الاساس المتين الذي وضعه له الاسد الغابر لا كبر شاهد وامتن حجة على ما للشرقي من القوة والمقدرة واكبر منشط للشاريع الوطنية على مداومة السير في عملها آخذة من منالكم خير قدوة لها وما هو بالكثير على الحكومات الساهرة على راحة البلاد الراعية بعين الحكمة حركات وسكنات الكل ان تقدر عملكم الجليل حق قدره وتعرب عن شعورها بذلك بتقديها لحضرتكم اوسمة الشرف التي لا شك عند الجيع ان شريف مباديكم وجميل اعمالكم يزيدانها شرفاً

فاسمح ان اقدم لحضرتك بالنيابة عن المدرسة و بالاصالة عن نفسي كلة تهنئة بسيطة التعبير انما صادرة عن قلوب لقدر العمل والخدمة حق قدرها . هذا مع فائق الاحترام

رئيسة مدرسة البنات الاهلية

بيروت

حضرة المحترم سكرتير لجنة يوبيل جريدة لسان الحال

تحية واحتراماً ، و بعد : فقد وصل انقابة الصحافة المصرية دعوتكم اياها للاشتراك في اليوبيل الذهبي لجريدة لسان الحال ، وهي تشكركم على هذه الدعوة التي املاها عليكم الاخاء والشعور الصادق بين الامتين الشقيقتين

ويسرني ان ابلغكم أن مجلس النقابة قد انتدب احد اعضاءها الاستاذ محمود عزمي لتمثيلها في حفلة اليوبيل ، وسيلقي فيها كلة الصحافة المصرية . وتفضلوا بقبول احترامنا

سليمان فوزي .

nes

حضرة السادة الاماثل رئيس واعضاء لجنة يوبيل لسان الحال المحترمين

لم يفت الصحافيين نقديركم العنايةالتي بذلتموها لتكريم الزميلة الجليلة(لسان الحال) فلقد اخذتم عنهم واجباً كانوا اولى بالقيام به ولكن للسبق رجاله وانتم هم

غير ان اخوان الزميل الكريم رامز افندي المنطوين له على ارق الشواعر الاخوية احبوا ان يكون لهم صوتهم في حفلة التكريم فانتدب مجلس النقابة احد اعضائه الكاتب القدير والشاعر المبدع الاستاذ وديع افندي عقل يمثل الصحافيين فيها وعلى رجاء ان نكون قد احسنا الاختيار ونحن محسنوه نرجو ان لتقدموا باحر عواطف التهاني للزميل صاحب اليوبيل متفضلين بتقبل امتاننا واحترامنا

نقيب الصحافة بشاره الخوري

بيروت

لجناب المفضال السيد رامز سركيس صاحب جريدة لسان الحال يلافراح القائمة يلا كثيراً لجعية الاطباء والصيادلة مشاركة الادباء والمفكرين بالافراح القائمة لاجتياز «لسانكم» خمسين سنة خلت على قيامة في خدمة الامة اشرف خدمة — الاوهي خدمة الاداب سلم رقي الوطن ، والاخلاق ، وبها قوامه الحافظة كيانه واللغة لسانه وواسطته فالصحة حيث رفاهيته وعمرانه

اجل ان فريقاً منا قد مكنته السن فتتبع بالاعجاب والثناء كليهما جهاد كم النادر المثيل وثباتكم الفريد في سبيل ما نقدم من المرامي السامية طيلة نصف قرن فلم تدركم الكلالة كل هذه الحقبة . ونحن معشر الاطباء علينا للسان الحال شكرخاص فانه ظالما كان ميداناً للطالعة للكثيرين منا ولاذاعة مقالات العديدين من اخواننا وتعريف الاكتشافات العصرية العجيبة ومباديء الوقاية الحديثة

ونحن على هذا الماضي نبني المستقبل لتطرد مهمة والدكم العظيم بك وانجالك ايها العزيز حقق الله امانيننا وآمالنا ذلك بسلامتك

> بيروت امين الاسرار الرئيس امين الجميل حسن الاسير

حضرة الوطني الفاضل والصحافي القدير رامز افندي سركيس المحترم تحية وسلاماً اما بعد فاني ارى ان من اقدس واجباتي واعزها لدي هو ان

اقدم لحضرتكم بمناسبة يوبيل جريدتكم الذهبي اخلص التهاني واحرها

ان لسان الحال المنتشرة في الوطن والمهجر قد عرفت مدة الخسين سنة التي توالت على انشائها بالرصانة والادب الجم والجهاد في سبيل الوطن ومصالحه السياسة والاقتصادية وظلت ناصعة لا تشوبها شائبة ولا غرو فات منشئها الطيب الاثر المرحوم والدكم قد كان ركناً من اركان الصحافة العربية وعماً من اعلامها الخافقة

وقد اسرعتم من بعده بخطوات واسعة فجزتم شوطاً شاسعاً في ميدان التقدم وهدفكم الاسمى خدمة هذه البلاد بعزيمة ماضية لا تعرف الملل

واراني الان سعيداً بانتهازي هذه الفرصة لاعبر لكم باسم نقابة المحامين عن نقديرها الفائق لجهودكم مهنئناً صاحب اللسان الاغر بيوبيل جريدته الذهبي، وفقه الله لما به خير الوطن المحبوب وتفضلوا بقبول تحياتي الخالصة سيدي

نقیب المحامین حبیب تابت

بيروت

### لحضرة الوطني الحر والصحفي المقدام السيد رامز سركيس المجترم

سلاماً واكراماً اما بعد فبموجب قوار صادر من لدن جمعية الشبيبة السورية في هذه الحاضرة . قد فوضت الى بل خولتني شرف الكتابة اليكم مهنئاً لكم باليوبيل الذهبي الذي نالته باستحقاق صحيفتكم الحرة بعد جهادها حجبجاً خوالي في معترك الصحافة . تلك الصحيفة القيمة التي السمها على اسس ثابتة المغفور له شيخ الصحافة السورية والدكم الطيب الذكر وتعهدها بقدر ما فسح الله باجلة . فكانت مناراً وهدى للقوم يستنبر و يهتدي بها وقد سلمها اليكم وزنة ثمينة فاقمتم بواجبها حق القيام وتمشيتم على خطتها المثل التي رسمها لها . لاغرو في ذلك لانكم خير خاف لخير ساف فلتحي ايها المجاهد الحر ولتحي جريدة لسان الحال عمراً مديداً حتى تنال يوبيلها فلتحي وما فوقه في ظل عنايتكم وهمتكم العليا واقبل في الختام فائق احترامنا

كاتب السر ولسن عبود اشقو ريو برتو - البرازيل

حضرة صاحب الساحة الشيخ محمد افندي الجسر رئيس لجنة يوبيل اللسان الذهبي الانخم

تحيات عاطرة واحترامات فائقة و بعد لما علم كرام الحلبيين بالعاطفة الكريمة التي اظهرتموها نحو اللسان الاغر بتأليف لجنتكم المحترمة للاحتفاء بتكريمه ولما كان لهذه الجريدة المآثر الحيدة والفضل الاول على محبي الادب وذويه ولا سياعلى الحلبيين الذين استفادوا من مطالعتها طيلة نصف قرن وقد جنوا من ثمارها الادبية فوائد جمة فهزتهم الاريحية للاشتراك مع لجنتكم الموقرة فقدموا سجادة عجمية فاخرة وانابوني عنهم بتقديما الى لجنة بيروت المركزية ليصير تقديما وقت الحفلة باسم اللجنة الحلبية وإني المخور بالحصول على هذه التقة وان يكون لي الحظ باتمام ما عهد الي واطال الله بقاءكم سيدي

حلب خياط

حضرة الصحافي الكريم رامز افندي سركيس الافخم

كنا نود ان نشترك مع نخبة العلم؛ الاعلام الذين قدرو اقدركم وهزتهم الاريحية لاعلان فضلكم بحفلة اليوبيل الذهبي التي اقاموها لجريدتكم لسان الحال الغراء تلك الجريدة التي لم تأل جهداً في افادة ابناء الوطن الفوائد الجة بمنشورتها العسجدية في مدى خمسين عاماً

ولكن انحراف صحتنا في الموعد المعين حال دون ما تمنينا فأسفنا شديد الاسف لاننا عدا كوننا لم نتمكن من اداء الواجب في حينه فاننا خسرنا فائدة اجتماعنا بكبار رجالات العلم والفضل وتشنيف الاذان بدرر مدائح المادحين واكبي لا يفولنا الواجب كله بعثنا اليكم ايها الكريم الفاضل بكتابنا هذا يقرئكم عذرنا ويحمل اليكم عبير شكرنا العاطر وتهانينا وتمنيالنا ان تجتازوا اليوبيل الماسي بسلام حاملين لواء العلم والآداب

علي جنبلاط

جناب العزيز الفاضل رامز افندي سركيس المعترم

ما رأيت كلسان الحال جريدة قطعت في الجهاد الوطني ما ينيف على خمسين عاماً كانت في خلالها مثال التعقل والرزانة والاجتهاد والثبات فاحرزت بذلك محبة الناس واحترامهم

وكما رافقت منشئها الصديق الحميم المرحوم خليل سركيس فكان اخاً وفياً مجملاً بالاداب الراقية والاخلاق الطيبة هكذا رافقت جريدته فوجدتها لسان حال المعتدلين من ابناء البلاد الذين يو ثرون الحقائق على الاوهام و يتخذون من الجريدة اللباب النافع من الاخبار الصادقة

وليست الجريدة في عهد الابن الفاضل دون مقامها في عهد الاب الراحل بل زادت جمالاً واتسعت حقولها فضمت فوق ما ترويه من الانباء الواقعة وما تبديه من الارآء السياسية فوائد علمية وادبية يتلقاها المطالع بلذة وسرور الذلك من صميم فوادي اهنيء الجريدة بيوبيلها العظيم وارجو لصاحبها ألهام دوام الخير والتقدم والفلاح

بيروت اسبر شقير

حضرة الصديق الكريم ابن الصديق القديم الكاتب الفاضل رامز افندي سركيس صاحب اللسان الاغر

كان من حظي اني رافقت جريدتكم لسان الحال منذ اسسها السعيد الذكر شيخ الصحافيين المرحوم والدكم الخليل وكان من حظي ايضاً ان قلمي جال في حقولها بما كتبته فيها من الابحاث الحقوقية ولا انسي يوم سافر الخليل الى الولايات المتحدة عام ١٨٩٢ وكلفني بان اشارف المطبعة والجريدة فكنت الوكيل الرسمي فياند لي ايضاً ان اعود بالذاكرة الى تلك الايام فاذا قلت كابتي في اللسان فانما هي كلمة لي ايضاً ان اعود بالذاكرة الى تلك الايام فاذا قلت كابتي في اللسان فانما هي كلمة حق واختبار والذين رافقوا هذه الصحيفة الممتازة بوطنيتها الصادقة باقوالها منذ

منذ أنشئت الى اليوم برونها هي هي من حيث الوطنية الصحيحة والاخلاص في الخدمة والمبدإ الثابت فقد كانت اللسان ولم تزل كبرى جرائدنا ومثال النزاهة المقرونة بالشجاعة والحكمة وهذه الشجاعة لا تكون في مهاجمة الناس وثلهم واغا تكون بالانتقاد الصحيح النزيه وقد كان هدف الخليل رحمات الله عليه خدمة بلاده بنزاهة وحكمة وهو ايضاً هدفكم الاسمى وشعار كم الذي جعل الامة ان ننظر اليكم نظرة خادم وطنه الامين فإنا الذي رافقت لسان الحال هذا الشوط الطويل يطربني ان اقدم لكم بمناسبة عيد اللسان الذهبي تحيتي التي ينطق بها الجنان فيسطرها لسان الحال

بيروت فائتي غرغور

سيدي الاستاذ رامز سركيس

قرأت اخبار الاحتفال باليو بيل الحسيني لجريدتكم الشيخة الشابة لسان الحال فغمرني السرور للفضل يقرُّ به لاهله والخدمة الوطنية يشكر صاحبها عايها

وقد اقام والدك العظيم بمطبعته وجريدته دعامة قوية للادب العربي والصحافة الحديثة وانتم بلا شك وكما هو واضح من خطتكم تسيرون على ما رسم وثنابعون ما بدأ

فاقبلوا تهانئي الخالصة راجيا ان يعيش لسان الحال ويرقى على ايدي ابنائكم ويحتفل بعيده المئوي حين يكون كما هو الان قوة للخير والحضارة ينفع الناس و يعمل لرقيهم

القاهرة

سلامه مومي

حضرة الصديق العزيز رامز افندي سركيس صاحب جريدة لمان الحال اعزه الله

ان انس لا انس ساعة ظهر السان الاغر الى عالم الوجود يدفع بباكورته ابوك الى ابي المرحوم وانا شهود ، تلك ذكر يات جميلة لا تزال تتردد الى الذاكرة طيلة رفاقتي للسان منذ ولد الى اليوم في جمع تطوراته وما مر به من نعيم الايام و بوئسها فشهدت بنفسي يوبيله الفضي الذي احتفل به في دار مؤسسه الخالد الاثر واليوم اتيح لي ان اكون في عداد المحتفلين بعرسه الذهبي والمشتركين في افراح هذا العيد الخسيني ، وكنت قريراً به شديد الامل بانه يظل على نجاحه المطرد ونقدمه

لم تمكني صحتي من البقاء الى نهاية الحفلة التي اقيمت يوم السبت المنصرم رغم ما شملني من سرور وملك نفسي من غبطة ، فلم استطع مصافحتك وابلاغك تهنئاتي القلبية سواء بثبات اللسان وعزمتك من ورائه او بما بدا من نقدير القوم لحدمات هذا المشروع الادبي والوطني وثنائهم واعجابهم الذلك بادرت بهذه الرسالة متداركاً ما فات راجيا قبول عواطفي وتبريكاتي ودعائي بان ببقي اللسان عاملا كبيراً في سبيل انهاض الوطن والذود عن حقوقه

ثرون لفا ورقة مالية زهيدة المقدار ارجو ان تضم الى المجموع الذي اكتتب به الاصدقاء وحولتموه الى المبرة الخالدة التي تسجل لكم بالشكر والثناء وتضاف الى عقد اعمالكم الجميلة في سبيل الوطن والامة والاحسان

تفضلوا في الختام بقبول فائق الاحترام من صديقكم القديم المخلص

امين داري الكتب والاثار فيليب دي طرازي

بيروت

حضرة الصديق الفاضل رامز افندي سركيس الحترم

تحيةً وسلاماً و بعد فان ما شاهدته في يو بيل جريدة اللسان الذهبي من الاحتفال الفخم وصنوف الاحتفاء الجميل بكم وبجر يدتكم المعتبرة قداقر العين واسر القلب وكان له اجمل وقع في قلوب اصدقائكم ومحبيكم وكل من يقدر العلم والادب قدره و يعد من اكبر الادلة على ما للمرحوم والدكم من طيب الذكر في افئدة رجال العلم والادب ولاغرو فقدكان رحمه الله رجل الثبات والعمل عاقلاً كاملاً جليلاً فأضلاً واسع الحلم فحبب الى كل طبقات الناس و بفرط همته واجتهاده جعل لجريدته هذا الاسم الكبير وقد كنت ولوعاً بمطالعة اللسان منذ نشأته حينما كان المرحوم والدي يصحح مسوداته فلم اره يوماً من الايام على اختلاف بوءسها ونعيمها انحرف عن خطة الاعتدال الذي رسمها له المرحوم والدكم بل شاهدت ثباتاً في المبدإ وصحة في نقل الاخبار وفضلاً وادباً لنم كاما عن تعقل ومكارم اخلاق منشه الكريم وانتم ايها الصديق الفاضل خير خلف لخير سلف بما قمتم به من الواجب نحو اللسان بعد وفأة المرحوم والدكم الكريم فكان في عهدكم كبير الحجم كثير القراء وكان سعيكم في انجاحه مقروناً بالتوفيق والاقبال واظهرتم انكم اهلاً لتحلية صدركم الرحب بأوسمة الافتخار ونلتم ممن يقدرون الفضل وذو يه مزيد العناية والاعتبار لازال المانكم ناطقأ بالحق وجميل المقال ولا زلتم ناثلين غاية المسئول ونهاية الامال

الدكتور حسن الاسير

بيروت

حضرة الاخ الافخم رامز افندي سركيس الحثرم

وردت علي دعوة لجنة اليوبيل الذهبي للسان الحال فاحدثت بي سروراً عظياً لانها دات على ما للسان في نفوس كبار ادباء البلاد من الاحترام ذلك لما نفخ من الخدمات الجلي للمالم الادبي ان كان في عهد والدكم المرحوم او في ايامكم وقد جاءت الفكرة وانفاذها اعراباً عن شعور كل من عرف الجهود المبذولة واطلع على المباديء الحقة واخذ الدروس المفيدة عن اللسان اجتاعية كانت او تاريخية او اقتصادية على انواعها فلا غرو اذا اقام الادباء في الشرق قاطبة احتفالاً في لتخليد اسم اللسان ومنشئه وصاحبه المرحوم خليل سركيس ووريثه الادب الذي فضله لا يقل عن فضل والده اذ اقتفى اثره وحفظ للسان مركزه وجعله دائماً شيقاً في مباحثه القيمة على انني لا اخلو الان من غصة لان ظروفي لم تسمح لي بحضور الحفلة والاشتراك مع من قام فيها لما بيننا من الحقوق مؤجلا التبريك وسوأل الخاطر لاول مرة احضر الى بيروت ويقيني بكرم اخلاقكم وعود العذر المقبول والله مسؤول بدوام توفيقكم ونجاحكم لاستقبال اليوبيل الالماسي ان شاء الله

محافظ طرابلس صبحي ابي النصر طرابلس

#### سيدي الاخ الاستاذ رامز افندي

لقد كان سروري مزدوجاً ليوبيل اللسان الاغر: سررت لما اصاب من نجاح في هذه المدة التي طواها ، وسررت لان رزانته ورصانتك نزلتا في قلوب الناس منزلة التقدير فرأيث امس مساء العواطف تنسكب ليصاغ منها لكما الثناء

فاهنئك يا صديقي بهذا النجاح وارجو ان أشهد لشخصك يوبيلاً آخر ، واكتسب هذه المناسبة لبث عواطفي ولقديم احترامي الوافر

محد جميل بيهم

سيدي العزيز صاحب لسان الحال

لا يثبت البناء ان لم يجمله أس متين فأذا رأينا اللسات الاغر ببلغ الحادية والحنسين من سني جهاده حكمنا ان اساسه وضع على صخرة فسخر بالعواصف الهوجاء التي كانت ولم تزل تهب على مريدي الاصلاح ودعاته رحم الله المؤسس وحفظ الله الباني

ان البلاد لمديونة بقسم عظيم من يقظتها واصلاحها لجريدتكم وهي الجريدة الاولى والوحيدة التي رسمت لنفسها خطة معلومة وتمشت عليها حتى اليوم اذكانت البلاد منقسمة الى طوائف يرى مدعو خدمتها التعصب الديني زينة يتجلون بها لرفعة شأنهم في عيون من يخدمون

فني وسط تلك الفوضى وذاك التنابذ ظهر « اللسان » وليس عليه من التعصب مسحة فلم يطل الامر حتى اصبح لسان الخليل خليل كل الطوائف ولسان حالها النالم المنالم المنالم

الظّاهر ان النساهل قد كان ولم يزل من الصفّات الموروثة في بيتكم الطيب الذي افاخر بحمل اسمه الكريم

قالى الامام يا سيدي العزيز واصلوا سيركم على خطة السلف وجهادكم الممدوح في سبيل هذا الوطن الصغير الحبيب ليظل لنا تحت الشمس مربض نأوي اليه ونخلط اخيراً ثرابنا بترابه

اتمنى لكم من صميم فوّادي ان تحتفلوا بالعيدين الالماسي والمثوي وعليكم من العافية بروداً يحيط بكم الهناء والاقبال رائدكم

قومندان درك محافظة الشوف البوز باشي مىركبس الدو يعي

ست الدين

حضرة الصديق الفاضل لا زال برغد واقبال

لا بد للحياة في هذا الكون من عنصرين احدهما مادي والآخر روحاني او كما نقول الفلاسفة هيولي وغير هيولي · بل ان الحياة سر غامض هيهات ان تدرك عقول البشركنهه

كذلك ايضاً ان في حياة جريدتك – لسان الحال – سراً غامضاً . وهو كيف امكن تلك المادة التي منذ خمسين عاماً قد نفخ فيها نسمة الحياة الطيب الاثو والدك ان تظل عائشة لا بل كانها في ميعة الشباب بيد انها في عالم الاموات فحقا ان هذا لمن الغرائب المدهشات . لان العوامل التي تحيي مثل هذه المواد بين الامم الراقية لا نجد لها اثراً في ربوعنا . هنالك سلطة تحافظ على خير الجاعة و بالتالي على كل ما من شأنه ان ينمي فيها روح الحياة والادب اما هنا فواحسرتاه . . ان كان في العهد الماضي او في الحالي

هنالك شعب يحي ويتأثر مع صحافته حتى انك قد ترى الجاهير تزدحم الزدحاما ولتألب لتقف كالرجل الفرد مناضلة عن زعيم او كاتب وما عهدنا بليون دوده وما جرى في عاصمة الافرنسيين ليس ببعيد فكاكم يذكر كيف جمد مناصروه كدرع من الفولاذ في وجه اخصامه رغم حولهم وطولهم حتى ولوا خاسرين

هنالك اغنياء ببذلون المال عن سعة في سبيل تعزيز الصحافة والادب وهنا وانجلتاه يسرفون ولكن في سبيل البذخ واللهو و٠٠هنالك ومن لا يعرف ما هنالك هنالك بكلة واحدة الحياة وهنا وكانا يشعر بما في هنا هنا الموت

فكيف عاشت اذاً جريدتك نصف جيل إليس فقط عاشت بل لم ثزل في نقدم إنهم ان في ذلك سراً غامضاً ينقشع بعض الظلام عن هذا اذا نظرنا فياكان متصفا به المرحوم والدك من فضيلتي الثبات وحسن الروئية حتى امكنه ان يقاوم ما قاوم وينتصر على شتى العراقيل مثلا انتصر ولا ريب في انك سر ابيك — فالابن ينشأ على ماكان والده فداوم اذن على خطته فندوم جر بدتك دائمة حية على خطتها فلك ولها الهناء وعليك سلام الله و بركاته ببروت الخوري لو بس الخازن

#### ابن الخال العزيز الحبيب

اراني اليوم صرفت بصف حياتي بعيداً عن تلك الشجرة الناضرة التي غرستها يد الخال المرحوم والدك الطيب الذكر والتي نفيات في ظلها زمناً ليس بقليل، ولم يكن هذا البعاد الا ليزيدني حنيناً الى تلك الحديقة الغناء، وشوقاً الى ما فيها من شذا وعبير، وكم من تذكارات منها المحزن ومنها المسر تواردت ونتوارد في مخيلتي يدفع ثانيها اولها و يحول ما فيها من اسى الى بهجة وحبور، فاذا طفرت من عيني دمعة الاسف على الغارس حولها الى دمعة الفرح ابتهاجي بالغرس وما فيه من نضارة وإزهار واذا بكيت فقد تلك اليد الكريمة العاملة ضحكت وتهللت لمشاهدة التي هي خير خلف تبني على ذلك الاساس القديم القويم وتزيد البناء رونقا وجالاً، فن ضميم الفواد اهنيك الجاع الاراء على الاحتفال بهذا اليوبيل السعيد واهنيك بحياة اللسان واهنيك باجماع الاراء على الاحتفال بهذا اليوبيل السعيد واهنيك بتقدير وعزك وان يطيل حياة اللسان تحت ادارتك واشرافك لترى يوبيله الماسي وما فوق ذلك تصوغ له قلائد التقدم والفلاح و يضفر لك اكاليل المز والفخار مصر

حضرة الصديق الكريم رامز افندي سركيس الحترم

ان ما يثلج الصدور الشعور الوطني بخدمة والدكم المرحوم وخدمتكم في جريدة لسان الحال الغراء خدمة نافعة مخاصة ولذلك نهضت لجنة من اعيان حاضرة جمهورية لبنان الكبير تدعو القوم لتكريم اللسان والاحتفاء بعيده الحسيني وجهاده الطويل في سبيل رقي هذا الوطن المحبوب فلبي الدعوة عن طيب خاطر كل الافاضل الذين عرفوا فضل مؤسس اللسان وفضل نجله الكريم الذي بني على ذلك الاساس المتين ولا غرو فالفضل لا يعرفه الا ذووه فادارا دفة تلك الجريدة في اشد العواصف وازمنة الخطر بحنكة وحكمة واوصلاها الى شط السلام بسلام

وكرام القوم عنها راضون لامتياز مالك زمامها بالاخلاص في الخدمة واللطفة والتفنن والنشاط وسمو الاخلاق وإباءة النفس وما المرء الااعماله واخلاقه

فللصديق الحبيب اقدم خالص التهاني القلبية في هذا اليوبيل الذهبي للمكانة السامية التي قد نالها عن استحقاق واتمنى له العمر الطويل ولجريدته الارثقاء واتساع الانتشار

نقولا يعقوب غيريل

بيروت

اخي الحبيب

حالت بعض الظروف بيني و بين حضور حفلة اليو بيل انما ذلك لم يمنعني عن مشاركتك بافراح المهرجان · ان من القلوب على القلوب شواهد

اخي · ابن النجيب قلما ينجب وان نجب فاق اباه افلا تري بان هذا القول المأثور ينطبق عليك كل الانطباق ? — فهنيئاً لك لانك حافظت واحرزت وظفرت واطال الله بايامك كي يحتفل اصدقاو اك واخوانك بيوبيل لسانك الماسي فانه ليس على الله من امر عسير · واسلم بنعمة وحبور

بهيج مراد البارودي

بيروت

حضرة الوجيه الفاضل والصحافي المتفنن الحكيم رامز افندي سركيس المحترم سلام و بعد فقد تشرفت بدعوة لجنة يوبيلكم الذهبي بوقتها ولم اتكن من مشاركة المحتفين به بالذات لباعث صحي ولكن كنت بالروح في عداد ذلك الحشد الكريم اهلل مع المهللين والتقط من اقوال المقرظين خلاصة الدرر المنظومة والمنثورة لاجعل منها اكليلين بهدى الاول منهما الى الروح الخالدة المرفوعة في جو المستعمرة العالية بارواح الاباء والاجداد مجاورة ربها كالكوكب البهي الوضيًّا ح بعد جهاد صادق وتضحية ثمينة و بعد ان انجبت شبلاً اقل ما يقال فيه انه يحصي ذلك الاسد بكل مدلولاته ومعانيه الباهرة وقد احتفل قبلكم واحتفلت الامة بيوبيله الفضي وترك لكم المجال حرًًا واسعاً لتسيروا في استقامته المودية الى هذا المجد الاثيل وحفاوة اليوبيل الذهبي وما يتلوه

وجدى الثاني الى الرامز الممدوح الذي عرف كيف ينال عطف الامة كوالده الخليل حتى الجمعت بما فيها من رجالات الدين والدنيا والعلم والتفكير والتحبير في الوطن ودار الاغتراب على الاحتفاء بيوبيل لسانه الذهبي بما قرت به العيون وتشنفت الاذان واعترف بحق الفضل لصاحبه الرامز في عشية ذلك السبت التاريخية واستوجب شكر الخاصة والعامة من عمل اللجنة الكريمة ومناصريها

ولعل الاهلية التي خدمتكم في فوزكم الذهبي تخدمكم وتو هلكم للفوز الماسي في وقته وانتم مجلى الكرامة والعافية والتوفيق سروراً وفخراً لمحبكم ومهنئكم من الصميم بيروت سيدي الاخ الفاضل الاستاذ رامز افندي سركيس اعزه الله

ان رغبتكم الصادقة في خدمة الفضل والعلم في هذه البلاد العزيزة حملتكم على ان نقدموا لوقفية جمعية متخرجي الجامعة الاميركية في بيروت المال الذي اهداه اليكم محبوكم وعارفو فضلكم من ابناء اللغة العربية في مشارق الارض ومغاربها فباسم جمعية المتخرجين وبالاصالة عن نفسي اقدم لحضرتكم الشكر الجزيل والثناء العاطر وثق ابها الاخ العزيز ان اريحتكم ستترك في قلوبناً اثراً دائماً وعسى ان يتشبه بكم اصحاب الثروات والاموال الكثيرة

حضر منذ يومين الى مكتبي حضرة الاخ الغيور الاستاذ نجيب بك خلف وسلمني بالنيابة عن لجنة اليوبيل الذي اقيم لجريدتكم الغراءما وصل الى ايدي اعضاء اللجنة من التبرعات المالية التي تكرمتم بلسات لجنة اليوبيل فوعدتم بلسان الاستاذ خلف ان لقدموها لوقفية جمعية المتخرجين . فاهنأ ايها الاخ الفاضل باللذة التي ستتمتع بها كلما تذكر انك فتحت باب الفرصة لغيرك من ابناء البلاد المحتاجين الاذكياء ليد لوا معهد العلم والتهذيب ويستعدوا ليكونوا عاملين نشيطين يخدمون ذويهم و بلادهم · وهنيئاً لك لانك ورثت الاسم الطيب من المقدام الغيور والدك فلم تلطخه بعاربل اضفت اليه مجداً وفخراً وجاهاً بسعيك وجدك وحياتك النظيفة الشريفة واعمالك الخيرية فانت احييت واكرمت بمآتيك الجميلة ذكر الطيب الاثر المرحوم والدك . وهذه الوقفية التي اسميتموها باسمه الكريم ستضيف الى اعمالك المجيدة فضلاً جميلاً فيبارك كل من عرف عنها السلف والخلف. ابقاك الله وذويك طويلاً وليعط ابناءك المقدرة والاخلاق ليحفظوا اسم بيتكم الكرنيم معززاً محترماً كما حفظتهُ انت واضفت الى افضالهِ .وفي الختام أكرر شكري وثنائي وارجو منك قبول تحيتي وسلامي ودم بخير وعافية وتوفيق لاخيك شعاده شعاده باروت

السكرتير العام لجمعية متخرجي-الجامعة الاميركية

لجانب لجنة يو بيل لسان الحال الذهبي الكريمة

عزيزنا لسان الحال

ان سرور الكثيرين من محبيك ومربديك وقرائك في بلوغك الحسين عاماً في خدمة الامة وتنشئة روحها القومية ليس الا قطرة من بحر في جانب فرح الام في نجاح اولادها وحفدتها وطول اعمارهم ومواظبتهم على المبدا القديم الذي اختطوم لانفسهم

ولهذا فالمطبعة الاميركانية التي لم يكد ينتهي الاحتفاء بعيد المقتطف الخسيني حتى وافاها الاعلام بتأليف لجنة في بيروت تسعى للاحتفاء بالعيد الذهبي السان الحال فما كان اشد سرورها عندما رأت النهضة الفكرية في ابناء الامة العربية على اختلاف الصفات وشعورهم في القيام بواجب احترام الساعين في رقي الوطن وثقديرهم الخدمة الصحافية بنوع اخص قدرها ولا ريب في ان التقدمات الكتابية في تهنئتكم نظماً ونثراً ستتدفق بغزارة من القراء والحبين فهي تنظر الى ذلك بعين الامتنان وهي بدورها تشترك بتقديم هدية نقدية صغيرة لتضم الى هدايا الكثيرين سائلة المولى ان يحفظك و يطيل عمرك في خدمة الامة والوطن

عن المطبعة الاميركية بولس ارضمن

بيروت

## مرسوما الوسامين

ان رئيس الجهورية اللبنانية يرسم ماياتي:

المادة الاولى — منحت مدالية الاستحقاق اللبناني الفضية ذات السعف الى رامز افندي سركيس للاسباب الاتية :

«هو صاحب ومدير جريدة لسان الحال التي مرَّ على انشائها خمسون عاماً وهي تخدم البلاد بحكمة وتبصر واعتدال وقد جاهدت طيلة نصف قرن في سبيل النهضة الفكرية فاستحق شكر لبنان »

المادة الثانية - على رئيس الوزارة تنفيذ هذا المرسوم

رئيس الجهورية شارل دباس رئيس مجلس الوزراء بشاره خليل الخوري

بيروت ١٦ ك ا سنة ١٩٢٧

ان رئيس دولة سوريا يقرر بنا على مساعي السيد رامز افندي سركيس صاحب ومدير جريدة لسان الحال في خدمة المصلحة العامة و بمناسبة اتمام الجريدة المذكورة السنة الحسين و بناء على اقتراح وزير الداخلية

اً — يمنح السيد رامز سركيس صاحب ومدير جريدة لسات الحال نوط الاستحقاق السوري من الدرجة الثانية لقديراً لمساعيه الجلي في خدمة المصلحة العامة

٢ – ببلغ هذا القرار الى كل ذي علاقة به

رئیس دولة سورية احمد نامی دمشق ١٩ تشرين الثاني ١٩٢٧

## المهدون والهدايا

#### في المهاجر

الجالية اللبنانية السورية في البرازيل — تمثال فتاة « برونز » رمز العلم والادب القس اسعد زعرب ، في اميركا — اواني فضية للائدة

نسيب بك وعزيز افندي الخوري ومدامتاها في مكسيكو — عدة تحف منزلية اديب افندي حداد ومدامته في نيو يورك — غطاء مائدة كتات تخريم يد ودزينتا « فوط سفرة »

> جورج افندي عطيه ومدامته ، في بورتلاند — دواة وقلمان جاد بك عيد ، في مصر — علبة سكاير فضة

#### في الوطن

فرع لجنة اليوبيل، في حلب - سجادة عجمية

مدام المرحوم عبد المسيح رزق واولادها - سجادة عجمية

اسكندر افندي الخوري صاحب جريدة الرفايل- دواة فضة كريستوفل

محمد جميل بك بيهم - ادواة كتابة

جان بك عسلى ومدامته – وجاق للتدفئة

شكري افندي رزق - جاطان فضة كريستوفل

وداد افندي شقير — صورة صاحب اللسان ملونة واطارها ، وصور ادارة التحرير والمطبعة

الخواجه خليل صعب - إطار صورة حفر

## المشتركون بالغثال بالبرازيل

رفائيل افندي يافث
ريكارد افندي يافث
الدكتور سعيد ابو جمره
سعيد افندي جباره
سليم افندي الراسي
شديد افندي يافث
جريدة فتى لبنان
فوزي افندي بلغاوف
عايل افندي بشاره
عايل افندي بشاره
ميشال افندي يافث
ميشال افندي عبسي
نجيب افندي يافث

جريدة ابو الهول
اديب افندي جباره
الد كتور اسعد بشاره
اسعد افندي الطرشا
جريدة الافكار
البرتو افندي يافث
باسيلا افندي يافث
بشاره افندي محرداوي
بنيامين افندي يافث
جبرائيل افندي يافث
حنا افندي يافث
خليل افندي يافث
خليل افندي اندراوس
ديتري افندي قلفاط
ديتري افندي قلفاط

## المتبرعون

#### بيروت وسواها

فخامة الاستاذ شارل دباس رئيس جمهورية لبنان سمو الداماد احمد نامي بك رئيس دولة سوريا غبطة البطريرك غريغوريوس حداد بطريرك الروم الارثوذكس

امين بك ابو خالد امين افندي ابو عز الدين الدكتور امين يوسف الدكتورة انس بركات باز الدكتور ايوب تابت باسيل افندي يافث بشاره افندي عطيه بشاره افندي مسابكي الاستاذ بولس خولي بير افندي سرسق توفيق بك رعد المركز جان دي فريج حان بك نقاش

ابرهيم افندي اسبر الخوري ادوار افندي بسترس اسعد افندي صهيون المستاني القس اسعد عبود القس اسعد عبود اللك افندي سرسق الياس افندي حاطوم الياس افندي شويري الياس افندي شويري الياس افندي قصير الياس افندي قصير الياس افندي قصير الميل افندي قصار اميل افندي قصار

سليم افندي دباس سليم افندي صوايا سليم افندي طراد الدكتور سليان الصليبي شعاده افندي شعاده الدكتور صابر بسيط طانيوس افندي قرطاس السادات فرعون وشيحا فضلو افندي حوراني الفيكونت فيلب دي طرازي فواد افندي خوري الدكتور كامل لوقا محمد افندي ابو جمره محمود افندي شابندر موريس افندي سرسق موسى افندي عطا الدكتور موسى زخريا ادارة المطبعة الاميركانية ميشال بك تو يني ميشال افندي شحاده ميشال افندي نصر ميلاد افندي شدياق الاستاذ نجيب خلف

جرجي افندي نقولا باز جرجي افندي خليل فرنيني جرجي افندي كرم سيادة المطران جرمانوس شحاده جورج افندي اشقر جورج افندي عبود جرجي افندي عطيه الدكتور جورج فورد الشيخ جبران نفاع جورج افندي ط مطر جورج افندي نجار جورج افندي البحشوشي حبيب بك طراد حليم افندي دموس وعن يده الاستاذ خالد تابت خضر افندي النحاس خليل افندي فرنيني خليل افندي هارون الاستاذ داود قربان القس داود عين رينه افندي سرسق سعيد افندي هاشم سمعان افندي خليفه

الياس افندي صراف انطانيوسافندي نصور انيس افندي رحمه جبرائيل افندي حلال الاستاذ جبرائيل خوري جرجي افندي نصر جميل افندىعدره الاستاذ جواد بولس جورج افند ہے بندلی جورج افندي نقاشيان القس خليل عوض خير الله افندي كيروز الاستاذ سابا زريق الاستاذ سليم غنطوس الاستاذ سليم خيرالله شفيق افندي لطفي عبد الله افندي الحصن عبد الله بك نوفل مجمد فواد افندي صادق الشيخ كاظم الميقاتي لطف الله افندے خلاط مخايل افندي البيطار مخايل افندي نجار

نجيب باشا شكور الاستاذ نجيب نصار نصرى افندى ارقش الاستاذ نعوم مكرزل نقولا افندي ثابت نقولا افندي دوماني الدكتور نقولا ربيز الاستاذ نقولا غبريل مسيو نيدله مدير سكة الحديد هنري افندي الحلو مسز هسكنس وديع افندي دباس يوسف افندي اصاف الشيخ يوسف توما البستاني يوسف افندي الحلو الاستاذ يوسف الخوري يوسف افندي عطيه

> طرابلس ابرهيم افندي الحلو ابرهيم افندي ذوق الامير اسعد الايو بي الفرد افندي حكيم

اسعد افندي البدوي الياس افندي السكاف جورج افندي بجار القس جورج حجار حنا افندي صليبا الدكتور عزيز شحاده عيسى افندي معلولي القس فريدنكر عجار القس فريدنكر عجار ملحم بك خلف ملحم بك خلف نقولا افندي حريصاتي نقولا افندي حريصاتي نقولا افندي حرب ويصاتي وديع افندي مقصود

الجريدة والمطبعة السكندر افندي البستاني بشاره افندي الريس زيدان افندي زيدان شاكر افندي الخوري شكري افندي داغر كرم افندي البستاني الياس افندي قهوجي

المرشد افندي المقدسي المقدسي التومنيك مصطفى افندي الجسر ممدوح افندي حيدر موسى افندي عبد النور ميشال افندي عبد النور نجيب افندي اندراوس يوسف افندي الدبس الاستاذ يوسف نصر الاستاذ يوسف نصر

المينا

الصيدلي الياس افندي لبان اندراوس افندي خوري بشاره افندي كرم جورج افندي مابرو عزيز افندي نحاس كرم افندي كرم عايل افندي رفيع بطش بمقوب افندي بطش يمقوب افندي نادر

زحلة الدكتور ابرهيم شحاده سليم افندي الفر
عبدو افندي ابي عازار
فرحان افندي رشيد
فكتور افندي الخوري
لطيف افندي فرحات
الشيخ مصطفى عبد الملك
ملحم افندي صفا
يوسف افندي سلمون
المتبرع بجميع التبرعات

انيس افندي سليم
بولس افندي الخوري
جبران افندي جابر
جبران افندي الحاصباني
جورج افندي ابي حيدر
جرجس افندي جابر
خليل افندي ضو
خليل افندي صعب
خليل افندي فرزان
ديب افندي درويش

## كلية الخنام

كانت لجنة اليوبيل المحترمة قد اقرت جمع ما قيل في عيد اللسان الذهبي في كتاب خاص تقدمه لمحبي لسان الحال ونصرائه فالتمست منها العدول عن هذا القرار · فابت علي \* ذلك · فلم يسمني الأ النزول عند رايها وانما اشترطت عليها ان اتولى طبعه وان اقدمه باسمها هدية لهم ارجو ان يتقبلوها ، ممتبرين ما جاء فيها من ثنا · انما هو موجه الى الصحافة التي كان لنا الفخر ان قمنا بخدمتها طوال هذه السنين · وهكذا امتثلت لارادة اللجنة الكريمة مكرراً لها شكري وامتناني

بقيت علي كلة شكر خاصة اوجهها الى صديقي الوفي واخي الحبيب الاستاذ جورج باز فقد شاء ادبه العالي ان يتولى بنفسه جمع هذا الكتاب والوقوف على ترتيبه وتنظيمه في الطبع فجاء على ما يراه القراء من الاتقان وحسن التبويب فوجب علي مضاعفة شكره

اما وقد اصبحت في جور من الشكر ٤ فلم يعد في مقدوري الا ان استعين بالله ليكافئ عني اصدقائي الاوفياء عماشاء فضلهم أن يكرموني به مر منظوم ومنثور فجأت اقوالهم الممتازة وتحياتهم الطيبة دليلاً ناصعاً على فضلهم وادبهم فلهم مزيد الثناء على ما قلدونيه من عاطفة هي اغلى من التبر واثمن

اساله تعالى ان يوفقنا جميعاً الى خدمة وطننا العزيز وهو حسبنا ونعم الوكيل

رامز سرکیسی

## اليوبيل الذهبي

# فهرس

سيس المطبعة والجريدة	ני.
لدمة اول عدد من اللسان	i.a
يد اليوبيل	ë
و بيل	الي
<i>لو</i> ا الد	الج
والات	الج
طب الاحتفال	خ
سائد الاحتفال	قص
د الاحتفال ٧	بعا
شعر	ال
المغرافات المغرافات	اك
رسائل ا	الر
دایا	الم
تبرعون	11
لة ختام	5